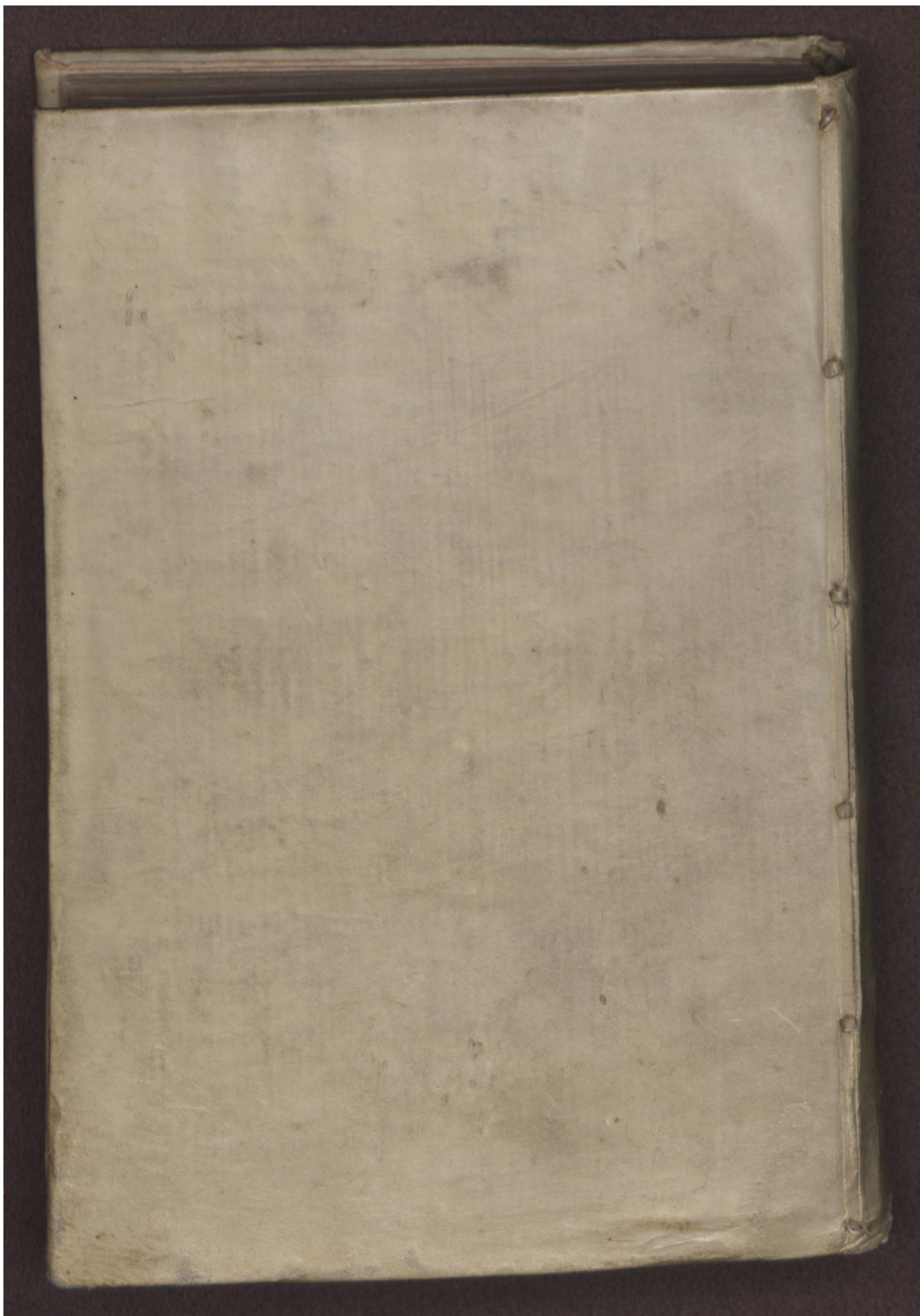


Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 111 4° copy 1





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 111 4° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 111 4° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 111 4° copy 1

Bibliotheca regia publica.

169 fol.

LN 111

ex. 1

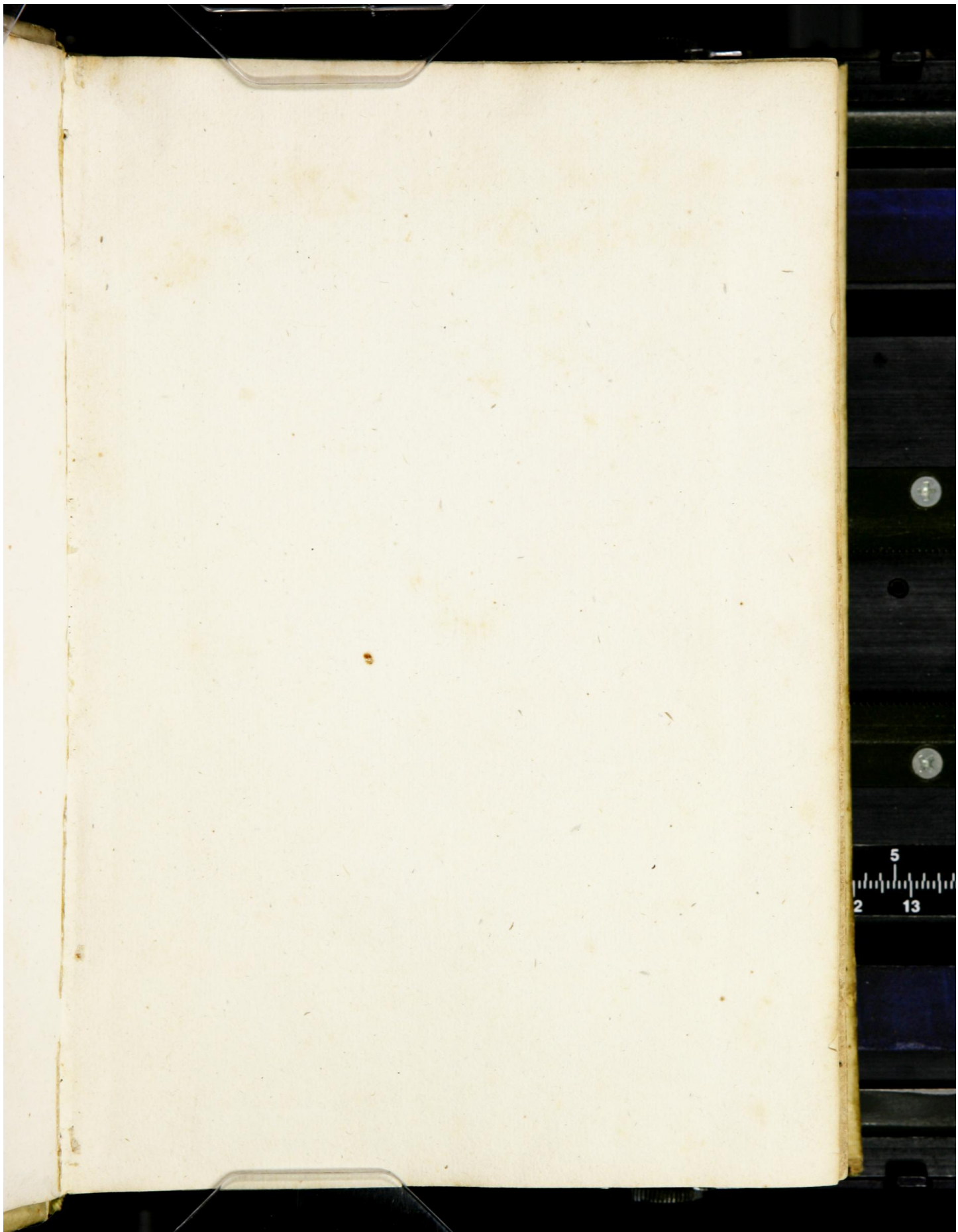
M



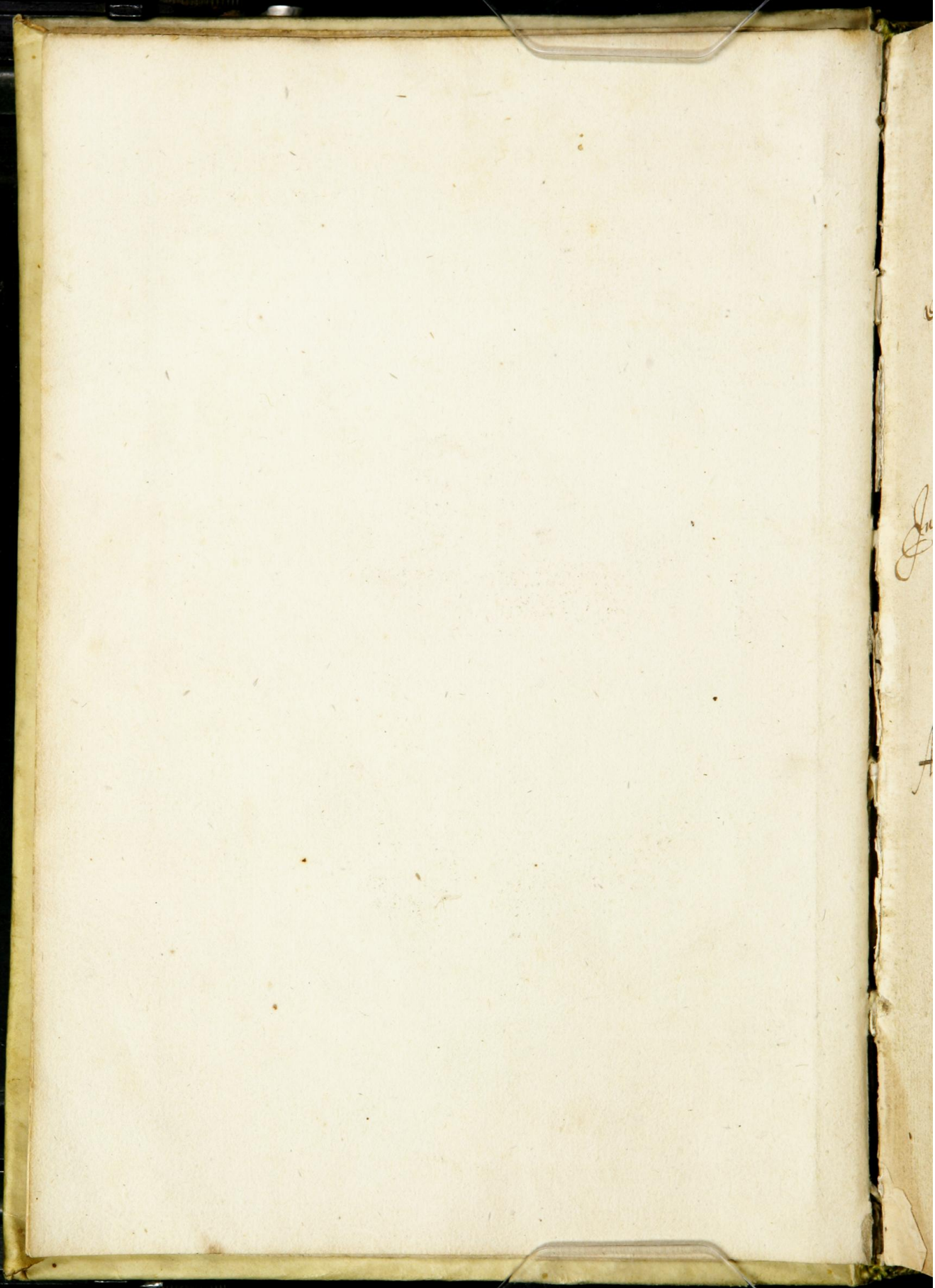
Ex libris Jacobi Mathiae
Bastoviani

Komplet

Libri Jacobus
F. 111



5
2 13



Letius Mattia
possessor libri

Quedam breues expositiones et legum et iuriū
concordantie ⁊ alligationes circa leges iurie per
reuerendum in xpo prēm ac dominum Kanutuz
Ep̄m vibergeñ et venerabilem vtriusq; iuris doc
torem sup iutorum legisterium.

Qui iustor

Iustor

A.



Waght
figes

S.

1508

Ex Bibliotheca Othonis
Sperling D.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, arranged in several lines at the top of the page. The text is somewhat faded and difficult to decipher.



2

In nomine sancte trinitatis et in diuisione patris et filij et spiritus sancti Amen Quia quod querit a pluribus sapientibus facilius inuenit. xx. dist. c. de quibus et per ampliores homines perfectissime veritas reuelatur. C. de fideis miss. l. fi. i. fi. lxij. di. c. extra conscientiam atque magis appropinquandum et diligendum diuoluit quod maioris constitutionum auctoritati conformatur ar. c. adherentes de iura colupnie ut ergo leges municipales regni dante a pluribus cognoscantur diligenter et obseruantur ediscere decerni in quibus sunt imperialibus et canonicis constitutionibus conferens quatenus in huiusmodi articulis effectuali commode obseruade In quibus etiam imperij legibus et canonibus sunt contrarij et difformes quatenus in huiusmodi exulceret et areferat quod quod errore primum deinde consuetudine obtentum est in alijs similibus obtinendum ff. de. le. i. quod non ratione quatenus etiam ubi legibus imperialibus non aduersus sed diuerse sunt propter diuerfas regum circumstantias sunt obseruande cum secundum varietatem temporum et locorum varientur leges ar. c. Non debet de consanguinitate et affini et l. vii. ff. Si certum petat per huiusmodi preces ediciones allegatoneque adiuuaciones casus per dictas constitutiones municipales expresse decisi facillime terminentur casus quia extranei per filia discuciant iuxta l. non preter ff. de legibus Taliter ergo studiosas materias legum de lucidandi et dilucidandi pando cum per huiusmodi aditamenta scire sint inuente iuxta sententiam philosophi in elementis celsus quos pertra melioris mordacitas sileat obtretatoris loquacitas quoniam primo huius opusculi lector prius legat quod ut repet prius scrutetur quod redarguat. xi. q. iij. c. Eorum ut dormiente liuoris furore ante caritatis lectulo quiescente apparetur utile hic conscriptum emendetur caritativus in mature profusus suppleatur utile premissum

Liber primus.

Eth loqh scal mālandh bygge En wilde hwer man orwes ath syth eghet oc lade mā npe de iassneth tha tprthe man scke loqh weth En enghn log er so goth at splge som sandhn e hwoz m ā thwil o sandhn tha scal log lede hwilkh sandhn er oc reth Wore ep log a lande tha hafde hwer mesth ther mesth matte gribe forti scal loqh giores effth alle men at ret

wise men or spage or saghelos sculle nyde there
reth or there spech. Oc wette me or fule sculle
rettes affthē thz i loghū er scriffuet or forthi wor-
dē ep fulkomen thū on dscap ther the haffue i
how at gīðre. Wel er thz oc reth at thū ther gudz
retsel or rethūs ellkū ma ep locke til gode at hōf
things rethsel or landens wicher logh forfange
thū atgōre ilde oc pine thū ther ep wulle lade aff
onde gerningher.

En enghū logh er so gooth at fylghe som sādū
z ifra li. ij. c. vij. s. i. z. c. iij. z in principio plogi latini.

Loghū scal wære orligh oc tolligh effther
landens wone quemeligh och opdeligh
oc openbare so at alle men mære wide oc vudher
stande huat loghū fier Oc wære ep scriffuē oc ep
gīðth effther en mæz serlighwold men effther mæz
terffther i landebo Enghū scal oc dōme ighū thū
ne logh kōmghū giffuer oc landh3 tagher wedh
mē effther thū scal landh3 dōmes oc rettes Thū
logh ther kōmghū giffuer oc landh3 tagher wedh
then mo han oc ep effther taghe ellē skiffthe vthū
landens willie vthū han more openbarlige geen
gudh oc tha matte han ep geen landens willie.
Thz er kōinghūs embet oc hōffthings ther i lan-
dh3 ere'at dōme dom oc gōre reth oc fresse them
thē miz wold thwiges so som are widuer oc fa-
therlose bōm pellegrimme oc vtländes mē oc fa-
tughe men thū gangher tithes wold ower.
Oc lade ondegerninges men ther ep vile rades i
sūth land ep leue forthi at om han piner ellē dra-

3
ber ondegernigs mē tha er han gudʒ tieneste mā
oc logsens gōmer man forthi so som thñ hillige
kprke āpres meth pawe oc bisper so scal hwert
landh āpres mʒ rechter oc wāries mʒ loghñ

The are oc skploughe ther i hans land bo atwa
re hānū hōsum oc lpdighe oc ondhertane oc tie
ne hānū forthi er han oc skplouge at gōre them
alle fredh. Thʒ sculle oc wide alle wercsens hof
tinghe at mʒ thʒ wold ther gud haffuer thñ i
thñne wercōhñ gissuet tha solde oc thñ hā sin hel
lige kirkē at warte for alt ther a bethes En wor
de the forglōmē ellē vilduge oc wārie henne ep so
som reth er til tha sculle the sware thʒ a dome da
ghe om kirkēs scels eller lādsens fredh mʒnkes
for there skpld i there time

Thñ logh ther komghñ gissuer oc landhʒ taghē
wedh thñ ⁊ cetera.

Vide canon Dicta paucorū non faciunt legem communem
Item pacto priuatorum iuri publico minime derogatur ex
tra de foro competen. c. si. diligenti. Item a simili consen
sus paucorum destruere ius commune non potest vñ.

Item nō inuencātur noue leges nisi de cōsensu totius reg
ni inplamento gñali in quo vñ parlamento liceat regi de cō
silio prelatorum et meliorum regni legem mutatur dīmiune
re vel auget gñare vñ etiā alleniare secundum q̄ profectui vñ
corone regni ac utilitati rei publice viderit expedire vt in c. o
stitucione cristofferi regis ʒ. xxxv. ⁊ in prologo in ver subtrae
to nec potest

Uoe sculle alle ther thne bogh seer oc vndhe
 stade konig voldemiat son sacri kanuti son
 i ringsted i thn time han haffde weret konig i to
 vinther oc tretiuge vinther fra at wor herre mor
 foddh tha more ganghn M vinther oc ee vinthe oc
 lxxx vinther i mars monz ther nest effthe lod han
 scriffue thne bogh oc gaff chn log indn worthing
 borch ther her stand scriffue opa danske mz has
 sonners raad ther hos more konigh Erik hertug
 Abel iwancker cristofer oc offa ther tha wor erke
 biscop indhn lundh oc biscop niels aff seland oc bi
 scop pmer aff fyn oc iens biscop aff hedeby oc bi
 scop gwnner aff ripe oc biscop peer aff aru bisc
 cop gwnner aff viburgh biscop iens aff venspel
 oc ther til alla beste raad ther i hans rige ware

Tiber primus



Ex ē asciscens honestū phibēs cōtrariū vnde si
 quilibet vellet cōtēntus esse suis & nulli preiudi
 cium aut violentiā inferre lex necessaria nō es
 set Sed nulla lex adeobona sicut veritas Vñ.
 si dubitat vbi sit veritas p legē discutiatur vbi et quid sit ve
 ritas Vnde & lex posita ē ppter transgressores vt a malicia sua
 refrenēt & terreant & iusti pacis pñdio gaudeant et exul
 rent Vnde dignū est q quos diuin? amor a malicis nō reuo
 cat saltem pena tpalis cohibeat a pctō Item lex debet ēē ho
 nestā iustā & tollerabilis vtilis & manifestā ita q oēs possint
 eam intelligere et q non sit imposita ppter spālem alicui?
 & ppter cōmunē vtilitatē Item nullus pferat iudiciū cōtra
 legem quā rex de cōsensu totius regni tradidit cōseruādā
 sed fm eam debet tota terra iudicari regi ac defensari nec po
 test eam rex reuocare vel mutare cōtra voluntatē idigena
 rū quorū cōsensu fuit imposita nisi manifeste sit cōtra denz
 Item regis et principis interest terre iusto iudicare vnicuiqz
 ius suū attribuere viduas pupillos & orphanos pegrinos ad

4
 uenas pauperes et quolibet iniuste opprēssos defendere et a
 regno trāsgressores eliminare et punire. cū i hoc gratū deo of-
 fert seruiciū sicut scriptū est Iudex dampnatur cū reus ab-
 soluitur quia sicut sancta ecclesia p sollicitudinē sedis aposto-
 lica et epōz ac aliorū ecclesie patorū subsistit et regit ita qui-
 libet terra cōstitutionibz principū adiunat. Vnde oēs in ter-
 ra regis habitantes tenent eū honorare et obedire eo q ip-
 se tenet eis facere pacem. Propterea debent scire oēs reges
 et principes q sicut de? dedit eis p tatem facere iudiciū i terra
 ita eis tradidit sanctā ecclesiā suam ab omī iniusta impet-
 cione cōseruandā sed si ppter eoz negligentia vel maliciā
 scē mris ecclesie libertas deperierit vel pax terre exulauerit
 reddēt in die stricti iudicij dei rōem Ceterū sciri dnt vnuer-
 si q voldemar? rex fili? voldemari q fuit fili? scti Kanuti in .xx.
 anno ēgni sui mēse March hūc libz cōdidit et scribi fecit i cas-
 tro Northinborgh presētibz rege Erico duce Abel Xpofero ar-
 chiepo Wffone lundēsi epō Nicolao roskildn epō Iwaro oc-
 tonien epō Petro arnshēn epō Swunero ripeñ epō Swunero
 vibergeñ epō Johāne burglaneñ epō Johāne Aelwiceñ epō
 et cū cōsilio oīm meliorū de regno dacie.

Lex ē a scistens. cōcor. ff. de legibus. l. legi virtus Itē a scis-
 tēs scio cōponit cū ad et subtrahit d et dī a scio scis id ē adiūgere
 vel aq̄rere inde a scisto inchoatiū lēm hugo. scio cōponitur
 cū ad et retinet d et inde inchoatiū a scisto Necessaria q lex
 iusto non est imposita qui em spū dei agunt nō sunt sub lege
 extra de reuū. c. nisi cū p dē §. s. dices de regula. c. licet. xix. q. ii.
 c. due sunt. Vnde dignū ē concor. c. clericorū de vita et honesta-
 te cleri. cū glo. Lex dī ē honesta concor. iiij. dist. ē ar. lec. et. l. ius-
 ra. ff. de legibus Item nullus pferat fa. l. nemo iudex c. de.
 sententijs et inter lotonibus oīm iudicium Nec pōt alibi bī q
 princeps nō est ligatus legibus ideo pōt mutare c. d. l. dig vōz
 Sed hoc intelligit de impatore q ē dñs mōi. ff. ad legē rodia-
 ni de factu l. de pcatō serns de inferioribus de quoz qlibet pōt
 dici legē patere q ipse tuler de constitn. c. cū dñes nec mu-
 tet sine approbatiū consensu alias in lege subrogata deficiat
 consensus et habet p non lege ut i iij. dist. c. leges instituē
 Contra deū hec pprie nō est lex vl constitucio q lex donū dei
 est ff. de legibus. Lex est et q rex pfitetur se velle defendere

ecclesiam et eius libertates ut infra .S. proximo idcirco con-
stitutiones contra ecclesiam aut ecclesiasticas personas seu eorum
libertates sunt inuocande fa. p hoc. c. i. immunitate ecclesie li.
vi. Regis concord. xxiij. q. v. c. principes et .c. regimi Unicusq
concord. l. iusticia .ff. de iusticia et iure Scriptum est fa. in aucto-
ritate ut differant iudices C. coll. ix. et glo. c. dilecti de pri. in.
vel. v. c. abbate ptra ceterum v. nec etiam iudex de se et re in b. li.
vi. Q: sicut sancta ecclesia hic rex admittit regimē ecclesie et
ecclesiasticarū personarū cum suis bonis sub papa et epis atq
per eos distinguens a se regendos scilicet laicos et secula-
res ab ecclesiasticis personis p papā v epōs regendos et ex post.
Potestatem hic declarat qualiter rex tenetur defendere ec-
clesiam in suis libertatibus ex quibus patet q ecclesiastice p-
sone non subijciunt iuri laicorum ut in. c. olim cū sua glo. de i-
uris et dāp. da v q per istas leges posuit dñs rex pro subpo-
sitis et subditis laicis quos ipse habet regere nō aut pro cle-
ricis nisi quantū p eorū fauore laborat qua ppter si clericus
clericatum p coronā et habitū obseruans cōmisit actū ptra
statuta canonis aut contra istas leges non teneatur stare
iudicio seculari p istis penis infligendis sed in foro ecclesiasti-
co sed penas canonis est conueniendus Iudex aut laicus
oppositū p distinctionē vel condemnationē faciens est p reu-
suram ecclesiasticam corrigendus p. c. Au lus iudiciū de foro
compe Patet etiam ulterius q p istas leges inqutū sūt in fa-
uore clericorū clerici pnt adiuari nō aut p illas vel illarum
penas inquantū sunt in eorū odiū vel gnamē distinguū ve-
redici ergo v alij contra clericorū personas ad iurandū iuxta
istaz legū ordinē requisiti nō hnt cōtra eos vel p eis iurare s
ppter eorū personas foris declinare allegando tales personas
non esse regi aut de istis legibus subiectas et consequēter p
veredictorum iuramētā vel aliorū non distinguēdas sed ad
forum ecclesiasticū forte remitteudas v hoc verū in quacūq
causa p personas clericorū nisi clericus clericatū amiserit aut
canonice degradatus fuerit v ad iudiciū seculare per epm re-
missus iuxta .c. Degradatio de pe. li. vi. Istud confirmatur in
articulis thord in cor. ix. vbi dicitur clericus ordines hūs v co-
ronā si vulnera nerit vel occiderit laicum super hoc non dñe
veredici discernēt Sed si veredici v alij contrarium fecerint

puniatur ut sacrilegi ut in c. olim cū sua glo. de iurā & dāp.
da honorare obedire i. pet. ij. & de maiestate et obedientia. c.
solite dedit eis potestatem. xxiij. q. v. c. principes. Lex est posita
ppter transgressores ut hūana coerciatur audacia & tanta sit
inter reprobos innocentia iij. di. facte sunt autē Nam per le-
ges nemo benefacere cogitur sed male agere phibetur xxiij.
q. v. ad fidem ber. de sūma trinitate et fide catholica. c. grego-
rius in v. Noua litigia Item ut boni inter malos uiuāt quie-
te. xxiij. q. v. nō frustra & hoc solū bene agitur uita ut hominū
corrigatur xxiij. q. v. pdest ber de officio ordinari. c. ad repri-
mendā glo. i. Sed nulla lex adeo bona sicut ueritas simile
i decretis ut ecclesiastica beneficia in v. de vultu p ber. ff. de eo
q certo loco lege q si ephesi ubi dicit qui enim iudicat semp d3
ueritate in pre oculis habere ut ibi. Item mortaliter peccat
qui ueritatem occultat xi. q. iij. q quis. Lex debet esse honesta
leges ab omnibus diligenter sunt obseruande de consti. c. i. in.
v. omnib? p. ber. §. de legibus. le. leges Ius suū attribuere siue
homo sit pena efficiendus siue pmo remunerāus di. iij. c.
vi. & c. firmiter. §. in fine & ppter hoc dicit seruire deo sibi & pri-
mo et sūmū bonū in hac uita est iusticia colere & ius suū
unicuiq3 tribuere. xij. q. ij. cum deuotissima ber. in c. gregori?
in uerbo ius suū Nota rigor iuris est excessus siue austeritas
iuris aliquoties ad terrorem scriptus q quidem non ē ob-
uandus nisi ubi timeatur exemplum mali dist. xlv. sed istud
Quicunq3 tū rigor idem est q subtilitas iuris & seruandus
est etiam de resti. spo. In leis Equitas uero est media inter
rigorem & dispensationē C. de iudicijs placuit & diffinitur sic
Equitas est iusticia dulcoris mīa tempata naz melius est de
mīa quā de seueritate reddere rationē. xxvi. q. vñ. alligant
Hoc intellige sūm ray. nisi ex iusta cā seruat rigorem ul fatiat
dispensationē concor. pīsamus in v. Ius nullus pferat iudicijs
contra leges sed contrariū fit aliqñ scz cū aliquis pīdēs qm
leges imponit onerosas subdit non ptinentes ad utilitatem
cōmune sed magis ad ppriam cupiditatem et gloriā Itē ex auc-
toritate sicut cū aliq3 legem fert ultra commissā sibi ptatem.
Itē iequaliter onera multitudinis dispensant etia si ordinā-
tur ad cōmune bonū Item iniuste sunt leges romanorū per
cōtrarietatem ad bonū diuinū qd est contra legē diuinam et

b

tales leges nullo mō licet obſuare Vnde piſanus in d. lex q.
tuor mod̃ peruerſiē hūanū iudiciū ſc̃z timore cupiditate odio
v amore Quatuor iſta timor odiū dilecto cenſus ſepe ſolent
hoīm rectos peruertere ſenſus xi. q. iij. quatuor.

¶ Quia puer hereditare poteſt Capitulū primū
S I puer baptizatus fuerit hereditabit alioqui
non Si dubitatur utrū pater vel mater diu
tius uiuat vel utrū puer fit baptizatus aut nō tūc
puer potius adiudicari debet ad xp̃ianitatem et
ad hereditatē q̃z in contrarium et idem de prē q̃d
de m̃rē z hoc debz ſciri p̃ noīatos de plāguinitate
Nominati de conſanguinitate ſunt .xij. homines
infra terciā lineā cōſanguinitatis et infra puinciā
q̃d vulgariter d̃r ſp̃el ille nominare tenet̃ qui incuſ
ſat et tñ nō debet nominare manifeſtos inimicos
aduerſe partis Sed in cauſatus poteſt renūciare
tribz loco quoz alij nō noīandi z alijs tribz pōt
etiā renūciare cū iuramēto p̃ij. hoīm q̃ ita ſūt ei?
iimici q̃ ip̃i nō pōt eos habet̃ ſecū i lege q̃ d̃r loq̃h.

¶ Thwilkz barn erffue ſcal Capitulū primū.
B Arn om thz wordher criſtnet ſtande erff oc
Bep ellers. En wordher ſkelnet a hwat hellē
lēgher lewer modher eller barn eller barnet wor
dher criſtnet eller ep tha et thz nermer atwithnes
til criſth̃ñdom oc til arff en fra Thz ſamme er om
ſadher th̃r er om modh̃r thz ſculle mē vithne wet
k̃pns neſſn. k̃pns n̄ſſn thz er p̃ij. mē indh̃n ſp̃el oc
indh̃n credie byrdh th̃n ſcal neſſne ther ſerhter oc
tha ſcal h̃a ep neſſn han̄s opēbare wuēner. Tre
mo han̄ aſtage ther for ſagh̃n er vth̃n eedh oc an

6
ore tre sculle naffnes i thet stz De adre tre ma hā
afftage m3 rj. mē m3 eedhe at the ere so hās mūē
ner ath han thm ep haffue mo i logh m3 figh.

¶ Si pner rē Nota motiū istius. c. est ut pueri citius bap
tizentur rō postea patebit Sciri debet q̄ incusat cōcor. §. de p
ba. lege auctor. Inimicos cōcor. auctentice Si dicatur. §. de
testibus cū iuramēto hoc nō esse iniquū cū cuilibet sua defen
sio legitima sit admittenda de excep. c. cū inter. Qui incusat
rō istius decisionis est q̄ interpretatio in dubio est faciēda
in benigniorem ut res magis valeat q̄ pereat ff. de re. du. l.
quociens C. idem suo de vide instru. c. inter dilectos de accu
sationibus cū dilecti de v. sing. c. abbate de re. iuris. c. estote.

¶ Nota quicumqz alicui infra quintā lineam attinet ipse po
test cū ea dare leges et quō extraneus se defendere habeat p
leges patet per thord. §. lxxxvj. Hoc debet sciri per nomina
tos de consanguinitate rē. Nota quicumqz cognatos non ha
bet infra reguū iuret solus per sanctos q̄ cognatos non
habet infra reguū et postea defendat se manu duodena ho
minū qui dicuntur langfest mē thord. §. ij. q. ij. Nota q̄ ista lex
intellegenda est de nominatis de consanguinitate et non de
alia lege ut iuramentū duodecim hominū vel alias quia ex
cepto iuramento p nominatos de cōsanguinitate potest ex
traneus solus iurare sine iuramento pluriū et hoc de consue
tudine quia ubicunqz ius deficit consuetudo vim leges ha
bet disti. i. c. Consuetudo. et intellige dum mō non sit iniqua
vel iuri publico contraria vel a iure reprobata. Item ubi
cunqz seruata consuetudine. i. anima periclitatur non va
let consuetudo Item consuetudo est ouerola ecclesie non va
let extra ec. i. Item ubicunqz est contra ius publicum cui re
nunciari non potest non valet consuetudo de renunci. §.
qui non potest per hostis. de. fo. compe. capitulum. Si diligen
tia. Item contra quatuor consilia non valet consuetudo
. xv. distincio. c. sicut auctentica de ecclesiasticis titulis. §. i.
collecta. vo. Item non valet consuetudo ubi a iure re
probatnr extra de biga. capitulo vno. in. sexto et de

consuetud. c. i. §. ij. in. vi. Item non vellet consuetudo quando i-
ducitur contra ius in prescriptibile ut extra de p̄scripti. i. c. nō
liceat per ver. v. c. cām q̄ p̄ istis .i. ti. §. i. circa finē per hostis
in sum nominati de cōsanguinitate sunt duodecim homines
infra terciā lineam consanguinitatis. sed ista lex non ē cor-
recta per modernos scilicet qui est infra q̄ntā lineā consanguī-
nitatis cū potest cū cognato dare leges ut in correctōe. §. xvij.

Quid debet dicere ille qui pue-
rum baptizauit Capitulum ij.

Sic etiam debet quis puerum baptizauit &
quid dicit quando baptizauit quia non po-
test vocari baptizatus nisi recte sit baptizatus In
nomine patris et filij et spiritus sancti.

Mulier nō presumat baptizare puerum si pos-
sit haberi copia viri. **N**ec in aliquo liquore puer
mergi debet nisi in aqua. Dicere debet qui bapti-
zat. Ego baptizo te In nomine patris & filij & spi-
ritus sancti Amen.

Thwat seie scal thñ ther barn
deber Capitulum secundū.

Th3 sculle men oc widehe ho barn dōpte oc
huat hā saude thñ barn dōpte forði at barn
mo ep kalles cristnet othñ at th3 wordher dōpt i
gudh fadhers nafn oc sōns oc thñ helligands .
Forði ath so scal hin sie thñ barn dōber Jech dō-
ber tigh i fadhers nafn oc sōns oc hillighands .
Kone scal aldrī barn dōbe om man er til ep scal
barn oc dōbes i annet en wan.

¶ Scribitur Merito hic & in. c. pcedēte presupponit baptismū
ante hereditatem quia baptismus ē fidei fundamentum
de consecra. dist. iij. c. iij. l. aliud et ē ianua omnium sacramen-
torum xxxij. dist. §. porro. i. q. i. cū paulus Sed cōtra puer nō
debet odio parentū vel eorū negligentia grauari sicut nec
uxor ppter heresim mariti ut in. c. decreuit de here. in. vi. et i
regula non debet de regulis iuris ergo non debet ppter nō
baptizatim hereditatem perdere Rūdetur aut talis deueit
ad annos discrecionis et ad huc nō est baptisatus et tūc ponit
tur ex pprio delicto et est recapax hereditatis ar. c. vgentis
de heredi Aut est infra annos discrecionis et tūc pcedit ar. in
concrariū de rigore quia filius ante baptismū et filius post
baptismū sunt fratres. xvi. dist. de iū sed ratio istius est fauor
fidei catholice ut puer citius baptizetur Nec in aliquo liqre
ē ut de conse. dist. iij. cū baptizmi vicem. cū glo. magna & de
forma baptizmi notatur in. c. de baptismo. c. maiores de cōse
dist. iij. in summa.

¶ Si mulier dicat se impregnata
post mortem viri sui Caplm terciū.

¶ Si mulier dixerit se impregnata post mortem
viri sui debet residere i bonis mariti in con-
cussis viginti septimanis postea iudicio honesta-
rum mōnarum testis examinari debet utrū im-
pregnata sit an non Et si cognouerint eā impreg-
natam refideat sicut prius in bonis usqz ad par-
tū pueri Et si postea rationabiliter probari pote-
rit qd de semine legitimi viri sui premortui non p-
cesserit primo soluat quicquid de bonis predictis
pcepit de tricesima die obitus sui mariti et nichil
amplius nisi dimidietatez mobiliū recipiat videlz
heriske & aliam dimidietatē recipiant heredes aliq.
Veri tamē heredes cū alijs bonis & honestis mu-
lieris cognatj diligēter videant ne dissipet mulier

b iij

bona predicta inutiliter vel alienet quia nichil po-
test de dictis bonis vendere nisi pro sua modera-
ta sustentatione et famulorum cōductione.

Om kone segher figh ath wære
mz barne Caplm tercium.

Om kone her seggh at hwon er mz barne effthē
at henne bōde er dōðdh tha scal hwan fidehe i
eghn wskiffet xx ogher fidehn sculle gode 'quinne
se oc skilie huat heller hwon er mz barne eller ep fin
ne the ath hwan er mz barne fide fremdelis i egū
til barn wordher fōðdh. fōðdes barn so langt eff
ther at thz ma wel pōmes at thz er ep atelbōde
barn ther dōðder gialde hwon fōst effther alth
chet ther hwan togh aff the eghn fra hēne bondes
tertinghe dagh oc taghe icke meē en halff herske
oc audre taghe bondes arwinghe fētthe armige
sculle togh mz ādre gode mē aff hēnes frend wæ
re til synes men ath hwan fōðher ep eghn borth oc
aff hendre ep thz ther henne ep til hōrer forthi at
hwan ma icke salue bort aller afhende othn for fin
retthe cost oc hion leie.

Si mulier nota circa istud caplm potest notari illud ge-
nerale qđ dicitur .s. plus valere qđ agit qđ qđ simile concu-
pere. l. ij. in. ubi dicitur qđ nō semper quod scriptū est ē quod
gestum est inspicitur ber. de pig. in. c. illo v aligasset. Item qđ
filijs sunt l. c. p. trinas p. tri. et doc. dicitur qđ plus valet qđ in
veritate agitur qđ qđ simile concipitur et dicit hoste. qđ i re
favorabili valet legitima tunc prefertur veritati extra qui.
fi. sunt l. c. p. tenore et de biga. c. nuper. Si mulier x̄ conor. ff.
de ventre in spiciū. l. i. .s. i. ij. q. ubi est possessio facta et qđ nudā

visum habet. **E**xaminari **A**dvertendū est q̄ sepe fallitur oculus et manus obstetricū d̄ li. v. xvij. q. i. **R**e aliqua. xvij. q. i. c. i. de fig. c. fraternitatis. ideo si examinātes dixerint cā nō impregnata et alie mulieres non suspecte deposuerint q̄ per aliquot cēpus post examen peperit et q̄ partui interfuerūt earum dicis est scādū quia probatio ad oculū aliā vincit in scitu. de gradibus cognationū. §. cognationes **N**ota etiam q̄ mulier post mariti mortem potest ex eo parere in decimo mense et non ultra ut in auct. de restitutionibus et ea que pari **I**tem de ista materia istius. c. et precedentū vide in. c. sermo i legibus erici regis **I**tem de legitimatione quere infra. et. xvij. q̄cunq; in glo. quasi in fine. **N**ota iudicio honestarum matronarum et nō ideo statim debent credi q̄ huiusmodi eulogia sepe ex mala fide fiunt. ff. de custodia et exhibitionem reorum l. diuus hec ver. de do et contr. c. cum olim in prima glo. et de ista materia vide glo. istius. c. in v̄ examinari **N**ota eulogium q̄ i. bona fama sed aliquando non procedit ex bona radice **N**ō vi fautor dependet lex populorū **I**udicio. i. testimonio honestarum matronarum et **N**ota mulier non admittitur esse testis in testamento ut. ff. de testamētis l. qui testamento. §. mulier insti. de testa. §. testes et ver. extra de verbo. sig. c. forus. §. fi. **S**ed in alijs ultimis voluntatibus puta codicis et similibus potest esse testis ut nominatur in dicto. §. mulier et spe. ti. de teste. §. i. xij. colūna v̄ itē q̄ mulier itē mulier pōt esse testis i ciuilib? et pecūtaris causis et i matrimonialibus causis ut extra de testi tam litteris et. c. super eo et hoc nō. ver. in dicto. c. forus **I**tem mulier potest esse testis in criminibus exceptis ut nō hostis extra de actu. c. cum manconella et gels de iudicis et mulieres glo. iij. li. vi. et que sunt crimina excepta vide infra li. iij. c. lxij. **S**i imputatum in glo. magna et infra de verbo sig. c. forus super. v̄ non feminea per ver. et de fi. c. cauta per textum nisi ibi etiam meretrix hec hen de testi. c. qm̄ prima distinctione.



Quis primus ē ad capiendum hereditatē. c. iij.
Si puer sit uiuus debet hereditare patrem et
matrem Sed pueri si geniti sunt de filio reci
pant hereditatem post auum qui dicitur oldes
adher et post auum licet pater eorum deberet si
uiueret. Sed qui de filia geniti sunt recipiant si
cut mater eorum reciperet si uiueret quotquot
sunt per generationis lineam descendentes.

Item si puer purei non habet matrem nec sororē
nec fratrem hereditas uertitur ad auum et auā
Item frater hereditat sororem et e conuerso. sed
frater recipiat duas ptes et soror terciam tantum
post patrē quācum post matrem et post uterinos

Homo nelt er at crwe. c. iij.

Ben om til er erfuer bode fader oc modher.
Beller barne barn En bōm ther fōdes aff
spu tage arff effther oldesfader oc oldemodher
so som there fader sculle tage om han lefthe
oc en there bōne e medhū nagher fōdes aff gam
melfader oc gamnielmodher. The ther fōdes
afffōtther the tage som there modher sculle ta
ghe om hwan lefde so māge som the are ther ef
thē fōdes forti at arff a e frā at gāge e medhū aff
kōme ere til haffuer barne barn ep modher oc ep
spken tha gangher arff til oldesfader oc oldemo
dher Spken erfuer āneth oc brodher tagher to
loder oc spsther tre die bode effther fader oc eff
ther modher oc so effther spsku.

Si puer v. cōcor. s. filius institui de hereditibus qui ab necess.
discedunt Soror terciā Simili insti erit. s. dñi aut pncipes et

9
vide notata in situ de ag successu s. ceteris s. de iure rōni cor in
auct demēte & semisse s. neqz illo col i ibi disponitur qd eqli
capiat soror cū fratre ex ratione ibi posita & c. de legitimis he
redibus l. legem & l. meminerit & pro isto c. facit distincōne quā
ponit caspar de calō in arboze successiōnū qua declarat circa
arbozem consanguinitatis & hoc tenet lex erici regis i lege se
laudie qd in tercio gradu succedit per capita siue sint fratres
siue sorores ex vno latere vel ambobus in. c. viij.

Quātū quilibet capiat Capitulum v.

Masculus semp recipiat duplo pl⁹ qz femina
i omni hereditate nisi ille qui p⁹us fuerūt cō
iuges nūc p iudiciū ecclie sep⁹ati debent heredita
re filios suos i tali hereditate tantū tollit ipsa qn
tum ipse et quātū fili⁹ vel p⁹uign⁹ ubi simul ve
niūt ad hereditatē Item si nō sunt vterini qui di
cunt spskē tūc patruel⁹ qui d⁹z fadhēbrodher et a
uūcul⁹ qui d⁹z modherbrodher fili⁹ fratris et fili⁹
soror⁹ oēs equalit⁹ debent p⁹ipe de hereditate qñ
oēs eēnt de vno p⁹re & vna matre geniti.

Thore mōghz hwer tagher aff arff .c.v.

Man tagher e halfue mere en kone i alle arff
vthū om hion skilles at for crishndōs logh
oc sculle erffue thet bōrn tha erffuer hwn om mō
ghz som hā oc wedh sōn oc wedh skipsōn thē the
kōme sāmēl til arfftha tagher kone iaffn lodh Er
ep spskēn til tha er fadhēbrodher til eller modher
brodher fadhē spskēn oc modher spskēn brodher
bōrn oc skōter bōrn alle om ner i mellom skiftes
arff so som the wore alle spskēn kone taghe tre
tingh oc man tho lodher.

Mascul⁹ & c. cor. p. iura s. nouissima v⁹ c. p⁹io f⁹ē ibi Item si nō
p⁹ illo. s. facit auct. post fratres s. de legitimis heredibus.

¶ Quomodo debet bona mobilia diuisi
vi ubi coniuges non hñt pueros. c. vi.

Si coniuges sunt steriles et alter eorū moriē
absqz liberis tunc diuidi debēt bona mobilia
vna cum domibus et terra empticia in duas ptes
nt ex viuum et heredes mortui.

¶ Alter eorū moritur absqz liberis vñ Nota fuēralia et lega
ta pmo soluantur qz qui iniuriatur fuēri cadit ab acciōe ⁊ in
tantūdem condemnat heredibus iniuriati et publicatur
tercia pars scz bonoz ei⁹ et ē infamis ff. de religio⁹ et sūptis
funer. le let le ac si aliq⁹ s. i. pcor pisan⁹ restitutio ij. s. v. i fine

¶ Sed si habent pueros et mater moriē tūc here
ditat pñ in terra vxoris vnā ptem cum puero qui
plus recipit siue sit filius siue filia sic etiā recipiat
de oībus bonis qui dicunt⁹ boscap si pcesserit ad
diuisionē cū pueris suis qñ sepantur ab eo S; de
terra empticia nichil habebūt pueri añqz heredi
tant pñm suū S; si pater moriē ⁊ mater viuē cū
pueris tūc ipa nichil hereditabit in terra mariti
mortui sed in terra empticia recipit equalē ptem
sicut filius vel filia

¶ Nota mñ puerorū nichil hereditabit i terra mariti vt hoc
nec hēat de terris puerorū vt infra. c. xxiij. s. ij. Item nota qz
mortuo patre mñ nichil plus recipiat qz vnus de pueris suis
vt hic infra. li. i. s. vltimo.

¶ Si filius non sit et ita de oīb⁹ q dicūt boscap.

Si sed coniuges resident simul in communita
te que dicitur fellegh non habentes pueros e
merit terram et alter eorum moriē tunc diuiditur
terra empticia sicut alia bona Sed si maritus ha
bet puerum qui est preuingu⁹ vxoris cuius bona
posita sunt in communitate scilicet fellegh cū eis

16
 si postea aliquā terram emerint et alter coram post
 morit terra illa empticia sicut reliqua bona diui-
 datur Tamen si nouerca prius moriatur terram
 illā empticiā quā pater tali mō acqrit cū pueris suis
 qui secū fuerunt in cōmunitate tenere potest quaz
 diu uiuit post mortē eius inter pueros quot quot
 habet pportionaliter diuidatur sicut reliqua terra
 patrimonialis. Sed si pater prius moritur et no-
 uerca cū p̄uīgnis remanet tūc recipit p̄uīgn²
 p̄rio de terra ēpticia secūdu qd fuit in cōmunitate
 et postea oēs heredes mortui recipiāt dimidieta-
 tem et relictā mortui q̄ dicitur hūffue reliquam
 dimidietatem Tamen illa p̄s terre p̄rimonialis
 quā recipit p̄uīgnus diuidatur sicut altera terra
 p̄rimonialis quia oīs terra quā emit hō siue in cō-
 munitate cū pueris suis siue extra vocatur terra
 p̄rimonialis excepta illa terra quaz habebat domes-
 tica q̄ vocatur hūffue lodh.

Thore boscap scal skiptes thē ep ere bōn til. c. vi.
Mannes hion oc fa the ep bōn oc dōp an-
 thn thm fithen tha skiptes hus oc bosca oc
 kōbe iordh i thm mellom hin ther lewer oc
 hin dōdes arwinge. En haffue the bōn oc dōp
 modher tha erfue fadhē i kone iordh en lodh
 wedh thz barn thē nesth taghē sōn lodh om sōn
 er til ellē iefn lodh wedh dather om sōn er ep til
 so tagher han i alle boscap om han skiftthē we-
 dh sine aghne bōn ther the fare fra hannū. En
 kōpe iordh fange bōn icke aīf fōr en the erfue
 there sad En dōd fader oc lewer modher efthē
 met bōn tha erfue hwn icke i hans iordh men i

kope iordh tagher hwan laffen lodh medh son om
 son til er oc so i all boscap En siðhe bonde oc hus
 scuesammel i fellegh oc kope iordh oc haffue ep
 bren sammel oc dōð anthn thm fithn tha skiffes
 there bōne iordh all som annē boscap . En haf
 fuer bōde barn ther er husfueris stipbarn oc er thz
 laugt i felligh meth thm haffue the kope noghere
 iord fithn there fellegh worde laugt dōð anthn
 thm fithn tha skiffes thn kope iordh oc som anē
 boscap Tho om stipmodher dōð fōrer thn kope
 iord thē fad fāghē thūste lūde m3 sine bōrn thē
 i fellegh ware meth hannū holdhere fader me
 dhū hā lewer fithn skiffes thz mellom hans bō
 rn ther i fellegh more m3 hānū hware māge kolle
 som han haffuer so som anen there faderne iord
 En dōð fader fōre oc er stipmodher oc stip
 bōrn effther tha tagher stipbarn fōst aff kope
 iordh e effther at thz worde i fellegh oc fithn alle
 hans arminghe halft medh husfue tho legges
 thn lodh ther stipbarn togh til faderne iordh
 fōrti at al iordh ther bonde kōber hwar heller i
 fellegh m3 bōrn othn thz herder alt faderne
 othn thn lodh ther haffue fangher.

¶ Si coninges pro pma parte facit. §. Si vir et uxor per to
 tum ibi epticia rō quia pater habet usufructū in situ p q̄s
 personas non acquiritur §. i. et eadem ratio ibi quam diu
 uiuit nota in libro Baldemari li. i. c. de federis iordh. Itē qd
 sic vir emit et emit ante matrimoniū et habuit scuratioē
 post de hoc in libro erici li. i. c. xvi. §. Item de redditibus emp̄
 ad vitam patris et matris uxor pueri capiant medietatē sū
 matre post mortem patris sicut hic in terra empticia uidet
 q non quia hic persona est electa secus si emeretur simplicit̄

bonet reemerentur Alia ratio. quia textus hic nō loquitur
de rebus sed solummodo de terra empticia.

Pater non potest tenere secū pue. c. vii.

Mortua matre pater non potest tenere secū
pueros suos cū eorū matrimonio si sint pō a
norū si voluerint ab eo seperari Sed filia nequa
quā potest se eximere a tuitōe p̄is anteq̄z tradi
derit eam legitimo tutori nisi aliquo circūuentus
infortunio sed si grauatus fuerit senectute l' amē
tia l' si se tradiderit tuitōni alteri? q̄b̄ b̄z fletf̄reth
q̄ non potest seipsum tueri nec aliū. sed quādo hoc
contingit ille qui proximus est ei in cognatione de
bet eam tueri et bona eius nisi cōpertum fuerit q̄
dissipauerit bona eius Tamen sunt p̄p̄iniores
cognati ex pte patris q̄z ex pte matris ut sint tuto
res. At fadher mo ep holle sōnne m̄z ther
re modherne Capiculum. vii.

Aldre sōnner m̄z fadher fithn there modher
ter dōdō oc are til alder kōme pō vinther tha
mo fadher ep holle thm om te ville fra hannū fā
m̄z ther modherne En datther ma engelwōde
seie sigh aff fadhers wārie sō en han giffuer hen
ne annen reth wārie vthn hānū kōmer so meen
til anthn oldher eller wuidh eller at han flethfō
sigh. Forti at nar han kan ep wāre fin eghn wārie
tha mo han ep wāre annēs wārie en nar som so
timer tha scal han wārie wāre thē nest er i bprō
vthn han er affhāriet Wāre togh fadherns fren
der nermere wārie at wāre en mōdhēns frēdhē
Mortua matre. Nota q̄ cognati p̄us debent vocari ad tu
telas quā cognati concor. in litem de legitima cognatorū tutela

S. i. v. isti. de capitis diminutione. S. si v. non pōt alium ratio
assignat istitu. de excusatione tutorum. S. minores pōta hic
etas xv ānoꝝ dī legitiā v. etas xvij. ānoꝝ ē legitiā ī filio ad
subleuādaz sed etiā ad exponēduz requirūt. xvij. anni.

Pater nō pōt tenere sororē secū nō mari. c. viij.

Fater nō potest tenere secum sororē non ma
ritataz quā diu vult Vel aliquis alius. et si tes
timonium fuerit a cognatis q̄ possent eam xviij.
ānos habentem p̄grue locare z distulerūt p̄pter
vsuz fructuū quem habuerunt de bonis suis pūt
alij cognati p̄pinguios cōqueri corā rege z rep
pōt cū cōsilio eorū desponsare eā q̄ sicut amittit
primoniū si diuertit a cōsilio pris ita nō pūt eam
cognati diutius tenere q̄z cū venerit ad ānos dis
cretiones Item si aliqua vgo vel vidua. xviij an
noꝝ rōnabilit̄ petierit a suo tutore q̄ eā despon
set z ille distulerit si postea a se viro p̄misit p̄pter
hec nō amittet bona sua cū pūt tutores earū con
uenire tales viros cōcubenarios pro leet wīdhe.

At brodher mo ep holle spsther
mz figh vgiſt methn han vil c. viij.

Brodher mo ep holle spsther mz figh vgiſt
methn han wil En om brodher wil holde
spsther mz figh for hennes penninge ower atten
vinther eller annē frende ther quinne v̄are haffue
om so er wīthne til aff frēdher at the matthe hē
ne quemelige ſtade tha ſculle andre frēdher neſt
ere h̄are thz for kōninghū thamo kōninghū mz
there raad giſſte henne eſſther at hēne bōp̄. Forti
at so som h̄won taber ſijth ſadherne thn time hon
giſſter fig ſelff or gāgher aff frēder there raad so

mwe frēdhē ep holde hēne lenger en hwn hōmer
 til laghe aldre hafuer āthn mōð thē attē vinthere
 er gāmel eller noghē encke lāglig a thinge krafft
 there wārie til at giffte thm̄ oc ville there wārie
 thm̄ ep giffte oc lade the tha ligge hos thm̄ tha
 haffue the ep thet meth forgiorth there godz En
 tho mo thet wārie sōge thē esthē m̄z legher wīde

¶ Frater nō pōt De legali exhibitōe puellē l' vidue ut pp̄ius
 q̄ores cognati eas maritēt patz p̄ thord. in cor. 5. lxxxv. Frac
 rege q̄liter regis ē facere iustū. xxiij. q. v. regū Rō amittit p̄i
 moniū hoc fm̄ leges. 5. de nuptijs. l. fi. ut pponis iustū. et i.
 i p̄ncipio sec? fm̄ canones ut i. c. tuo 4. c. cū ap̄b de spon. 2. ma
 h est etas. xviij. ānoꝝ legittā infilia Si aliq̄ v̄ cōcor. 5. causas
 in auct. ut cū de appellatōe agnosce coll'vni. 3. glo. c. q̄nte
 vall de iurifuris Nota de pena mulieris seipsum desponsan
 tis habet li. i. cxxxiij. 3. de lege vide ifra li. ij. c. xviij. ifra e. p̄xiij
 3. de hoc. c. xviij. ij. li. Nota q̄ i causat? p̄ illicito concubitu pōt se
 defendere cū iuramēto agnatorū ut infra li. ij. c. xviij.

¶ Octaa ep bōzn sammel Nota circa capi. p̄cedē
 te Si iuges So scriff landz domer afflandh thm̄
 get oc andze gude mē m̄z hānū oc wor fithn stat
 fest aff righns raad Om hion hōme sammel i bō
 oc dōðz anthn ther tha scal al vitchēlig gialoh aff
 felletz bōv oeh vthfred oc bōrne pēninge so sō thē
 indhē ere oc fithn hmat ighn er Skiffte tha thz i
 to dele i mellō thn thē lewē oc dōðes thn armighe

¶ Si puer morit in cōmunitate. c. ix.

¶ Si puer morit i cōmunitate p̄rē 3 m̄rē cū rema
 net q̄fi nūqz fuit nat? Si puer moritur mater
 p̄rē mortua tūc p̄r totū hereditabit q̄zuis plures
 hz pueros siue a p̄rē sepatos siue nō Sed si pater
 p̄rius morit 3 m̄rē viuit tūc m̄rē nō plus recepit q̄z
 vni de pueris suis si sint l' quātū p̄uignus si sit

Om barn dōðz i felliegh .c.ij.

Om barn dōðz i felliegh m̃z fadher oc modher
tha er thz so som thz wot aldrigh fōðd dōðz
barn oc er modher fōre dōðd h̃wat heller sk̃pft
fra fadher eller ep̃ tho at thz haffuer l̃psken tha
erffuer fadher alt ene En ere fadher fōre dōðd
oc lewer modher oc er l̃psken til tha tagher mo-
dher icke mere en eth aff h̃ene barn eller fipbarn
om til er.

Si puer x̃c p̃ro isto facit q̃ nota. iacobus de bel. vi in auct.
de terrente et semite in. iij. q. ep̃atos. i. em̃ acipatos heredita-
bit. i. q̃ habeat usufructum et filij habent p̃prietatē insti. per
quas p̃sonas nō acquiritur. §. xij. c. de bonis qui libertis in po-
testate constituit. l. iij. l. quecunq; et. l. cum oportet.

Si heres extra cōmunitatē extitit Cap. x.

Si heres extra cōmunitatē extitit et aliq̃s eorū
qui sūt i cōmunitate moriē tunc diuidāt om̃ia
bona ac si om̃s uiuerent in cōmunitate z postea p̃s
mortui eqliē diuidatur inter om̃es heredes.

Om vdarwinge Capitulū x.

Ertarwinge til oc dōðz annen there ther i
felliegh er tha sk̃pftes alt godz so som alle
lewede i felliegh oc fih̃n sk̃pftes h̃in dōðhes lod
mellom alle arwinge.

Si heres x̃c f̃stud. c. ponit consilium iuris nisi enim fieret
plena diuisio inter om̃es tanquam uiuerent non bene scire-
tur pars que mortuum tangit qui iam uenit ad diuisionem

Quā unus p̃frater hereditat plus q̃z ali-
us confrater vel soror Capitulū xi.

Quando contingit q̃ puer p̃mogenit⁹ heredi-
tabit fratrē suū qui dicit h̃alf̃l̃psken cuz ma-
tre quotquot postea nascuntur cum debent proce-

+

dere ad diuisionē bonorū post patrē et matrem
Ille senior primo recipiat totūq; hereditabit post
fratrē suū qui fuit eius spsken.

Thwar eth ser spsken erffuz mere en annē.c.xi.

Nac som so time t at thz barn thz fōst er fōdhy
Derffuer sin halff spsken met sin modher hwar
manghe spsken fōdhy fōdes medh ther the sculle
skiffte anthū effther fadher eller modher tha tage
hin elste forlōdes op alt thz han erffuz effther sin
leer spsken

Quando igitur istud c. p. supponit q. filius cū m. r. succedat fr̄
ex uno latere q. ē p. tra. leges ipiales ut p. t. i. distinc. de succel
sionib? p. casp. de cald. v. i. auct. de hereditib? ab in testato s. hu?
mōi v. s. sed v. ipi. Item ibi illo senior ratio istius ē quia q.
pus habuit non fuit de ista hereditate ideo nō est cōdiuident
dū nec defunct? potuit trāsuertere ad inuoiatos sicut ecclē. q.
nō ē. Nota dat. p. uilegiū de ecclē. edificandis c. ad audiētā

Filius patrifamilias in cōmunitatē nul
lam habet partem p. rogatiuā.c.xij.

Si filius alicuius existens in cōmunitate cū pa
tre a cōmunitate pris nō diuis? lucratus fue
rit pecuniā mercando seu nauigādo intra terram
vel extra z post mortē patris sui pecierit heredita
tē post apportat totū quod lucratus sit vel care
at hereditate Sed si p. corē duxerit extra cōmuni
tatē et ditatus fuerit nichilomin? obtinebit here
ditatem post patrem et matrem.

At bōde sōn i fellegh haffuer icke for lodes c.xij

Et bonde sōn kēpferdhy othū landz oc vindhē
pēninge i fellegh m. z sin fadher oc er wskiffte
fra sin fadher dōz fadher oc bedes han arff bære
alt til skiffte eller miste arff. En quenes hā oth aff

c iij

fellig oc morðher fithn rugh tha gar han togh til
erff bode effther fadhernes oc mōðernes dōðd.

Si filius nota tex. iste hic loquitur de cōmunitate s; nō facit
mentionē de tacita cōmunitate istud dubiū ⁊ defectus cor.
p thord. in cor. §. lū. Dicendū q; lucrū de iure cōi diuidatur eq;
liter inter patrē et filiū et residuū veiat diuisionē sed lucroz
filij nō veiat ad collatōz. ubi grā pater dedit filio centū ex quī
bus lucratur? ē fili? centū ex illo lucro fili? hēbit quāginta s;
pē hēbit centū et quāginta et illa centū et quāginta veniant
ad diuisionē inter istū filiū et alios fratres et nō illa quinquā
ginta q; filius pns habuit q; illa habuit ex suo labore et indus
tria ita nō. insti p q; psonas nobis acq;ratur. Nota etiā q; tex.
di. hōpferdh hoc in peculio pfectitio secus in aduentitio vel
castrēh v; q; si castrēh sō armiger dicit? nō cōportabit q; lu
cratus ē i vita honaliū nec cleric? q; lucr? est ex clericatu vel
studio nec filius cōportabit illa quā lucratus est i peculio ad
uēritia s; per donatiōez seu subsidij aliorū amicorū.

Si filius p;familas fert vxorē suā. c. xij.

Si filius alicuius in cōmunitate duxerit vxorē
z eā induxerit in domum patris z matris si
bona vxoris non fuerint posita z in cōmunitate
et ipse moriatur sine puerum reliquerit siue nō ip
sa nichil amplius recipiat q; intulit quia maritus
ei? nullam ptem habuerit viuente patre et matre
nisi aliquid specialiter fuerit ei cōmissum z si pue
ros reliq;ret remaneāt cū auo et aua et expectēt he
reditatē post mortem eorū Si dubitatur quantū
ipsa intulit pater mortui exponat quantum vult
cū iuramento rj. cognatorū suorū nominatoz

Om bonde sōn fōr fin hone indh til fadhher
oc modher Capitulū xij.

Ovenes bonde sōn i sellegh oc fōre fin hone in
til fin fadhher oc modher hans hone godz et

laugh i selleggh oc dōðz han fithn hwat hā haffoe
bōn eller ep tha tagher hwn icke mere en hwn
fōrde til selleggh fōrti at henne bonde haffoe ep
looh methn hans fader oc modher leffoe om
hānum wor icke serlige i hand solth En haffuer
han bōn wīth henne tha w·re the meth oldefa
dher oc oldemodher oc stande there arff effther
thn dōde.

En wordher skelnet a hwore mōgz hwn fōrde
indh tha meth neffn i kpn gōre hans fader thet
so mōghet som han wil.

Si filius & nullā ptem cōcor. insti. de hered q̄litate & detā.
Speciale sicut est donatio ppter nuptias et i peculio aduen/
tito et castrensi vel q̄si castrensi ut s. e. c. proximo in glo. quā
in fine Cū iuramento melius esset q̄ index alicui precii de/
ferret cū iuramēto attentis circūstantijs causarū psonarū
ut notatur in c. si de iurifuris. et ideo melius et cautius esset
q̄ in illa ratione conscriberetur singula sub publico testimo/
nio & iuxta eius conscientiam restituantur Nota hic in textu
b: q̄ maritus eius nullā ptem habuerit vīnēte prē et matre
et simile habetur infra li. ij. c. xviij. si reperta in textu et in
glo. et infra c. proximo quā diu in textu et in glo.

Quid pater potest cōmittere pue/
ris suis ad possidendū Capitulū xiiij.

Quam diu pater et mater viuunt nichil opor/
tet eos committere pueris suis et si aliquis
dederit vni negare non potest alteri Item si pa/
ter commiserit puero suo & ille puer genuerit aliū
et postea moriū prior puer et puer pueri uiuit nec
auus nec aua potest ei auferre quid auus dedit
filio suo.

Thwat fadher tōzff selie sūth barn
i hand Capitulūm rīiij.

Endher tōz ep selie sūth barn i hendher medhā
han lewer oc modher En om han sālter eeth
barn noghz i hēde tha mo han ep sithū vedre hū
andre En sel fadher sūth barn noghz i hendher
oc fangher thz annet barn dōz barn oc lewer bar
ne barn hwerkhū oldesadher eller annē mā mo
fra hānū tage thz ther oldesadher gaff sūth barn

Quā diu pater &c nichil rō quia p̄sentes sunt dñm in conū
vita negare vmmo bñ ar. l. gñalē. §. de secundis unpt̄is Nec
cor. p̄ auct. lucrum ibid quia loquitur in alio casu et ratio est
quia sunt veri dñm et quibz est moderator in re sua §. mandati
hoc in re mandata aufertur in oppositum ar. quia si erat pa
tre potestatis donatio non tenuit insti per quas personas in
principio sed potest dici q̄ confirmatur per mortem sicut do
natio inter coniuges ar. C de dona inter virum & uxorem li.
i. & li. donationes si pater Item nota hic simile in c. proximo
si filius in vbo nullam habuerit partē viuente p̄re et simile
infra li. ij. c. xviij. si reperta in textu et in glo.

Quā diu p̄ pueris suis. supple qui sunt in eius potestate
ip̄is donare nō pōt eo q̄ pater et filius quasi vna p̄sona sunt
C de impuberibus et alijs substituciōibus in vltima fallit tñ
in dote et in dona propter nuptias q̄ pater filio et filie dona
re potest Item fallit cū filio familias emerito in castra pater
donat mobilia Item fallit si pater remittat filio usufructu
quem habet in rebz illius aduenticijs Item fallit si fiat ob ali
menta hec hosti concor. p̄santis in sūma in d. donatio primo
§. ix. in fine Quā diu pater & mater viuunt nichil oportet eos
committere pueris &c. Hoc verum nisi parentuz inopia vel
ineuitabile cogente necessitate numerata cum pecunia et
placito precedente cum exhibitiōe legitima quia tunc in
honorum alienatiōe vel scotatiōe pueri propinquiores
iudicantur alijs cognatis patris et matris fraude nō inter
ueniente ut hic in ar infra li. i. c. xxiij.

15
De dotalitio quod dicitur
hiemfredh Capitulum xv.

Si pater desponsauerit filiam suam et ei assignauerit dotalitium quod dicitur hiemfredh vel filio suo aliquid commiserit quando uxorem duxerit et pater et mater postea moriuntur quod prius receperunt pro plena hereditatis parte computabitur et si hoc noluerint referant totum quod receperunt et postea prestant ad diuisionem sed si noluerint careant hereditate Sed si dubitatur utrum totum reportatum fuerit an non accusatus se defendet iuramento cognatorum scilicet kins neffn. Et si ille inferre nolunt quod pater eorum dederat eis sed potius volunt per hoc esse contenti alij heredes non possunt eos cogere ad reportandum nec ad equalitatem cum eis faciendam excepta sola terra de qua debet omnes equaliter participari. Pater potius debet ad iudicare se ad hereditatem et communitatem quam non quia potior est vox adiudicantis quam abiudicantis.

Omni hiemfredh Capitulum xv.

Geller la-lie fin son noghz i hender ther haque nes ther there fader oc modher dōð tha stander thet thm forfulle i retthe lodh hwat som the haffue taghz. En om the wille ep orwes at tha sōre ighn thet the haffue fanghen oc skpste fithn som reth er. En om the wille ep esther sōre miste arff. Skpl a ath ep kommer alt ighen giffue a lodh thn ther for saagh er meth kins neffne. En om hin there wode er wil

omnes at fin loch ther fadhē gaff hānū tha mme
andze arwige ep nōde hannūtil esther at fōre el-
ler at ieffne medh thm aff thet ther han haffuer
fānghet fōr uthū iordh ene Barn er nermer at mī
de fig til felligh oc arff en the hanū wale mīde fra

Nota q̄ antiquus rit⁹ erat ut maritus ⁊ uxor inuicē se eme-
rent ⁊ dōtarēt ne uxor uideret ancilla ppter dāpnabilē p̄sūp-
tionē prime mulieris cōtra deū ⁊ p̄p̄iū virū quia occasio ex-
pulsionis de paradiso fuit generis humani ⁊ ideo debet dici
dos q̄ dōtare q̄ p̄cedere in nuptiis viri donatione sequatur
dos uxoris Nota dotaliciū. i. dos vel dotis p̄ciū et dos dicitur
illud quod datur uxorī a marito quando nubit.

Si noluerint careāt hereditate ⁊c Nota si unus referat totū
q̄d recepit cū iuramēto cōgnatorū et alij referre nolunt care-
ant illi hereditate q̄ referre nolunt sed illi qui totū retulit cū
iuramēto cōgnatorū possideat hereditatē omniū mobiliū ut h̄
⁊ ifra li. i. c. xviij. Hec rex ⁊ cōsiliarij regni Si pater cōcor. l. filie
C de collationib⁹ et l. ut liberis e ti sed fallit quando filia pe-
rit solum relictum ex codicill⁹ quia tunc nō tenetur conferre
ut C de collationibus l. filiam contenti concor. l. post humano
et filie h̄. C de collatōnibus excepta terra Hoc locale est p̄uer
stat in voluntate an velit esse contentus an nō per dictam le.
post humano et legem filie h̄.

Nota codicillus parvus codex vel scriptura vlla indigens
solempnitate sed solummodo sigillo testatorum volunta-
tem significans loco testamenti habetur. Nota in glo. qua n-
do filia perit solum scilicet peculium relictū ex codicillis pu-
to hoc est quando perit hereditatem sibi extra scilicet et late-
re deuolutam alijs confratribus et sororibus de iure exclus
ut s. c. p̄ximo quam diu in glo et s. eodem. c. h̄. quando con-
git per textum Item quādo filia perit. peculū aduenticiū ul
castrense vel quāsi castrense ut s. c. xij. si filius in glo. in fine
in b. subrepto h̄obofcedh. Ista p̄scripta filius vel filia ad
diuisionem conferre vel referre non debent ratio est quia su-
per talia peculia non habet p̄tatem pater familias sed tā-
tum ille cuius est et adeo propriū est quasi licet filio de eo fa-
cere quidquid vult p̄ter voluntatem patris q̄ secundū ca-

tholicon peculium est parvus census extra corpus patrimonij positus in potestate filij vel serui. et ideo in glo. dicitur ex codicillis .i. ex parua scriptura sine solemnitate scilicet plurimum testimonium sed salummodo patris sigillo sigillata quia secundum papiam

Codicillus ē paruus codex vel scriptura nulla indigens solemnitate sed solummodo testatorum voluntatem significans loco testamenti habetur. Item est et aliud peculium extra corpus primonij et tantummodo sub proprietate filij vel filie nec sub potestate patris ut hereditas materna scilicet terra ut infra e. c. xxx. vitricus. §. ultimo Item usufructus puerorum et bonis mobilibus et immobilibus ex parte matris mortuo vrs. e. c. xiiij. quam diu in glo. Item dos vel donatio quando matrimonium ut infra l. i. ij. c. xliij. quantum in glo.

¶ Si vnus confratrum impetit alium Capitulum xvi.

Si omnes pueri qui dicuntur spskem viuunt et si omnes partes eorum sunt indiuisae potest tamen vnus eorum plus impetere si vult et at equalitatem cum alijs inter eos debent iudicari rñ cognati eorum cum eorum iuramento qd non sci rent melius Item inter pueros qui vocat serhol debent consanguinei id est compromissarii ex vtraq; parte illud iudicare patrimonium et illud matrimonium et terram empticiam et hoc quod volunt Item si mater et pueri discordant et dubitator quid sit patrimonium et quid matrimonium ipsa debet scire cum cognatis suis et tunc nō preiudicatur pueris si superuixerint matrem suam et idem est de patre si cum pueris suis contenerit.

Om eth spskē kaller a annetath
t hz h. Capitulum xxi.

Alle spskē lewende oc om alle lode w dlassoe
tha mo om hwer spskē wil kalle a annen til
iassneth tho so at hwer wedh hwar sin lodh fal
dher oc til iassnz wedh andre thz sculle gðre rñ.
there samfrendher m3 there eedh at the kwanne
ep retther g he Mellom serkolle om thm skplo at
sculle samfrendher gðre thz faderne oc thz mð
dherne oc thn kðbe iord ther the wille. Skpl bðrn
wedh modher hwilkthz faderne er oc hwilkhet
mðhern er tha wíthne hwn m3 henne frendher
Porti at tha wíthnes ep fra bðrn om the ower le
we there. modher Sligh samme er om fadhē m
ler fine bðrn ighn tha wíthne han m3 fine frēdhē

Si omis De ista materia i l. voldemari .c. xxij. v in. l. erici
.c. xxi. li. pmi ratio de sanguineis ē quia melius scire bona
psuemet quā alij ergo statn. corū iudicio ar. l. quisq3 de i. s.
de rescindenda venditione in. f. sed ipsis deficientib3 pnt ex
tranei discutere ut in .li. erici .c. xxi. li. pmi. Nota verū puer
potius debet iudicari ad cristianitatem hereditatē cōmunita
tem et etiā ad legitimatōz q3 in strariū p3 infra e. c. xxij. in
glo. Nota hic dubiū de arbitrijs cōpromissarijs ptiū consensu
assumptis utrum eorum finē vel laudo eque vel iniq3 conue
nit stare de isto quere infra li. ij. c. lxxi. in margine. Inter pue
ros Nota arbitror cōpromissarius cōtra ius vel iusticiā non
potest ferre snāam vel laudū et snāa iniuste per cū lata non
valet sed est corrigenda et hoc etiā ubicunq3 continet manis
festam iniquitatē pro isto de iurifuris. c. quinta vall p innoc
d arbi. c. ij. p innoc hosti. et io. in no. et hoc verū quamuis ps
instandū laudo sit adiuvata ar. notato ij. q. vñ. a iudicibus i
addi adde dicas et in addi adde dicit innoc per ar. concor cū
istis de arbitrijs s. i. in d. si f quid si fuerit p spe iuctis notat
e. ti. c. ij. p hosti infra de iud. c. i. p io. in no. de iud. c. pastoralis

in d. nota per paulū in cle et ibi dixi de d. sig. e. sepe in d. defen-
siones per io infra re iuris c. scienti p diuū & io. in no. Item
exmissis cōcluditur qd h. a sua arbitriū cōmissariū directe
non licet appellare tū ptra ipsius suam pmittitur supplica-
re de isto est ar ad finē pme glo. cōcor. io in no. & h. q. vi. §. a
iudicibus p iohēm et pōt haberi recursus ad ordinariū hec ar
in c. ab arbitrijs in d. cōcor. are ti de offi. de lega in vi

¶ Quid una hereditas lucratur aliā c. xviij.

¶ Una hereditas lucratur aliā in omni diuisione si
hereditas occurrit alteri quātūcūqz sit mag-
na seu pua sed si nō inuenitur occurrisse tūc quilibz
tātū recipiat quātū intulit cū testimoniis noiatorum
cognatorū si nō sint posita in cōmunitate

¶ Om arff bedher arff Capitulū xviij.

¶ Arff bedher arff i alle skpfft om arff er kōmē
Arff ighū hware mōghet som hwon er annen
wegne oc hware lūth som hun er annen wegne en
spnnes ep arff ighū tha a hwarer sin arff fōrft me
thz scal withnes m3 neffn i kpn ther indy kōm-
mer om thz wor ep i felligh laugt.

¶ Una hereditas lucratur aliā & plana est vide c. i in legib?
erici q̄liter vxor et maritus cōuenientes et erūt eq̄ diuites i
mobilib? non in terris Sciendū qd arff bedher arff in mobili-
bus ex utraqz pte vel in terris utriusqz s3 non mixtim sc3 in
mobilibus quā ad immobilia et ip̄ fm quosdā hec expositio p
thorō. legise aliter expōit ut pr3 hic Arff bedher arff Illud non
est seruandū in terris nec in bonis mobilib? q̄ plus patrem
mrem auū & auā hereditario iure p̄cipiunt sed in hereditate
honorū mobiliū q̄ a latere accidens cōtingit iure hereditario
post auūculū vel nepotē vel in consimilibus vsqz ad quartaz
ineam thorō. §. xliij.

¶ Si stipulskien discordat de mobilib? c. xviij.

¶ Si puer qui vocant stipulskien discordant de
mobilibus qui vocantur boscap exponant ex

d

utraqz pte cū iuramēto pgnatorū nominatorum
qz q ncausa recessit a qrimonio puerorū qui vocā-
tur splken postea non possunt cognati accedere.

COm stip splken skille om boscap c. xvij.

Sipl stip splken om boscap lade mō begghe
wagne m3 kpnō nēffn forti at fōrste th3 gan-
gher aff splken dele fithen kōmer frēdher ep til.

Si pueri xē ratio prime partis est quia qui tacet consenti-
re videtur per regulam iuris qui tacit. de regulis iuris in
vi. v. q. quis sua culpa sentitei debet imputari ff. de separati-
onibz l. i. §. questum ratio secunde partis quia nō debet ali-
cui imputari si nō fecit qz facere nō potest etiam si vellet ar.
ff. de arbitrys l. arbit ff. de negotijs gestz l. si pupilli §. videa-
mus nec ē imputandū nobis qz preter volūtatē nostram
contingit xxiij. q. v. de occidendō hec quo ad infāntem s3 prece-
dens §. quo ad puellam Nota qz quis textus ille loquitur de cō-
munitate tamen non facit plenā mentiōē de tacita com-
munitate et igitur huius capituli dubiū sine defectu cor. per
thorō. in cor. §. lū. Si pueri. est eā cōstitutio.

Si senior frater duxerit uxore in cōmunita-
te cū fratribus suis qui eorū tutor est c. xij.

Si puer qui vocantur splken in vna sint com-
munitate et senior frater qui eorum est tutor
uxorem duxerit et eam duxerit ad eorum com-
munitatem scilicet fellegh et prolem ex ea genuerit
et si fratres sint loquentes et conqueri noluerint
pueri ei? capiāt plenā portionē in eorū com-
munitate et si sint infātes vel etiā puelle que non
pnt cōqueri nec debēt nullū dāpnū de pueris fra-
tris sui qui in cōmunitate nascūtur sociantur.

COm elste broder quenes meth andre
splken i fellegh Capitulum xij.

Hore spskē are mange i fellegh oc hin elste
 ther there mærie et quenes han oc fōre sin ko
 ne i fellegh til sine spskē fanghe the barn sam
 mel oc are hans spskē mælendh oc wille the ep
 kære taghe hans bōrn fullodh i felligh. En are
 hās spskē wamelānde eller mō bōrn thē ep kwn
 ne kære oc ep nime haffue enghen skade aff the
 re brōdre bōrn ther i fellegh ere fōde.

Si aliquis matrimonio vidue fuerit
 copulatus Capitulum xx.

Si aliquis matrimonio vidue fuerit copula
 tus qui non habet specialem portionem si ip
 sa habet pueros et maritus eius in communitate
 non fuerit positus vel si non fuerit publicatum
 in placito ipsum cum bonis suis in communitate
 positum quando debent procedere ad diuisionem
 bonorum scire debent pueri cum eorum neffn in
 kpn quantum vitricus eorum intulerit et tantum
 recipiat ⁊ postea diuidatur reliqua bona inter eos
 sicut fuerunt in communitate simul ante qz eorum
 factus fuit vitricus et ipse nichil amplius recipiat
 nisi portionem vxoris sue.

Om man quenes i encki bo c.xx.

Owenes man i encki bo ther ep haffuer selff
 howet lodh haffuē hā bōrn oc wordhē hā ep
 laut i felleg ellē liuēt a thigi thn time te sculle skiff
 the tha sculle bōrn wide m3 neffn i kpn hwet mō
 ghz there skiptadē fōrde indh oc so mōghz tagher
 han fōrst wō oc hthn skiffes boscap thm i mellō

ſom the more i ſelleghſþien han worde thet ſlip
ſadher or ſāgher han ep mere en ſyn kone lodh

¶ Si aliquis. c. cor. l. generalis §. hys autē casibus §. de ſecun-
dis nuptijs. Quis non habet ſpecialem portionē Sed ſecus
eſt ſi. habeat et ſi maritus eius in cōmunitate nō fuerit poſi-
tus hoc verū ſi puerum patrimoniū fuerit in placito publicū
per cognatos ſed ſi mulier virū accipit et puerū patrimoniū
non fuerit publicatū in placito tunc omnes ſint in eadē cō-
munitate ut ptz in cor. §. l. ij. et ſic potius poteſt ⁊ debet ſe ad
iudicare ad cōmunitatem q̄ntū in contrariū quia potior
eſt vox ad iudicantis q̄ abiudicantis ut ſ. c. xv. Si pater §.
ultimo et idem ē ſi mortua mulier eſt ⁊ vir recipit uxorem
ut ptz in preallegato §. in cor. Pater concor. c. per tuas §. Si
vero qui filij ſunt legitimi quō pōt pater legitimare per io-
ſa. in ſti de nuptijs §. ſi et q̄ ſuccedunt no. calpar de cald. in ti.
de ſucceſſionibus circa arborem conſanguinitatis v. ſz ter-
cio caſu et intelligitur de filio nato non ex dampnato coitu. p.
l. legem §. de naturalibus.

¶ De pueris illegitimis Capitulum xxi.

Pater filios cōcubinarios in placito legitima-
re debz ⁊ quātuz vult ſcotari et ſi aliquid ſco-
tauerit et nihil dederit dimidietatem porcionis re-
cipiat cum filio legitimo et ſi puer legitimus nō re-
manſerit puer qui legitimatus eſt in placito ple-
nam recipiat hereditatē poſt prēm Et ſi aliquid
recepit de hereditate prius tūc hereditabit poſt frēs q̄
vocātur ſpſaen tantū quātū puer legitimus Niſi
p̄t ſpecificaſſet i placito q̄ deberet eē p̄tent⁹ hys
q̄ ſibi dedit pat̄ et nichil amplius obtinere ne poſt
patrem nec poſt fratres .i. ſpſken.

¶ Om ſlegesfredh barn Capitulum xxi.

Slegesfredh barn ſcal ſadher til thingi ſore at
ſlimſe at thz er hans barn oc ſapde thz hmat

som han w'lt hz giffue Oc so mōghet som skōth
mordher thet beholler han oc ep mere En līwser
han thet i hīon oc i koldh oc skōdher icke tha ta
gher thet halff lodh medh atelkone barn En oc
atelkone barn ep til tha tagher Negefredh barn fa
dhers erff thet ching līwst er En fāgher han no
ghz aff fadhers arff tha erffuē han effther spskē
iassn lodh med atelkone barn Wthn at fadhē mal
te a thingi so at han sculle athorwes mzhz fadhē
solde hannū i hendher oc sanghe ep mere oc ta
ghe effther spskē icke.

Solus pater pōt puez in filiū recipe c.xxij.

Quicunqz pater recipit in filiū nullus pōt eum
negare z null? pōt adiudicare puerū nisi veri
heredes Quicunqz legitimauerit sibi aliquē pue
rū in placito si impetratus fuerit p aliquo crimine
rñdeat pro eo sicut p legitimo Item si aliquis ha
bens puerū concubinariū et ipsum in placito non
legitimauerit nec pater nec pgnati patris aliquid
recipiāt de emēda si fuerit occisus sed cognati ex
parte matris totū Sed si naturali morte moriē
mater hereditabit vel cognati matris si ipsa non
vixerit sed pater nichil

Fadher ene mo sig barn gōre c.xxij.

Wem som fadher gōr sig til barn thn mo en
ghen man werki Oc enghen man mo gōre
thn mā barn ther sig gōr ep selff barn othn rette
arwinge Thwilken mā sig gōr meth alle log Ne
gefredh barn a thingi sware for thz som for atel
kone barn hmar ther a bedes En haffuer man

d iij

*in flug
nd barn
dr ir fr
offin fful*
 Negefredh barn oc liws thz epa tingi worder thz
 drabet tha tagher modherns frendher alle both
 oc fadherns frendher icke oc ep fad En wordher
 thz drottendh tha erffuer modher alt oc ep fadhē
 eller modherns frendher om modher er drott.

¶ Quando hereditas vel debitū
 erigi debeat Capitulum xxiij.

Quicunq; hereditatē vel debitū post mortem
 alicuius voluerit erigere veniat vel nuncius
 eius in die tricesima si sit infra puinciā q̄ vocatur
 bygdh vel in placito qđ primo sequatur Sed si
 sit extra puinciā infra sex septimanas Sed si ex-
 tra terrā est remaneat debitū incōcūsum p̄ diem
 et annū sed si est i regis expeditiōe vel sāmewth p̄
 q̄z redierit erigat debitū vel hereditatem infra tri-
 nū Sed si in nullo iuste sit impeditus et sciuit he-
 reditatē vel debitū ita esse ⁊ non exegit in recto ter-
 mino qui hereditatē recipit defendet se legibus q̄
 recte recipit Item si veri heredes non sunt infra
 septimā generationē vel si nō venerit infra annū
 ⁊ diē tollat rex hereditatē Itē si i die trecesima nō i-
 ueniūt brī heredes estimari d̄z hereditas q̄zti sit p̄cū
 ⁊ seruet p̄ diē ⁊ annū ⁊ si nō cōpet ver? heres rex
 tollat. dies et annus sunt sex septimani et annus

¶ Hwen arff skal kreffues eller giald c. xxiij.

Hwo som wil arff kreffue eller giald effthē an-
 nens drott kōmer han eller hans budh at tre-
 tiughe dagh om the are indhñ bygd ellē thz thigh-
 ther nest effther er En er han uthñ bygdh stan-
 de sex ugher En er han uthñ landz stāde dag oc

samlingh En er hā i kōmghūs late both effther
 han hiem kōmer kalle a arff eller gialde indhen
 tredie fem En er hā i eghn laghe forfal ther fleste
 mē wīde at laghe forfald or oc wisse at thn arff
 wor til oc talz ep a som sauth er i rette time ware
 han wedh logh ther arff togh at han togh rette
 lige Enere ep rette arwinghe indhñ fawēde mā
 ne oc kome ep indhñ aar oc dag tha tage kōmghñ
 arff En om enghñ rette arwinghe hittes a tretiu
 ge dagh tha skal arff wprthes oc settes at gōme
 iamligh oc dag kommer ta enghñ tage kōmghñ
 arff oc gōmel e til rette arwinghe kōme en kōmer
 enghñ rette arwinghe effther tha haffue kōmghñ
 Aar oc dag thz er iameligh oc sex vgher.

for tag
 kōmghñ
 arff

¶ Quēcunq; ēc Nota q̄ puer potius debet se adiudicare
 ad xpianitatē et hereditatē q̄ in contrariū vrs̄ e.c. 5. i. Item
 puer potius debet adiudicare se ad hereditatē et cōmunita
 tem q̄ nō vrs̄ eodem c. xv. §. ultimo Item potest elici ex textu
 in primo §. huius c. q̄ etiam puer poti⁹ potest se adiudicare
 ad legitimatōnē q̄ in contrarium. si dubiū sit utrum legit
 timus sit Ratio est quia potior est vox adiudicantis q̄ ab
 iudicantis vrs̄ e.c. xv. §. ultimo in fine Nota q̄ filij sunt legitimi
 et p̄tinas p̄ textū ⁊ doc dicit q̄ pl⁹ valet q̄z in ueritate agi
 tur q̄ qd familiare cōcipit et dicit hosti ibi q̄ i re fauora. vide
 licz pro legitimatōne p̄fertur ueritas op̄inioni sed si op̄i
 nio facit pro legitimatōne tūc p̄fertur ueritati extra quā
 si sunt l.c. ex tenore et debiga c. nuper d̄ hac materia quere §.
 e.c. iij. Si mulier in glo. quasi in principio Quicunq; pater he
 redes quia uertitur in eorum p̄iudiciū de secunde parte
 concol in sti. ad senatus consultum circulanum §. fi. Nota p̄
 er concubina rius qui filius naturalis dicitur non in placito
 legitimatus non habet cognatus ut infra li. ij. c. xx. in glo.
¶ Quicunq; ēc Nota hic qualiter perditur ius non uanet

5
 13

debito tempore ad exigendum debitum vel hereditatem ut
hic in §. Sed si in nullo et simile infra li. ij. c. x. Si rex §. ultimo
et extra descriptis c. si aut et c. plerumque quia si impedimen-
tum legitimum in non habuerit et in debito tempore ad exigendum debi-
tum vel hereditatem non venerit perdatius suum ut hic et
similiter si non probauerit cum legitimis probationibus ut
infra e. li. c. xij. si aliquis §. hen. ultimo et infra e. c. quia et si-
mile infra li. ij. c. xxxij. qui voluerit §. et si testimonium.

Prota prescriptionem xxx dierum al. de iure communi req-
ritur longius tempus scilicet xxx. annorum in istis personalibus
de quo infra de perpetuis et temporalibus actionibus et §. de
prescriptionibus xxx. annorum cum notissimi extra prouin-
ciam sit distinguit hoc i. §. de dilationibus septimam genera-
tionem simile de iure communi in feudo quia successio feudi non
admitteatur ultra septimum gradum ut de successu feudi §. hoc iō.
coll. x. de iure tñ communi et bonis hereditariis succeditur
ad x gradum et post hoc vir et uxor post hoc fiscus infra. de
successu cognatorum §. si. et per casper de cald. circa arborem
cōsanguinitatis de successu §. in ij. casu ubi sed nūcqd eodē mō.

Si aliquis receperit adulterā scienter c. xxiij.

Si aliquis recipere adulterā sciēter et genuerit
ex ea siue sit manifestū eccle siue non filiū
sic geniti remanēt legitimi et si postea p iudiciū
eccle seperantur ambo tñdem recipiāt de boscap
quia ambo scierunt nequitia suā Itē si ipsa sciuit
talē nequitia et nō ipse et postea cōpertū fuerit ab
eccle et sepanē si pueros hñt portiones eoz ppu-
teē et deponēt apud prēm et postea moriunt pater
solus hereditabit eos et nō mñ sic ē etiā de patre
si sciuit adulteriū esse reuertit hereditas puerorū ad
mtrēm et ad alios uterinos qui dicunt spskē si mori-
unt Itē si nō hñt pueros tñc qūqz eoz adulteriū
sciuit si minus intulit qz alius habuit et continge

rit eos Em iudiciū ecclē supari nichil ampli? recipi
at qz quot intulit Itē si ille qui adulteriū sciuit p?
habuit recipiat tū ille qui nesciuit dimidietatem.

Om man tagher horkone withñde c.xxiij.

Agher man horkone vithñde oc wies meth
Oc fāgher bōm meth hwat hellē shz wordhē
apenbart for then hellige kirke eller ep tha ere the
re bōne atelkone bōn oc skilies the at for cristhū
dome log tha tage the bode lige mōghū i boscop
forti the wiste bode there onscap En wiste hwn
oc ep han at thz wor hooz oc wordher thet tha
apenbart oc skilies at. oc ha fuer the bōn sam-
mel tha geres bōnes ho v3 lodh oc ware meth
there fader oc om the de p tha erfuer there fad-
thm ene oc ep there modher So er thet oc om fa-
ther wiste hooz oc ep modhē tha fare bōn til the
re modher oc hwn erfuer thm all ene m3 spken
om the de p oc ep fader En hafue the ep bōn
sammel tha hwilken there hooz wiste om then
fōrde m3pne til en hīn annen en hindh haffde fōr-
re oc skilies the at som sauth er taghe ickē mere
en hā fōrde til En haffde hīn mere thē hooz wiste
taghe hīn to ther hooz ep wiste alt halffe

Si aliquis &c Itē distingēdū ē an ambo sciūt impedimentū oc
sic pueri sūt illegitimi ut in c cū inhibicio de clādestina des-
pōsatiōe aut un? tm sciūt et sunt tūc legitimi ut ibi i glo m
ū ābo & fa c in pñcia despon. & c ex tenore qui fi sunt legitimi
sed separato matrimonio in facie ecclēie contracto filij gen-
ti vel concepti ante sententiam legitimi sunt ut in c.ij. scilicet
cum inter qui filij sunt legitimi.

De filijs adulterinis Capitulum xxiij.

E filij adulterini nichil recipiant post mortē patris etiam si legitimauerit eos in placito et scotauerit quātum nisi añ mortem suā assignauerit eis aliquid Item si aliquis desponsauerit mulierē p̄ verba de p̄senti et p̄traxit de facto filij quos prius ex ea genuit erunt legitimi Itē seruus naturaliter z fletfōringh z claustral nō p̄nt hereditare
Om hoor bōen Capitulum p̄ro.

Hoor bōen taghe effcher fader iche tho at hā lims oc skōdher alt thz han mo mest for othn at om han solde thm noghz i hendher fōr en han dōde En haffuer man legefredh bōen oc tigher han thet modher fithn the bōen ere alle atell kone bōen tho at the ere fōre fōdde Trel oc fletfōrth man oc clōdher man mwe iche erfue.

S filij adulterini pro primo §. Nota glosam magnam in .c. cū haberet de eo qui dux in ma. Item pro secundo §. ē c. tāta qui filij sunt legitimi Item contra tertiū §. de suo fa. iust. de heredibus instituendis §. xij. de claustralibus fa. contra c. in presentia de proba exceptis minoribus ut notatur in c. legari iust. de legatis sz rñdetur q̄ contraria loquuntur de iure communi. sed illi iuri communi derogatur in datia per consensum episcoporum et prelatorū atqz nobilium nec valent preuilegia in oppositum impetrata nisi post istas leges fuerint impetrata et sic mentio de istis legibus danicis q̄ eis non obstantibus filij adulterini Nota propter delictum patris punitur filius hoc verū temporaliter sed non perpetuo Mode de hys qui fi. a. maio. parte .c. quesuit per hosti. xliij. q. iij. in summa per io. et ar. i. q. iij. Notandum de usu c. xviij. terre per cord.

Si quis moritur multis in c. xxi.

SI quis moritur multis inuolutus debitis et
exponit omnia bona in testamento suo ut ex
inde soluantur debita sua si heredes sui in die tri-
cesima post obitum suum recognouerit se esse he-
redes soluant totum quod exigitur. Sed si non re-
cognoscunt se heredes tunc soluant illi quibus bona
sunt commissa quod diu dicta bona sufficiantur.

Com man dōd meth c. xxi.

Oskplough oc setther sin eghen al til wisse for
hu giald anthn closther men eller andre men
kennes hans rette arffuinge weth hās arff a ret-
te tretiughe dag gialde al giald ther kreffues ellē
giffue logh aff hins hēde ther dōd er En kēnes
the ep weth arff tha gialde the gialdhn thē gootz
haffue til wisse taghet so frammeligh som hans
gootz recket.

Si quis moritur &c Sciendum quod de iure communi heredes
habent tempus deliberandi scilicet annum de iure sed ab
homine non minus quam ix. menses et si fecerint inuentarium
tenentur iuxta quantitatem bonorum non ultra sed istud
inuentarium faciant infra tres menses si bona sunt presentia
si absentia infra annum ut in l. facimus §. secundum autem dubi-
us §. de iure deliberandi in l. de herede qualitate et de iura §.
extraneis et §. sciens quod ibi notatis Item si non recognoscunt
se heredes xvij. iij. vel the. ep. kennes wedh arff tunc debita
soluere non tenentur ut infra li. iij. c. xxiij. in glo. in fine Quā-
diu dicta bona sufficiantur Nota quod quando debita tota hereditatem
exhauriunt heres esse immunis a lucro sic & a gra-
uamine pisanus in d. hereditas §. vi. in fine allegans. C. de
iure liberandi l. facimus §. et li. perfectam Item tutores
parvulorum pauperum non tenentur pro eis soluere ul-
tra quam extendit se hereditas hec rap. et hen. de mersebur-
gen. ti. de rap. et incens et utrum tenentur pauperes soluere

querite infra li. ij. c. xliij. in margine Item h obligatio testa
torū transeat ad heredes nō tñ pñliū pñrj et li. quij non
possunt excedere singularē personam hec pñlanus in d herē
ditas §. vi in si concor. xl et hosti.

Quā diu potest aliquis secum ha
bere concubinam Capitulū xxvj.

Quicunqz habuerit secum concubinā in curia et
oadit cū ea manifeste ad dormitum z hz ipsa
teras et clauēs et comedit cū eo et bibit manifeste
in tribus annis hys elapsis ipsa debet esse legit
tima vxor eius

Thur lenghe man mo haffue llegefredh
meth figh Capitulū xxvj.

Hwo som haffuer llegefredh m3 figh oc gan
ghere apēbarlige m3 atlowe oc hwn haffuer
laas oc lucke oc sōgher a de oc dricke m3 hannuz
apēbarlige itre vinther hwn scal wære atelkone
oc rette huffrume.

Quicunqz habuerit vñ facit l in concubinato ff de cōcubinīs
quia l presumit q sic vxor dūmō sit in genua et uon uiuit in
honeste ut in l in libris ff de ritu nuptiar sed non ponit certū
tēpus pro illa pñsumptiōe sicut hic fm canones cessat illa pre
sūptio nisi matrimoniū fuerit publice contractum ut xxx. q.
v. c. ij. in. fi. vide ibi glo. et dī claudest despon c. cū inhibicio.

Quis potest esse tutor c. xxvj.

Tutores puulox post mortem patris pñt esse
fratre adult? qui deuētus ē ad legitimā eta
tē si hic nō est tūc pñt esse auus si hic nō ē tūc erit
frat pñs et si hic nō est tūc erit auūculus z si null?
eorz ē tūc debet esse qui xpīnquior ē in cognatiōe
Item nota q cognati ex parte pñs sp sunt pñerē
di in tuiciōne cognatis matris et sint beniuoli .

Item si maliuoli volūt esse et male tueri tunc re-
gis est istis deputare tutores quos voluerit quia
ipse tenetur omnes tueri qui non hñt fauorabiles
tutores quia nō dñ vocari tutor qui est dissipator.

¶ Hmo marie mo ware c. xxiij.

S Ma bōrne marie effther fadhers dōd er
brodher fulworen oc til lame aloher er kom-
men En er ep brodher fulworen tha er oldefadē
er ep han tha er fadher brodher er ep han tha er
modher brodher Er enghñ there til ta sculle nest
ther mme mari ware fadherns frendher er ner-
mer mari at ware en mōdherns frendher om te
ere omskylough oc wille wel mari En wilde the
ilde mari tha scal kōmng sette thñ til at warie ther
han wil forti kōmngheñ er warie at alle thm ther
ep haffue selfue rette warie Hm mo aldrī warie
ware ther harier ar.

¶ Tutores vñ Nota cognati ex parte patris i tutela pferan-
tur nisi fuerint dissipatores ut hic vñ. e. c. vij. mortua s iet vl-
timo Nota hic in textu. q nullus potest esse puerorum tutor
nisi habuerit legitimā etatem ut hic Item nota hic in fine
textus huius capituli qui male voluerit tueri debet a tutela
deponi q nō debet vocare tutor qui est dissipator vñ. e. c. vij. s
primo Tutores vñ de fratre facit insti de fiduciaria tutela in
principio secūdi p alio ibid de legitima cognatorum tutela
Itē q cognati pferunt insti de capitis diminutione s si mali-
uoli insti despectis tutoribus s nouissime Regis supple vel
eius aduocati seu officialis insti de actiliano tutore circa me-
dium Sicut pater potest dare tutore in testamento q est tu-
tela hereditaria seu legitima ut hic tutela datua ut patet
de rege tutela testamentaria ut patet de prē ut notatur insti
e ti. Nota q mulier pōt esse tuerix pñ extra de appel. c. ex par-
te s. Nota hic qui deb et esse puerorū tutor debet esse sapiēs
et eloquens ut hic in textu dicit q tutor debet defendere pueros

e

et eorum bona per legem patrie quod alias non fieri possunt nisi tutor esset
sapiens et eloquens Item qui debet esse puerorum tutor debet
esse in eorum cognatione primus ut li. i. c. xviii. Item cognati
patris sunt preferendi ut eodem c. ii. §. Item debet tutor esse in bonis
habundans et dives ut li. i. c. xxx. §. i. Item debet tutor puerorum pro
bonis ne fraudulentum ponere sufficientem cautionem sed si non ha-
buerit bona immobilia tunc nichilominus maneat tutor dum
modo pro bonis puerorum fecerit cautionem hec tord. §. ii. Item que
sit sufficiens cautio li. ii. c. xxi. et li. ii. c. ix.

¶ Nota quod mulier potest rehidere cum pueris
et eorum bonis communibus non maritata c. xxi.

Quam diu mulier voluerit rehidere cum pueris
suis non maritata post obitum viri sui nec de-
bent pueri nec possunt ab ea separari sed terra eorum
tutorem habere debet et conservatorem qui eas possit
defendere per legem patrie si fuerit necesse sed tamen mater
exinde recipiat omnem fructum et disponat pro velle
suo Sed si mater eorum maritata fuerit tunc pueri
recedant ad tutores nisi sint adeo parvi quod non pos-
sunt carere auxilio matris hoc est si non sunt septem
annorum tamen postquam maritata est tutores conservant bona
puerorum quod cum matre remanent et solvant ei expensas pro pu-
eris quod vocant collegialia Item si mater propter aliquam
necessitatem sederit cum pueris suis et vendiderit terram
suam et pretium terre ad usum omnium eorum pervenerit et ipsa
postea nupserit et pueri ab ea separantur tunc ipsa tenentur
recipere de bonis eorum id quod fuit pretium ter-
re sue Sed hoc nota quod de terra eorum nichil ha-
bet nisi aliqua terra sit emptum de qua potest reci-
pere recompensationem plenam pro terra quam vendidit
¶ Et hanc non sine bonum et
goutz gome c. xxi.

BOne methū hwan wil hīde m3 henne faderher
 lōs bōrn wōmānet oc wāgiffē tha mme men
 bōrn ep fra hēne taghe en there iord sculle tog la
 ghe wārie hālfue at gāme oc wāre oc til spns mē
 oc wārie thm m3 loghū om noghē kaller a Mo
 dher tragher tho alle npte there affgar oc skiffte
 efther hēne wille En mannes modher tha sculle
 bōrn til laghe wārie for vthū om the are so smaa
 at the mme ep modhēs hiehp mpte thet er til vū.
 pinther tha effther hwan mānes tha gōme laghe
 wārie th3 bōrne goot3 ther m3 henne er oc giffue
 hēne fōstherlōn oc collegiald En sel modher fir
 eghū iordh for trang thū stānd hwan fither met
 henne bōrn oc ganger iorde wert thm alle til terf
 fue mānes hwan fithū eller the fare fra henne tha
 ma hwan tage af bōfā wskiffē somōgh3 som hēne
 iordh werth woz En aff there iord for hwan icke
 vthū aff lōbe iord er til tha tagher hwan there fpl
 lingham for henne iordh.

Quam diu mulier fa 9 qñ mulier tutoris officio fungitur
 Item quia per se pōt esse tutrix sed cessat tutela qñ volat ad
 secūdas nuprias fructū qđ habeat usufructū sicut pater istī
 per quas psonas 9 rñ. qđ dī de terra eorum voluntaria de ter
 ra aut sua equum est qđ precīū cūputetur vt de ducta parte
 matris residuū scilicet partes puerorū soluātur vt sicut ipsa
 sentit emolumentum pro parte ita et ouis ar in regulis iur3
 qui sentit de regulis iuris in vi.

De vitrico et preuignis et utrum
 vitricus potest esse tutor eorum c. xxx.

Vitricus non potest esse tutor pvingnorū suo
 rum nisi propinquiores cognati consentiant
 tamen cū eorū tutor est vel debet eos ad plenam

ator effec
 tor debet
 n cognat
 te in bonis
 puerorū
 si non ha
 tutor dū
 lū. Itē que

etia
 pte.
 euz pueris
 sui nec de
 o terra eoz
 i eaz possit
 e sed tñ mē
 it pro velle
 t tunc pueri
 vāp nō pol
 o sunt septē
 seruāt bona
 expēsa p pu
 ppter aliq3
 liberit tēta
 merit 3 ipsa
 ic ipsa tenet
 t precīū ter
 m nichil ha
 potest reci
 ā vendidit

5
 13

cōmunitatē hoc est selligh recipere secus cū bonis
 suis vel ad estimationē bonorū que dī wprthpen-
 ninge tñ nō potest alienare terrā eorū nec domos
 Item nota qđ quicūq; tutor debet esse aliorū tñ
 debet habere in bonis qđ si bona illorū quorū est
 tutor ppter eius negligentiam dissipantur possit
 omnia dampna refundere & si plus dissipauit q̄
 possit de p̄pria refundere iā nō potest esse tutor.
 Item qui verus tutor est debet cōputare expensā
 quā sustinēz pro pueris & si aliquid supest de bonorū
 puentibz reseruetur ad vsus eorū Sed si fuerit
 publicatū in placito quantū de bonis eorū pueni-
 re possit annuatim tunc pōt qñ venerint ad ānos
 discretionis totū erigere qđ inde poterat puenire
 ad ultimā quadrantē cū cōputabit tūc tertia pars
 que poterat puenire de puentibz et assignabitur
 tutori p labore suo & expensa Nullus tutor est et
 postq; mater eorū mortua est nec pater nec auus.

Om stipfader oc stipfōn en om
 stipfader mo ware marie zc cxxx.

Stipfader mo ep ware stipfōns marie
 Bothn at nest frendher wille en tog scal hā an-
 thn taze thm i sellig m3 figh ellē til wprthings pē-
 ninge medhñ han er there marie tho mo han ep
 aff hendō there iordh oc ep there hws hwillkhen
 som annēs marie scal ware han scal so mōghet
 haffue weth at thette som hā tagher vnder fin
 marie met fuleghen to so at pder han ther marie
 er lūth eghet gooz so at haffuer to lēke aff lūth
 eghz gootz so mōghz at giald effther aff som hā

haffuer vnder fine marie En oer han mer en
han haffuer selff tha mo hā ep wari ware *hwo*
som marie er han scal acte thū cost hā haffuer for
the bōrn or huat som ower er. thz scal gāge bōrn *frad bo*
til frāmeterff En wordher ep neffnd a thing: m3
frendhers raadh hwoe mōghz there gootz mo
skilde hwert aar thū til fram terff tha haffue the
loff thē the kōme til olders at kreffue alch thz thē
aff the eghū matthe gange i oterff To actes tha
marie triti ngh aff thz ther gozet matthe skilde
for hans arbeide or hans cost Enghū marie mo
aff hende the bōrne iordh ther the are ware ath
hwerkū fader eller oldesader ma aff hende
bōrne iordh sithen there modher er dōdd.

¶ Vitricus non potest esse tutor: *¶* Nota uer sponsus potest esse tutor: spōse uel bonor sponse ante matrimoniū per copulatu carnis cōsummatū ratio est Nota.

e iñ

diu? i de iurē tū cōmuni nō habet ut notatur insti qui tutores
dari tūt in testamēto § Si qd nullus fallit in casu necessita
tis ut insti. qd? alienare licet vel nō § admonēdi et infra e.c.
xxxvi. puer § i. Nota text? hui? capituli nō loquit de tutore pu
erorū q nō est sufficiens in bonis et isti defect? cor. p thord i cor
§ xlvj. Nota si tutores de iniuria vel fraude sunt suspecti tunc
puerorum bona debent ad cōmunitatem vel estimatōē ut
insti de suspectis tutoribus per totū.

Qui nō pnt esse tutores puerorū c. xxxi.

Claustales sacerdotes dyaconi subdyaconi
non possunt esse tutores in placito laycorum
Item villici serui et qui alteri? iugo sunt dediti q
vocant fletfōringhe nullius possūt esse tutores q
seiplos non possunt tueri.

Thmo ep mo marie mare c. xxxi.

Blofther men oc lorde men ther er presther oc
messedeghne oc subdeghe mme ep marie
mare a legmēs tingh Bypdi oc trel oc then there
fletfōring er the mme enghū māz marie mare for
thi at the ere ep there eghen marie.

Claustales v? De hoc insti. qui tutores dari pnt insti/
monio exceptis monachis alij clerici de iure cōmuni pnt
esse tutores sed non debet compelli Sed ratio istius capituli
quia non debent apparere veredici in causis forensiū ut in c.
i. de postula per glo. de hoc xxi. q. iij. c. molestus Item fletfō/
ring sicut est arrogatus vel qui facit se emi pro pecunijs v per
hoc efficitur seruus de arrogato insti. de adoptionibus §.
cum aut impubes sed de illo empto insti. de iure personarū
§. serui

Nota q clerici possunt esse tutores orphanorum v viduarū
et etiam defensores ecclesiarū de licentia epōrū lxxxvi. disti. p.
uenit Item pnt agere in iudicio seculari p se et miserabilib?
personis c. an dicci peruenit et etiā si suā vel suorū psequuntur
iniuriā e. q. vi. omib? et cōcor. io. l. xxxvi. dist. c. fi. hec pisan? in d
tutela § ij. et in d. cleric? ij. § i. Eughū marie Nota i alienatōe

rei pupillaris requiritur cause cognitio & decreti iuter posito
 & iuste cause subſtētia alias nō dominiū nō transfert cōcor
 iunocē & hosti. Itē ista causa alienationis cessante cōperit
 mīōri rei venditio cōtra possidentē et actio pſoualis ptra tu
 torē & procuratorē concor. io. in nouella et hosti. hec cardinalis
 de reb? et nō alie c. dūdū in v. alienatiōe de hmoi alienatiōe scz
 eccle qz ecclesia fungit iure minor quare infra hoc l. c. xliij. in
 margine Clauſtrales et sacerdotes & Nota istud capitulu
 intelligendū est de sacerdotib? qui instituunt tutores in testa
 mēto. i. de testamētaria tutela sine datina de sepul. c. ex parte
 q. in glo et cui cōmunicat secus vero in legitima tutela v
 lxxvi. dist. c. puenit et in summa pſant in v. tutela §. ij. et c.

De illis qui dicunt fletfōringe c. xxxij.

Quicunqz semel subdiderit se iugo alterius qd
 dicit fletfōrer nunqz potest amodo reclamare
 sed in placito debet se homo fletfōre. Itē quicunqz
 qz receperit aliquē seruū vel aliquē fletfōringh? de
 bet respondere p delictis suis. Itē Nota quicunqz
 voluerit se fletfōre debet se cuz suis denarijs sine
 bonis exhibere illis qui ipsum debēt hereditare et
 hoc in placito si at hoc nō fecerit ipsi pnt rōnabili
 ter reuocare eū ad libertatem ppriam vel ad cui
 cionē eorū excepta omni lege. Itē nota qz qui pro
 ratus est nō potest se fletfōre nisi proz similiter fe
 cerit secum vel si sint adeo decrepiti qz seperantur
 ab inuicem iudicio epī.

Om fletfōringh c. xxxij.

Hwo som figh wil fletfōre han mo fithn alori
 wether seie thz En a tingi scal mā fletfōre fig
 Hwo som trel haffuer eller fletfōring tagher swa
 re there gerningher. Slaer fletfōringh hn eghen
 husbunde tha giald husbunde ther laar worde
 blot w ide En hwo som figh wil fletfōre han scal

fōrft lauge binn de fig oc fine pennige thm ther hā
 nū sculle arffue. en forglømer hā thz tha mwe the
 dele hānum til hans eghen frelle eller til thm flett
 Kaller annē man a fletfōring oc ēr thz ep giort a
 thingi tha er han frels for vthn al logh Chn ther
 quent er han mo fig ep fletfōre for vthen at hwn
 fletfōrer fig m3 hannum eller the ere so gamle at
 biscof lomer thm seer at ware

Quicūq; semel vide iura s. proximo c. allegata semel qd se
 mel placuit amplius displicare nō potest ut in regulis iuris
 qd semel Item quicūq; isti de moralibus actionibus § i. Item
 nota quia p̄p̄inquoiores debent esse potiores ad emendandū
 q̄ alij sicut in alijs rebus ut infra e. l. c. xxiiij. in nota funda
 tur ex c. p̄posuit de cōingio seruorū Nota non receditur a iurē
 communi nisi ex cā. Card in primo glo in c. in fidei de hereticis
 li. vi. concordio. de elec licet canon in v. carere per ar. Qui ipm
 dñc hereditatē Nota si aliquis redditur nimis decrepitus vel
 ex toto incensatus tunc habeant heredes ipsum cum omnib;
 bonis suis thord. § xv. Nota q̄ ius textus iste scilicet quicūq;
 semel loquitur de fletfōringe cū non plene loquitur de decrepi
 tis et iō. corrigitur per thord. hic in glo. et in cor thord xv.
 Nota furiosi excusantur a culpa in dementia commissa xv. q
 i. aliquos xxij. q. vñ. quēadmodū Item secundū iohēm et pau.
 de homicidio super vbo furiosus ab omni actu in quo requiritur
 animus excluditur et excusatur ratio est quia iudicium
 animi instante tempore dementiae non hēbat et iō. excusa
 tur de tor vinatis c. ex parte ber. circa finem in v. iudicium
 am Item nota secundū iō. an de homicidio c. si furiosus in
 cle. q̄ furiosus pro delicto accusari non potest Nota ulterius
 Si pater fuerit incensatus vel furiosus de hoc require s. li.
 l. c. vñ. § i.

Quā vir accipiat uxore z a quo patre c. xxiiij.
Qui uxori voluerit recipere debet desponsatio
 nem a parte mulieris si vixerit vel a filio si

fit adult? vñ a fratre et si nullus eorū sit qui pxi-
mus est in cognatione qui desponsat eā requisito
prius eius cōsensu Sed si mulier nō habuerit cog-
natos pōt mādare cui voluerit ut eam desponsat
Item nota si mulier habet cognatos adeo pxi-
mos qd pnt et debent eius tutores esse sicut sunt
pater frater filius auus patruelus et auūculus et
noluerit eorū parere cōsilio et desponsat seipsam
absqz eorū cōsilio ipi bona eius cōseruant ad vsus
eorū qz diu ipsa vixerit nisi aliter cōcordati fuerit
Sed si p vim fuit oppressa ppter hoc non amit-
tet bona sua.

Thwre man scal quenes Caplm xxxij.

Hwo som wil kone taghe bede aff fader el-
ler sōn om han er fulworen eller brodher en
er thūste enghū til tha tygghe han aff then ther
nest er i mwe oc tho m3 hēne ia oc willie En hass
uer hwn ep so ncer frendher at the ere hēne rette
warie so som er fader eller brodher eller sōn ellē
oldefader faderbroder modherbroder oc giffē
fig self vthū the raad tha holde the hēne gootz
e methen hwn lewer vthū the wurdhe ādrelon-
de til synne En gangher kone wold ower hassue
icke forti tabet sūth gootz.

Qui uxori vñ Sciendū qd cōsiliū hic statuit alias de iure
cōmuni nō esset necessariū dñmodo alias bene nubit ut §. de
nuptijs l. si ut pponis et l. in cōuentione et xxx. q. v. c. i. vñ si ma-
le vixerit nō tenetur eam dotare de quo i. auct. ut de appella-
cognoscatur §. cās vñ §. si. et in glo in c. quāte val de iureiurā
et isti cognati sunt quasi plocutores mulieris ppter vere-
cundia eius ad instar tutoris ut s. e. l. c. xxviij. vide etiaz s. viij.
c. q̄liter q̄nqz efficitur penalis si nupserit sine cōsilio eorū.

Quis terram pōt vendere c. xxxiiij.

Olibet potest terrā p̄p̄iam vendere si eam vendendā exhibuerat suis p̄p̄inquisib⁹ cognatis in tribus placitis Terram patrimonialis debet exhibere cognatis ex pte matris, si prius scotaueris et hoc nō fecerit tunc p̄nt p̄p̄inquisiores cognati reuocare scotatiōem factā et ipse soluet tres marcas regi ⁊ tres bondoni Sed si ille dixerit qui vendidit qd dicta terra rationabiliter fuit in placito exhibita defendet se cū hominibus.

Tymo iord mo aff hende c. xxxiiij.

Bonde ma fin eghn iord selie hmem som han
wail om hā lagh bōdd a tredie thingh oc fine
nelle frēdher s̄w̄dherne scalbimdes s̄w̄dherne frē
dher oc mōdherne mōdherne frēdher en skōdhē
han s̄w̄ en han laugbimōdher tha mme hās nelle
frendher thz affcher kalle oc han haffuer forgiort
fine tre mark bōdē medh hōm̄g oc so medh bōdē
En seier hīn ther solde at thz woz lagbōdthz giffue
cū menz eedh.

De terra uxoris c. xxxv.

Mritus non pōt alienare terrā uxoris sue nisi tantū habeat terre quantū ip̄a ⁊ adeo bona ⁊ insup puerū cū ea Itē si marit⁹ uēdiderit terram uxoris sue ⁊ emerit aliā ip̄a recipiat plenū restaurū de terra empticia q̄z diu terra illa suffecerit s̄z si plus remanet de terra empticia q̄z illa terra fuit q̄ uēdita est diuidatur inter omnes heredes Sed si terra empticia nō sit sufficiens recipiat plenū restaurum de patrimonio mariti.

Om bonde iordh c. xxx.

Bonde mo ep selie sin kone iord vtheti at han
 Bhaffuer om goot iord medh a thette En sel bō
 de sin kone iordh oc kisher annen iord tage hwan
 spillingh aff kōbe iord e methū til er En er meē kō
 be iord til en soldh mōr skiffte alle arwinge i mel
 lom En er ep kōbe iord til tha tage hwan spillingh
 aff bondens frendher.

Quilibet potest & utrum qui bona sua alienauerit et ea
 postea quiete tenuerit per annū potest ea postea defendere.
 declaratur per thord c. lxxi. Quilibet potest simile de aliena
 tione faudi pater col. x. ubi cognatorū consensus requiritur
 secus de iure cōmuni in re non faudali ut insti quibus alie
 nare licet vel non per totū Quilibet potest terras & iō. qui dix
 erit q̄ terram venalē exhibuit in placito utrū docere debet
 cū test. o. placi. vel se defendere cor in cor thord § iij. Itē si alī
 quis impignorauerit terras quas in proprietate nō possi
 det similiter notatur in cor thord § xxxvi. Nota in textu quilibet
 potest terram p̄p̄iam vendere qd̄ regula a contrario sē
 lu nemo potest terram alienam vendere infra li. i. c. xli. § ij. in
 principio et ultimo et terra per secundū thomam scda ij. c. q.
 lxxvj. qui dicit q̄ nullus debet vendere alteri quod non est suū
 concordat bar. in p̄is sub vocabulo emptio § ij. quasi in me
 dio et nullus tutor potest alienare terram puerorū quorum
 tutor est postq̄ mater eorum mortua est nec pater nec auus
 li. i. c. xxx. § ultimo Item thord § iij. et non potest aliquis ali
 cui terras illas impignorari quas non potest secundū leges
 alienando scotare v̄l scotaudo alienare Nota uō potest aliq̄s
 vendere terram alterius ut infra li. i. c. xliij. in principio et §
 ultimo Item nec potest aliquis diminuerē terram alterius
 ut infra li. i. c. xlix. quā in principio Itē nullus p̄t occupare quīs
 mō terrā alteri? ut infra li. i. c. lvj. q̄ si per totū Itē nullus p̄t
 arā terrā alteri? violenter ut infra li. i. c. lxxij. Si vero bona al
 teri? aliq̄s v̄dere p̄miserit & nō impleuerit soluat bōdoni tres
 marcas & regi tātū thord § ij. & li. i. c. xli. i principio & i ultimo.

Nota q̄ p̄ra iura sūt p̄ infecto debet habere p̄ d̄ vides nec
valet iuramentū cōtra hoc factū **E**t de legibus nō dubiū sibi
de sn. cōpe c. si diligēti h̄ec henricus de boic de iurēiurā c. cum
contingat d̄ unica. Item alienatio q̄ fit cōtra formā iuris nul
la est ipso iure de iurēiurā c. institutus de h̄ys que fiūt a ma
per ca. c. xij. q̄ sine exceptione ac contrarij q. ij. si qua de rebus
hoc soluitur ne se vacan. c. i. h̄ec ber. de re. e. c. non alie. si quis
presbiterorū d̄ ab initio nullas.

Maritus non potest vide insti quilibet alienare licet vel non
in glo. Nota Credo q̄ alienatio siue venditio terre uxoris te
net et legitima manebit si habuerit puerū cum ea plenum
restaurum de terra empticia vel de patrimonio mariti ut
hic in c. maritus et quasi simile infra li. iij. xliij. c. mulier et
hoc verum intelligitur sed mulier sciens et sustinens consilio
et opere hoc idem fecerit ut ibi.

Quante etatis sit masculus quando
potest terram alienare c. xxxvi.

Puer masculus non potest alienare terram su
am nec vendere anteq̄ fuerit xviij. annorum
Sed puelle nunq̄ pnt terrā suam vendere nisi a
deo pauperes efficiantur q̄ oporteat eas p̄ sustē
tatione vite vendere tūc debet vendi cum consilio
cognatorū p̄pinq̄uorū tamē non amplius nisi p̄
dimidia marra argenti vno anno Vidua pnt ter
ram suā cū consilio cognatorum p̄pinq̄uorū ven
dere et mutare Item si aliquis vendiderit terram
p̄p̄iam et eam in cōmunitate consumpserit ux
oris eius exinde nichil soluat Sed si vendiderit utrāq̄
et suā terram et terrā uxoris p̄pter paupertatem
ambo dampnū sustineant quia tenentur viuere
de p̄p̄ijs et utriusq̄ bonis.

Hinc gammele barn gootz
nūc aff hende c. xxxvi.

Swenbarn ma ep selie fin iordh oc ep andher
 iuande affhendhe foz en han wordhē attheu
 winther gammel En mōbarn mo aldrī fin iordh
 selie othn hron wordher so fatugh ath hron sel foz
 lifs fōtzel tha scal selies m3 neste frendher raadh
 oc ep mere sammel en foz half mark sōlfseeth aar
 Encke mo fin iord m3 neste frendere raad bode
 selie oc skifte Sel bonde fin eghn iord oc goer hē
 ne i selleggh th3 gialoher hulfue ep effther En sel
 han bode fin iord oc fin hulfues iordh foz vsl-
 hedh haffue hiemgiald forthi at the are skplouge
 ath fōdes aff there beggis.

Puer masculus xvij. De iure cōmuni requiritur q̄ puer
 talis sit xxv. annorū & de maiorib⁹ xxv. annis per totū xvij.
 hec etas requiritur ad alienandū sed etas xv annorū ad suble-
 uandū ē .e.c.vij. Item nota q̄ bona immobilia puerorū puel-
 larū possunt in casu necessitatis p vite sustentatione earuz
 vendi ut hic ē .e.c.xxx. vitricus in glo ultima in vbo nullus.

Quā debet terra emi vel scotari c. xxxij.

In placito debet terra scotari & non in alio loco
 hoc est in placito In cuus hōreth illa terra
 iacet in placito Sp̄sel vel in placito totius ter-
 re vel corā rege quia testimoniū placiti adeo vali-
 dum est q̄ contra illud nulla lex p̄ualebit.

Hon iord scal kōbes c. xxxij.

Attingi scal man iord skōde oc ep andhē foz
 ath3 er a th3 hōretzthingh ther iordh ligghe s
 eller sp̄sel thingh eller lantzthing eller foz kōmghn
 forti at things withne er so fteret at imod things
 withne scal engn logh giffues.

In placito tē hoc est speciale quia de iure cōmuni pōt quis
 in quocūq; loco alienare dūmō p̄uideret sibi de p̄bationibus

F

sufficientibus sed ratio istius ē ab tollendū querelas et lites
ppter testimoniū placiti ut infra c. proximo.

De testimonio placiti Capitulum xxxviii.

Hoc est testimoniū placiti qd boni et iusti qui
tunc tps fuerūt in placito testificāt se vidisse
et audiuisse quod factū ē Placitū nō pōt teneri si
ue haberi cū pauciorib? qz cū septē hominib? qz
tot hoīm testimoniū de placito est plenū testimoniū
Terra que legat eccle si vendi debet pōt emi aqcu
qz quia oēs xpiani debent esse fratres.

Om things withne c. xxxviii.

Things withne er thz at the gode mē a thingi
woore withnet thz ther the soe or hore Myn-
ne en vū mē mwe ey thing holle so mange men
ere oc things withne Thn iord ther man giffuer
til godz hws scal hwn selies thn mo kōbe i hwa
som wil forti at alle cristne mē sculle brōdre wāt.

Hoc est testimoniū septē sic septē testes requirūt ad testa-
mentū iusti de testamēto ordinandū sed cō paulatim et vide
glo in l. testi § de testibus et infra e. c. xli. terra concoz in auct
hoc ius porrectū C de sacrosctis ecclesijs et x. q. i. hoc ius sic tñ
q ille preferat qui plus dat ut dicit auct hoc ius et facit glo in l
C de iureficti et has fist li. x. Nota fm canones testib? nō testi-
monijs ē credendū vel iudi. extra de cohabi cle. c. tua. Nulla
lex preualebit Hoc vox si testes i testimonio placiti nō sunt
suspecti sed si sunt suspecti tūc scus Item de re sine cā. extra
placitum acta siue discussa testimonium placiti non valet
quia contra illud pualebit lex scilicet iuramentum hominū
Item pro falso testimonio in placito prestito soluat falsus tes-
tis ad minus tres marcas bondoni et regi tantum § i. et i.
Item si aliquis aliquem in placito pro aliqua causa incusauit

rit pro qua non est citatus ad placitum habeat spacium deli-
berandi qd respondeat ad proximū placitum thord. Si. xxij.
¶ Item homo citandus ad placitū citari debet apud ecclesiā
suam coram parrochianis dominica proxima ante placitū
per duos testes thord. Item quicumq; ad placitum accessit et
in via aliquis contra eum deliquerit ad distantiā a loco placi-
ti quo a placito videri potest illud delictū scilicet thingfredh
brode similiter si contingat in placito similiter sit delictū thing-
fredh per totum diem integrū quo placitum hereth v. solst
tenetur si aliquis contra aliquem in recessu a placito deli-
querit.

¶ Si vero in recessu a placito generali tū par illa per totū
diem et sequentem durabit ¶ Si in placito contingat tū co-
dem placito premulget delictū et illud in secundo placito ad
discernendum super hoc xij. fidedignos nominari v. tertio pla-
cito discernant et in recessu a placito si letus fuerit tū sequen-
ti placito promulget delictū thord c. lxxxviij.

¶ Item si aliquis sine quacūq; causa testimonium habet et
aduersarius suus similiter habet tunc illud testimonium re-
nentiū est pro firmo in quo epus et octo meliores illi? hereth
testimonio suo consenserūt thord § xxv.

¶ Nota quilibet falsus testis septenni pnia puniatur primo
ppter dei offensionem xxij. q. v. si quis.

¶ Item infamis est et a testimonio repellitur propter iudi-
cij illusionem e. q. si quis conuictus. ¶ Item verberibus ca-
stigetur propter inuestigationem veritatis quinta q. v.
illi qui.

¶ Item rebus spoliatur propter dampni qd intulit restaura-
tionem xxij. q. v. hec imago in fine.

¶ Item excommunicetur. ¶ Item nota inducens ad fal-
sum testimonium grauiter peccat et similiter pena punia-
tur xxij. q. ij. si quis conuictus.

¶ Nota falsus testis excommunicetur auctoritate statuto-
rum prouincialium.

¶ Nota quantum vir et mulier possunt legare pro ani-
ma sua et quibus quere infra linia tertia Capitulum xlv. in
margine.

Nota hnat hussene oc beru oc hion maa aff hendhe li ij. c. xliij. § ij. et hic in parte in c. vxor habens maritum & supra li. c. ij. § ultimo Et utrum voluntas defuncti sit adimplenda quere infra li. ij. c. xlv. in margine.

Hoc est testimoniū placiti & Nota hic oritur dubiū si discordauerint testes per quos comunicatur. rñdetur ut in cor per thord. § ij. & hic i glo. Itē aliqs ifra l. ij. c. vj. Si discordauerit in glo.

De legato a muliere nupta vel innupta Capitulum xxxix.

Vxor habens maritum et puerum cū eo nō potest plus dare pro anima sua q̃z maritus voluerit sed si querimonia exorta fuerit de legatis p̃aia vel de uno vl' de reliquo maritus mortue exponat q̃d fateat et pro reliqua pte defendet se lege. Itē si nō habuerit puerū cū eo tūc bene pnt legare dimidietatem portionis per oia sua.

Con solie giffit Capitulum xxxix.

Hussene ther haffuer husbonde oc b̃rn weth mo ep giffue ath selie giffit mere en bondhen giffuer ia weth En wordher ther hare a siele giffit anthn aff closter eller ander man tha ware bondhn weth log at han iette ep mere en han gā gher weth En haffuer hwn ep barn weth hānuz tha mo hwn giffue halff fin howz lodh bort for henne siel.

Vxor hñs Istud caplm restringit libertatē testandi contra l. i. § de sacrosctis ecclesijs Nota etiā q̃ mulier hñs puerū mortuo marito si testamētum fecerit debet dimittere puero q̃rtā nature & querela de inofficioso testamēto locū habebit in l. i. de inofficioso testamento § xij. ibi per glo.

Si aliqs ṽdiderit terrā suā p denarijs suis et alia terra nō fuerit emptā p illis denarijs c. xl.

*Nota
bro 3^o m.
5:*

Si vendiderit aliquis terrā suā pro denarijs et alia terra nō fuerit emptā cū denarijs illi hoc qđ interim in terra ponitur et remaneat terra qđ in pecunia repertū fuerit remaneat bōfā.

Item si maritus primo emerit terrā cū denarijs qui vocantur bōfā et postea vēdiderit terrā ppriā p expēsa sua et sue uxoris primo soluat ei p matrimonio suo ois terra qua emit si maior terra empticia sit qđ vēdita hoc diuidatur totū inter omnes heredes. Si minor fuerit terra emptā qđ vendita recipiat plenā recōpensationē de denarijs qui videntur bōfā qđ si nō inueniatur sustineatur.

Om man sel fin iord oc wordher ep laugt iord Caplm pl.

Sel man fin iord oc wordher ep laugt i iordh chz ther i peninge wordher fōwnet wære bōfā. En bonde om hān kōber spēste iord met bōfā oc sel sine eghen iordh for fin cost oc hāns hnsfrues so mōghz som kōpt er gialdes husbunde for hāns fādherne om kōbe iordh, er til er kōbe iordh mere en bondhñ solde skiffes mellom armwinghe oc kōbe iordh mpyne til tagespelling aff bōfā oc ep bōfā til haffue hiem giald.

Si vendiderit vē Si vendiderit maritus terram et emerit terram pro illa pecunia terra emptā veniat indiuisiōe inter maritum et heredes uxoris sed si solum pecunia suspecta veniat inter bōfā. Item de alio articulo ratio dicat qđ heredes de bonis uxoris refundat marito restantā pro sua re vendita si bona post uxorem supersint alias habeat maritus dāpnū qui sibi melius nō prouidit fortassis prima ps loquitur cō s. si quis a uō dño insti de rerū diuisione.

Si quis vēdiderit terrā nō appropriatā c. pl.

f. iij

Quicumq; terrā vendiderit et eam appropriat
 nō poterit et illa legaliter reuocata fuerit per
 contentione q̄ d̄ dele & ille qui vendidit debet expo-
 nere preciū integraliter et soluere regi tres mar-
 cas et bondoni tres quia non potest appropriare
 Sed quicumq; vendiderit alteri terram tenet eaz
 appropriare et tueri per cognatus suos infra tri-
 ennium quia legitima prescriptio nō currit prius
 que dicit laugheudh nec minus currit q̄z trib⁹ an-
 nis Postea ille qui emit defendat se per cognat⁹
 suos nisi aliquis impetierit qui tūc nō erat infra ā-
 nos discretionis vel mulieres nō hātes tūc tuto-
 res vel si illi quorū intereat erant tuncp̄is extra
 patriam quando terra vendebatur.

Thwa som sel whiemelt c.xli.

Hwa som whiemelt iord seel oc deles hwn eff
 ther lade wdh wercdh hin ther solde oc bōde
 iij mark bōde oc so kōmng forti at hā solde whie-
 melt En ha som seel annen iordh han bōz athi-
 emle hannū thñ iord oc wārie hannū thñ m̄z fine
 frendher e til thisse ath hin haffuer trpghi wīnthē
 laugheud a ther han kōpte forti ath laugheud er
 ep m̄pne en tre wīnther Sīthñ a hin ther kōpte
 at wārie m̄z fine egne frendher vthñ at the halle
 a ther ep wōre kommen til olders eller quinne
 ther ep haffōhe retthe wāria eller the men ther
 wōre vthñ lantz thñ tīth ther iorden soldes.

Quicumq; terram vendiderit &c De venditore rei aliene
 qualiter puniatur de emptione & de emptionibus per totūz
 Itēz hec prescriptio currit tribus annis hoc de iure cōmunē
 verum est in vsucapiōe qui habet tres annos prescriptio ta-

men habet et amplius ut insitu de usucapionibus et longi temporis prescriptionibus per totum si quando terra vendebatur quia contra tales personas non currit prescriptio ut de integrum restituta requirit et c. beneficio.

Nota langheudh kan enghen mā fo pa nogher iordh ut hñ logligh skode oc enghen man kan fo logligh skodhe vthen affretthe egher man ut hic et q̄ toto titulo de scutacione venditione et alienatione terrarum vnderthaghñ aff.

Si contentio oritur utrum plus venditum erat vel minus Capitulum xliij.

Si aliquis vendiderit terram et oriatur contentio inter eos utrum plus emerit vel minus si ille qui emit poterit allegare legitimam prescriptionem trium annorum quod tanto tempore fuerat in plena possessione absque querela obtinebit in causa Sed si contentio sit inter eos de dicta terra infra tres annos tunc requirendum est testimonium de placito et si testimonium placiti non affuerit tunc perior est causa venditoris.

Om trette wordher a huat solth wor mere eller mynne c. xliij.

Sel man annen iordh oc skapl thm om huat heller han kopte mere eller mynne haffuer then ther kopte langheud a wkerth tha ma han withne hin ighen thē solde En skapl thm a indhñ tre winther tha staar thz til things withne En er ep things withne til tha wordhē hin nermere thē solde atwinne.

Si aliquis dixerit se emisse Capitulum xliij.

Si aliquis dixerit se emisse tam terram sororis quam fratris et ipsa est non maritata et in consanguinitate cum fratre et si testimonium pro tacito non assuerit quod terra utriusque fuerit nominata tunc ille qui vendidit defendat se lege quod non vendidit nisi partem suam Sed si convictus fuerit soluat tres marcas et soror utatur terra nisi tutor eius vel ipsa personaliter alienauerit eam.

Om man kaller figh athaffue kopt bode
spethers iord oc brodthers c. lliij.

Aller nogher man figh athaffue kopt bodhe
spethers iordh oc brodthers oc er hwan 'woma-
net oc m3 brodher i felleggh oc er ep things witne
til at neffnd mo3 bode serlige tha ware hin wed
logh ther solde at han solde icke mere en fin eghn
lodh En brodther hannum logh bode i3 marck.

Oc spether holler fin iord othn at henne retthe
marie eller hwan selff haffuer thn aff hendeth.

Si aliquis vñ Nota de prescriptione vñ. e. s. proximo vñ de
testio plac. vñ. c. c. xviij.

Si aliquis vñ Nota quicumque promiserit alicui bona sua
vendere ad impleendum tenetur obligatus **S**i vero bo-
na alterius vendere promiserit et non impleuerit quid soluat
regi et bondoni patet per thord. in cor. §. lxxi.

Si aliquis vñ Facit § nunc ad manendum insti quib? alie-
nare licet vel non.

Qui non debet terra defendi c. lliij.

Terra dzfendi per noiatos de consanguinitate
q dz kpn3 neffnd Si ecclā 'contenderit cum
aliquo bondone de terra et illa pl? valet secundū
consuetudinem ville q3 marcā argenti dñt veredici
suo discernet iuramēto S3 si terra valet marcā ar

genti vel minus et bono retinet eam in sua possessione tunc ipse defendat p̄ k̄p̄ns neffnd. Sed si terra sit in possessione ecclesie et alterius nō tunc sūt tutores ecclesie et alij meliores prochiani cū suo iuramēto ad iudicari eā ecclesie l' alteri alicui. Si aliquis habuerat terrā xl annis in queta possessione debet eam absqz omni lege tanqz iusto titulo possidere. Sed si ecclesia xxx annis fuerat i possessione absqz q̄rela obtinebit terrā absqz omni lege.

¶ Hwar mien sculle iordh warie c. xliij.

Iord m̄z at warie k̄amer icke ānet til en k̄p̄ns neffnd. Skapl bonde wedh kirke om iordh oc gialdher iord mere en mark s̄lff aff rette by wpr thing tha sculle sandmē ther om skplie. En gialdher iord mark s̄lff eller m̄inne oc haffuer bondhen i hefft tha worde han wedh k̄p̄ns neffnd. En om iord er i kerkens heffth tha sculle kirke warie oc andre kirke mē the beste so at the are cū swarie henne iordhū anthū til eller fra haffue bōde haffte iord fprthiwege vinther i heffth warie loglōss for kirken. En haffuer kirken hafft iordh tretiwge winther heffth warie loglōss for bondhen om thet stood wkerth.

¶ Terra debet defendi &c. De possessore q̄ teneat defendere possessionē suā et q̄ dicit de xl annis verū ē de iure cōmuni etiā sine titulo s̄m leges p̄ l. cum notissimū. Et de prescriptionibus xxx annorū sed secus s̄m canones ut in c. Si diligenti et c. fi. de prescrip. Item contra eccliam requiritur prescriptio xl. annorū sed p̄ ecclia sicut pro alijs de iure cōmuni ut in c. ij. et c. ad aures de prescrip. ex quo patet q̄ ecclesia citius prescribit q̄ priuat⁹ oppositū deberet esse quia a puato sepatur reuertē nou ab ecclesia et ea rōe prohibetur alienatio feudi in ecclaz

non in priuatū ut in l feudorū de alienatione feudi sed ratio
istius decisionis est fauor ecclesie Tutores ecclesie non ex facto
defuncti conueniunt heredes ¶ de emptionib? si pures xij.
q. ij. eps qui filius ber. de pigno c. ex p'sentiū b ex successione.

¶ Si ecclesia Nota qd est in optoe eccle verrū velit alienantez
res eccle vel recipientē uenire xij. q. ij. si q de reb? et c. si quis
q licz alan? § si tu vel cura li. et l. vlti. ad iustar minoruz et ibi
dicit ber de pignoribus c ex pntiū in b sua necessitate Item
cōcor henric? in sūma in hec vba in re male alienata ecc'a hz
acciōem personaliter in alienationem vel acciōem in rem
contra possessorē xij. q. ij. apostolicos

¶ Atē decretalis hec p'sultissimo de re v nō alic i vi dicit v phi
bet alienatiōes rerū ecclesiasticarū nisi i forma iuris cōmunis
io. in no. vū dicit ar. Atē dicit innocē qd p'positus abbas et rec
tores vniuersitatis et hmoi poterint p're auctoritatē in iu
dicijs et cōtractib? alenationi rerum ecclesiasticarū seruata
forma iuris p'muni? hec io. mo. i. c. dudū de re eccl. nō alic i vi.

¶ Item Nota qd ecc'a fungitur iure minor et io. de hmoi ali
enatione require § li. i. c. xxx. in fine.

¶ Om bp eller bool skil a c. plo.

Ovi dixerit se minus habere de terra q dicitur
bool qz deberet debet totū bool p legez prie
ae equalitatem z equitatem funiculi reducere Sed
si vnum bool discordauerit cū iliqua tota villa re
ducenda est ad equalitatem funiculi.

¶ Om bp eller bool skpl a c. plo.

Man ther seier at han haffuer nypne aff bool
Men hannum høzer hā kōmer alt bool til rebs
En skpl bool med annet tha kommer han al bp
til rebs.

¶ Si villa vñ bool discordauerit tūc q facit sz v si § si dicāt ff. fi.
mū regūdoz de mō diuidēdi per funiculū soli vide ifra c. c. lv.

¶ Si aliqua terra hic ponit vnū speciale locale statutum.

¶ Om ornum et i bp Caplm plo.

Si aliqua terra q̄ vocat̄ ornū fita sit i villa d̄z
 eē ex ātīquo z spālīter signata cū lapidib⁹ vel
 fossis vʳ statuis q̄ dicūt stabel nō mensurat̄ ad eq̄
 litatē ville q̄ dīminuit de tota villa S̄z si cōtentia
 fit vʳ illd̄ ornū vel vna ps q̄ d̄z deel si iacet i vil-
 la illa d̄z scire p̄ noiatos i p̄gnatōe qui dicūt k̄pns
 nessnō qui ē i possēssīōe q̄ ei⁹ sit ornū et nō tenet̄
 mutari ad villā S̄z si nō sit spālīter signatū cū la-
 pidib⁹ fossis et stabel distribuatur per funiculum.

Om ornū er i bp Capitulū ploī.

Ek ornū i bp tha scal h̄w̄n mare aff areld oc
 so seer mercht m̄z steen oc m̄z stabel oc meth
 gryfft h̄w̄n rebes wēd bp ep forthi ac h̄w̄n sker-
 ther al bp En wōrd skeln̄z a huat hellē th̄z er or-
 nū ellē en deel om th̄z ligghē obp̄gd wīde h̄in thē
 i hēde haffuer m̄z nessn i k̄pn at th̄z er h̄ans ornū
 oc a ep atskiffes tīl bp En er th̄z ep mercht meth
 steen oc m̄z stabel gange m̄z reeb.

Si pua villa cōtēdit cū maiori c. ploī.

Si aliq̄ pua villa edificata sit in mark et vna
 sit distributio agroꝝ z pratorū z cadit ad ma-
 iorē villā que vocat̄ atelbp z si post cōtētia oritur
 quid p̄inet ad villā q̄ d̄z corp quid ad maiorē vil-
 lam q̄ d̄z atelbp hoc d̄nt scire qui morant̄ i maiori
 villa z si videt̄ ill̄ q̄ aliq̄ dāpnū incurrit p̄pter il-
 lam parua villā que dicitur corp p̄nt eos reuoca-
 re ad commune villam si dampnū illud sit intol-
 lerabile z si noluerit redire p̄figi debet eis termi-
 nus de placito q̄ redeant z si ultra id residēt sol-
 uat̄ t̄gi ius suū T̄n si habitauerit ibi trib⁹ ānis si
 ne q̄ela i placito p̄nūciata nō p̄nt de iur̄ reuocari

Om tozp skapl med atelbp c. ploij.

Ek tozp giorth vth a mark oc er alle agher
skiffet oc engh oc skapl thm at hwar til tozp hē
rer oc hwar til atelbp tha sculle the widohe ther i
atelbp bo Tycker thm oc ther i atelbp bo aly thet
tozp standher thm til skadohe tha mme the kal-
le thm effther ighen om then skade er thm otol-
ligh Wille the ep effther fare tha sculle men legge
thm lagdag aff thingi thm effther atfare Sioe te
effther oc the are loglige upkrastoe ligge konin-
ghns ret med To om the haffue trygge vinthrs
heudh a thet bygge wkeret a thingi tha mme mē
thm ep updele.

Si aliq parua villa vñ notādūz est q̄ edificari cōcedit sine
dampno alteri? etiā in loco publico ffne q̄s in loco publico l.
ff q̄s a p̄ncipe facit c. ad audiētiā i vñ in curia i glo de ecclē edi-
ficandis tribz annis Nota hic p̄scriptionē triennalem.

Quicunqz habitauerit i wongh c. ploij.

Quicunqz extra cōmunē villam habitauerit in
wongh licet in terra ppria habitauerit debz
in terra ppria habere introitū et exitū ad forta oc
fagangh absqz omni dispendio vel redire ad vil-
lam communem.

Om man sectes i wongh c. ploij.

Hwo som sectes i wongh fra atelbp dogh at
han liggher a hans eghz tha scal han anthen
a lqth eghz hōme sig til forta oc fagangh alle eghē
skadelhs eller flppte op til by effther ighen.

Quicunqz facit vñ et c. primo de hoc insti de seruicurius
rusticorū p̄diorū § ideo aut̄ hec seruicures.

Om reeb oc iordh Capitulum p̄lix.

Nullus pōt negare alteri distributionē funicu-
li nec renūciare si aliquis petierit et voluerit
scire suū stuff et suā specialē emptionem in aliqua
parte que d̄r deel vel villa tūc pōt et debet admit-
ti funicul? z hēat quilibet quantū tenetur vel quā-
tū habuerat antecessor su? z in nullo diminuat ter-
ram alterius nisi illius qui tenetur habere dimi-
nutionē q̄ dicit skerth hoc est ille qui vendidit Wop-
cuiuslibet ad iudicātis se ad distributionē funiculi
potior est q̄ illius qui eum voluerit adiudicare.

Com reeb oc iordh Caplm xlix.

Reeb mo enghn mā forhe a by ho som a kal
ler hmo som wil wide figh til stuff eller til
serkōb i nogher deel eller by lade tha reeb ganghe
oc haffue tho so mōghz som han haffde ther han
seck aff anthn kōb eller stuff eller hans for eldher
oc skierte enghn man ythn hin ther skploug er ski-
ert at haffue thz er then ther solde Man er e ner-
mer at wide figh til reeb en hin ther hannum wil
wide fra.

Nullus pōt negare z hīc admittitur mēsuratio p funicu-
lum de hoc notatur institutu de actionibus § preterea.

Chwar man scal dele fig til rebs c. l

Ovicunqz voluerit se reduci per legē et conten-
tionez ad equalitatem funiculi hoc ē ho som
figh oil dele til rebs Primo debet cōqueri in pla-
cito q̄ i equalitatē habet de suis compossessorib?
et minus de terra q̄z tenetur et petat equalitatem
cū funiculo tūc prenomina bi sibi z aduersario sua
primū placitū q̄d sequitur si aduersarius su? ha-
bitauerit intra hareth Sed si habitauerit extra

g

hæreth tunc p̄nominabit ei placitū ad dimidiū mē-
sem ⁊ alter faciat eū citari ad domiciliū suū cū duo-
bus viris quinq; diebus an placitū ⁊ illi hoc dñt testi-
ficari i placito q̄ fuit legitime citatus Sed si ap-
paruerit q̄ citari fuerat p̄figet eis termin⁹ dies q̄n-
tus de placito ut terra illa de qualis orta est p̄ fu-
niculū distribuatur Insup nominetur de placito bo-
niet veraces qui in die illo p̄ntiaz suā adhibebūt ⁊
sciāt si re? ⁊ causatus iusticiā adhibeat et illi dñt
p̄nunciare in placito q̄ factū fuit in die illo et h̄m
testimoniū eorū debet p̄mulgari iudiciū ad distribu-
tionē funiculi si necesse fuerit v̄ hoc iudicare ratū
⁊ firmū de quo noiati in placito p̄cordabāt Si im-
pedimētū rei venerit i placito q̄d b̄ m̄ther maale-
thing ⁊ ipe nō p̄sonaliter cōparuerit tunc p̄noiat lei
aliud placitū S; ultra t̄cū placitū nō pōt aliquis
excusari i p̄cedimētū nisi sit adeo infirmus q̄ nō
possit venire vel in negotio regis vel in s̄aneth q̄d
dicitur forboðh vel in p̄grinatione extra terram
vel si vocatus sit ad superius iudiciū vel si deberz
tueri terrā si dies ille esset certus terminus suus
qui vocantur laugdagh ista sunt impedimēta legit-
tima Sed si aliquis dixerit se velle comperare illo
die tunc nullū impedimētum pōt eū excusare nisi
ifirmitas ⁊ p̄grinatio Si oēs p̄p̄fessores accep-
tauerit funiculū i placito nec vn⁹ nec duo pōt ipe-
dire

¶ Hwæt man scal dele sig til rebs c.l.
Wo som figh wil dele til rebs han scal f̄p̄st
hære a thingi at h̄a hæffuer wiaffnz aff h̄as
egher oc m̄p̄ne en ham b̄p̄ oc beðes iaffnz met

reeb tha neffnes hānū thing for oc hans dele mā
 thz thing ther neffesther er om han siðher indhū
 hāreth Siðher mā othū hāreth tha legges hānū
 halfmonz thing fore him thē korer hā scal stēfne
 thū ther for saghū er fem nather for thing mʒ to
 mē at hans hws so sculle the oc withne a thingi
 at hau wor loglige stēfndō Kōme the til swar thē
 stēfndē more tha legges thm fore rō daghe a thi
 gi at rebe thū iord ther thm skpl om gode thingh
 ringe oc sande mē sculle neffnes til ower atwāre
 oc acwithne om oc se wat hin for saghū er bīw
 dher ret oc the sculle he athingi huat giord wor a
 lagdag esther the withne sculle men anthū mō
 le reeb til om behoffgiðres eller dōmo thz atstāde
 til thingringe worde samsette ther om Kommer
 hinds forfald ther sechz er a withēmaals thig oc
 ep hā self tha neffnes hānū āneth thing fore En
 lengher en a tredie thingh mō ep forfald mēdes
 othū han er so i swoge lengh at han mō ep kōme
 Eller i kōmighrns spsel eller forboth Eller i pelle
 gris ferd othū lād; Eller hā ar kallet til hōgre dā
 Eller for hōgre worneth Eller scal wārie finior
 om hans rette lagdagh wor I thūste er lagh for
 fald i alle dele En om mā tagher wedh geē maal
 a thingi tha mō hannū enghū forfald hielpe othū
 pilgrims ferd ene Taghe alle eghē wedh reeb
 a thingi sihū mō thz ep en man el er to formene.
 Quicūq; rē Nota q̄liter deueniē ad funiculi distribuciōem
 Nota hīc īpedimēta legitima et ē aduertēdū q̄p̄mo fiat q̄
 rela de īueḡitate deinde aū citatōz nominēt thinghorige

verebici ad experiendū an sit necesse q̄ terra distribuūt funt/
culi iuxta eoz dicta fiat vel maneat in distributa si dixerit q̄
fiat tūc citatur aduersarius per duos ad domū et i tercio pla/
cito pceditur ad distributionē nisi occurratur legitimū im/
pedimētū ut hic Nota hic fit dubiū de piscatura quia de ea h̄
nō loquitur et ideo per thord § vi fit cor. Quicūq; rē Nota hic
in b faciat eū citari ad domiciliū rē. sed de meliori consilio et
iudicio videtur citari apud ecclesiā suam coram prochianis
ppter mains periculū euitandū concordat cor thord § viij
Faciāt eū citari i Si pro causā triū marcarū cōuictus fuerit ali/
quis ex cepta executie manhelleth maal si appellare volue/
rit vel aliquis nomine eius iuditiū regis appellet i eodē die
in placito quo cōuictus fuit et inter recedendi arripiat ifra
quindena si appellauerit et non fuerit persequutus tūc soluat
bondoni tres marcas et regi tantū si non appellauerit tunc
teneatur aduocatus sub pena triū marcarū assumptis secuz
quatuor fidedignis ad domiciliū conuicti accedere et bondo/
ni iusticiā facere et regi ita tamen q̄ prius seruentur ibi tria
lagdaghe si aduocatus ad primam monicionē non fecerit
bondoni iusticiā soluat sibi ut dictū est pro contumacia tres
marcas et tantū pro secūda monicione et tantū p tertia mo/
nitione et tantū pro quarta et si tunc sibi non fecerit iusticiā
exinde possit eū cogere per litteras regis ad faciendum sibi
iusticiā et ad satis faciendū ei p contumacia aduocato autē
et sequacib; suis si bondoni iusticiā facerit non debet imponi
causa herrewerck vel rapine Thord § xij.

¶ Quicūq; voluerit se reduci rē Vtrū leges debent solum
festo vel profesto patet p thord in cor § lxxvi et infra li. ij
c. de nesciūgis in b debent iurare in glo.

¶ Item nota hic per argumentū in § sed si. q̄ leges solū debēt
quinta die post firmationem legis.

¶ Legitimū impedimentū Nota legitima sunt hec scilicet in/
firmitas impedimentū negotij regis Itē expeditio regis Itē
peregrinatio vel extra terram vocatū ad superius iudici/
um Item si deberet terram suam defendere in certo termi/
no ista omnia hic in textu continentur.

¶ Itē in captiuitate vel carcere detētus extra de pig c signi/
ficāte et de pcura c accedēs Itē capital' inimicitia. ut extra de

purga e cū in inuēture Itē timor amissionis rex p̄babilis ar-
 q̄ me cā e abbas Itē etiā p̄babilis metus vel timor cruciat?
 corporis vel mortis ar q̄ me cā e cū dilectus filius Itē de peri-
 culo mortis l'capitali inimicitia q̄ locus nō tutus. vide textū
 ut lice non cōcesse e accedens Itē exceptō formi est iustū impe-
 dimentū p̄ procuratorē vel alios legitimos in principio lit-
 ij. q. vi. c. Siquis. **¶** Hōmer hindz forfald Si iniuria passus in-
 firmatus nō valens venire ad placitū quo executio cause sue
 p̄ veredicos v' nescingēs seu denominatos aut quocūq; mo-
 do alius d̄z determinari cū resitit? fuerit sanitati veniat
 ad placitū et habeat per se vicinos suos sex testificantes q̄ in
 infirmitate fuit impedit? et tūc p̄ duos testes ex nouo citent
 ad discernendū p̄rio placito subsequenti et idem possunt face-
 re heredes si infirmus moriatur thord s. xi.

¶ Enghen man mo bygge forte c. li.

Nullus pōt occupare fortā quia communis est
 Nōm quicūq; possessorū est in villa q̄ntūcūq;
 habet semp d̄z cōqueri de forte z potest se aliquis
 eam diminuerit Omnes fundi qui in villa sunt tā
 antiqui q̄z ex nouo iurati d̄nt habere fortā illi sūt
 fundi iurati qui pri? fuerūt agherlandh z nūc per
 iuramētū facti sūt fundi sic tñ qd̄ de illa pte terre
 iurata q̄ d̄z deel exponat forte Quicūq; habitau-
 rit extra villā cōmunē d̄z in p̄p̄is venire ad forte
 z si oēs trāstulerint se de cōmuni villa excepto uno
 solo hoīe tūc ip̄e pōt eos cū maiori ratione reuoca-
 re ad villā cōmunē q̄z ip̄h eū ad se nisi ip̄e q̄rimoni-
 am de eis nō moueret infra tres ānos Si deuasta-
 ta fuerit villa cōmunis tūc diuidit illa terra q̄ pri?
 fuit forte sicut alia terra tā ad villā q̄z ad bool.

¶ Enghn man mo bygge forte c. li.

Enghn mā ma bygge a forte forti at forte are
 alle mēz hmo sō er egher i by hmare mōghet

g ij

om han haffuer i by han mo e kalle a forte om a
nen mā haffuē thz mynsketh eller røgt Alle toffte
thet i by ære sculle haffue forte bode gamel toffte
oc sworne toffte Thz er sworne toffte ther fære
more agher landh delt oc gære hēne til toffte tho
so at om thn samme sworne delt gæres oc forthe
Hwore som mā booz vthn atelby the sculle aff the
re eghn selffue fange thm forte Ere alle mē flytte
fra atelby oc fither en effther tha er hā nerner at
kalle thm effther en the hannū borth vthn at han
thier oc tool so lengi thz er iij vinther vkerth. φdes
al by tha skiffes thz ther fære wor forthe so som
annen iord til by oc til bool.

Nullus pōt de forta. i. via cōmuni qui nō pōt occupare vel
inhabitari vici in sti de rex diuisione y vniuersitatis et p ista
facit c. xlvij. s. e. in fine Itē terra vel bona cōmunitatis desola
ta ad quē spectat nō bar. de lux f. in li. ff. de collegijs illi Itē
hoc est etiam prescriptio triennalis.

Hwor om rj egher sculle swarie c. lij.

Inter fundū z furtā inter fundū z agherlandh
inter filiaz et agherland et inter ptes q dicunt
deld et oia principia et de strata regis que vocant
homghns herstra de debēt rj compossessores suo
scire iuramento et si in villa non sunt rj recipiant
tot de villa proxima donec rj fiant et quid ille rj
legittime ad illud vocati iurauerint in recto termi
no de placito sūpto ratū erit et firmū et si discor
dauerit q a plurib? factū fuerit firmum erit Sz
si sex vnū iurauerit et alteri sex aliud tūc tres de
bent adnominari ad illos et quicunqz duo ex illis
tribus super premissis consensum prebuerint qd il

li iurauerint firmuerit Quilibet qui villam inha-
bitat mo wide figh til forthe oc fegangh. i. potest
et debet se adiudicare ad forte et ad pascua peco-
rum si per triennium ibi habitauerat sine querela.

Hwar om rj egher sculle swarie c. l. p.

Mellom toffte oc forte mellā toffte oc ager lan-
dh oc deelt i mellom oc alle ophoff Oc kom-
ghns herstrade sculle rj egher m3 there eedh wi-
de En ere ep rj men i by tha scal man taghe aff
then by ther thm er nest til rj mē ere Hwat som
the rj swarie loglighe til kraffde a retthe lagh-
dagh a thingi laught th3 scal stande En skpl thm
a tha stande thet ther flere giorde om thet ther
sauth er En swarie sex eet oc sex annet tha sculle
neffnes tre til oc hwilke the to fylge thet stande
En om flere neffn komme til stande th3 the fōrsta
giorde Hwer man ther i by booz scal widehe figh
til forte oc til wtgang om han haffuer tryggi
winthers heudh okerth a hans byggi.

Inter fundum &c. 20 pluribus notatur pro maiori parte su-
per e. c. l. in fine Item tunc tres notatur pro testimonio senten-
tiarum Item per ad iunctionem illorum trium efficitur maior
pars vide c. i. de arbitris in vi quilibet qui villam de iure co-
muni presumitur q quis habeat forte et fegangh simile in
c. frequens de restituti in vi.

Om en man3 skow oc annen man3
mark mōder Caplm liij.

Si terra unius et alterius filia concurrunt tūc
ille cuius est filia tantuz possideat terra quā-
tum frondes et radices extenduntur nisi terra sit

communis tunc rex possideat terram & bondones
siluam.

Om en mans skow oc annen manz
mark mōd Caplm liij.

Mōdes en manz skogh oc annen manz mark
tha a then ther skogh a so langht som grens
wāther oc rood rindher othen thet er almpunigh
oc tha a hōmghn iord oc bondhñ skogh.

Si terra unius Silva semel diuisa nunq̃ pōt fūne solari
diuidi licet campus diuidatur § vi. Item facit § si cicius insti
de rerum diuisione istud caplm ibi si terra sit communis &c
Item si terra unius concurrat ad aquam communem tūc
aqua est regis et alter retinet terram ex quo sequitur q̃ pis
catura est regis sed terra illa nō seruat piscatoribus nec ad
intrandum nec ad rethia vel casulas sine licentia possessoris
de infra li. iij. c. lxi. wraagh in glo.

Nisi terre sit communis **N**ota hic ar. q̃ si aliqua aqua sit
communis et bondones terram possident tunc aqua est
regis et bondones possideant terram vthic in prima glo. et
infra li. iij. c. lxi. in glo.

Om mageskiff Caplm liij.

Nullus potest alium cogere ad diuisionem
que vocantur maghe skiffte sine voluntate
alterius.

Om maghe skiff Caplm liij.

Inghen man mo nōde annē til at maghe skiff
te othen hñ annens wilie.

Nullus pōt hic ponitur modus diuidendi p funiculum sed
si aliquis pro isto facit titulus de noui operis nunciatione in
canonibus et in legibus.

Om sollskiff gangher i by c. lo.

Gangher sollskiffet a by hoc est si solaris dis-
tributio tradita fuerit velle tunc quilibet debet re-
signare suum heud in toto mark nisi sit ornum vel kirke
stuf vel alicuius spalis emptio de qua nescit cui-
noceat hoc est hwen thz skal skerte Jtey nulla po-
que de deel in qua iacet stuf pot diminui vel auge-
ri. Postea distribuunt primo fundi qui iacent in villa
per solaris distributionem ita quod nullus possit impe-
dire Sed si funiculus solaris ceciderit in habitatio-
ne vel sub habitatione alicuius et ille qui ibi habitat
noluerit recedere ille qui impetat plenam habeat
potatem recipere de terra sua que in habitata est hoc
est de eius mark iordh ubicumque voluerit funiculum
per funiculo So hegner man landbo tofft sicut fun-
dum illud in quo habitat et etiam garo sedhe et sic quem
libet fundum in quo habitatio est qui prius fuit inha-
bitatus que totum mark deles til rebs Si sed aliquis
occupauerit. i. inuaserit terram alicuius vel cum tugurio
quod de hielm vel cum aliquibus alijs domibus ille qui
terram possidet non pot destruere domos illas
sine vform iudicio placiti et cum tribus terminis qui
vocantur laugdag Sed si ille qui occupauerit ter-
ram remouerit domos suas in primo laugdag et le-
ge dederit quem putauit terram esse suam excusat? erit
si in iudicium expectauerit soluit regi tres marcas
et bondoni tres Sicut fundi diuiduntur in villa sic
diuidendum est totum mark iord eadem est lex si se-
pes destruuntur. i. deles op.

Om sollskiffet gangher i by c. lo.

Gangher sollskiffet a bytha skal hwer man giffue
sin heudh op om alle marke for vithn at thet

er omū eller kirke stuftelele noghē māz serdeles
 kōb thet man wed ep hwem scal skerte Enghen
 deel ther stuf ligghe i mwe men anthū øge eller
 mpalske Si thū fōr tofste thē i by ligger so at en-
 ghū mā mo thz mene En faller nogher māz reeb
 vndhē ānen māz byggi oc wīl hīn ep rymme thē a
 booz tha haffue hīn vol til thē a kaller attage aff
 hās wbygge iord a mark hwoze som hā wīl reeb
 for reeb So hegner mā lāobo tofste som thū tof
 hā booz selif opa oc so gardset tofft oc so hwiikhū
 tofft thē noghz bygdh er a ther fōrte woz bygdh
 en mark deloes til reeb En bygghe mā a annē
 māz iord anthū miz hielm eller miz nogher andher
 hws tha mo hīn ep thē iordhū a the hws aff byp
 de othū things doom oc miz tynne laugdage en
 rymmer hīn ther bygde aa fōrste laugdage oc giff
 uer logh aa at hā wenthe at thz woz hans eghz
 wze anghēlōs En tool hā dom byde iū mark bā
 de oc so komghū iū mark So som tofste skiftes
 i by so skiftes al marke iord Thz sammer er logh
 om garde deles up so som hwise deles up .

¶ Sangher solskiff in § Sed si aliquis v̄ Nota qui sic occu-
 paueit terrā alteri? inuiole soluat lesa tres marcas et regi
 tantū vt hic si fuerit laicus. sed si fuerit clericus satisfaciāt le-
 so ne trahat ad iudiciū secularis et ibi s̄tra e olim de inuiole
 et dāp da cōuincat vt extra de iudicis ar c q̄lir & q̄n ubi dī q̄
 in defectu iusticie iudicis secularis ecclā pōt se intromittere vt
 extra de fore cōpe c licz et c ex tenore et ratio est q̄ nēmī ius-
 ticia est de neganda vt in c preallegato q̄liter. nec iusticia
 est vendenda vt infra li. ij. c. l. Si exactor in glo. Nota hic sine
 iudicio placiti nullus pōt alterius domū q̄uis in terra alie.
 na edificatā destruere vt hic & infra li. ij. c. xxxvj. Sigs habu

40
erit nota possidēs terrā nō domū edificatā in terra sua abs/
qz iudicio placiti remouere vel destruere pōt ut hic et li. ij. c.
xxxviij. et li. i. c. lv. §. vi. & c. xlvij. §. ij. & iij. & c. li. Itē in fine
hui⁹ capituli. ibi sicut fūdi eadē qz ē ratio de pte & de toto &
ecōuerso ff. de remend. iō. l. que de tota nota occupare. i. in
uadere quasi ex improuiso vel ante capere.

¶ Om marie Caplm. lvi.

Ovilibet villa debet habere vias q̄ ex antiquo
fuerūt q̄s nullus pōt impedire nec dīminuere
Sed si quis impedierit soluat regi tres marcas et
recupet viā bene Stratam regis que d̄r kōmghēs
herstrade debent facere cōpossessores in q̄libet vil
la sup quālibet mark Sz si tm̄ sit thoos fore i via
vl mirica q̄ d̄r mole l' magn⁹ amnis vl aliq̄d taliū
tūc d̄z toto prochia illos adiuuare ad edificatiōm
pōtis si necesse fuerit Null⁹ p̄t vias ex antiquo iu
ratus impedire l' claudere q̄ ducūt ad villas forēses
vl ad placitū vl ad siluas vl ad litt⁹ maris Viā cō
munē toti⁹ hereth d̄nt oēs ihabitatores illi⁹ p̄uicte
facere & reparare repatā seruare Itē viā cōis d̄z eē
piij vlnaz in latitudine sz forta d̄z esse viā cōis p̄j.
fawna in latitudine vl adeo lata p̄ut sufficit om̄
nibus cōpossessoribus.

¶ Om marie Caplm. lvi.

Al hwer by a rette fire maie affgange the the
ast areldh haffue til ganghz oc thm mo ēgh
nā formene eller spille En hwo som thm mener
ellē spillē gialde kōmghn iij. mark oc gōre thm mā
wel ferdi Ower hoer bymark scule the eghr the
a mark bo kōmgens herstrade gōre En er so mō
ghet thoosfore a anthen mose eller shore aa tha

scal alt kiche soghū hielpe thm. til atgøre bro om
medh tōff En er thz alt haretz map tha scal alt
h. v. rech hielpe til at gøre bro oc at holde fithū En
ghū mā mo sworne marie lucke ellē mene ther til
kōbingh eller thingh eller Brand eller skog løber
At el m. v. rie sculle wære riij alne brede Enfora
.i. via scal wære rj fawna bredh eller so bredh
som alle engher wille at orwes.

Quilibet villa De hoc ff de via publica Item ff de locis et
itinerib? publicis et ff de dampno infecto l. qui vias publicas
Debet tota prochia iurare Delictū herrewerck sit illd si ali
quis comunē pontem vel stabella placiti fragerit et illi q
pontē reperare cōsueverunt cōstituant executores huius can
se Si vō stabella placiti fracta fuerit cōstituitur executor ex
parte cōmunitatis q illud placitū tenet visitare thord s. liij.

Ch wære man scal mōlle bpgge c. loij.

Nullus pōt de nouo edificare molendinuz nisi
possideat aggeres q d. damz locum aggeris
sic tñ q p inundationē nō dampnificet aliquē nec
in agris nec i pratis nec etiā noceat molendinis ex
antiquo edificatis cū inundatione q d. bagflodh.
Itē si molēdinū fuerit edificatū nemini cōtradice
te et sine interdicto et si ille qui edificauit habuerit
legalem possessionem que d. laugheud tunc ipse
debet scire inundationem et locum inundationis
aggerem et locū aggeris et ligamen aggeris tuz
iuramento suozū cognatorū nominatorū qui vo
cantur kpnz neffn laugheudh ē tres inundatiōes
hoc est trynne flodemaal sine querela Itē si quis
conquerat ante qz molendinū consummatū sit et
ante qz alius habuerit leugheudh tunc dñt illud des
tinare discreti viri qui diligenter videāt z pñderēt

41
si inundatione sua terrā alicuius occupauerit p̄ter
suam q̄ nullus pōt terram alicuius p̄ inundatio
nē occupare sine volūtate sua nec fodere nec inha
bitare.

Chware mā scal mōlle bygge c.lvi.

Man mo ep gōre mōlle aff ny vthn han a dam
oc damstz tho so at ther flōdher ep a annen
māz agher eller engh oc spiller ep m̄z bagfold the
gamle mōller thē aff a relā mōlle ere Wordhē mōl
le giorz vthen forboth oc alle mentz a kallende oc
for hin ther giorde laugheud a tha a han atwīs
de flod oc flodstz dam oc dams bond meth hans
kpn̄s nēsn laugheud er trpn̄ne flode maal vthen
kare kalles a fōrre en mōle werdhē giorz oc fōr
en hin fangher laugheud a ther giorde tha sculle
spns men til wīse oc wīde huat heldher han flō
dher a lūth eghet eller a annē mans forthi at en
ghen man mo flōde a annē mans iōrd vthn hās
willie oc ep grawe oc ep hws a setthe.

Nullus pōt de uono edificare molendinū Si vero possit
onez alicuius q̄ dē mōlledam vel fiskedam destruxerit reddz
eū dampnē cum ture quadraginta marcar et tantuz soluat
regi vel p̄ hys causis debet se defendere suoz iuramento
cognatorum tho. Nullus pōt facit l. manifeste s̄ de serui
tutibz ⁊ aqua et ff de edēdo l si quis ex argētarijs s̄ i imutio
Trinne flodemaal intelligitur spaciū triū annoz tho.

Eadem lex est de sepibus que dicuntur fiskē
garde que est de molendino c.lviij.

Item nullus potest p̄ aque ductū reducere aquā
de alterius fiskē garde nec de antiquo cursu vel
terra alterius.

h

Sligh samme logh er om fiske garde
som om mølle c. lviij.

Man mo ep felle wand aff sin ær pltz reen fra an
nen manz fiske garde oc ep fra annē manz iordh

Eadem lex Si contentio fi de piscatura tunc quilibet licen
ciā piscandi habeat sicut habeat terram rebdaghū in cam
po suo thord. Nullus pōt per aque Quicūq; aquā deduxerit
extra antiquum cursum reperit illud infra dies quindecim et
oib; possessorib; soluat tres marcas ⁊ regi tātū thord ⁊ viij.

Finis Primi libri.

Registrum Primi libri

Hwilket barn erffue scal c i

Hwat he scal thū ther barn døber c ij

Om kone fier sigh atwære meth barne c iij

Hwonesth er at erffue c iiij

Hwære mōghz hwær tagher aff arff c v

Hwære boscap skiffes ther ep er barn til c vi

At fad ma ep holde sønner miz thet mōdhene c viij

Brodher ma ep holde spsther meth sig ogiff men
han wil c viij

Om barn døffz vthi kelligh c ix

Om vt arffninghe c x

Hwære eth samspiken erffuer mere en annē c xi

At bonde søn i kelligh haffuer iche forlodes c xij

Om søn føre sin kone in til sin fadher oc modher
c xij

Hwat fadher tōff selie lūth barn i hendæ c xiiij

Om hiemfredh c xxi
 Om eth spsken kaller a anneth at thet haffuer
 wiakfneth c xxi
 At arff bedher arff c xxi
 Om slippsken skil om arff c xxi
 Om elste brodher quenes met andre spsken i fel-
 ligh c xxi
 Om man quenes i encke bo c xxi
 Om slegetredh barn c xxi
 At fader ene mo figh barn gide c xxi
 Hwem arff scal kreffues oc gialdh c xxi
 Om man tagher hoor kone withnde c xxi
 Om hoor boren c xxi
 Om man dops metij mofgel giald c xxi
 Hwar lege ma mo haffue slegetred m3 fig c xxi
 Hwar warie mo ware c xxi
 Om kone ma fin boren oc there gooz gome c xxi
 Om lifader oc lipboren c xxi
 Hwar ep mo warie ware c xxi
 Om fletfdringh c xxi
 Hwar men sculle quenes c xxi
 Hwar iordh maa affhende c xxi
 Om kone iordh c xxi
 Hwar gamelt barn gootz ma affhende c xxi
 Hwar iordh scal kopes c xxi
 Om things withne c xxi
 Om fielegifft c xxi
 Om ma seel fin iord oc wordh ep laugt iord c xxi
 Hwar som seel whiemelt c xxi
 Om tratte word a hwat solt wor met ellē mpa

ne c xlij

Om man fier figh at haffue kopt bode spsthers
iord oc brodhers c xliij

Hwore men sculle iord wari c xliij

Om by eller booskyl at c xlv

Om ornū i by c xlv

Om torpe skyl wedh atelby c xlvij

Om man sectes i wongh c xlvij

Om reeb a iord c xlvij

Hwore men sculle dele figh til rebs c l

Enghen man ma forte bygge c li

Hwore om xij egher sculle swarie c liij

Om en māz skogh oc annē māz iord mødes c liij

Om mage skift c liij

Om soiskift gangher i by c lx

Om wari c lvi

Hwore men sculle mølle bygge c lxij

Concordantie Primi libri

Om arff in primis c xxvij

Om kyns neffn li i c i

Om xij egher eeth li i c liij

Om costebotz eeth li iij c xliij

Om sam frendher eeth li i c xlvij et xx

Om xij men edher eeth li i c xlvij c li iij c ar li iij c
liij et lxij

Om haretz neffn li iij c xliij

Om hion skielnet li i c xlvij et c vi

Om købe iord i i c vi et c xxiij

Om fader mā holde fine sønner li i c xvij

Om brodher mo holde spsther li i c viij
 Om gifsthe maal oc hiemfredh li i c xij z c xvi et c
 xxxij
 Om leer wide oc vo'dtect li i c xxxij z c viij et li ij
 et xvi z duobus capitul' sequetibus
 Om Alegefced oc hene boren li i c xxi z c xxij et c xxi
 z c xxv z li ij c xviij
 At quinne ma forgoze syth gooz li i c xxxij z c viij
 Om aar oc dagh li i c xxiij
 Om giordh li i c xxiij z c xvi
 Om trel eller closter me eller fletfpring ma erfue
 li i c xxi
 Om marie c viij z c xxiij z tribus capitulis sequen-
 tibus z c xxxij
 Om Alegefced boren worde etthe om there fader
 thigher there modher fithn c xxi li i Si
 Om fletfpring li i c xxxij z c viij z li ij c xxi
 Om iord li i c xxxij z c xxi et ad finē primi libri
 fere per totū z li ij c xxi
 Oni siele giffe li i c xxxij z li ij c xxi in textu et in
 margine
 Om heud li i c xliij z xli
 Om thing Aleffue oc lagdage oc geen' maal li i c l
 Om forfalo li i c viij z c l Si ij z li ij c xviij z xviij vi
 c Si eps nota ibi
 Om forte oc toffte li i c liij
 Om mageskifte li i c liij
 om solskifte li i c lo
 om marie li i c loi
 om malle oc fiske garde li i c ultimo

h ij

om things withne li i c xxxviij z c xxxviij
om kirke iord li i c xliij z lo c
om kone ma barn dōbe oc huat he scal ther barn
dōbes li i c ij
om oldarff oc om arff gangher ighn til oldefad
oc oldemodher oc om brodher erffue sps her oc sps
ther brodher oc brodher tagher to dele oc sps her
en deel li i c liij
om bonde erffuer i kone iordh li i c vi § i
om kone mo erffue i bonde iordh li i c vi § ij
om stiftbarn scal haffue sin arff forst li ij § i
om mā ma wārie wāre ther haffuer meen for an
thn older eller wuith eller fletfōring li i c viij § i
om mō eller encke ma sorgfōre sūth gotz li i c viij
z c xxxij
om modher ma thage lige lodh wed stibarn li i
c ix
om wārie eller fader eller oldefader mōe selie
eller affhende bōrne iordh li i c xxx § vi
om modher ma fange bōrne iord til wethr giald
forti hwn fortharet henne iord m3 thm i felligh li
i c xxx § ij
De cōsuetudine qn cōtrariaf legi utruz v3 li i c i in
margine z in plogo in danico c i quasi in fine
Utrum voluntas defuncti fit adimplenda li iij c
plo in margine.

44

Incipit liber Secundus.

Om sandmen Capitulū primū.

In quolibet hareth debent esse octo veridici duo in quolibet fierthingh sed de nulla cōmunitate q̄ d̄z fellegh z de nulla prochia plures q̄z vnus quilibet illoz debet habere possessionē i illa fierthingh in qua ipse est veridicus ad minus villicationē hoc est fellegh bryde z nā colonū Itē nullus pōt eos destruere v̄ distituere nisi iph demerauerit suū boos loth p̄iurando vel si receperint maiorē p̄ductionē q̄z deberēt q̄d d̄z hestelie tñ nullus pōt vtrumqz habere exactiōnē et veridicam in vno hareth.

Om sandmen Caplm primū.

Sandmen sculle wære otte i hwert hareth tho si hwert fierthing aff enghn felleth aff enghen kirke soghn tog mere en een hwer ther scal haffue enghn i thn fierthingh ther han er sandmen i ath mynste felles bryde oc ey landebo Enghn mā mo thn oc afftaghe vthn at the forswarie the boos loth ellē tage mere hesteleie en the sculle Tho mo enghn mā i eeth hareth haffue bode leen oc sandmenz eedh.

In quolibet hareth v. Simile de testibus sinodalibz de qbz xxxv. q. v. epūs vel sunt sicut publici notarj iurati et hic in fine q̄ idem non potest esse aduocatus et veridicus ratio qz idem non pōt esse iudex et testis cū diuersa officia sint diuersis distribuenda p. c. Singla de prebend in vi et nemo potest habere duo officia in eadez causa de testi. insup p̄ber in almanā dicunt bedelli iudicij tales dictāt snias et a vincunt sunt

Non pot
esse iud
& testis

Callarū v infamea simile i l ff ad legē cor de fal l luti? ff de hīs
q̄ vocantur in famia Nota hō legaliter conuict? non pōt re-
cipi i neſningh vñ veridicū vñ denoia tū vt cor p thord § lxxvi
et infra e.c.lxxv q̄ conuictus in glo et in textu Itēz frēs bona
mobilia bondonū in cōmunitate habentes nō pñt cōpelli ad
hoc vt accipiant veridicā et fiant veridici vt hic et simile in-
fra li.ii.c.xix. Si puer in primo.

¶ Hwore om sandmen sculle swarie c.ij.

Ueridici dñt iurare de homicidijs de violētia
mulierib? facta de markeskel de possessioni-
bus eccliaꝝ si plus sit q̄z marca argēti de mutilati-
one que dñt affhogh de quadā iniuria que dñt herre-
werk de vulnerib? de ligatiōe q̄ dicunt bandh.

¶ Om sandmen Caplin ij

Sandmen sculle swarie om man drab om aff-
hog om quinne tect om herrewerk om mar-
keskel om saar om gudzhwys enghū om thet er-
mere en mark sōlff om bandh.

¶ Hwore sandmen sculle swarie c.ij.

Ueridici debēt iurare in placito totius terre q̄
dñt landzthing de homicidio de violentia mu-
lierib? facta de herrewerk de affhog z si quis fue-
rit delatus de ppria libertate per vim alterius.
Sed in placito cuiuslibet hāreth debent iurare de
bonis ecclesie si aliquis bondo cōtenderit cōtra eā
z de vulneribus de markeskel in illo hāreth ubi ter-
ra illa icet de qua contenditur.

¶ Hwore sandman sculle swarie c.ij.

Sandmē sculle swarie a landzthingh om mā-
drab om quinne tect om herrewerk om aff-
hog oc om nian vordher fōrth meth wold aff fin

eghē fcelle En a haretzthing om gudz huos eghū
wedh bonde oc om saar Om markeshel i thz sam
me hareth thet dele iordh liggher.

Veredici de quibus debent iurare simile in l cognitō ff de
officio eius cui mandata est iurisdictō et ff de iurisdictione oim
iudicū li ij et ij q uon omnia sunt cōmittenda in floribus
ut ibidem Nota hic dubitatur per quos veredici citātur ad
placitum generale. respondetur ut in cor istorū primorū duorū
capitulorū per thord § ij. Nota q violentia vna distinctioe fit
tribus modis scilicet captiuitate dilatione et ligatione pmo
captiuitate ut infra c c lxxix Siquis § ultimo et in glo. Itē
dilatione infra eodē c lxx Sigs § ultimo v i cor § xci v § xcij.
Item de legatione ut hic c. ij. in fine et hic c. ij. et infra c. xxx
§ ultimo et in cor § rxi. Veredici debent iurare Nota clericus
Ordines habens et coronoam Si vulnerauerit vel occiderit lau
cum vel econuerso super hoc non debet veredici discernere.
Thord § ij. Nota quatuorplex est violentia notatur infra li. ij. c.
xlvij. Veredici Markeshel scilicet in loco rei simile c statutuz
de rescriptis in vi et c. sanc de foro competentī Si quis fuerit
delatus de ppria libertate vim et qualiter ista vis legit
time habet fieri declarat in cor thord § ij. q. ij. et infra c. c. xxx.
Siquis iuraucrit § ultimo Veredici debent iurare in placito
cuiuslibet hereth de vulneribus et intellige de vulneribus ante
mortem vulnerato inflictis sed post mortē debent iurare
de morte et non de vulneribus ut infra c xij in glo.

Chwre sandmen sculle i kalles c. iij.

PEr litteras regis debz quilibet veredicus in
stitui et in placito illius hareth in quo debet
esse veredicus z exactor regis debet eos cum iura
mento assumere Itēz sic iurabunt qui instituuntur
hic deus iuuat eos q nec ptece nec p̄cio nec ppter
amiciciam alicuius nec ppter fauorē cognatorū
aliud faciunt qz qd iustū sit in suo iuramento.

Chwre sandmen sculle i kalles c. iij.

Romghns breff scal liose sandmen i oc a thz
hæretzingh ther the sculle ware sandmenz i
oc romghns ombosmā scal thm i edhe. oc so scul
le the warie ther the edes i so hielpe hannū gud
at han scal ep gðre for game eller for frenscap el
ler for nogher wild annet en thz reteste oc thz san
nelle ther han wed i hans sandmāz eedh.

Per litteras ꝛ Tangit de iuramēto veridicoꝝ simile est de
testibus de quoz iuramento in glo c. fraternitatis de testi. ꝛ
c. i. l. testimoniu ꝛ l. eos sic etiā iurat notarius de q̄ notat in
c. clericꝝ ne de. vel monachi Per litteras ꝛ Nota q̄ priores
lrē valent nisi qui primas litteras impetrauit eis illegitime
vlus fuerit aut ex malicia aut ex negligētia de rescrip. plex
et infra c. r. Si rex ꝛ ultimo lrē littere secūdo impetrare prio
ribus p̄iudicant si de eis mētionē faciant de rescrip. c. ceterum
Item si expresse nō continet nomē eiꝝ q̄ impetrauit vl impe
trare facit ꝛ de pba l ad p̄bationē non valet Item nō valet
si expresse non cōtinet nomen eius quē vult cōuenire scz reruz
q̄. q. iij. c. quisqz. Item Nota q̄ ultimū testamentū iudicatur
firmus alijs quia testamentū cuiuslibet hoīs post mortē con
firmatur et nouissimū hoīs testamētū immobile perseverat
de cele missay c. martha Itēz Nota q̄ rex extra p̄uinciaz suā
nullum citet sed aduocatus regis infra p̄uincia ex pte regis
impetat et conuincat Thord ꝛ p̄rix.

Om sandmen tage mere en rette heste
leie Caplm v.

Si pbatū fuerit p̄tra veridicos q̄ recepit vl
tra dimidiā marcā argēti pro eoz hesteleie q̄
quidē dimidiā marca argenti diuidatur inter illos
omnes octo licet vnus eoz recepit amittent primo
suū boolloth ꝛ postea suā veridicam Item qui vo
cauerit auxiliū veridicoꝝ hoc ē hin thē sandmē kat
ler op siue iurauerit cū eo siue contra eū l omnia

nichil tñ debet eis dare hesteleie Item in eodē pla
cito ubi debent iurare dñt recipere suum hesteleie
cū testimonio placiti tunc postea nō oritur inde cō
tentio S; si detentū fuerit eorū hesteleie ultra tha
ma thz deles meth raan.

Om sandmen tage mere en rette hesteleie c.v.

Unde sandmen ther i p̄w̄z at the tage me
re hesteleie en thet reth er tha haffue the s̄ost
forgiort there boolloth or sithen there sandmēz
eedy There retthe hesteleie er alle otte en half
mark s̄olff togh at en tagher then halfsue mark
s̄olff tha scal han tog skifte thm e mellom alle an
dre sandmen Hin ther sandmē kreffuer op hwa
t heller the swarie meth hannum eller a modh ellē
icke meth alle the scal han togh giffue hesteleie.

A thz samme thing ther the sculle swarie ther scul
le the ther hesteleie tage meth things withne tha
kommer ep sithen dele A En holles hesteleie
ther ower tha mo ther deles meth raans dele
elfther.

Si probatum De solario veridicorum simile de solario ad
vocatorum & de suffra. lista et de sumptib; testiu ut § de tes
tibus lqm sed alia posita sunt specialia Item licet marca ar
genti sit multiplex tñ hic in legibus et in communi loquela
danica atq; litteris intelligitur ut hic de quinq; solidis gros
sorum nisi adiectio alia fuerit apposita ut quia marca argen
ti colomensis vel aliter Item hic est defectus in isto capitulo
q; nō loquē de veridicit in villis forensib; qntū soluāt p suo
boolloth iste defectus corrigitur per thord § xi Nota Secula
ris prās que suicerit clericū in iudicio secular isecūduz est
mationem iniurie condemnabitur in expensis et dampnis
p iudicē ecclesiasticū de iniur; & dāp da c olim Itē Nota sua

contra clericum in iudicē seculari sic lata per iudicem secula/
 rem et nulla quia nullam habuit iurisdictionē in ipm. lanco
 em non licet de clerico legem dare xvi. dist. bñ quidem xvi. q.
 vij. non placuit immo tanqz sacrilegis fuerit puniendus eadē
 cā & q eadem Siquis principū et quia in hoc offendit ecclesiā
 ticam libertatem et ppter hanc iniuriam punitur in expē
 sis quas ppter hoc fecit dāpna que pertulit tali occasione re
 sarciat ut patet in textu c olim ubi d: q taxatione x. debz iu
 dex taxare pmo de expē et dāpnis in iudicio petetis ij. q. ij.
 offeratur v qd fieri et postea debet iurare et tali iuramento
 stabitur tanqz legitime pbatam C vñ vi. l. Si qñ ij. q. i. In
 pms & vñ de hys q vi metus ve cā fi. c. vlti ubi de hoc ver
 in predicto c. olim et concor pisa. in v libellus s ij. Item seu et
Nar sandmen sculle swarie c. vi. (re indi. c. cū te.
Intra minus qz sex septimanas non perficitur
 loghmaal cū verediciis quia ad hoc debent esse
 tria placita & inter qdlibet eoz dimidi? mēsis. In
 pmo placito debz publicari causa id ē limse lych
 loghmaal tunc prefigendū est eis placitum ad di
 midium mensem et veredici citentur ad placitum
 tunc in tercio placito unus conqueritur et alter res
 pondet et tūc testimonium proferetur qz veredici
 sunt rationabiliter euorati hoc ē loglige til kraff
 de vt de causa illa iurare et sine iudicio nō tenen
 tur et postqz iudiciū prolatum fuerit tūc nō possūt
 dimittere quin oportet eos iurāt de causa illa sub
 periculo suoz boolloch Sandmē oc raās neffing
 pnt de omnib? suo iuramēto iudicare ad que fue
 rint loglige til kraffoe. i. citati in oī tēpore āni quā
 do tenetur placitum quia latrones qui dicuntur
 mordher et fures et predones nunqz debēt pace
 perfcui quia nulli dant pacem.

¶ Dar sandmen sculle swarie c. vi.

In thet mynne en sex ogheer sulkommes logh
maal m3 sandmen forti at thet scal try thingh
til halfue monz mellom hwerth & thet f3rste scal
man liuse l3th loghmaal oc thet thet m3 l3adhe
tha legge men thm halff monz thing fore oc stess
ne sandmen til thingi tha a thet tredie thing sec
ther en oc annē swarer oc lade withne thinghe
at sandmē ere loglige tilkrafte om atswarie tha
scal dom til ganghe ath thm b3 om atswarie.

Sithn dom er tha mwe the ep forlade thz vthn
the sculle swarie oc there booslooth liggher there
wedh Sandmen oc raans nellingh mwe skille
om alt thz ther the ere logeliche tilkrafte alle ti
me o3s ther thin 3 holdes forti at mordhe oc thpff
oc raans men sculle aldrig fred haffue thi ath thi
frede enghen man.

¶ Infra minus statio est quia cum matura deliberatione de
bet sententia simile in § curare de accusationibus insti et c. i.
de dilationibus Non possunt dimittere simile de notario pub/
lico quicūq; fuerit requisitus tenetur facere instrumentū re/
quirenti et etiā omni tempe omni tempore quia latrones
fures &c Non debent gauderi feriis quia periculū est in mo/
ra ut notatur in c. primo de feri de immunitate eccle c. inter.
Item qm iuramētū veridicorū et nesciūgoz et denominatoz
sit stabile Si infra sex septimanas non impetitur super suo iu/
ramento Thord § xviii. Possunt de omnibus suo iuramēto
iudicare &c Nota in dieb3 feriatis iudicia liberalia que ad pie/
tatem pertinent possunt tractari sicut p insignes latrones et
fures puniuntur § c. l. ij. Hec henricus in summa ti. de fe. Itē
ubi actio vel res sit tempe peritura puta actio furti iniurie
dampni et alijs v3s de iudi. c. significauerūt ut ff e li § excipi/
untur et l. ij. et in cā. vero que pertinet ad pacem et concor

i. 3. 5. 11. 18.

mord
thpff or
hang m
schille a
drig f3r
faffir

5
13

diam quolibet die feriato possunt expediri § c.l.vlti. transa-
 ctiones pacta ut ibi ver. Hec faciunt causas vestris tractare
 diebus Par celus admissum manumisso res peritura Ter-
 minus aspirans mora testis abesse volentis Cuiusque potestati
 patrie ius filius exire Hec ver de feriis et conquestus in magna
 glosa in fi. 2 de ista materia que infra eodem c. lxxij. Sabba-
 to in glo. Iudicium proferretur quod tenetur de causa illa iurare et
 nota non debet veridici discernere admonitione illorum sylling
 qui ipsos ad discernendum inuocant sine consensu executoris cau-
 se et talium sylling quilibet soluat bondoni tres marcas et re-
 gi tantum thord § xxij. Nota exequi. i. aliquid perficere ad ef-
 fectum ducere. i. ad finem rei ducere c. infra minus vce De illis
 sylling qui infra c. ij. q. nesthingi Steffnes sandmen til things
 et Item non debet aliquis ad placitum generale veridicus ci-
 tare nisi executor cause vel aliquis alius ex parte sua ad hoc
 in placito constitutus vel aliquis qui veridicorum hestelegh
 exsoluere sufficit cum emenda si conuincatur quia suus hestes-
 leghs non exposuit legitimo tempe thord § iij.
 Nota hic scilicet in capitulo Infra minus. corrigitur dubium
 de stockenestu quod prosecutio causarum que fit per stockenestud
 fieri debet per quindecim dies per tria placita et non per sex
 septimanas hec thord. § viij.

Schyl sandmen at Caplin vij.

Si discordauerint veridici tunc ratum erit quod plu-
 res faciunt nisi ita sit quod octo meliores de pro-
 uincia et episcopus testificati fuerit vel quod fecerint
 vlogh vel vreth vel utrumque Sed si omnes iura-
 uerint unum et tamen manifeste periurant ut si iura-
 rent aliquem occidisse alium qui illa die non fuit in pro-
 uincia illa que dicitur bygd tamen bene possunt
 demereri suum boodloth quia veritas semper de-
 bet periudicare legi Sed si omnes unum iura-
 uerint et meliores illius provincie ipsos non incu-

lauerint ratum erit qđ iurabant Si quidam uerl
dici iurauerint in placito uno et alij nō sint in pla
cito tunc debet eorum impedimentum pronūcia
ri ut qđ uel nesciebant uel fuerunt legitime impe
diti tunc debent iphi iurare in proximo placito se
quenti uel iterū suum pronūciare impedimentū z
h in tercio placito non iurauerint amittent suum
boos loth si essent in terra illa et extra lectum egi
tudinis.

Skpl sandmen at Caplin vñ.

Skpl sandmen at tha scal thz stande ther flest
giorde for othñ ene thet ath the besthe bpgd
men oc the sanneste otte oc biscops withne ath
the haffne enthñ giorth walogh eller wareth eller
bōdhe.

En swarie the oc alle eth oc tho so apenbarlige
a meen ath hwet man wedh ath the swarie me
en so som ath the swore annen man til annes ba
ne ther ep wor i the bpgd ther hin worde drapē
i ellē a thet landh tha mwe the tha wel thet boos
sloth forgiðre forti at sandmē sculle ep ware riger
eller koret en lo ghen.

Om the fleste gode men i bpgheñ setthe them
ep oc swarie the alle eth tha scal thz standhe.

Swarie somme sandmen a eth thingh oc ere
the andre ep a thingi tha sculle men there forfald
gore enthen ath the ep wilthe thet thingh eller
the more i laghe forfaldh so som fōre er melth.

En swarie the ep a thet thredie thingh eff
ther ath the andre swarie thaba there boos

loth om the wore innen landes eller vthen fhu-
ghe fengh.

Octo meliores de puintia et Episcopos testificati fuerit et
Nota pot aliquis pace priuari in testimonio corundem et veridici
iurauerint quod pacem habeat et emendat et illud tenendum est in omnibus
causis per quibus aliquis convincitur vel defenditur per placiti veri-
dicos nescingos et denominatos thord xix. Item Si aliquis su-
per quacumque causa testimonium habet et aduersarius suus simili-
liter habet tunc illud testimonium tenendum est per firmo in quo episcopus
et octo meliores illius habere testimonio suo consenserint thord
§ xx. Item quidquid iudex ligauerit iuste et non errantibus clauis
bus scilicet faciat extra conscientiam et iusticiam in grauiam par-
tis et in iudicio et per gram ligauerit erit ligatum celis distinde
per. c. quod peniteat per 10. xxiij. q. v. remittitur et per archid. hec
ar. in c. ad apostolicam in v. ligaueris de se et re iudi. in vi. Et episcopus
testificati fuerit Si aliquis episcopus vel eius officialis leges firma-
uerit et eas solueret fit ipse excusatus et leges date cessari non
debeant thord § xv. Si discordauerint Qualiter melioribus cre-
ditur simile l. in iuramentum § i. de testi. et s. c. li. li. primo Item
pote reprobatur per alios ples et meliores sicut notarius pub-
licus reprobatur per testes ut in c. iij. de pba § et si omnes con-
cor l. placuit § de iudiciis et c. si de trasac § Si quidam simile de
testi quod excusent si secundo vocati non comparuerint et de alijs cotu-
macibus nisi fuerint una pemptoria pro omnibus ut in c. i. de di-
lationibus Nota hic dubitatur Si discordauerint testes per
quos falsi testes conuincantur rudentur ut in cor thord § ij. et
s. li. i. c. xxxviij. in glo. Item nota quod crimina sunt aptissimis p-
bationibus pbari § de pbatonibus l. sciant et infra c. c. xv. Si
aliquis in glo et infra li. iij. c. lxviij. Si imputatum in glo Nota
hic est defectus quia in isto § Sed si omnis textus non loquitur
quod pace priuatus debet restituere pace sua veridicis legitime pro-
pincio conuictis et talis defectus corripi per thord in cor § xviij.
Item in isto eodem c. est alius defectus quia textus iste non loquitur
si aliquis potest nichilominus pace priuari si testimonio episcopi et
aliorum fidedignorum veridici fuerint per pcuris legitime conuicti
licet veridici iurauerint quod pacem habeat et emendat et iste de-
fectus similiter corrigitur per thord in cor § xix. et utrum ista

correctio tenenda ē in alijs causis de neffuings? & denoiatis ibi/
de patebit Nota in isto c Si discordauerint & ē ad huc alius
defectus qz textus iste nō loquitur qd agendū sit Si executor
causae fuerit pūctus in alijs ptibus & hoc nō fuerit notorium
vtrū discernāt veridici neffuingsi vel noiari iste defectus cor p
Thord in cor § xxxij. Itē nota qz hic est defectus in isto c Si
discordauerint de homicidio q defectus cor p thord § lxiij Per
lras regis Quartū caplm secūdi libri Nota quō debeat puni
ri qui lras regis illegalit ptra aliquē impetraverit declarat
in cor thord § xxxv. Si discordauerit § iij. Si quidam veridici
Nota qz is iste textus loquitur de veridicis legitime impe
ditis tū hic subintelligitur de veridicis neffuings et denoi
tis violentē impeditis qui defectus corrigitur p thord in cor §
lxiij. Nota in c viij. scz Si discordauerit i § Sed si omis in fine
di qz veritas sit p octo meliores de puincia & ipm i iudicio dis
cussa & in iustitia p eodē finita & simile de p iurio in lege xij.
hoim ppetrato qui quidē lex rata maneat & firma donec per
octo meliores de puincia et epm cōvincatur sed alio modo
manifestatur ut p iudicat legi scz p evidentiā facti in aliquo
crimine ut extra ar de co. ha. cle. & muli. c. tua & c. fi. & infra
li. ij. c. lxxxv. Si quis imputaverit et alio modo si sit de hoc in
placito confessus ut infra e. c. lxxxix. Si quis captivatu vel le
gitime convictus ut infra eodem c. vi. Si quis iuratus in
fine Biscops vithne Nota Si pace puatus pōt testimonio epī
et aliorū fidedignorū veridicos convincere debet pace sua re
sticni Thord § xxiij.

Om man drab Caplm viij.

S occisus quis fuerit quinta feria post nonas
vel aliquo dierū añ quintā feriam & placitum
vniuersale qd vocatur landzthing sequitur in pri
mo placito tunc tenentur cognati occisi illud pub
licare qd bz litale in eodē placito & si occisus fuerit
quinta feria post nonā tūc pnt expectare ad aliud
placitū qd proximo fuerit prosecutū.

Om man drab Caplm viij.

i iij

Drābes man a tolsdagh for noen eller hwiil
khñ dagh for tolsdagh oc et landzthing a thñ
nefte lōwerdagh tha sculle frēdher thz liwse a thz
samme thingh En drābes mā effther noen a tols
dagh tha mwe the byde til annet thingh ther er
neft effther.

Si occisus q̄s &c. Nota Siquis in aliquē vindictā tulerit pro
pter excessus cognati vel amici sui hic nō loquitur & ideo cor
rigitur q̄d iuris sit per thord § lxi. Nota hic fit quedāz correc
tio p̄ thord § iij. stra cos qui interfuerint morti alicui? quā
ta fuerit emenda circa regē & cognatos interfecti Si occisus
infra quartū tēpus accusetnr homicidiū et est locale Si occi
sus quis fuerit &c. Itē Verherweds bood qui morti alicuius
interfuerit soluat heredibus interfecti sex marcas & regi tres
marcas Thord § v. Item nota q̄nīs textus iste loquit de ho
micidio generaliter tñ si v̄xor alicuius occiditur opere vel mī
dato vel consilio utrum veridici vel denominari de hareth dis
cernant corrigitur per thord § xxi.

Om ep māles loglige effther c ix.

Si legaliter non fuerit prosecutum .i. om logh
lige māles ep effther oc liwses ep som logh
er et placitum q̄d dicitur landzthings preterierit
tunc nullus potest prosequi cām illam que dicitur
effther māle sine licencia regis Et si rex non de
derit licenciam prosequēdi causam que dicitur eff
ther māle tūc nichil amplius potest extorqueri q̄z
iusta emenda hoc est xviij mark ther hoc est trpne
ne atten mark penninge sufficiens valoris vel ar
genti .i. cautio vel iuramentum quod dicitur kpnā
neffn si negauerit incausatus Et si ille qui causas
debet prosequi noluerit hoc est effther māle in pla
cito quod dicitur landzthingh et noluerit petere li

renciau a rege infra diem et annum ut prosequi
possit causam tunc debet rex adiudicare eum ad
emendam si confessus fuerit et si negauerit defen
det se cum kyns neffnd Et si ille qui incausat no
luerit aliquid istarum acceptare tunc debet rex ip
sum iudicare excusatus pro causa illa quia nullus
debet contra alium aliqz fouere similitate qd dicit
bøle saagh.

Om ep ma les loglige effther c. ix.

Ma les ep loglige effther oc liw ses ep som logh
er oc for gangher landzthingh3 tha mæ e mæ
ep effther male vithen komghens orloff En giff
uer komghen ep orloff til effther at mæ le tha kan
han icke fanghe ther effther male mere en rett he
manne bødher thet er tynne atten mark pennin
ghe eller ful sølft wprthingh for so manghe pen
ghe eller kyns neffnd om hin dpl ther for saagh
er En wil hin ther effthermaal skal haffue ep eff
ther male a rett he lagthingh oc ep fanghe orlof
effther ath mæ le aff koninghen indhen dagh oc
iamlingh tha skal koninghen mæ le hin wedh bø
dher ther for saghen er om han gangher wedh
En dpl han tha wære wedh kyns neffnd. En
wil then ther secther wedh enghe thylle tage thē
sauth er tha er komghn skploug at mæ le thn ther
secth3 wor oc hans frēdhē anghēlōs oc orsage for
the dele forthi ath bøle saag skal enghen wedh an
nen ba re.

Sufficiens valoris vel argēti cautio 7ē nota cautio est no
mē gūale oim securitatu cū quis securus redditur per ipsaz

de eo qđ sibi pmittitur Nota cautionū alia fideiussoria quia
fideiussor ē qui se p alio obligat ad satisfaciendū alia pignora
titia quia pignus. i. vadiū qđ p aliqua re datur ut postea re/
colligatur alia ppotecaria est cū res comedatur sine depōi/
tione pignoris l' cautione sole interueniente alia iuratoria q̄ in/
telligit qñ vdoniā cautōem prāre nō pōt alia cyrographoria q̄
fit qñ scriptio manu ppria debitoris datur creditori Si lega/
liter v̄ Tractatur de in integrū restitutione infra annū v̄ di/
ez simile de restitutione minoris et simile de supplicatiōe pu/
cipi porrigenda C de precibus impatoris offerendū per totū ec
si ille fa l qui accusare C de edendo q: sine accusatore nullus
debet condemnari ut l iubemus C de pbatōib? Nota q̄ta
fuerit emenda interfecti quere infra libro tercio c. xxi.

Sufficiens valoris vel argenti catuio v̄ Nota fm l'impe/
riales ff mād l si mādato q nomine sufficientis cautōis intel/
ligimus pignora vel fideiussores concordz in pre textus hic in
v̄ sufficiens valoris et infra li. iij. c. xxi. In principio etiam con/
cordet ver de conuersione coniugatorum c ex publico in v̄ suf/
ficienti.

Quoniam kominghū giffuer effther maal c. x.

Si rex dederit alicui effther maal tūc debet il/
le publicare illō qđ dō limse p lrās regis i pla/
cito qđ dō landzthing q ipse optinuerit effthēmaal
post pgnatum suum occisus et i placito debet pub/
licare occisorem illius quod dicit limse sicut fuisset
occisus i illa septimana ante proxima z postea p/
sequi cām suā quod dicit logmaal sicut p̄actū est
de homicidio S; si q̄s optinuerat lrās regis ad eff/
thē male z nō fuerit eis v̄sus in tribus placitis sed
celauerit in t̄pthing nichil valebunt.

Quoniam kominghū giffuer effther maal c. x.

Giffuer kominghū effther maal tha scal hin thē
effther mall limse m; kominghū bress a landz

thing at han hafuer fanghz effther maal effcher
fin dode frende oc a thet thing scal han liuise thñ
dodes bane so som han wor dōd i then samme
oge ther nest fore oc fylge fithen lūth logmaal so
som spere er laut om man drab En ho som til eff
ther maal fangher kōmghūs briff oc dpl thet trp
thing tha er thz sayldough icke hannū atdwe.

¶ Si rex et Nota in fi qualiter perditur ius ad qd quis resti/
tuitur per lapsū triū placitoꝝ sicut rescriptū per lapsum vni
us anni p c. Si aut et c clerumq; de rescrip. Itē qualiter p/
ditur ius nō inuenientis debito tempe ad exigendū debitū v/
hereditatē vts c. xxiij. quicunq; li. primo et simile infra e. c.
xxiij. qui voluerit qd si testimoniu et infra e. c. lviij. qui volue
rit Si rex dederit et Nota quis textus ista loquitur de illo
qui obtinuerit effthermaal en non facit mentionē de premio
laboris illius qui fuerit executor homicidij ideo defectus hui?
c cori p thord q lvi. Itē Nota utrū aduocatus regis pōt assu
mere sibi excutionē causarū in illo hareth vel villa forch vbi
est aduocatus istud dubiū cor per thord q lvi.

¶ Thwilke sandmen til sculle Caplm xi.

¶ Sicunq; fuerit homo occisus sine in villis fo
rensis hinc alibi tunc debent illi veridici iu
rare qui ibi sunt veridici vbi fuerit homicidiū ppe
tratū ita etiā debet fieri de oibus de quibus veri
dici tenentur iurare.

¶ Thwilke sandmē til sculle Caplm xi.

¶ Wore som mā wordher dra ben huat heller i
hōbing eller a land hwedhñ som han er hellē
tha sculle the sandmē e om swarie ther ther ere
sandmē som gerninghñ worder giord Thz sama
me er log om alt thz thē sandmē sculle om swarie
¶ Thw sandmen sculle swarie c xij.

5
13 14

Si veridici voluerint iurare aliquē ad emēdaz
hic iurabūt hic deus adiuvet eos q̄ ille vindi-
cavit vel vulnus vel ictus vel coact⁹ fuit ad defen-
sionē vite sue vel rerū suarū ⁊ tenet ppter hoc frui
pace S; si noluerint eū suo iuramēto pace priua-
re tunc debent iurare q̄ ip̄e interfecit hoīem inno-
centē ⁊ tenet ppter hoc pace priuari S; si cā mor-
tis q̄ d̄r bane saagh publicata fuerit i placito qd̄ d̄r
landzthingh tūc tenent veridici suo discutere iura-
mento quid fuit causa mortis que d̄r bane.

Thar sandmen sculle swarie c. xij.

Alle sandmen swarie man til bōdher tha be-
de the thm̄ so gudh hielpe at thm̄ mā haffuer
anthū saar eller hogh eller wor nōt til atwarie
sūth eghz lūff eller sūth eghz gootz oc bōr fin fred
forti at holde En wille the swarie hannū fredlōs
tha sculle the swarie at han drap saghelōs mā oc
bōr fin fred atmpste En om bane sagh wordher
lūst a landzthingh; tha sculle sandmen fange hā
num bane man oc hwar hannum wordt til bane
oc lūffs lath.

Ubicumq; fuerit ⁊c Nota hic ut videtur corrigi error et re-
mouetur dubiū de arrestatione So scriff landzdomer oc andre
gode men meth hannū alllandzthing Thwō som besettis log-
lighe i berck eller i hobingh oc mo thz deles meth horingh om
thz forsome m; sandmen oc scal bōdes ther fore i; mark bō-
dhū oc so kōmghū at mynstē Hec scripta sūt de placito toci⁹
terre Wano dñi M. c. lxx. Itē Nota homicida ex industria .i.
ex pposito innocentē per insidias occidit occidendus est secus
ex causa ar. xv. q. i. Si q̄s nō reatus et infra in plurib⁹ capitul⁹
p insidias si xliij. di S de hys itē q̄ p aggressionis insidias oc-
cidit ab ecclā emunitatē nō habeat de tali loq̄r hic scz i pmo

et de homici nec public? latro extra de immunitate ecclie c iter
alia et § quando liceat vinctus sine se vindicare l. i. § h. x. xvij. q.
iij. sicut antiquitus Item qui ea spe in ecclesijs vel cimiterijs
delinquunt ut ibi liberentur non defenduntur ibidē extra de
immunitate ecclie c ultimo.

¶ Om teghñ giald Capim rii.

Si emēda fuerit exhibita hoc ē om both festes
hiemme et non fuerit discussum de causa cum
iuramēto tunc tenetur rex habere teghñ giald hoc
est xij marcas denarioꝝ Sed si aliquis iurat? fu
erit ad emendam tunc rex nichil amplius p̄cipiat
q̄z tres marcas de curia sua pro blodwide siue fu
gam inierit siue moriatur.

¶ Om teghñ giald Capim rii.

Estes bood hiemme oc wordher ep sworen
om tha a kominghū tegeñ giald thz er xij mark
penninge En swaries man til bōdher tha tagher
koningh icke mere en blod wide En fl̄pr hā fred
lōs eller dōd tha a koninghū aff hās bo iij mark
for blod wide so at han oc tho holler hn fredh.

¶ Si fuerit emenda statio istius est ut exemplū alijs pateat
ideo in publico fiat cōpositio et nō in secreto al̄ pena cōmittit̄
publice em̄ utilitatis est ne crimina maneāt impunita de sen.
extōi c ut fame.

¶ Om affhogh Capim rii.

Si voluerint veridici suo iuramento aliquem
pace priuare pro affhogh tunc debent iurare
q̄ ipse recepit hominem innocentem et duxit euz
ad lignū quod dicit̄ stock oc hamleth hanū z tene
tur p̄pter hoc priuari sua pace et q̄ posset eum
ita bene occidere sicut demēbrare ita Et voluerit

5
13 14

ipsum iurare ad emendā tunc dñt sic iurare qd il-
la vice nec voluit ipm demēbrare nec occidere sed
qd factū est ex improviso vñt & ppter hoc tenetur
frui pace sua.

Om affhogh Caplm xliij.

Alle sandmē swarie man fredlōs for affhog
tha sculle the swarie at han togh saghelōs
man oc ledde til stock oc hamlede hannū oc er for
thi skplough sin fredh atmpste oc matte om wel
tage aff hānū lōff som lymme En wille the swa-
rie hā til bōdher tha sculle the swarie ath i thn māi
ther the mōdes tha wille han ep lōff aff hannum
taghe oc ep lymme oc thet skede aff wode oc er thi
skplough sin fredh atholde.

Si voluerit &c Melius est qd iuret sup credulitatē qd hic se-
qitur pplexitas sicut ē in c. xij. di. c. tñ est.

For hwilketh affhogh sandmen sculle
swarie om Caplm x.

Oe quolibet affhogh ita bene de oculo sicut de
alia mutilatione tenentur veridici iurare Vbi
cunq; et p quocunq; affhogh emēdatū fuerit fieri
thingh mā bōdher pōt pro illo affhogh homo p-
uari pace sua.

For hwilketh affhogh sandmē sculle
swarie om Caplm x.

Om alhonne affhogh so wel om ome som an-
neth sculle sandmē om atswarie Hwore sō
fierthing man bōdher bōdes for affhogh thet mo-
man swaries fredlōs fore.

De quolibet &c Nota hic in c. primū sup mutilationez quo

ad puaricationē pacis equipari homicidio sic alibi quo ad rei
regularitatē in clo unica de homici & in v mutile in glo. Itē
ubi soluit quarta ps emēda homicidij vide infra i li. iij. c. xxxv
Item Si discordauerint veridici neffingī vel denomiātī qd
iure hic in isto c cor p thord in cor § lx.

¶ Om quinne teckt Caplm xvi.

Siquis sup aliquē cōqueratur de muliere que
vim passa est q̄ dicit woltaghū & si veridici volūt
ipm pace priuare cū suo iuramēto tūc dnt iurare
q̄ ipsa fuit opp̄ssa p vim contra voluntatē suā &
tenetur ille qui eā opp̄ssit ppter hoc priuari pa-
ce sua Et si notoriū fuerit q̄ ipsa nō fuit per vim
opp̄ssa tūc debent iurare q̄ nō opp̄ssit eā per
vim & nō contra volūtātē suā et tenetur ppter
hoc frui pace sua.

¶ Om quinne teckt Caplm xv.

Beret mā effthē kone ther miz wold er taghū
oc wille sandmē swarie hannum fredlōs tha
sculle the swarie at hwn wor taghen meth wold
imod hēne eghū willie oc hafft til haath kone oc
er thē thē hēne tog forti sayldug fredlōs atwāre.
En er thz witttherligt at hwn wor ep woltaghū
tha sculle the swarie at han togh henne ep meth
woldh oc geen hennes eghū willie oc er forti skul
dugh sin fredh atholde.

¶ Siquis sup aliquē cōqueratur & De materia istius capituli
& aliorū duorū capitulorū sequentiū notatur in l raptores c. de
ep̄s & clericis et l unica & de raptn ōginū isti de publicis in-
dicij Itē lex iulia de adulter & extra de raptoribus c penl &
si in quib? etiā notat de pena vñ cōmictis stuprum cū volē-
te etiā sine raptn datur dimidietas bonorū & hoc cognatis ut
hic per dictū Item lex si in volente sine raptn est pena capi-

k .

talís in § fin aut in dicta l única a fortiore cū raptu ut dicit l
raptores et l única sed fallit si meretrix esset ut p glo dicti §.
Item lex hic infi ubi ppter hoc Item melius dicit et pōt illo
modo obstaute pace sua frui ⁊ idē supra c. xiiij.

Om kone wordher woldtaghen c. xvij.

Oecunqz mulier se dixerit p vim oppressam
cū primo possit euadere manus eius et in p-
pria libertatem venire tunc debent cōqueri vim si-
bi illatam coram villanis hoc ē for granner oc grā-
nekoner oc a kirke steffne et postea in placito qđ
si fecerit psumēdū ē qđ sibi sit violentia illata ⁊ tūc
veridici tenent p illa causa iurare S; si tacuerit ⁊
sustinuerit postqz fuerit manifestū corā granner ⁊
grannerkoner qđ ita fuit qđ iste habuit et cōcubuit
cū ista muliere v; si ipa fuerit impgnata et prius
tūc psumendū ē qđ ipsa nō fuit violēter oppressa ⁊
tūc nō erit necessariū iuramentū veridicor. Item
quicūqz incausatus fuerit pro oppressiōe violenta
et veridici iurauerint ipm excusatū tūc ille qui qri-
monia mouet omī carebit emenda et lege pro illa
causa scz leet wīde quia maior iusticia semper pre-
iudicabit minori.

Om kone wordher woldtaghen c. xvij.

Hwillkñ kone sigh kaller woldtagñ athwae
forste synne hwn kōmē aff wold oc i fin eghñ
frelle tha scal hwn kare woldh ther wedh henne
er giorth for granner oc grannekoner oc a kirke
steffne oc sithñ a thingi tha er wel ventelicht ath
henne er wold gior oc ere sandmē forthi skplou-
ghe om so wordher melch atswarie En tol kone
oc thier effcher at thz er apēbarec oc mā wedh ba

de grāner oc grānekoner at thū mā haſſuer haſſe
thū kone ellē om hwon haſſuer haſſt thū man eller
om hwon mōdher meth barne oc kærer ep ſpore
tha er venteligt at hwon woz ep moltaghū cho thē
alligeuel woz ildhe m3 fareth oc thpſſue ep ſand
men til gāge hwo ſom ſectes for voltechth oc ſwæ
rie the hannū angherlōs tha er hin ther a deler bo
de ſaplā wēdh bood oc wēdh annen logh for leer
wīde forti at nīere logh taghē a thū mpyne bort.

¶ Quaecunq; mulier se dixerit per vim oppressam &c Si aliq; alicui abstulerit filiam sororē vel suā cognatā & ipsam carna liter cognouerit per nuptias vel sine nuptiis distinguant veridici suo iuramento utrum prima vice oppressa fuit vi vel nō liceat ipa postea consenserit & si iurauerint qd ipa oppressa fuit ut vi sit ipse pace priuatus et nichilominus discernant veridici utrū fuit sibi ablata vel non sed si ad huc conuincitur soluat bondoni xl marcas et regi tantū et preter hoc potest cansam hærwerck prosequi si sibi factū fuerit tempore quo ablata fuit cognata hec patent per thord in cor § xij.

¶ Nota quod triplex est violentia. nota infra libro tercio c. xliiij.

¶ Quaecunq; propriam libertatē. in c. veniens de sponsa tacuerit. Nota qd prescriptio colligitur ex taciturnitate ff de inter rogatorijs actionib; l de etate § qui tacuit et cōsensus psum mitur ex ducturna taciturnitate ff de usucapionibus l cū qui dam § diuus et supra libro primo c. xxiij. § ultimo de violen tia ibi et infra c. c. xviij. in fine.

¶ Quaecunq; mulier etce. Nota hic oritur dubium.

¶ Si mulier facit se a viro clandestine et voluntarie cog nosci sed postea consensum et voluntatem mulieris ad im plere renuens ab ea recedit mulier in fraudem verse se p vim oppressam coram villanis et mulieribus circa ecclesiam et in placito horribiliter clamat utrum presumitur qd talis mulier fuerit per vim oppressa istud dubium corrigitur per thord. §. xxix. in cor et clarius in cor § xij.

Om lönligh Caplin xviij.

Si aliqua puella vel mulier admiserit virū clā-
destine cum volūtate sua et postea fuerit pub-
licatum licet ipsa tacuerit et nullum incausauerit
tūc possunt eius cōgnati impetere quēcunq; volu-
erint et ab eo recipere vel iuramentū cōgnatorum
suorū qđ dicit frendher eedh si negauerit vel emē-
dam ic marcarū si confessus fuerit vel bōde hās
māhelleth si noluerit stare iuri Sz postquaz cong-
nati semel recipiūt emendā pro ea si postea nolu-
erint cessare tūc nō possunt amplius cognati p ea
emendā accipere nisi violentia fuerit facta Sed il-
li qui ppinguiōres eius tutores sunt hoc ē the thē
hennes giffcher maal woldher debent illud pseq
et nō alij sed de illa emēda ipa nichil recipiat quia
vis non fuit ei illata sed cū voluntate sua fuit.

Om lönligh Caplin xviij.

Adher nogher mō eller kone ligghe hos figh
i lōn m3 sin eghen willie oc wordher th3 opē
baret tho at hwn thier oc secher enghen man tha
mme tho frendher kalle a hwem the wille oc the
wilde the gerningh oc haffue aff hannum anthen
frendher eedh om han dpl eller ic mark boot om
han gangher wedh En faller han aff loghen tha
bōde hans māhelleth om han wil ey stande til ret-
te En fithū frendher haffue en spenne bood for hē
ne tagh3 wil hwn ther effther gōre ilde oc lade en
oc taghe en annē tha mme frēdhē ey boot hwet
spenne for henne taghe vthen at hēne gōres wold
The ther neste marie ere sculle dele thūste dele oc

ey annen mā oc thū bood tagher hūth icke vp for
thi at thet wor meth hennes eghen willie oc en-
ghen frende vthen hennes rette marie ther hen-
nes giffther maal sculle wolle.

¶ Si aliquis puella vel mulier &c. Si confessus fuerit Nota
allegans turpitudinē suam non audiendus de re iudica c la-
tor In prima glosa per ber et de donationibus c inter dilecti
per textum.

¶ Item non est audiendus allegans turpitudinē suam quia
assimilatur conuicto quia si medio tempore mota fuerit que-
rela per ipsum contra aliquē nō potest eū cōvincere ut infra
c. lxvij. qui conuictus Si aliqua puella &c. Nomen marcarū
aliqui textus habent tres marcas. Item pro isto c facit insti
de iniurijs § patitur sed cu voluntate quia volenti non fit
iniuria de sen. excommuni c contingat in glosa et iniuria tol-
litur dissimilatiōe ff de iniurijs l non solum § i & ibi in glo.

¶ Nisi violentia sed leges quia tunc si meretrix esset falleret
ut in § Item lex in glosa insti de publicis indicijs

Si aliqua puella &c. Nota de cōcubitu illicito supra li. primo c
viij & c xxxij. et infra c xxxij & in li ij. c. xxxvj.

¶ Nota concumbens cum meretrice vel ancilla nisi cōmise-
rit furtum de iure non debet suspendi ff de furtis l furtū ubi
dicitur qd si quis meretricem vel ancillam altam rapuerit vl
zalanerit non lucrificandi gratia sed libidinis exercende nō
committitur furtū licet alias peccat ff de furtis verum Item
de materia huius capituli **¶** Si aliqua quere in cor p̄thorū
§ reij.

¶ Si aliqua puella Ibi iuramentum cognatorum &c. Nota
iste textus non facit mentionem de thinghoringh et ideo fiat
hic correctio de thinghoringhe si lex firmata fuerit in placito
et quot illi thinghoringhe erunt et si se absentauerint cum
leges dantur legitime de placito nominati quantum soluat
conquerenti et regi.

¶ Item per quot horas ante meridiem illi qui leges firmanit
debent conquerentem expectare Item ille thinghoringh testi-
monium perhibere debeant utrum affuerit leges dando et

k ij

expectauerit quando conquerens illos petit et quod plures
testantur utrum sit ratū et quod pauciores testantur utrū sit
irritum et quod soluant pro falso testimonio et q̄ in illa con-
gregatione aliū vulnerauerit vel occiderit quid soluat ultra
ius commune iste defectus et ista dubia corrigantur et decla-
rantur p̄ Thord in cor § xv.

Om kone dōðz aff barne c. xix.

Si aliqua mulier mortua fuerit de partu siue
sit legitima siue concubina tunc non dñt ve-
ridici de morta sua iurare quia ipsa nō cōcepit pu-
erū sine voluntate sua.

Om kone dōðz aff barne c. xix.

Uððher anthū māz husfrue eller hā Ægefred
dōðd aff barne tha sculle sandmen om henne
dōðd ep om skille forti at barn amledes ep medh
henne othen hennes eghen willie.

Si aliqua v̄c secus in casu c Si aliquis de homicidio Nota
purgato fornicare eo ipse purgetur fornicaria v̄c. ut infra li
ii. c. xxxv. in glo Nota non pōt denunciare de crimine de q̄
egit penitentiā xxiij. q. iiij. Secce in v̄ corrigi hui⁹ archi de offi
ordi in c quia plerum in v̄ ecclesiarū in vi.

Om Ægefred dather Caplm xx.

Si filia alicuius concubinarīa fuerit clandesti-
ne deflorata et non fuerat prius in placito le-
gitimata tunc nullus qui pertinet ad eaz ex par-
te patris potest inde mouere querelam Sed ille q̄
sunt propinquiores ex parte matris Sed filius de
clandestine coitu et voluntarie nichil recipiat de
illa emenda quam pater suus emēdauit pro leet-
wīde quā intulit matri sue.

Om Ægefred dather Caplm xx.

U Ordher māz Negefred vather forligghen oc
 er ep thing liwst tha mo enghū ther til henne
 hōer a faderne dele thūde dele mē thi ther nest
 ere a mōdherne oc giffthermaal sculle woldhe
 Thū sōn ther kone fangher i lōpōn tagher icke aff
 then bood ther hans fader bōdher for leer wide
 for hans' modher.

Si filia &c Ratio prime ptis est quia filius naturalis nō
 dicitur pprie filius nec habet agnatos ut in auct ex complexu
 § de in testis nuprijs et auct nec pū § de naturalibus liber
 v insti de cognatorū successionē § vulgo per glo. sed succedūe
 mri et ideo ppinquiores ex pte eius admittuntur ut hic sed
 filius non quia tempore delicti non erat filius in rerum na-
 tura ideo contra eum non est delictum sicut rei qui nō est nō
 datur privilegiū de ecclesijs edificandis c ad audientiam.
 Item de ratione prime ptis huius capituli Si filia s li primo
 c. xxij. § in p. textum quere.

Om markeskel Caplm xxi.

Si fuerit orta discordia de markeskel tunc dñt
 peridici de illo hareth ponere statuas vñ lapī
 des hoc est stabel eller steen in loco quo volunt et
 ibi iurare qd recte fecerunt markeskel Et si utrūqz
 fuerit diuisio ibi markeskel et totius hareth tunc
 dñt quatuor de vno hareth et quatuor de alio p-
 ut verius sciunt debent suo discernere iuramento
 diuisione eoz hareth et postea publicare in placito
 qd factū ē S; si aliqs vixerit et recordat? fuerit qd
 de illa diuisione pri? iuratū fuerit tūc āplius nō iu-
 rabiť de eadē Itē si illius nulla sit memoria et rex
 voluerit equitando dirimere markeskel tūc ratus
 erit qd ipe fecerit Cauci? tñ ē qd iuretur qz rex eq-
 tando dirimat qz maiorē hūt noticiā inde qui sunt

viciniores q̃ illi qui sunt remoti Itē si ita sit q̃ h̃y
qui moriant̃ in una villa habent aliq̃d emptū i alia
villa tūc debent appetere in placito q̃ emerūt q̃d
d̃z wicth̃maals thing hoc ē uno placito priusq̃ iu
ratū fuerit de p̃missis vel priusq̃ reequitādo di
rimat markeskel oc kalle .astwffkiob et fatentur
markeskel tha wārie the there k̃ob m̃z k̃pns neffa
Si hoc sit cū lapidib? vel stabel vel fossatis signa
tū tho at markeskel scal swāries aff āz S̃z h nō
apprecierit hoc est om̃ the ep kalle a stuff k̃ob z nō
fatent̃ markeskel anteq̃z fuerit iuratū tūc nichil p̃
ficiūt hec tha d̃wer th̃m icke fith̃n thẽ a kallend.

Om markeskel Caplm xpi.

Supl mā om markeskel tha sculle sandmē aff
th̃z s̃ame h̃areth stabelle anth̃n m̃z stock eller
meth steen oc swārie fith̃n i th̃n āz th̃r th̃n skelnet
er at the haffue giort reth En er th̃z bode markes
kel oc h̃aretzkel th̃r mā supl om tha sculle fire aff
eth h̃areth oc fire aff eth ānech h̃aret the th̃r nest
ere fith̃n skille om th̃z sannest the wide oc swārie
a at the giorde reth oc liwale fith̃n a thingi En er
ñgher m̃p̃ne til at ther wor f̃ore sworē om oc le
wer nogt mā aff the th̃r sworē tha scal th̃r ep me
re om swāries.en er ep m̃pane til at f̃ore wor om
sworē oc vil kōm̃gh̃n ride markeskel tha for thet
oc for fulle tha mo han ep k̃ome aff w̃ ware til so
ath th̃z er l̃ont for anth̃n there ther i the dele er
B̃d̃her er tho ath markeskel swāries en riches
forthi ath thet er th̃m mesth wicth̃licht ther nest

hæbe Er om markeskel so.ath the ther bo i en bp
haffue kôpt i annen bp tha' sculle the kalle a there
kiøbe paa wethermaals thingh thet er eth thingh
fôr en swozen wordher om eller fôrre en kômghn
ridher markeskel oc kalle a stufkiøb oc ganghe
wed markeskel tha warie the thet kiøb m3 kpn
nessnom thet er mercht meth steen ellc m3 grôft
togh at markeskel swaries aff st3 En kalle the ep
a stufkiøb oc ganghe ep wedh markeskel fôrre en
sworet er tha dwer thm fithn icke there a kall.

¶ Si fuerit orta discordia de markeskel &c. Pro isto c. facit l.
in finalibus ff finium regundor.

¶ Swaries man fredlôs Caplm xxij.

Si aliquis pace priuatus fuerit et aduersarij
sui emendam habere noluerint tunc fugiat de
terra infra mensem & diē & si fugere noluerint tūc
pōt rex cōfiscare bona sua & priusq3 ipse composu
erat cū cognatis interfecti nō tenetur rex eū recipe
re ad pacis securitatē hoc est recipe ab eo fredkøb
Et si fugerit de terra vel moriatur tūc debent p
pinquiores cognati sui emēdare duo saal Ille qui
primus est ex pte patris sicut est pater vel senior
filius vel cognati recipiāt stuth de cognatis pat
nis & emēdet unū saal Sed illi qui propinquiores
sunt ex pte matris sicut frater v3 ppinquiores cog
nati si frater nō sit recipiāt stuth de cognatis ma
ternis & emēdet unū saal Itē si ille habuerit duos
fratres qui pace priuatus est qui p se hnt bona et
sue iurisdictionis sint hoc est the ther lage vpholds
men ere fôr thm tūc senior frater erit pncipalis in

illo saal qđ emendabit ex pte patris hoc est debet esse
forman z iunior frater dz esse principal hoc e for-
man in illo saal qđ emendabit ex pte matris Et si
nō rebus fuerit nisi vn? frater tunc ipe debet esse
forman in illo saal qđ emendabit ex pte patris dz
si ille pace priuatus habuerit duos filios tūc dnt ip-
si emendare illa duo saal tñ ille senior debet solu-
re illud saal qđ ex pte patris emendabit z si nō ha-
buerit nisi vnū filiū tunc ille soluat illd saal qđ emē-
dabitur ex pte patris et reliqui cognati soluant il-
lud saal qđ soluendū est ex pte matris.

¶ **S**maries man fredlōs Caplin xxij.

Smaries man fredlōs oc velle hās wedher sa-
ge ep baod tage tha flp hā land indhñ dagh
oc monz flp han ep tha ma kōmghñ skole ower
hannū oc ep a kōmghñ fredlōb aff hannū at tage
for en hā erfōrligt wed hin dōdes kōn En flp hā
land eller dōd tha sculle hans neste frendhē bōde
thwenne saal herdes han oc wōhi land tha bōde
frendher tha to saal thñ ther nest er a frendher so
som er fader oc elste sōn eller andre frendher om
the ere ep til han tagher swath aff faderhnes fren-
dher oc bōder en saal a faderne En the ther nest
ere a mōdherne so som er brodher eller andher
nelle frendher a mōdher om brodher er ep til ta-
ge swath aff mōdherne frendher oc bōde en saal
En haffuer hin ta brodher ther fredlōs er flp oc
selfue haffuer gooz oc lage opholdz men ere for
thm tha er hin eldher forman i thñ saal thē a fader-
ne bōdes oc thñ onge forman i thñ saal ther a mō-

dheerne bōdes En er ep mere til en en brøder tha
 er hā forman i thñ saal thē a faderne bōdes En
 haffuer hīn fredløse mā to sønner tha ere the nest
 op atholde the tho saal ther sauth er tho scal thñ el
 dher then saal ther a frenderne bōdes opholde
 En er ep mere en en søn til tha holdher hā op thñ
 saal ther a faderne scal bōdes oc thñ annen saal
 giffue hīn ther neste er a mōdherne.

Siquis pace priuatus &c. Istud capitulum est locale quia de
 iure communi non datur emenda pro homicidio saltem pe-
 cuniaria sed si areptus fuerit morte puniatur diuersitate q-
 litatis mortis secundum diuersitatem facti et iuxta consue-
 tudinē terrarū ut extra de homici p totū ff et § ad cornelian
 de sicarijs.

Siquis pace priuatus Nota hic utrum quo die, peridici vel
 denominati discernere debeant quilibet pro quacūq; causa
 pacem habeat. Si pace priuatus fuerit et ad tres dies et ad
 tres noctes securitatē habeat pro cognatis interfecti & utrū
 sint pace priuati qui talem pace priuatum vulnerauerint ut
 occiderint in tali trenga a rege data et utrum ueridici de ta-
 li pacis factura discernere dñt talia dubia & tales defectus
 corriguntur et declarantur per thord § lxviij.

Siquis pace priuatus Nota quacūq; causa aliquis pace
 priuatus fuerit nō restituet enim rex paci anteq̃ satisfecerat
 iniuriam passo concordat thord in cor § lxxx et hic in i et in fi
 ne sed textus ille loquitur de cognatis sed thord de iniuriam
 passo.

Siquis pace priuatus &c. Si aliquis pace puetur per stocke
 neffn et ipsi conuincant et conuictus pace restituitur tūc paci
 restitutus & iniuriā passus tenet medietatē cū rege p̄cipere de
 iure qđ stocke neffn persoluerunt p iura mēto suo Thord § xij
Siquis pace priuatus &c. Nota cognati interficient nō cōpel-
 lantur cōtribuire cū homicid thord § viij. & iij. Si forte pace pri-
 uati fugerint tūc p̄p̄quiores soluāt duo ecce saal & tūc em
 antiquam terre cōsuetudinē recipiunt suam stuch de cog-
 nat ut hic c in § iij. & iij. & in cōstituiōe Erici reg datie § viij

Nota textus huius capituli non loquitur de nominibus pace priuatis scribendis et ideo iste defectus corrigitur per choros § xxxviij.

At closter mo ep taghe fredolose mē c. xxiij.

Clastrum non potest recipere pace priuatū sed quęcunq; legaliter conuictū claustrum receperit vel plenā emēdam pro eo exhibeat vel expōnat eum si nondū suscepit habitum.

At closter mo ep taghe fredolose mē c. xxiij.

Closter mo enghū fredolose mā taghe en e huil khū lagfeld man ther closther tagher tha bōd fult for hans brōde om han er mwanck eller brodher eller legge hannū vth om han er i wærlens clader.

Clastrū nō potest ratiō pme ptis quia pscriptus uilibi debet habere pacem quādo priuatus ē pace ff de interdicitis et relegatis Item ff de bonis dampnatorū et in l. faudoz de pa iura si C. pterea Sed scda ps ptz quia quāuis monasteriū delet pctm quo ad deū non tñ penā duplicem delicti in auct de monachis § si uero intra coll. hic tñ excipitur si habitū cepit quia summa est ratio que religionem fouet ff de religiosis et sumptibus fuēris per totum.

Om oreget man Caplm xxiij.

Pauper qui uocatur oreget man non potest cogi ad solutōez alicuius saal hoc est etteboot ut atholde Ille uocat oreghz man qui non hz domum nec terras et nichil soluat nec expeditōem prie sue nec aduitōem prie qd dicit landwern.

Om oreghz man Caplm xxiij.

Oreghz man mo mā ep nōde til ettebood op atholde Thū er oreghz man ther ep haffuer selff hws oc iord oc ep redher lething oc lād wern

Pauper qui uocat oreghz ratio ē qz talis paup nō dz egere

simpliciter ar e odardus de solu C qui bonis cedere pnt p to
 tu Itē queritur utrū semp excusatur paup qz nichil habet et
 nou est in solucudo quere infra e c lxxix. Paup xē nota ma
 nis est actō qm excludit in opia debitoris Itē nichil pōt dare
 vel soluere qui nichil hz Itē qui nichil hz eius piculo nichil ē
 Item impossibiliū nulla est obligatio Itē obligatio paupris
 remanet in efficax ppter inopiam Itē paup ne egeat nō est
 fraudend? alimētis quotidianis habita ratōe hec ver i c odar
 dus Item pauperi pauniculario dimitti debēt qui dicent cō
 dēpnato ad mortē pānicularia dimittūt henric? i c odardus
¶ Hwo scal ettebooth vpholde c. xxv.

S Ad solutionē ettebod tūc ille qui primo incau
 satur vel debet acceptare et soluere ettebood vel
 ostendere aliū xpinquiorē de cognatis illi? q pac e
 priuatus est cum suo kyns neffn.

¶ Hwo scal ettebood vpholde c. xxv.

E R skpl mā a huilke thet nermere ere ettebood
 op atholde tha scal hin ther fōst secthes athū
 taghe wedh thū a sal athbōde eller wise annē thē
 nermere ar m3 kyns neffn aff hins nesse frēdher
 ther frēdloes er.

¶ Hwo bōde scal m3 annen c. xxvi.

D e remotior est i cognitiōe qz ad quātum
 gradu illū nichil oportet contribuere ad emē
 dam nisi voluerit Et si cognati debēt recipere emen
 dā tales etiā nichil pnt recipere nisi qd sponte offerē
 Itē clerici z meliores nō recipiūt emēdā nec emen
 dabunt quantūcunqz sūt xpinqui qz in nullū dnt
 vindicare nec aliquis in eos Sed si clerici z mulie
 res sunt xpinquiores heredes interfecti tūc recipi
 unt vnus p hereditate. i. gōsum si alij spshen non

Wmo som huser fredlōs mā c. xxvii.

Hmo som huser fredlōs man vithnde effther
dag oc moneth bōde komghn iū march dyl
han wārie figh m3 rj mēz eedh at han ep wiste
at han woz fredlōs eller at han herbergar3 han
num ep meth alle.

Qui pace priuatum ꝛc. Post de materia huiꝫ c. De hys
qui latrones occultant Qui pace priuatu ꝛc Nota Anno dñi
M cō lxi sex et regni consiliarij decreuerunt p lege q pace
priuatus pōt capi et depichendi ubicunq inuentus fuerit
saluis scē ecclesie pꝛuilegijs nec i curia seu domo ppria nec
etiā domibus aliorum pacem habebit et rō est q lex perhibet
ipsum hospitari ut hic c firmiter in glo. huius capituli et s.
eodem c. xxiij. claustrū in glo. in pncipio.

Qui pace pnatū hospitaueit soluat tres marcas regi ut s
Itē i pstitutōe Erici regis dacie filij cristoferi regis s viij. soluat
leso tres marcas ꝛ eius heredibꝫ ꝛ regi tantū Itē i pstitutōe
Erici regis pōis erici filij soluat rj marcas lesu ꝛ regi s xvi.

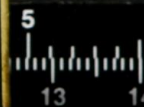
Om man swāries til bōdher c. xxviij.

Siquis iuratur ad emendā emēdet primo unū
saal de bonis propprijs postea erigat Ruth
de cognatis suis ad reliqua duo soluenda Sed
qn aliquis iuratur ad emendam vel sic firmauerit
emendam si nichil habuerit de cognatis tñ soluat
quidquid promisit vꝫ ad quid fuit iuratus Si co
gnati noluerint eū iuuare qd dicit Ruth tñ potest
eos cōuincere hoc ē sōghe tilnaams Pro nullo fo
refctō q fecerit homo potest recipere Ruth nisi p
solo homicidio.

Om man swāries til bōdher c. xxviij.

Swāries mā til bōdher tha bōde han en saal
ast sōth egh3 goot3 oc krassue fithn Ruth ast

*Om fred
lōs man
bōdher*



fine frēdher til the andre to En e ther mā swart-
es til bōdher eller bood feltes sāgher hā icke stuth
aff frendher holle tho all bood op ther han felle
eller han wor sworen til forthi at hwat som man
feller thz scal man vt giffue En stpthe frendher ep
meth hannū tha mo han sōge thm til naanis for
enghū bōde ther man gōrer tagher han stuth aff
frendher vthen for mandrab ene.

Siquis iuratur ad emēdā rē Nota qd aliqui dicūt qd i stud
capitulū nō est abrogatū nisi in pte scz qd qū homicidia defen-
dit se et sua et in defensione inuasorū occidit tūc licite vtatur
stuth scz inuamē cognatorū al' secus vt patet infra li. iij. c. iij.
in magna glosa Siquis iuratur ad emēdā Hoc est locale et
inuitat homines ad delinquendū.

Hwar man scal dele herrewerck c. xxiij.

Dicunqz voluerit conqueri de herrewerck de-
bet sic conqueri oibus modis et citare et pro-
sequi causam suā sicut predictū est de homicidio.

Hwar mā scal dele herrewerck c. xxij.

Hwo som wil herrewerck dele hā scal alle the
samme londe kare a thinghi stessne oc sūth
logmaal fplge so som laut er om mandrab.

Hwilkz herrewerck er c. xxx.

Siquis intrauerit domū alterius & frēgerit do-
mū et diripuerit inde cū cōsilio prehabito et p-
uiso vel pecora vel vestimēta vel arma vel aliq-
alias res quas bondo possidet vel de ipso bondo
ne vel ei? familia ther a holdher hoc ē herrewerck
Itē si vulnerauerit domesticū v' domesticā v' vul-
nerauerit aliquē de familia eius qui in eius felleth
est in domo eius vel violauerit hoc est herrewerck

etiāz Sed si in pace conueniūt hoc est om the hit-
tes sothe i curia alicui? bondonis z postea discor-
dauerint hoc nō ē herrewerk Siquis ligauerit bō
donē in ppria domo sua sine demerito suo et rece-
perit filiam bondonis uxore eius et adduxerit per
vīm hoc est etiā herrewerk

¶ Hwilkz herrewerk er c xxx

Gangher man m3 raathz raath i annen manz
hws oc brydher hws oc tagher wth anthen
fa eller kladher eller vaben eller andher coste ther
bondhen han a fra bondhñ selff eller hās hion thē
a holdher, tha er thet herrewerk En'hitthes the
alle sothe i annen bondes gardh oc wordher fit-
then a atskilie thet er ep herrewerk forthi at thet
wor aff wodehe En bindher man bondhñ i sūth
eghñ hws vthñ hās skplo eller tagher bondhens
dathē ellē bōdhñs kone oc fōp borth meth wo'd
thz er oc herrewerk

¶ Siquis itraueat domū alterius &c. Nota si aliquis aliquē
de curia sua v' ecclesia expulerit v' fugauerit vel traxerit ex-
tra curiā suā v' ecclesiā et postea cum in fuga existētē ex-
tra curiam leserit hoc delictū sit hussredh brode coucor thord.
in cor § lxxij. Si aliquis aliquem fugauerit v' expulerit de
aratro suo hoc delictū sit herrewerk si ipsum leserit; p3 per
thord § lxxiiij. **¶** Nota in capitulo Siquis iuratur &c. quid
sit emenda pro homine occiso in primo saal & quid in secūdo
& quid in tercio declaratur infra in tercio libro c xxi Siquis
p homicidio Nota pro hibitū est vindicare in aliquē cōsāguis
neū interficientis q̄ diu vixerit qui occidit ut patet in cōstitu-
tione Erici regis dacie § ix et simile infra li iij. c xxi. Siquis
pro homicidio in glo & de similibus fīe debet esse iudiciū de
baptismo et eius effectu c maiores.

I iij

Siquis intraverit &c Nota hic est defectus quia textus huius
 capituli non loquitur de fractore pontis communis vel stabellorum
 placiti ut talis fractura sit delictum harrewerch iste defectus cor-
 rigitur in cor p thord § xlvij. Item Nota in v diripuerit pecora &c
 q si prosecutio harrewerch pgressum non habuerit quia si
 deficit testimonium sex viroꝝ nisi hilominus soluat incausat bo-
 doni tres marcas ut infra li iij. c. liij Siquis equitauerit vel
 se defendat euz; notatis de consanguinitate ut infra c. xxxij
 qui voluerit Quicunq; Nota de homicidio supra c. viij. Sigs
 intraverit Vide iusti de iniurijs § sed et lex cornelia euz glo.
 sua et s. li. c. l. Ista Nota in iij. § istius capituli qualiter ista
 violentia fiat Nota p thord in cor § lxxvij. & s. e. c. iij. Veridici
 § primo Nota quomplex est violentia notatur li. iij. c. xlvij.
 Meth raadh; &c. Nota pro quacunq; causa aliquis imperit
 q ad illam causam consilium dederit vel mandauerit p qua cau-
 sa aliquis priuari potest pace si iuramento cognatorum qd dicit
 neffn i hyn se non defenderit soluat bondoni xl marcas & regi
 tantum Si autem imperitur q consilium vel mandatum dederit
 q aliquis vulneratus fuerit si cognati ipsi non defenderint
 soluat bondoni xij marcas et regi tantum thord § xij. Si autem
 accusatur q ppter consilium eius et mandatum fracta sunt bra-
 chia vel tybie et cognati eum non defenderint soluat bondoni
 xl marcas et regi tantum. pro his causis debet accusatus ci-
 tari ad placitum tempestive thord § xij. Siquis intraverit.
 utrum q interfecerit vel vulneraverit vel verberaverit aliquem
 in domo siue curia alicuius cum consilio preuiso et prehabito
 postq; conuictus est utrum liberabit per solutionem xl marca-
 rum vel utrum ipso iure sit pace priuatus patz in constitucioe
 Erici regis xpoferi regis filij. § i & v. Item Nota Siquis inter-
 fecerit vel vulneraverit vel verberaverit aliquem in domo si-
 ue curia alicuius cum consilio preuiso et prehabito vel in eccle-
 sia si captiuatur operibus recentibus capite priuatur ita ptz
 in constitucione Erici regis prioris erici filij.
 Item Nota q qui ita deliquerit ut dictum est in cimiterio
 ecclesie simili pena puniatur quasi in domo siue curia ppria
 perpetrasset ut patz in cor § lxxij. et infra c. iij et ubi-
 cunq; in glo.

herrewerck so som i hans eghz hws So er oc om
man er a snipst. vñ ther bygdh er m3 fare colte.
Hwilkz hws man leier thz er hans eghz hws til
leier maal er vthe.

Ubicunq De domo ppria vide insti de iniurhs ¶ Sed 3 lex
cornelia Itēz quicūq aliqz intaberna q dī rñs booth loco ag/
gere circūdato vel in navi vel cimiterio p in sultū q dī rathn
raadh lebit vel de hys locis fugauerit vel tazerit et postea eū
i fuga existentē lebit hoc delictū sic hussredh brode ptz p thord
in cor § lxxij. Nota domus q cōducitur 3ce. et file ē de agro.
vel de terra vt infra e c lxxi § i cū aliqz Vbi dī q qui semiat
3 vult iurare q habuit agrū cū voluntate et licentia cū cer/
nerit pōt segetes tollere sine qrela rapine Itē file ifra e c nesc
ningi c lxxix § v i fine Itē file infra e in c lxi Si aliquis § i.
Itē etiā file ptz ifra li iij. c. liij. Siqz eqtauerit § ij. iij. iij. 3 v.

Om land bo er selff husbonde for sig c lxxij.

Olonus est domesticus p se hoc est selff hus
bonde p se 3 in eo pōt cōmitti herrewerck et
nō in villico qz quicquid reliqtur ptra curiā in qua
villicus morat hoc tenet pqueri qui curiā possidet
Sed si aliquis iniuria illatum fuerit villico 3 vxori
eius vel pueris eius in mēbris eoz tūc pōt p hoc
villicus cōqueri excepto domestico.

Om land bo er selff husbonde for sig c lxxij.

Vñdebo er selff husbonde for sig oc pa hannū
mme mē herrewerck bypde oc'ep a bypde for
thi at h wat som gōres a then gardh ther bypde si
dhē i thz er bondhns kare En gōres noghz a byp
dhns lpmme eller a hans kone eller a hans bōm
tha m3 bypdi selff dele vthn hans husbonde.

Colon? locale ē. 3 rō pme partis pōt esse qz ibi est ius rega
le vl reale 3 sic dñs teneat tuere ar c qz frequēt vltire ū pteſta

Sex sculle withne om herrewerck c xxxiiij.

Qui voluerit herrewerck cōqueri debet habe
re testimoniū sex bonorū hoīm de illo hareth
ubi illud factū est in illo placito qđ dī landzthingh
et illi sex debent testificare qđ possit legaliter cōque
ri de herrewerck Et si testimoniū nō habuerit tūc
incausatus dī se defendere p̄ nescn i kpn.

Sex sculle withne om herrewerck c xxxiiij.

Hwo som herrewerck wil dele han scal haffue
sex gode mēz withne aff thz hareth ther the
gerningher ere i giorde opa thz thingh thē landz
thing er oc the sex sculle withne at so er wedh hā
nū brōd at han mo dele herrewerck loglighe En
om hannū bypster withne tha thū ther seththz er
scal figh marie nīz nescn i kpn

Qui voluerit &c Nota hic testimoniū sex viroꝝ quō p̄les te
stes requirunt qđ duo tractat glo in l. testium § de testibus et
de isto supra c. xv. Nota in § & si testimoniū &c q̄liter p̄dicur ius
cause herrewerck nō habētis testimoniū sex viroꝝ ut hic et
infra c. c. iij. Si aliquis & simile infra c. c. quod ad testimēta
et simile §. e. c. x. sed rex et supra libro primo c. xxiij. quicunqz
et extra de rescriptis c. si autē et c. plerumqz.

Om nogher māz fa dōra ber mā c. xxxv.

Si equus alicuius vel aliquod aliud animal qđ
homo pōt licenter habere hoēm p̄casserit ad
mortē et si illud animal fuerit adiudicatū ad mor
tez illius tunc bondo qui illud aial possidet soluat
pro eo tres marcas & tñ se lege defēdat qđ nesciuit
qđ illud animal habuit illā p̄suetudinē Et si ter cō
tigerit illud idem de eodē animali dum ē in posses
sione bondonis soluat p̄ eo plenā emendā.

Om nogher māz f. draber man c xxxv.

Slaar māz heft man til døde eller nogher ānet
f. ther mā er loffuēde alhaffue so som er nōd
eller swijn eller hwan oc wordhē thz sworē til māz
bane bonde ther otte bōde fore iū mark pēninge
oc giffue ther til logh ath hā wylste thz ep ath thz
f. haffue thylste kenne En timer thz trøster i bon-
dhūs heffud om thz sāmē f. bōde fore fulbōdher
¶ Si equus alicui? v. ut insti Si quadrupes Si similis pena
ix marcas supra e.c. xviij.

¶ Siquis educauerit. ut seqt insti Si quadrupes Si ceterū.

Om mā fōdher wilt diuor op c xxxvi.

Siquis educauerit lupos vel eorūz catulos vt
orsos vel eorū catulos vel aliquid taliū quod
ē willediuor soluat p eis quicquid deliquit z si so-
luti fuerit z si aliquis eos occiderit nichil p eis sol-
uat sed in possessione bondonis non pnt occidi.

Om mā fōdher wilt diuor op c xxxvi.

Fōdher man wilt dhwic op so som er vlsue
hwelpe eller biørne hwelpe huat som the bry-
de ther fōre bōdhe the fulbōdher ther thm op fōd-
dhe oc thm haffuer i heft En wordhē the løse oc
draber annē mā thm bōde icke fōre en i bondhūs
heft mwe the icke drabes.

Om man fangher dōdd aff thz ther ep
lewer Caplin xxxvij.

Siquis submersus fuerit in speciali fonte ali-
cui? tunc ille qui fontem possidet soluat tres
marcas et si erat p mūs oibus villanis nichil sol-
uat p eo idem est de leergraffue Itē si aliqs sub-

64
merlus fuerit in aliqua mōle dam vñ fiske garde
si ceciderit de domo vel domus eū obruerit p eo
nichil emendabitur.

Om man fangher dōdd aff thet ther ep
lewer Caplm xxxvj.

Om noghē mā druckner i annē māz kelde thē
mā a serlige thē for bōdht hā iij mark En ot
te thū alle granner tha bōdes icke fore so er oc om
leergrawe En druckner man i mōlle dam eller i
fiske garde eller i andre giorth mā eller faller selff
aff hws eller hws fallē a hānū thē bōdes icke fore

Siquis submersus fuerit in speciali fonte &c. ut ff ad legē
aquileam l qui foneas.

Om mā haffuer hws a ānē māz iord c xxxviij.

Siquis habuerit domū in terra aliena & ipse ē
possessor illi? dom? & si quis fregerit domum
sua sine voluntate sua tunc pōt possessor agere in
eū p herrewerk & nichil ad eū qui terrā possidet.

Om man haffuer hws a annon māz
iordh Caplm xxxviij.

Haffuer nogher man hws a annē māz iord so
at hā er lage egher at oc bypder nogher man
thz hws op vthū hās willie tha mo hin ther hws
sech otthe dele thz til herrewerk oc kōmer icke hīn
wed atdele ther iordhū otthe.

Si aliq̃s habuerit domū in terra &c ut iusti de iniurijs C l3
& lex cornelia & ff de hīs qui effunderūt vñ eiecerūt l i § habita
re nota siq̃s fregerit domū alicuius licz edificatā i terrā al
teri? p̃t lesus agere i eū p herrewerk ut hic q̃ possessor terre
debi iudicio placiti violēter edificantē quincere & nō domū illū
us destruere l frāgere ut li. i. c. lxx § vi. & c. lxx § ij. & iij. c. l6

Sed si funiculus solaris ceciderit in habitatione vel sub habitatione alicuius et ille qui ibi habitat noluerit recedere ille qui impetit potestatem habeat recipe de terra sua inhabitata ubicunque voluerit funiculus per funiculo uti li. c. lv. Baar solkuffe § ij. Sed si aliquis habitauerit ibi tribus annis sine quod rela in placito pronunciata non potest de iure remoueri vel renouari uti li. i. c. xlvij. Si aliqua in fine.

Om mā rōffues i annē māz hws c. xxxix.

Siquis fregerit domū hospitis et inde recepit vel equos hospitū suorum vel alias res ipis attinentes tūc potest bono queri de herremwerck per violatione domus et hospes potest conqueri rapinā quod dicitur raan Itē si aliquis spoliauerit plaustrū alicuius in quo opor sua sedet hoc ē etiā plenū herremwerck

Om mā rōffues i annē māz hws c. xxxix.

Brogher mā bōdhūs hws up oc tagher thē vch hāns gesses heste eller andre coste ther gesse a tha mo bōdhū dele herremwerck for hws brod oc gesse raan for sine coste ther han tabz En rōwer nogher mā bōdhūs woghū ther hās hulfue li ther i tha er thz ful herremwerck.

Siquis fugerit. insti de iniuriis C sed et lex cornelia et § patitur et insti vi bonorum raptorum § sane Nota hic intelligitur Si delictū hufredh fiet in villa forē executio illius delicti habz fieri corripthorū in cor § lix.

Om neffningh Caplm xl.

Neffningi debent iurare de handhraan et bo-raan et hiorthraan quod quidam vocant march-raan de improuilio factō quod dicitur modes gerning et de furtu De quo seruati debet placitū ita quod in primo placito debet hō publicare hoc est liuse suum raan Tūc pfigitur aduersario suo placitū videlicet

inogen
Auer
indomb
057

aliud placitū si primū fuerit utile hoc est si duo vel
tres hoc testificati fuerit qd illud sit illorū mether
maals thingh z qd reus fuit legaliter citatus hoc ē
tillkræft vt rñderet postea iuret ille qui causas mo
uet Sz i tercio placito dñt neffningi iurare aduer
sariū eius illud fecisse vel illuz defendere Itē Si i
causatus añ iuramētū fuerit cōfessus se ita fecisse
tūc nō tenētur neffningi hoc suo dirimere iuramē
to et rex tenetur inde nullā habere pecuniā sed tū
bondo recipiet inde suū reth Sed incausat? post
exponere quid vult z defendere se p legē videlicz qd
illud recipit ex improuiso hoc ē aff wode ita qd pu
tauit istud suū esse ppiū vel qd illud habuit cum
voluntate illius et si defecerit, in lege tūc exponat
quid alius impetit z soluat regi tres marcas et bō
doni tantū Et si nichil confessus fuerit anteqz iu
ratū sit cōtra eū tūc debēt neffningi inde iurare z
ille postea nulla alia lege defendatur.

Om neffningi Caplm xl.

Neffningi sculle swarie om handraan om bo
raan om hiorthraan ther somme kalle mark
raan om wodes gerning oc om thyffneth Ther
om scal gomes try thingh Thz første thing liwas
mā sūth raan tha neffnes thing for hans dele mā
a anneth thing gōres første thing nyth thz er ath
to mēz mithne ellē flere at thz er thē mithmaala
thig oc at hin ther secthz er worloglige tilkræft at
stande hin til retthe ther hannū secthede oc fithn
sware hin ther saagh giffuer & thz tredie thingh
sculle neffningi anthn swarie hin ther saagh wor

m

dher giffuē til raan ellē fca En gangher hīn wēd
 ther ſecthz er wēd hins coſte ther hānū ſecthz fōr
 re en ſworet wōrdher om tha ſculle neffning thē
 om ep atſkille oc ep a kōmghn hīn reth tog tagher
 bondhū hīn reth En alt mo hīn ther fōr ſaghen er
 utlegge met loghū at han ſeck thet hā wōrde ſec
 thz fōre aſſwode ſo at han hougſede at thet wōr
 hās eghz eller hā ſeck thz mʒ hās willie ther a kal
 ler en bʒpſter hānū logh legge wōdh thz ther hīn a
 kallede oc bōde a iij mark bōdhū oc ſo kōmghn .
 En gāgher hā wēd icke fōre en hānū wōrdher
 ſworen a hand tha ſcu'le neffning ſworie om oc
 mo hīn kōme wēdh enghen annen logh.

Neffningi dūt Notatur c. xij s. c. ij de isto iuramento & p fine
 facit ff ad legē aquileāle interdū Item si rapina scz raan ple
 cutionem nō habuerit p neffningos nichilominus incausatus
 ſoluat iniuriā paſſo ſcʒ bondou iij marcas ut hic in § Item
 Si incausatus an iuramentū et infra li iij c liiij. Siquis equi
 tauerit. uelle defendat cum iuramento xij hominē ut infra e
 c. lxxij. Qñ aliquis. neffningi &c. Nota textus iste et filr c vi.
 Infra minus s. e nō faciunt mentionē de illis ſollingh qui ve
 ridicos et neffningos ad discernendū moneāt seu inuocant
 Hic defectus corrigitur p thord § xij et idem ius seu eadē ra
 tio est de denominatis pro quacunq; causa Nota hic in textu
 huius c c ultimo § iij intelligitur notabile qd si iniuriā paſſ
 centra iniuriante ſcʒ raans man iuramentū suūz non expo
 ſuerit neffningi non tenentur discernere ut infra eodē c xli.

Qui iurauerit et simile infra li iij c lxxij. si imputatū per tex
 tum de nominatis in hareth siue ſtockneffndh. Nota hic de
 citatōne ſcʒ c xxxix § iij & s. li i. & v. qñ in pncipio in li c xxxv
 in glo § iij. Itē in cōſtitutione cristoferi regis filij voldemari
 regis § xvi & ibidē § xxxij. et liij c lviij et ibidē de contuma
 cia Neffningi &c Queritur utrū res alienas occupare licz co
 ductiue siue cōceſſiue acq̄ſitas uſq; ad expletiōē termini si

ne pena legis p³ s e c xxxij. Vbi cumq; Sultimo et ifra e c lxxi
 Si & hic S v in fine & infra e c lxi Si aliquis S i & infra li ij c
 liij. Siquis equitauerit S ij.

¶ Om raan liwles oc fplges ep c xli.

¶ Wi iurauerit raan contra aliquem in placito
 quod dicitur withermaals thingh et postea
 noluerit psequi cū neffningis tūc soluat regi tres
 marcas et bōdoni tres et neffningi nō accedāt.

¶ Om raan liwles oc fplge ep c xli.

¶ Hū thē raan swarier a witthēmaals thingh
 oc wil ep fithen fplge neffningh tīl tha bōdhe
 han bondhen iij mark oc iij mark koninge oc gā
 ge ep neffningh tīl.

¶ Qui iurauerit raan. ut ff ad l i turpillis S si quis Qū aliqū
 fuerit de isto iuramēto vide s e c Nota hic corrigitur dubiū de
 stockneffn i isto c. q iurauerit p thord S vj de emēda bōdonis
 et regis qū causam stockneffn non psequitur.

¶ Raar neffningh sculle swarie c xliij.

¶ Quando aliquid fuerit publicatū cōtra aliquē
 de q neffningi debēt iurare tūc debēt in tercio
 placito ad iudicari ut rectū iurent tūc tenētur neff
 ningi requirere consiliū de meliorib? illius hareth
 utrū dnt iurare aut non vel quid debēt iurare et li
 cet oēs vnū iurauerint vel fecerint si tñ iurauerint
 contra meliores & ples qui dicunt flette men illius
 hareth ipi pnt suo carere boolloth.

¶ Raar neffningh sculle swarie c xliij.

¶ Thz tredie thingh effther at mā liwles raan
 la handh eller mā secches for noghz anneth thē
 neffningh sculle om skille tha sculle the dōmes
 tīl atswarie reth. Ther effther sculle the neff

ri raan q̄z p re valente dimidiā marcā denarioz

Om hwar mōghet raan mo swaries c rliij.

And raan mo wære hath ellē hanske eller so mōghz som to hāske gialdher hwar som mā haffuer i hende forti at thz er mere skam at wære de so rōnth en andher lunde Enghn ādhn raan mo wære mpne en halff marks cost therneffning sculle om swaries thz er halffmarks cost thē gialdher halff mark penninghe.

Pro una cyrotheca Facit C galmar ff de rerū diuisione de quo etiā i libro feudoz de pace tenēda § siqs q̄qz Nota hic est defectus quia hic subintelligitur indiscrete hospitas expēsas et pabulū inuito dño sue domestico violenter rapiēs qd iurē et qd sit agendū corrigitur p thord in cor § lviij. Itē nota qd p modica re pōt aliqs p raan couinci ut pro una cyrotheca ut hic et etiā sile infra c c cy. Siqs seu furē in glo et ibi p furto Nota gūalit ad oīa delicta Siqs pmissit se couinci emēdabit pmo iust emendā p delicto et postea pecuniariā ut i li iij c xxviij. Si quis pmissit.

Om boō raan Caplm flo.

Hoc ē boō raan qn aliquis intrauerit curiā aliteri? z inde diripuerit pecora ei? uestimēta vñ arma vel aliqz aliam rem valentē dimidiā marcā denariorum.

Om boō raan Caplm flo.

Athz er bo raan at mā gāghē i annē māz gard oc taghē ther borth aff hās sō eller klader eller vaben eller nogher andher coste ther gialdher halff mark penninghe.

Hec est boō raan Pro isto c v c sequenti ff v § vi bonorum raptorū v optime ff v C de abigeis.

Om hiorthe raan Caplm flo.

m iij

111
Hoc vocatur hiorth raan si aliquis intraverit
i alteri? foldh in campo z in mark edificato z
inde recepit vel pecora vl aliqd aliud aial vl equ?
qui dicuntur hors vel anonā vel ligna q̄ dicuntur
timber vel aliā rem valentē dimidiā marcā.

Om hiorth raan Caplm floi.

Hiorth raan er thz om mā gāgher i annē māz
foldh vthe a mark oc taght hors eller nōdh
eller ānet fæ eller korn eller hōp eller timber ellc ā-
dher coste ther halff mark gieldher.

Hoc vocatur vide supra c. primo:

Om man faller for raans dele c. floij.

Ouicunqz legaliter puic? fuerit p raans dele
teneſ totū exprimere p bōdone p quo ipm
puincerat z insup iij marcas ei z alias tres regi.

Om nian faller for raans dele c. floij.

Hwilkhñ mā som faller for raans dele mz neff-
ningh hā er skylough at rette wæd bondhen
ther hannū feller til thz hā er feldh til oc iij mark
a oc so komghen.

Quicunqz et hic nota qualiter primo fiat resarcō dampni
z postea pena pecuniaria ut hic z infra li iij c. xxiiij z infra c.
lvij § iij in fine Itē li iij c. xxij Siq̄s aliū occiderit z c. xxij Si
quis primō recipit z c. xxiiij Quodcunqz cōcordat C de sepul-
chro violato auct Itē q̄ dūm Itē c. xxviij Siq̄s pmissit Itē c.
c. xxix Pro vulnerib? Itē c. c. xxviij q̄ habet § ij Itē c. c. lviij Si
quis venerit § ij Itē c. c. xlix Duodecim pecora § ij in fine Itē
c. li quicunqz Itē c. li Si pecora quasi in fine et c. liij flicer
Itē c. c. liij flicer Item c. c. lxi minor Si z ij z c. lxx § ij Itē c. c.
lxxi et c. lxxij et c. lxxviij in principio Quicunqz p isto insti vi bono-
rū raptorū in principio et q̄liter ultra dampnū dat pena ut
z insti de obligationib? q̄ ex delicto nascūt C furtoz gñā.

Om mā Naar anneñ manz agher vp eller
engh Capittulum xliij.

Siquis falcastrauerit alterius pratus totaliter
qđ b̄z mellom egh oc ende vel agrū īpius mel
lom egh oc ende quātūcunqz fit puū vel maius se
mē vel senū z illud deculerit licet min⁹ valet qđ di
midia marcā tñ p̄t hoc pquerēdo reduci ad raan.

Om mā Naar annē māz agher vp z c xliij.

En Naar mā annē māz engh vp mellom egh
oc ende eller sker agher vp mellom egh oc en
de hure mōghz soni sa dhñ er eller engh oc tagher
thz bort tho ac thz gialdher mpyne en half mark
tho mo han to thz dele til raan.

Siquis falcastrauerit Tñ p necessitate qđ pōt vt ī § finali
auct de pace tenēda coll x Siquis falcastra Si semē z senū de
culerit reduci p̄t ad raan vt hic z ifra e c lxxij qđcūqz semē § ij.

Om wodes gerningh Caplin xliij.

Siquis incautus fuerit p violatōe fessi qđ b̄z
hellibrōde vel blodwide et si iurauerit qđ hoc
fecit ex improviso hoc ē aff wode et si neffningi qđ
dñt hoc scire iurauerit illū hoc fecisse ex improviso
satisfaciat lesa et nichil regi vel epō.

Om wodes gerningh Caplin xliij.

Hectes mā for hellibrōde ellē blodwide oc swer
hā at han giorde thz aff wode oc swarie the
neffnige ther ther om sculle skille hās gerning til
wodes gerningh tha bōde han wed hin ther han
brōd wed oc hwerkn wed kōmg ellē wed biscop.

Siquis incautus fuerit p violatōe De hoc in c i z ij de delictis
puerorū h̄ ubi culpa p̄cessit qđ teneat de causa quia dedit ope
rā rei illicite. nota in c Sicut dignū de homicid z p glo v i cul

pa in c i de homicid li vi & ar a contrario sensu in c Johānes
¶ Et idem dicit glo in c iij de delictis pu. & puer x annorū doli
capax ppter delictū excommunicatur et iure punitur tali pe
na spūali Item nota q puer minor xv annis peccās extra homi
cidii solū emēdat ad lesū et nō ad episcopū vel regē idez si
nessingī iurauerint eū sic fecisse bene iurant si ita sit sed nō
emēdat nisi ut s. Nessingī debent Vide hic modū eligēdi iur
ta plicitatem modū Nota ex improviso facto requirē infra libro
iij c xxxvi § v. Et hoc fecit ex improviso. nota cū quis ex im
proviso delinqt vel etiā si occidit ibi voluntas adesse nō cēsetur
de homicid c Significasti sed q̄liter cōstabit hoc q: forsan sol
erat ob defectū pbatōis p ppiū iuramentū faciet fidez q
solum deū habet ultorē ¶ de rebus cred li ij et precipue cum
de conscia alicuius queritur statue soli iuramento ipsius in c
preallegato Significasti per ber in d si ita est Item nota q
duo requiruntur ad hoc q aliquid sit factum ex improviso p
mo q ibi voluntas adesse nō cēsetur ut de homicid c Signi
ficasti. secūdo debēt opa rei licite adesse et si quis vult excusari
per opus ex improviso debz adhibere oēm diligentia quā po
tuit et debuit de homicid c. Johānes & c Quidā Item nota
q si quis vult excusari p hoc q fecit ex improviso debet excusa
ri per iuramentum nessingor ut s li ij c xxxix fm le munici
pales intorū Nota q nullus puniatur bis in idipsum ut hic
et infra li ij c lxxxij in glo.

5. for
fo. 294
Nota barn inueniū aax ther tagher in teck fee aff annen
mans foloh eller gardh tha er thet herrewerck eller raan ut
li iij c lxx § iij et iij. Satisfaciat leso.

¶ Sed quid si sustinuerit penam corporalem nunquid satis
faciat leso distingue aut tenetur pro maleficio et tunc si su
stinuerit penam in corpore tunc tollitur actio q cum effectu
ita amplius non tenetur soluere licet proueniat ad pignori
rem fortunam ut notatur de homicid c. sicut dignum § eos
insuper i glo. maius quā approbat archid xiiij. q. vi. c. si res
glosa peni et io. au. de re. iuris c. p̄t̄m libro vi. et hen. de do
et contu. c. finem di. ij. aut pro debito tunc secus nisi fauen
te subire penam et ibidem.

Nitem non em̄ consurget duplex tribulatio sup vno et eodez
crimine quia nullus punitur bis in idipm ver in c sicut dignū
in s̄ maius vel si habeat x̄.

Thor gā melt barn hellet mo bryde c l.

Qui minor est quinderim annis satisfaciat leso
z nichil regi vl episcopo nisi p solo homicidio

Thor gā melt barn hellet mo bryde c l.

Ek barn mynne en xv winther gammel bō de
wed ther then hā bryd wedh oc ep wedh ho
ninghñ oc ep wedh biscop vthen for mādrab ene

*per bode
homing
xij bryd*

Qui minor ē xv annis Nota iste text? pōt intelligi de pma
parte puerilis etatis a septio anno cōpleto vsq; ad explecio
nez vndecimi anni q; puer in illa pte etatis d; s; vñ a purita
te q; purus aer et sic nullo mō ex leguz seueritate punitur de
delic pu.c. referende sed text? li. ij. c. xv. § vlti. in q; d; si pueri
sunt adeo adulti in exerti vel dolica paces x̄ce. Potest intelli
gi de vltima parte etatis pueril in q; aliqñ malicia anticipat
pubtatem sc; ab vndecimo anno completo vsq; ad xv annū i
qua malicia etiā supplet etatem q; tūc puer multoties d; do
licapax x̄ sic aliqñ punit vt ibi et de delic pu. ca. pur. x̄ sup e c
xlix Siqs icausat? i glo x̄ filr ifra li. ij. c. l. § vlt. sc; hoc tñ puit

Thore neffningi sculle i tages c li.

Neffningi debent esse octo in quolibet hareth
ita q; duo in qualibet fierthingh qui sunt ho
mines triū marcar et qui sunt bōdones hoc ē the
ther vp holle for thm ful landwern z bōdones de
bent venire cū eis ad placitū et in illo placito qd
primo sequit epiphaniā dñm et noiare eos corā ex
actore quos ad hoc decreuerint nominādos Exac
tor debet eos instruere in eed q; rogent deum ita
eos iuuare q; q;diu fuerit neffningi de oib; ad q;
vocati fuerit iurabūt q; veri? didicerit hoc ē vthñ

5
13 14

nilo Et si bondones neglexerint et noluerint eos
noiare corā exattore tūc pōt ipse p se recipe neffnī-
gos Et si aliqua fierthingh discordauerit tūc alia
ita q quidā volunt habere istos z quidē alios tūc
scādū ē in iudicio pluriū hoc tñ sciendū ē q qzdiu
reptus fuerit aliquis qui pri? nō fuerat neffning?
quitñ ita cōpos ē sui q pōt seipm tueri z si adeo sit
debil qd dī mīor q nō pōt esse tutor sui tūc qui p-
us fuerat neffning? pōt ad iudicari ptra volūtātē
suā Et sciendū q si aliquis noiatus fuerit ad iura
mētū neffnīgoz qui pri? fuerit neffning? exactor
nō pōt eū āmonere dūmodo met voluerit Et si ra-
tionabilē nō pōt oñdere q aliquis i sua fierthingh
nō fuit neffning? postqz ipse fuit z ipse noluerit ac-
ceptare in debito triū marcarū pcellatur.

Thore neffningi sculle i tages c li.

Neffningh sculle otte wære i hwert haret to i
hwert firthing the ther tryggi marks men ere
atelbōndher oc ep bypde eller lādēbo mē the ther
wpholde for thm sul lādewern oc bōndhē sculle kō
me til thigi m; thm a th; thing ther nest er effther
tolte dag iuale oc neffne for ombolmā thm thē the
haffue til neffnd. ombolmā scal thm i ethe. thūste
lwande at the bede thm so gud hielpe at so lēge sō
the ere neffning at om alle the maal thē the wor-
de krafftē til om at swarie oc thm hōrer at swa-
rie at the sculle swarie th; retelle oc othn nilo. en
for glōme bōndhē thm oc wille ep tage the til ther
neffning sculle wære oc ep wā rethe for ombolmā
tha ma ombolmā tage sig selff neffningh En supl

fierthing a innēbrothes oc somme wille haffue en
oc sōme annē tha sculle the wære neffning thē fl-
est haffue til taghz Tho scal thet gōmes at e me-
dhū annē er til ther ep haffuer neffningh wāret
thē tho er so fōre at hā mo wære sin eghū wārie
ta mo hin ep nōdes til thē fōre haffuer neffning
wāreth Tho at nogher mā neffnes til ther fōre
haffuer neffning wāreth oc wil hā selff wære ta
mo ombolmā hānū ep wrette En kan hā ep selff
skel a gōre at nogher mā er til i hās fierthing thē
ep woz neffning fithū han worde wil han ep i gā
ghe tha ligger hans tre mark ther wedh.

Om nogher mā wil ep neffning wære c lū.

Si exactor extorsit a bondone tres marcas
legaliter pro eo qd nō vult acceptare neffning-
giāz recepit eas ab eo ppter hoc nō est bondo ex-
culatus sed quotiescunqz vocatus fuerit ad neffni-
giam z nō receptauerit soluat tā diu tres marcas
donec nō habeat tres marcas.

Om nogher mā wil ep neffning wære c lū.

Nogher ombolmā bondhēs tre mark loglighe
forti at hā ep wilde wære neffning oc taghē
thm aff hannū tho er hā ickē orsaghe ther m3 mē
eso offthe som hā kreffues loglige til neffning at
wære om hā ep i gangher gialde e tre mark so lē
ge ath han wordher so fatugh at han haffuer ep
tre mark.

Si exactor vtrū exactor potest intīmādo aliquā causaz
contra aliquē publicare in placito et postea per monitionez
duoz follingh cōtra iniuriante exequi patet in constitutione
Erici regis prioris Erici regis filij § ultimo.

will naag
ij neffning
wære bod-
marit fua
fand br
nis, till fu
fastner i
tre mark

5
13 14

Ach neffnigh sculle ey swaerie thū samme
dagh ther the i tages Caplm liq.

Nessungi nō debent de aliqua causa suo iura
mēto discutere illo die quo instituuntur quia
nō possunt habere min⁹ q̄z vñ dies ut veritas inq̄
rat in causa quā debent iurare.

Alch neffningh sculle ey swarie then sam-
me dag ther the i tages Captm liij.

Oeffninge sculle ey swaerie eller skille om no-
gher maal a thū samme dag ther the ethes i
forti at the muue ey haffue nypne en vñ netthē rō
atlede sannē om thz ther the sculle skille om.

¶ Reffuſiſſi nō debent nota qūo requirāt de veritate et qū
p̄iudicat veritas lege require ſ e c viij Si discordauerint i tex
tu ⁊ in glo et ulterius diſtinguit ſic quia aut veritas ē ocul
ta aut dubia aut manifeſta ſi occulta tunc veritas non p̄iudi
cat legi q̄ eccleſia non iudicat de occultis nec ullus index nī
ſi deus ſolus aut veritas dubia et tunc niſi veritas in iudicio
diſcuſſa legitime fuerit et iniuſticia finita nō p̄iudicat legi vt
ſ e c viij Si discordauerint in textu vbi dī q̄ octo meliores de p
riſcia ⁊ ep̄us vce. aut veritas fuerit manifeſta et tūc aut in
cauſa ciuili aut criminali ſi in cauſa ciuili vt de emptiōe ⁊ vē
ditiōe vel locatiōe vſ aliq̄ cauſa cōſimili Siq̄s cōfiteatur ex
tra ius. i. extra placitū ſi p̄bati legitime pōt tunc veritas p̄
iudicat legi vt § de non nūerata pecunia l gūaliter ⁊ l aduer
ſus ⁊ ff de p̄bationib⁹ l cū de indebito § vltio de fide inſtrū
mētoꝝ c ſi cautio in q. ix. § Si debitā aut in cauſa criminali ⁊
tūc aut veritas pōt p̄bati p̄ euidentia ſc̄i puta p̄ euidentia ⁊
p̄treati ſceleris ⁊ tunc veritas p̄iudicat legi vt infra e c lxxi
Siq̄s imputauerit et extra de coha cleri. et mulie. c tna et c
Q̄ aut veritas fuerit manifeſta in cauſa criminali p̄ c̄ſeſſiōē
⁊ tūc aut illa cōſeſſiō facta fuerit extra ius. i. extra placitū ⁊

... et tunc aut illi
... manifeste
... confessionis et

tunc illa confessio nō p̄iudicat nec veritas p̄iudicat legi ut
extra de iudi c ac si clerici et § l iij. aut veritas in causa cri
minali legitime facta fuerit manifesta et tūc veritas p̄iudi
cat legi ut infra e c coi. Si quis inuatus in fi Et q̄ aliquis sit
manifestus in crimine p̄ euidenciā facti vel p̄ conuictōz patz
infra e c lxxix. Si q̄s capti in fine ibidē p̄ glo hostis et de ista
materia etiā q̄re infra e c xciiij. Si q̄s amittit in glosa magna
Neffningi Simile de reo citato q̄ inde liberatus respōdere nō
teneatur ut in c p̄erea de dilationibz e p̄ auct offerat C de
lite contestata Itē similiter si aliquē in placito aliquis p̄ aliq̄
cā p̄ q̄ nō ē citatus ad placitū habeat spaciū deliberandi quid
rūdeat ad p̄ximū placitū ptz p̄ thord in cor § ix.

Com ombolman wil ep kreffue neffning c liij.

Exactor noluerit infra tria placita q̄ erunt a
placito p̄ximo qd est post epiphaniā neffning
gos instituire z nullū legaliter cōuincere quia non
vult acceptari neffningeā Rex pōt euz priuare ex
actione sua quia nō vult iusticiā facere bondoni et
q̄ quicunqz incausatus fuerit p̄ raan ip̄e tenet p̄
legem p̄rie vel defendi vel conuinci.

Com ombolmā wil ep kreffue neffningh c liij.

Al ombolman hwerken ep neffningh fange
windhū credie thingh effcher thz thing th̄r nest
effcher tolte dag itale er oc enghen man laglōghe
forti at han wil ep ganghe i tha haffue komghū
goot reth til attage hans leen fra hannū forti han
gōz bondhen rethlōs forthi ath hwilkhen man for
raan secthes han er skplough m̄z ful logh enthen
at waries eller atfelles.

Si exactor et nota qd iuris sit si noiatus ad nominanduz
de noiatos nō inuocauerit Itē qd iuris si aduocatus illum
noiare noluerit q̄ denominādos debz noiare z tūc utrū iuriā
passus nomiet ad nominādū quē voluerit ista dubia corrigāt

⁊ declarant in cor p thord § lxix ⁊ hoc idē faciet si aduocat?
 ⁊ eius official nō sit i placito vel aliquis illorū impetitur p
 tā pli ut ibidē Si exactor sit supior nō faciēs iusticiā punir ut
 ff de officio pfdis p totū et spāliter in l illicitas ibidē. Ser pōt
 eū puare exactione sua quia officiū suū nulli d3 esse dampno
 suz ff de furtis l si fuis cōmunis § qd vero iij q iij § ventur
 ber de fide c ij in v dispendiū Vnde nō d3 pmi cōsequi unde pe
 nā meretur xvi q i legi ff de neg. l fine hereditaria ber e c ⁊ b
 Quia non vult iusticiā facere bondoni Nota in isto iudicio si
 causa de q iudicatur summā triū marcarū continet et non
 ultra emendet bondoni tres marcas pro iniūsto iudicio et re
 gi tū si vō causa transcendit summā triū marcarū soluat bon/
 doni sex marcas et regitantū § xxij Thord Si exactor Nota
 rex pōt eū puare exactione sua q: nō vult iusticiā facere bon/
 doni ⁊ ratio est q: nullus pōt iusticiā vendere ut extra de pur
 gatōe c accepimus per textum et s li pmo c lu gaar solskiffe
 a by in glo.

Om neffningi skille at Caplm lo.

Si quatuor vnū ⁊ reliqui quatuor aliud iura
 uerint tunc tres neffningi de primo hareth
 adducētur ⁊ quorūcunqz iudiciū duo ex illis trib?
 p sua iuramēta approbauerit ratū erit.

Om neffningi skille at Caplm lo.

SMarie fire eth oc andre fire anneth tha sculle
 tre til aff neste hareth oc the ther nest ere fi
 thende oc huilke fire aff them the tho fplghe thet
 stande.

Si quatuor vnū ⁊ Nota hic si discordauerint veridici neff/
 ningi et denomiati qd iuris corrigitur p thord in cor § lx Si
 quatuor vnū ⁊ ce. file infra e c lxxix Si neffningi et idē ē si vn?
 illorū moritur vel pegere pficiscit vel recesserit de puincia ut
 de hareth vel factus fuerit villic? ar infra e c lvij Siqs neffni
 gor p textū ⁊ infra e c lxxix Si neffningi p glo.

Man scal ey selie sin swen leen i hand c lvi.

Nullus debet famulo suo suā cōmittere exacti-
onē exequendā sed debet eā cōmittere alicui
bondoni qui poterit de bonis suis satisfacere hīs
quibus iniuriā fecerit ⁊ qui in illo hāreth habitaue-
rit et qui possit cuilibz exhibere iusticie cōplemētū.

Man skal ep selie sin swen leen i hand c loj.

Inghū mā ther leen haffuer skal thet sin swen
selie eller betale mē skal thz befale annē bonde
i hendher thē thz følge mo oc ithz leen booz oc pē-
nige haffuer medh a thette at gōre thm re th thē
the bypde medh.

Nullus debet scotio ponitur i textu qd debet eē possessiona-
tus ut emēdet si i iustū iudiciū fecerit de qua emēda in cor-
thorū § lxxix ⁊ v § rōij Itē incōstitutōe cristoferi § xxxi.

Qui neffnig dōpē eller far bort c loj.

Siquis neffningoz mortu? fuerit vel pegrina-
natōez inierit vel recesserit de puincia vel de
hāreth vñ fact? fuerit villicus tūc illi qui i sua fier-
thingh morāt aliū dnt noiare et exactor debet eū
ficut prius dictū est instituere.

Qui neffning dōpē eller far bort c loj.

Qui neffnigh dōpē eller far pellegrims ferd el-
ler far aff spsel eller aff hāreth eller wordher
bypde tha sculle hans fierthings men tage annen
i oc ombolman hannuni i ethe sa som fōre er
sauth.

Sigs neffningoz. q̄liter in locū p̄decessoris eligat successor.

Man raan skal deles Caplm loij.

Qui voluerit raan cōqueri debet illō infra an-
nū cōqueri ⁊ si hoc non fecerit reus iuramēto

cū hoīm se purgābit.

Enar raan scal deles Capl'm loij.

HWilkhū som wil raan dele a nogher man tha
scal han dele thz indhū thū iamligh thē raan
er giorz deler han fichen tha for han iche mere en
tolft menz eedh.

Qui voluerit ut ff de vi & vi armata l i in pncipio § annus
E vide vi l ij & reus hic purget se est contra l q accusare E
de edendo quia accusatō est in tota extincta sicut in fili dicit
de accusa c iniuriar & de tali abusione q reus negās se pur
get et simil abusio de q in c ad nrām de pbationibus.

Om man wordher delth mʒ raan oc wil
ep fichen stāde til retthe c lxx.

Ovi aliū conuincerit ad raan hoc ē hwo som
deler vel sōgher annē til raan & ipse noluerit
postea satisfacere tunc p̄figet ei dies quinqz de
placito ad domū rei ut exigat ablata et emendaz
triū marraz & si re? ptumar fuerit & noluerit emē
dare tūc iudiciū p̄mulgabūt q ille qui eū conuin
cerit possit ab eo accipe naam extra curiā suā q̄ di
citur gardzleed occulte & nō manifeste tamen ille
qui recipit naam debet iudicare vicinis suis vñ vñ
vel duob? q̄ recepit sed nunqz recipi debet naam
fine iudicio placiti quia si prius recepit tūc pro eo
potest fieri raans man vel fur.

Om man wordher delth met raan oc wil
ep fichen stāde til retthe c lxx.

HWilkhū mā annē sōgher fulkāmelige til raan
oc wil hin ep secte thē forlaghū er tha legges
hānū fem dage til hās hws attaghe wth hās oc
trpgi mark bood a Et hā qwerthp̄re oc wil ep b̄p̄

de tha dōmes hānū naam at tage essthe lūth lōn
lige oc ep apēbarlige othn gardzleeth tho' scal hā
thē tagher seie til hās grāne en ellē tho' thz hā tog
En ep scal mā tage naam othn things dom forti
at tagher hā fōre en hā fangher dom til ta mahā
ther fōre worde anthn rans mā eller thpff.

Ihwilke nessning sculle skyli om raan c lx.

Sille qui conqrit raan et ille qui eam intulit
ambo habuerūt terras in illo hareth ubi ille se
det cui imputatū ē crimē illud videlicet raan tunc
illi nessningi dnt illud suo discernere iuramēto qui
in illo hareth habitāt licet ille qui aliū incausauerit
sederit in alio hareth ita tñ q illa terra sit inhabi-
tata p colonū vel p villicū vel si ipse eā p se arau-
rit in primo autūpn vclō vere.

Ihwilke nessning sculle skylie om raan c lx.

Haffuer bodhe hin ther raner oc thn ther rent
wordher iord i thz hareth thē hin fiodhē i thē
raans sagh wordher gissuen tha sculle the nessni-
ge ther om skilie ther i thz hareth ere tho at hin fi-
dher i aneth hareth ther saag gaff om iordhen er
bygd m3 landbo eller m3 bypde eller hā pkeith hē
ne selff a then nest grēde.

Qui aliū cōuicerit ad raan Pro isto faciūt iura de pignore
ptorio et melius de pignore iudiciali et esset meli' q iudex al-
signaret ei qd p se caperet ut de bonis eue iudicis posside-
di p totū et q dicit occulteideo forte ne veniet ad arma p l cqs
simūff de usufructu etiā si tacite admittunt re pssalie de qb?
in c unico de iniuriis x vi et sine iudicio nō valet ut l hqsī tā-
tā unde vi x insti vi bonoz rap circa mediū xē Nota hic sic
quedā correctio hui' capi p thord S h ex grā regi voldemari q

n iij

certius pōt cōmittere lanco cām rapine ⁊ harrewerck profe/
quēdā in illis legibus regni dacie Nota si reus legaliter i pla
cito cōuictus contumax fuerit pōt punire per naam nō solū
mō p raan s; ut oīibus causis extentes in c lx li ij Itē. nota
fm thordonē § xxxviij Si aliquis de aliquo ius qd naam dicē
recepit cōtra leges q in libro legali continētur tūc habeat li/
cenciā causā harrewerck vel rapine psequendi contra illū ita
rū qd alijs pro quibus cōuictus erat prius satisfaciāt Itē qre
ulterius de naam infra li ij c cjlz Qui aliū conuicerit ad naā
Item querat ulterius de naam infra li ij c lxviij qd i principio
Qui aliū cōuicerit ad raan Nota textus ille non loquitur
utrū est causa harrewerck si aliquis receperit naam contra
leges terre iste defectus corrigitur in cor thord § xxxij. Si
aliquis queritur utrū res alienas occupare licet pz s c xxxij.
Vbiunq; ⁊ hic in § i ⁊ s xxxix neffningi et infra li ij c liij si
quis equitauerit Sed ille statio quia actor debet sequi forum
ret et forū capitur hic ex domicilio de quo in c cū sit gūale de
foro competentī et e finali et non psumitur domiciliū nisi sic
reus immobilis culta ut hic al psumit derelicta vel nō cura
ta a dño ar iusti de rerū diuisione § quia ratione.

Quoniam felles fa oc om wedh oc om giald c lxi.
Si aliquis impetierit aliū in placito q concesserit
ei denarios vel equum vel alias res vel in
pignorauerit et tunc incautus tenetur exponere
tantum quantum fuerit concessus et insuper defē
det se pū hominum iuramento ⁊ si conuictus fue
rit totum exponat qd alius impetiuit Sed si nolu
erit et iudiciū sustinuerit et efficiatur contumax et
infra certū terminum qd dicitur lagdaghe nō satis
fecerit tunc tenetur emendare bondoni tres mar
cas supra id quod cōquerebatur et regi tres mar
cas ac si esset p neffningos cōuictus ⁊ ita potest ali
quis exercere naam si legaliter conquestum est
in placito Et si lex firmata est et non in placito

tunc non est lagdeelh met lagdaghe Sed quid
quid in pignorat in placito in eodem placito oꝝ
solui et redimi.

Om felles fa oc om wedh oc om gialdh c xli.

Om felles fa oc om wedh oc om giald om no
gher man kaller a so a thingi at han haffuer
leeth annen fine penninge eller hesth elle nogher
adher thing hmat som thz er hesth ellē sa th a wed
tha er hin ther sectes skplough oth atlege so mō
ghz som han gangher wed oc giffue ther a pꝝ mē
eedh En faller han atloghen ladhe wdh thet ther
a er kerth En tol han dom oc wordher owerth
re oc rether ep indheu lagdaghe tha er han skpl
dough ath rettthe wedh bondhe ower thet ther a
er kerth iij mark oc iij march komghen so som hā
wore fallen for neffningh oc so mo ther estther
naam deles om thet er lagdeelt a thingi En wor
log fest oc ep a thigi tha er thz ep lagdeelt En alth
thz mā seethr a wed a thigi thz scal mā løse a thigi.

Si aliquis impetierit aliū statio quia confessio pro iudicato
hebetur ff de confessis qꝫ autem reus defendat se iuramento
p non pbato est contra leges qui accusare & de edendo et s e
c lviij Item congruum est qꝫ puniatur pro contumacia bon
doni et regi simile in c finez de dolo et contu sed qꝫ in pꝫcipali
puniatur ac si confessus non placet Concesserit ei denarios
vel equū & c Nota qꝫ si aliquis alicui concesserit hoīem et ex in
curia morietur siue perierit homo ille quantū ad estimatiōez
nō teneatur reddere quia liberū corpus non recepit estimacio
nē ut de ord cogni c ij de iniuriis dāp da c i ber sꝫ operas amī
sas et īpensas in curatiōe prestabit ut de iniuriis & dam da
c i in v operas et īpensas et in medicos ff si quadri pau. fe
dicitur lex hac ff de cicc et effu l vlti et ff ad legem aquile
am l qua actiōe in pꝫcipio et ff ad l rodiani de iactu l i c cor

portis et ff de elec et effu l i § sed cū homo tñ si homo perit l.
 solidor sic cōdempnatio ut in § sed cum homo et illud fit pro
 pena non pro estimatiōe nisi dederit occasiōē dampni tunc
 qui occasiōem dampni dat videlicet p̄p̄inquam dampnū de
 dedisse videtur secus tamē est in illo qui non ut accideret de
 contingentibus nichil omisit .i. omnem diligentiā quam po
 tuit et debuit adhibuit de iniuris et dam da c si culpa sed si
 p̄ns fuerit i dāpno dato scilicet maiori nō cōsiliū dans nec co
 operans sed si necesse fuerit amminicū prestare proponens
 soluat regi tres marcas et leso sex marcas thord § v sed si cō
 siliū dederit vel mandatum in dampnis maioribus et hoc
 conuictus soluat leso xl marcas et regi tantum thord § xiiij
 Nota q̄ Henricus in summa dicit q̄ qui dicit se soluisse p̄ba
 re tenet hoc ip̄m et allegat c hys qui de so.

¶ Om borghen Caplm lxij.

Si aliquis fideiusserit p̄ aliquo et postea vo
 luerit soluere tunc ille qui fideiussioz recepit
 agat i eo tan q̄z pro debito Itē nota q̄ nullus po
 test se eximere de fideiussione nisi soluat quod pro
 misit tamen nā debz aliquis aliud exequi per neff
 ningos.

¶ Om borghen Caplm lxij.

Om nogher mā borgher for annen oc wil hin
 ep gialde ther borge worth tha scal dissighes
 a hannū kalles som for annē giald forti at huat
 som mā wordher borghz fore thz scal han gialde
 oc enghā mā mo he hg aff borghū Tho scal thē
 ep neffningh til ganghe oc ep om skille forti at thz
 et so som annē giald

Soluerit soluere ēē quia dicit se soluisse queritur qd iuris
 respondetur per l ultimam C de solutionibus et liberationi
 bus ubi d̄: q̄ notandū est illud q̄ qui dicit se soluisse probare
 debet Itē dicit her in glo. ultima quasi in fine de solutionibus

Super ea ruij q q onus pbaudi reo incumbit ppter suuz de
 licu infra actōis ff ad le aquilia inde veratius § hec actio et
 alibi punit inficiator ¶ de nō munerata pe auct cōtra qui p
 priā Item onus probandi incumbit reo in multis alijs casib?
 ut patet in c ut nrū ut ecclesiastica beneficia siue diuus in v
 actore nō pbaute per ber Item nota si auctor non probat qz
 nullā habet presumptōem reus nichil prestabit et soluitur sic
 s de cā pos cū ecclia si vero auctor habet presumptōez pro se et
 contra reū tūc contra talē presumptionē defertur reo iura
 mentū et etiā qū actor habet unū bonū & honestū testem ber.
 de iureiuran c vlti glosa vltima Queritur penē q aliquis te
 netur soluere pecunias infra certū tempus dedit fideiussorez
 non sine soluta pecunia infra illud tempus cōtigit q creditor
 relaxat debito rem nunquid fideiussor postea obligatur p il
 lo tpe dilationis videtur q non Item queritur iij § ij comple
 to ff locati et conducti contrariū arguitur in l sed si manente
 ff de pretorio Solūmodo dicitur doc aut aliquis fideiussor fideiuf
 serat si simpliciter tūc p lōgato termino p dilationē ad huc
 tenebitur sic l pro ista parte al si vsq ad certū tēpus tunc t
 mino elapsō fideiussor non erit obligatus nisi nonus consens?
 intercedat ita l pro ista parte hec henricus de fideiuf c con
 stitutus Nota tres casus in quib? fideiussor agere potest con
 tra debitore. primus si diu in debiti solutione & obligatione ste
 tit ut de fideiuf c si secundus si bona sua dilapidauerint i c lu
 cius § si ff mādati. tercius si fideiussor fuerit cōdempnatus
 in l pro ea ¶ mandati. quartus si commentū erat inter partes
 et tunc habet locū quia fideiussor agit cōtra debitore adhuc
 alius casus si fideiussor sit scolaris in l licet ff ex quibus caus
 maiores et in l licet ff de arbitris hic in c cū d fideiuf § Si ali
 quis pns tū fideiussor potest gaudere pūlegio fideiussorū ut
 bñficio diui adriani ff de fideiussoribns l fideiussor et beneficio
 noue constitutionis in auct de fideiussoribus coll i in aucte
 presente ¶ et ti et notatur in c peruenit e. ti. quia hic non
 prohibetur §. Item Nota quia per solutionem et condi
 cionalem nouationem expirat fideiussio ¶ de fideiussoribus
 cum similibus.

Wm man gangher i borghen for then mā thet
lyft eller lpmme haffuer forgiort c lxiij.

Siquis fideiufferit pro fure vel aliquo qui vel
membra vel vitam demeruerat tunc debet il-
lum assignare coram iudice et nō illi a quo sump-
sit Si autem fugerit per infortunium vel cum confi-
lio illius qui pro eo fideiuffit tenetur omnia debi-
ta sua emendare z insup xl marcas regi z xl bondo-
ni.

Wm man gangher i borghen for then mā thet
lyft eller lpmmer haffuer forgiort c lxiij.

Gangher mā i borghn for thpff ellc annē man
thet lŷth lyft eller fine lpmmer haffuer forgiort
tha scal hā thn antworde for recther oc ep thn mā
hā togh hānū aff En wordher oc so at hā slipper
bort anthn mz wlicke ellc mz hins raad thē borge
wort bōde al thn bōde thē hin giorde the hā wor-
de borge fore oc thet xl mark bondhū oc so kom-
ghū forci at han antworde mānen icke indy.

Siquis fideiufferit pro fure vl aliquo &c Nota defectū istū
us capituli pro fideiuffiōe supplet et corrigit correctio thordo-
nis Jrl Siquis fideiufferit p fure facit l barlathanā & de fi-
deiuffionib? et l ad cōmentariū & d custodia reorū ubi nota
diu? q tal fideiuffor nō emendat eadē pena saltē corpali qua
reus fuisset puniēdus sed al' corporaliter vel pecuniarie iuxta
arbitrium iudicantis sed secundum istas legas statuitur cer-
talpena.

Wm hin wil flp thet borghn setthe c lxiij.

Quicunq; posuerit fideiufforē p se nō tenetur
alicui p' delicto suo rñdere nisi illi soli p qua
fideiuffit Itē si illo voluerit fugere qui fideiuffit &c

posuit ꝑ se ꝛ hoc illi innotuerit qui ꝑ eo factꝫ est
fideiussor tūc dꝫ hoc iudicari iudici vel exactori ꝛ il
le dꝫ eū detinere qꝫ iꝑe nō pōt eū cape nisi eū rece
pit i carcere vel in stock qñ fideiussor eiꝫ factꝫ fuit.
Om hīn wil flꝫ ther borghñ setthe c lxiij.

Hilkhñ mā borghñ setther hā er skildough for
the gerníng enghñ mā atsmare vthñ thñene
thē hās borge wordhē En wil hā flꝫ thē borghñ
setthē oc wordher hīn wat wēd ther borge wort
tha scal hā he recther til at hā scal hānū vpholde
forti at hā mo hānū ep selfe tage vthñ thꝫ ene om
han togh hānū i stock eller i fiedher ther han wor
de hans borge.

Quicunqꝫ rēprimū intelligitur si ad tēpus qꝫ añ tēꝫ nō te
neat alteriꝫ qui sacꝫ dare cogūtur l si decesserit et ff si qꝫ cau
tōibꝫ l cū ꝫ homo ꝫtē ꝫtra ꝫ ꝫtē si ille facit l ait ꝫtor ꝫ si qꝫ
debitorē ff de hīs qui in fraudē creditorꝫ facta sūt vbi ꝫmitti
tur qꝫ rectineat debitor in fuga constitutus ꝫ in ꝫonit distinc
tio an cepit eū de carcere an cippo vel nō.

Hwo borge mo ware c lxx.

Clerici claustrales ꝛ mulieres qui nō sunt ꝫorū
annorꝫ nō pñt fideiubere ꝫ hīs qui vel debēt
carere vita vel mēbris ꝫ clerici et vidue pñt fide
iubere ꝫ pecunia si ille qui fideiussione debet acci
pere voluerit acceptare qꝫ hñt vnde soluāt hoc est
the haffue fulth wēd a thette ꝫ puelle ꝛ pueri et
ꝫꝫꝫ alterius vñ claustralis excepto abbate nō pñt
fideiubere ꝫ denariꝫ et nec ꝫꝫ alia re nec filius
bondonis qꝫ diu sit in cōmunitate cū patre suo li
cet sit adultus.

Thwa borge mo ware c lxx.

Ende me oc closther me oc quinner oc the ther
ep ere kane til lage oloher thz er attē winthē
the mme ep borge ware for the mē thē sculle mi-
ste anthen lyff eller spner En clerke oc encker om
him wil thē borge scal taghe the mme worde bor-
ge for penninge forti the haffue seiffue there eghz
til at gialde aff En mōpē eller bōn ellē noghē māz
haffue el er closter mē othū abbet mme ep borge
ware for pēninge oc ep for annet for i ath enghū
mā ther ep haffuer eghz mo noghz aff hende Oc
ep bōdens sōn i selleg mē fin fader mo borge wa-
re tho ath han er fulworen.

Clerici de quo ff qui sat dare coguntur l de die § qui mulie-
rem et in glo et § minori sed mulier ad hec pōt gaudere sena-
tus cōsulto vel laico ut C et ff ad senatus cōsultū velle pa-
nū et clericus si militer si monachus vel religiosus de seculari
dicendū ut in c puenit de fideiussoribus et in glo dicta § qui
mulierem Item an filius patrē patris constitutus possit fu-
deuere vide l qui satis dare ff de fideiussoribz et mādatoribz.

Thwa mo eller scal raan swarie c lxxi.

Ona causa potest unus lixse et alter iurare
et quicunqz fuerit spoliatus qd dicit rōnt ille de-
bz iurare licet alius lixset thz si ipse est tutor sui qz
ipse scit quis eū spoliavit Sz si illi fuerint spoliati
qd dicit rōnt q nō sunt sui tutores et compotes tunc
debent eorū tutores hoc conqueri et publicare et iu-
rare et consequi causam illā Et si illi qui non sunt
sui tutores et compotes impetuntur ab aliquo p
raan tūc debent tutores eorū p eis rōdere.

Thwa mo eller scal raan swarie c lxxi.

O en saagh mo wel en liwse oc ane swarie
 en hmo som ront wordhe ha scal self swarie
 tho at ane liwse om ha er fin eghn warie forti at
 han wed beste wo hannu ronthe En wordhe the
 ront ther ep ere there egne warie tha sculle there
 warie bode liwse oc swarie oc folge ther tale til
 fulle so som adre En deles at raan med thm ther
 ep ere there egne warie tha sculle there warie oc
 for thm swarie.

De una ca. vce. si intelligit qd indistincte pot spoliat? iurare
 qd taleu spoliati e ptra cfi de iure iurando & admonedi ff e
 ti & l i bone fide i C de rebns credit & iure iurando i qbus habe
 tur qd iuramentu uo debet deferi actori nisi sit psumptio p eo
 & semiplena pbatō ite qd pupilli & furiosi defendat p suos tu
 tores & curatores & etia agere insti de auct tutor & curator.

Hore bryde mo raan swarie c lxxij.

Allicus pot iurare raan p omibus attinēcīs
 ad curiaz illā in qua sedet sed domestic? eius
 debet ei illud officiū iniungere & publicare in placi
 to qd ipe e eius fellebryde et si ipe p se habuerit ali
 am curia & in ea villicū tunc ipse est ibi domestic?
 & tutor illius licet ipse sit villicus alibi et p curia il
 la pot conqri raan si fuerit ibi spoliatus.

Hore bryde mo raan swarie c lxxij.

Bryde mo wel raan swarie om alt thet ther til
 thn gard hōer thn ha er bryde fore En tho scal
 bondhū hānū om biwde at dele the dele oc a thi
 gi liwse at hā er fellebryde oc rettthe swen En hal
 fuer hā self annen gardh oc ther bryde i tha er hā
 thē husbōde oc warie fore tho at han er annē Rz

bryde oc mo han for then gardh dele raans dele
om han wordher ther ronth.

Villicus pot inrare raanratio qz villicus habet dominū utile
ff si ager verti l ij Domesticus fa l ij C ubi in rem actio exer
ceri debet z c qm frequenter ut lite non contesta.

Thmat feld mā mo aff hende c lxiij.

Ovi cōuictus erit p raans neffning of aldo mā
of ad iusticiā regis z bōdonis ita qz tenet sol
uere tres marcas tūc nō pnt bona eius alienari si
ue sint mobilia siue immobilia anteqz satisfecerat
tam regi qz bōdoni Et si medio tpe incurrerit ali
quā qrelā nō pōt aliquē cōuincere hoc ē nō pōt eū
psequi et null? pōt eū recipe i villicū nisi voluerit
p eo iuri stare z satisfacere qz postqz aliqs ē lega
liter conuictus et incaulatus nō pōt se et suas res
transferre de illo loco anteqz satisfecerit.

Thmat feld mā mo aff hende c lxiij.

Thn mā ther feld wordher m3 raans neffnig
eller nogher andhē londe anthn til kōmghs
reth eller bōdhns so at hā er skildug atgialde sine
ij march tho mo hās gooz ep aff hēdes hwerken
bo fa eller āneth fōr en hā haffuer reth giorb bode
bōdhn oc so kōmghn Oc hā mo enghn mā sōge
om hā fangher nogher dele oc enghn mā mo han
nū tage til bryde othn at han wil sware oc retthe
for hānū forti at fithn mā er anthn feld eller seethz
tha mo han ep flytthe fare coste oc ep wpyde figh
annen stz borth.

Qui conuictus ēce. Nota qui appellauerit ad iudiciū regis
et nō fuerit psecutus quid iuris Itē si nō appellauerit utruq
aduocatus teneatur sub bonoz testimonio bōdoni iusticiāz

facere et regi de curia conuicti et si aduocatus non fecerit bō
doni et regi ius de curia conuicti quid soluat Item si aduoca
tus et sui sequaces fecerint bono nō et regi ius de curia con
uicti illis non debet imponi causa h̄erremerck vltapine hec
dubia corriguntur per thord in cor § lxxix Nota hic scilicet in
isto c Qui conuictus erit per thord § ix corriguntur aliqua du
bia scz si aliquis pace p̄meretur per stockneftu et ipsi conuin
catur et conuictus pace restituitur a quibus recipiat emendā
et restantur pro iniurijs et dampno patet per thord § quo
supra scz § ix Qui conuictus Nota qui legaliter conuictus
est erit postea in habilitate omnia legitima prosequenda ut hic
in cor thord § xxxviii ⁊ s c c i in glo Nota homo legaliter con
uictus Item Nota si quis occiderit legaliter conuictum prop̄
hoc non p̄nabitur pace sua et si quis eum vulnerauerit vel
verberauerit nichil pro eo soluat ut infra li iij c xxviii si quis
per misit per textum hic in parte in § Et si medio tempore .
Qui conuictus istud est locale et ratio ē quia bona sua sunt
obligata tunc ibi et si facit c decreuimus de sen. ex in vi qualif
etiā excommunicati et interdicti nō admittunt ad agendū vel
p̄ocinandum defendendū et de pba post c cessioez.

Com man tagher feld mā til sig c lxxix.

Si quis receperit in curiā suā vel cōmunitatem
aliquē legaliter conuictū vel incausatū ille qui
eū incausauit agat in eū qui eū recepit primo in
vno placito secundo in alio et tercio in tercio et si
ille qui eū recepit in domū suam nec voluerit p̄ eo
satisfacere nec eū dimittere cū rebus suis tūc debz
iudicari cum illo placito recipere naam de curia il
lius bondonis qui eum tenet Sed si ille fuerit in
causat⁹ ⁊ nō legaliter cōuict⁹ qñ venit in curiā illi⁹
debz se transferre cū bonis suis de curia illi⁹ qz nō
pōt euz recipe nec tenere anteqz se excusauerit pro
causa sibi imposita.

Qom mā tagher feld mā til figh c lxx.

Agher annē mā i sin gard ellē i sin fellegh no
gher mā ther lagfeldh er eller setthet tha scal
hin ther hannū eccher kalle a bondhū ther hin er
tiffaren a eth thīngh oc a anneth oc a tredie wil
hin ther hannū togh hwerkhū for hannū retthe el
ler lade hannū borth mʒ sine cosse tha scal hannū
dōmes a thīngi at tage aff thū bondhe gard ther
hānū holdher ful naam En er hā setthʒ oc ep feld
thū time hā kom i bondes heuth tha scal hā vtfare
effter mʒ sine cosse forti at han mo hannū ep hol
de oc ep taghe fōre en hā haffuer fig orlaghʒ for
thū saag hannū gaffs.

Siquis receperit & de receptis arbitris li ij C de hys q la /
trones occultant l i Nec eā dimittere nota q hic pōt elici de
reptu q villie? seu inq̄linus sen colon? q̄rūdā si bona in q̄bus
residēt vltērius in habitare voluerint fm̄ leges terre dñs su
is p̄dicent et resignēt ⁊ satisfaciēt et liberi recedant fm̄ leges
terre ab eisdem vt notatnr et plene declaratur in cōstitutioē
regine margarete filie regis voldemari § xij ⁊ eadem rō et
idem ius ē si dominus inq̄linū villieū seu colonū noluerit in
habitare p̄dicet sibi secūdū leges terre vt dictū est p̄cordat rex
⁊ cōsiliarij regni ⁊ gñalis cōsuetudo Siquis receperit hic orit̄
dubiū Si aliquis recepit legaliter conuictū in solutione legis
vlt̄i ramēto xij hoīm vtrū t̄ls leges liuraēmta infirmātur
vl̄ viciantur ad remoēndū t̄le dubiū So scrip̄tlandʒ dōmer oc
andre gode men mʒ hānū aff landʒ thīnghʒ Hwilken mā som i
logh er som fordeckt er thʒ bōi thū mā self arbētale meth iij
mark hōmighū oc bōi ep at fortrences hīns logh ther han
fwoi meth Hec scripta sūt Anno dñi M co lxx de placito gene
rali iucie.

Qom lagfeld mā haffuer annē māʒ fa c lxx.
Nullus dʒ legalit̄ cōuicta cōcedere iumēta sua

vel pecora vel alias res nec conducenda tradere tã
 bin q̃ possit putari q̃ eius sit p̃p̃riũ et si illa supe
 rius dicta fuerint recepta et capta in eius posses
 sione tunc ille qui cõcessit debet ab eo cui concessit
 exigere ṽl cui vendidit ṽl cõducenda tradidit z nō
 agere i eũ cui ille. i. cõuictus concessit vel qui ab eo
 i. cõuicto recepit.

Em lagfeld mā haffuer annē māz fā c lxx.

Man scal ep lagfeld mā sine øgh lā eller at leie
 sale eller andher coste i hand salue at hā for
 ther a so laugheudh at mā wēthe at thz er hans
 eghz Tho at thz er annē māz fā oc wordher thet
 taghz i hās heuth ta scal hīn thē otte kalle a hīnd
 ther han lāde eller soldæ at leie oc ep dele med hīn
 ther togh.

Nullus debet Ratio quia faciēs cōtra legē nō defendat a le
 ge ut de usu i qui fensit ff de minorib? l auxiliũ in § si q̃s Pul
 lus dz Rota hīc est defect? q̃ qui aliquē legitime cõuictũ i cu
 ria sua recepit si p hoc incausat tũc aut iuramēto cognato
 rũ nōmīator sed defendet aut exponat illũ aut satisfaciāt
 p eo. et iste defectus corrigi per thord § p̃uig.

Et lagfeld mā mo ep øghe fig c lxxi.

Siquis fuerit legaliter cõuict? in curia q̃ dicit
 b̃p̃de felleth z si testimoniũ affuerit q̃ fuerit
 posit? i cõmunitate tũc ipe nō pōt adiudicare bō
 doni hoc est liose omnia pecora sua et seipsuz fa
 cere paupem q̃ dicit øzeghz nisi hoc prius factuz
 fuit q̃z ipe fuit incausat? Camē landbo pōt cõmī
 tere villico suo quātũ vult q̃n abinuicē dñt seprari
 nisi ipoz p̃munitas publicata fuerit in placito tũc
 nō pōt ei? min? assignare q̃z q̃ placitũ testificatũ

o iij

fuerit ab eo Et si pcurator bōdōnis fuerit pūiet?
p raan qđ bō bōdhūs rette swen vñ p alia causa
l'atiffaciet p eo vel exponat eū cū denarq's suis z
si nō habeat exponat tamē eū.

¶ At lagslōct mā mo ep bōghe fig clxxi.

En wordher mā lagslōgt i ānē māz gard i bōp
de felleth oc er mithne til at hā woz laugt i fel
leth tha ma hā ep liwse bōdhen alt fā til oc gōre
fig oregbz vthū at worth giorf fōre en han woz
sechz Tho haffuer bondhen wold til fin bōpde i
hand atselie thū time the skilies at so mōghet som
hā wil for vthū at thef felleth woz liwst a thingi
tha mo hā ep selie hānū mpyne en things mithne
er til En wordher bōdhnō reswē for raan feld el
ler for ānē saag tha scal anthū bōdhn bōde for hā
nū ellē leghe hānū wā wōz hās pēninge om han
haffuer haffuē hā oc ep pēnige legge swennē tho
wth.

¶ Si quis fuerit rōne fiat fraus ipi iudicio ut in fili ff ne qđ
in frau patro l. 1 § i z pprie infra annū ut ff qui i fraude cre
ditor l. 1 § i si pcurator cōcor iusti deno xalib? actōmb? § i.

¶ Thwilkz agher raan er c lxxij.

Quādo aliquis recipit anonā alterius quā ara
uit z semiauit absqz ptraditōe aliqua et qrela
z ab eo nō fuit añ mediā estatē p iudiciū placiti ab
iudicata h vocat aghē raan licz ille possidet agrū
de q̄ recepit anonā z q̄ arauerit z semiauerit absqz
qrela z ille tacuerit q̄ terrā possidz tūc p̄t ip̄e semē
suū cū creuerit de ēra tollere cū iuramēto p̄j hoīm
q̄ agrū illū habuit cū volūtate z licēcia Et si dese

on S. S. For som S. S. S.
j an den mandz Jov

cerit in i la lege amittet semē z laborē Et si dixerit
 qđ seminauit ex improuisione qđ dicitur wode et nō cū vo-
 lūtate tūc tenet habere rātū quātū ibi se mīauit qđ
 dicitur fructus guald et nichil p labore Item oēs cāe iste qđ dicitur
 dele executōi mādanda sunt te termināde añ me-
 dia estatē et si prius nū fuerit psecute tūc debet il-
 le metere qui arauit et dare bōoni plenā penhōz
 qđ dicitur saploh de agro suo Et si quis recepit fruc-
 tus p ut superius dictū est añ mediam estatē lega-
 lit̃ executos hoc ē lagdeelt tūc erat ipse p co raas
 man tam ille qui seminauit qđ alius Item si ille qđ
 terram alterius arauit et seminauit dicit qđ terra
 illa fit sua z hoc si fuerit discūssum añ mediam esta-
 tē tunc semen illud debet reponi inter mediatores
 idest cōpromissarios hoc est gange til iassnetz hē-
 de et qui terrā obtinuerit obtinebit et semen Et si
 aliquis eorū semen illud receperit ante qđ illud fu-
 erit laghdeelt uidelicet terra illa et alius obtinebit
 terrā tūc ille qđ recepit fructū erit raans man.

Om hwaikz agher raan er Cap lxxij.

Agher raan om mā taghē annen mans
 korn ther hin orde oc saade villketh oc wor-
 dhēp deelt aff hānū fore metlōmer m3 thins dā
 tho at hin otte thū agher selft ther han togh korn
 aff fori at hwo som erier oc loet vthū kore oc thē
 hin ther iordhū a tha mo hā vinde sin seed aff m3
 rj mēz eedh at hā feck thū agher m3 loff oc willie
 bpslher hānū log haffue thū seed forgiort oc lōth
 arbepde En hier han at han lodhe thū agher aff

woode oc ep m3 wille tha er han skaploug at haffue
 fin fructgiald effther ighn oc haffuer tabz syth ar
 beide Thysse dele sculle alle deles for mptlamer
 en deles the ep er fore mptlamer tha scal thn ska
 re thē sode oc giffue bondhñ ful skplo for fin aghe
 En allseed ther so er sooth oc thē nā deeltch haff
 uer so op for mptlamer som fōre er sauth tagher
 then mā sādhn ther sode tha mo hā woode raāl
 mā Sier hñ mā oc thē annē māz iord sode at ior
 dhen er hās eghen oc deles thz for mptlommer ta
 er then seed skaplough atgāge til iastnetz hende oc
 hwoot som iordhen wīthnes thñd gāgher sādhn
 En tagher āthen there then seed fōre en iordhen
 er lagh deelt oc vinner hñ annē then iord tha er
 hñ raans mā ther sādēn togh.

Quando aliquis facit l hñs in tantā vide vi & q amittet
 semē in lti de rerū diuisione § qua rō in § si dixerit facit l si
 nus fñ § si oliuā ff ad legē aquileā in mediā estatē vide
 aut hñc finit lex § hñs psequēter coll & semianit facit glo lti
 de rerū diuisione § q rōe in § itē si ille hic ponit ad sequestra
 tiōz ut C de sequestrationibz li ij de sequestratione fructuū l i i
 glo v sequestrari Qādo vñ nota querit utrū res alienas oc
 eupare licet cōduciue siue cōcessiue acqñtas vsq ad expletio
 nē terminat siue pena legi ptz § e c xxxij ubiqz § vl in textu
 & in glo ut hñc i § pmo & § e c xl pteuungi § v in fine & § e c
 lxi Si aliqz § i & li ij c liij Siqz eqtauerit De dubio utrū sēp
 est standū dicit cōpmittor vl cōpromissarioz Semē illud debz
 reponi int mediatores. i. cōpromissarios. nota cōpromissio ē tri
 plex fm henricū boic vna ē penal id ē ex pñsu pñū apponit
 pena & tūc idē est q arbitriū alia ē iudicial id ē ex pñsu & vo
 lūtatē pñū fm leges & iura int eos iudicat tertia ē pñdional
 ut ex pñsu pñū vis canlay & potestas trauffert penitus ad
 cōpromissarios et nō ad partes videlicet pñones litigātes.

Nota hoc nomē arbitriū est equiuocū quāq; accipitur p̄ subdi-
ce de legato aliqui p̄ arbitrio iuris necessitate adito aliqui pro
eo in quē partes mera voluntate cōueniūt. aliquādo p̄ dispē-
satore vel ordinatore ar le ff vel C mandati l ve mandata hic
archib in c de arbitris de off de in vi Nota q̄ arbitri sunt illi q̄
de consensu partium eliguntur et in eos sub pene stipulatōe
cōpromittitur ut pene metu ipsorū sententia stetut aliter em̄
non valet arbitriū nisi pena valetur C de arbitris l i et i hoc
cōcordet henricus boic qui dicit q̄ promissio si sit penalis tunc
idem est q̄ arbitriū Itē effectus arbitriū est ut ei stetut nisi
p̄petuo et male arbitrātū est extra de arbitris c non sine et
ibidem concordet iohānes andree dicens Non valet arbitriū
symoniacū vel dolosum et ber in c non sine super dōo fauor-
tes infra et ita per grām arbitrati sunt unde cōpetebat excep-
tō doli si ageret ex illo arbitrio S iij l arbitrorū non absente
iuramento quia iuramentū ad hoc non extenditur nisi ad ea
que legitime arbitrentur vel illicitū esset et nō seruandū ex-
tra de iureiurāc quinta vall De compromissione conditiona-
li dicit cardinalis in glo ordina in c contingit in s vinculū de
iureiuran l i vi q̄ sicut promissio illicita nō obligat sic nec iu-
ramentū illicitū super hoc impositum conco- io et ar ibidem
Item promissio etiā si iuramento vallata fuerit non obligat
ad illicita vel impossibilia vl saluti animarū obuiantia sed ad
licita et honesta debet intelligi et reuerit io hic in no textu c
cōtingit l i vi Nam impia est promissio que scelere adimplet
xij q iij c in mal et nota q̄ contra promissionē conditiona-
lē excipitur si hmoi cōpromissarij dixerint contra leges vel iu-
ra in criminibus excepte actionis secundū henricū boic in s
cōpromissionis et hic potest etiā allegari c non sine de arbitris
et similiter dicta io an et ber in dicto c nō sine de i reque sup
l i p̄mo cxi in glo Itē uota q̄ in causa sua iudex alijs eē nō
debet de app c dilecti filij.

Com afferrie Caplm lxxij.

Quicunq; semē alterius arando eradicauerit
hoc est eriet annē manz sedh op tenet emē

a En brøsther hannum log lade wdh oc bōde iū
mark bōdhñ oc so komghñ En sithñ log er gíftuē
wil han ep lade wd agróde mē holler om er tyn-
ne lag dage bōde, oc fore som sauth er.

¶ Quicumq; semen alterius Nota nullus potest pro quocūq;
crimine in famatus corā non suo iudice vel corā nullo iudice
et extra placitū siue iudiciū sibiip̄i indicere purgatōem ut ex
tra de pur c cū dilectus filius per textum Itēz nec pro qua-
cūq; causa incausat? potest coram nullo iudice & extra pla-
citum siue extra iudiciū indicere sibiip̄i defensionē legis scilicet
iuramentū xj hominū vel alio quocūq; modo ut hic in § q
libet debet ius suum & et ratio est quia nullus potest esse ius-
dex in p̄pria causa & de iudicis et celicolis l null? et hic i glo et
infra li iij c l Si aliquis in glo? Quicumq; C ne quis ius sibi
di l vnica et ff ad legem aquileā l si sern? § si oliuam & Nota
q cū § Sed si quis concor s e c xlvij Si quis falcastrauerit.
Nota hic incausatur aliq; p in iusta dilatione feni defēdat se
iuramento xj hominū ut hic sed si aliquis incausatur p de-
uastatione prati per vim cum pecoribus suis defendat se cū
neffn i hōn ut infra li iij c xlvij Si q; venerit § vlti.

¶ Om mā hugher i annē māz skogh c lxxij.

Si quis intrauerit filuam alterius in qua nullā
habet partem & ibidem succiderit ligna et one-
rauerit plaustrum suum et si aliquis de compos-
sessoribus inuenerit eum in loco qui dicitur skobe'ol'
anteq; venerit ad cōmunē viā & abstulerit res que
vocāt farecoste q; secū habet ppter hoc non erit
raans man Sed si venerit ad cōmunē viā & oñde-
rit de quo illud habuit tūc nō p̄t detineri sed res il-
le dñt oñdi cū testimōio bonoz & si nō habuerit ali-
quē cui dictās res appiari sibi poterit tūc agat in
eū vel pro raan vel p furto simile quid ē de ano-
na et de feno.

Om mā huggher i annē māz skogh c lxxiiij.

Gæt mā i annē māz skom oc huggher ther hān
aa selst ep lodh i oc legghet a sin vaghū oc kō-
mer nogher eghet medh ther rethe eghet er oc fi-
ner hannū hos stobe eller fōre en hā kommer til
atelwā ie oc taghet han fra hīn the fare coste thē
han farer m̄z tha wordher han ther fōre ep rāns
man En kōmer han til atelwā ie oc sier aff hwē
han feck thz met retthe skell tha m̄we mē hannū
ep opholde mē sculle fare til hws meth hannū oc
lade til sine m̄z mithns byrdh the coste oc kan hā
ep fa reth hiemel til tha dele medh hannū so som
logh er til anthen raan eller tpfkneth so er oc om
korn eller hōp.

*xx naa
i. and
m̄z h̄m
iv. fob*

Siquis intrauerit qd non erit raans man rō quia vim vi.
repellere licet in continenti secus ex intervallo sicut in simili
dicitur de adulterio ut infra c xxxviij li ij Siquis intrauerit fil-
uam Si aliquis succiderit filiā alicuius et succisam detulerit
tunc possit iniuriā passus p illa psequi causam herrewerck
vel rapine si vero filiā succisam iacere pmittit tunc psequat
causa herrewerck tū debet filia succisa valere ij marcas de
uarioz et succisor debet possessorē in dampnē reddere et sibi
emēdare xl marcas et regi tantū Veridici debent suo iuramē-
to p̄scribere dampni sui quantitātē sed si filia min⁹ valuerit
q̄ ij marcas tūc defendat se iuramēto cognatoz vel soluat
tres marcas thoib § xviij Si nō habuerit aliquē cui dictas
res appropriare poterit tunc agat in eū p raan vel p furto
hoc verū nisi agens receperit res suas tūc nō poterit i eū age-
re p raan p hīs qm in possessione sua habet liij c lxxv § i

Om mā aghē om̄er ānē māz agē ellē eng c lxxv
Siquis plaustrū suū duxerit sup agrū alicuius p̄-
pratum indebite z remotus fuerit ab illo qui

agrum possidet & amiserit tibi plastrū v^l alias res
tunc ille qui eū impediuit ne iter faceret sup pra-
tum suū vel anonā nō efficitur raans man.

¶ Om man agher ower annen māz agher
eller engh Capitulū lxxo.

¶ Al man enthen aghe ower manz enghe eller
aghe thē ep'er skplough mā i atligge oc woe-
gher hin hannū borth ther agher a oc ladher han-
tha vognē eller andher colte effther stande tha er
bin ther ep fore raans mā ther hānū meenthe at-
fare ower hans engh eller korn.

¶ Siquis plastrū facit li i **¶** vide vi Item Nota hic in isto c
datur intelligi q^d qui plastrando violenter vastauerit agrū
vel pratū alterius resarciat dampnū cū iure bondonis et re-
gis ne iter faceret super pratū vel anonā indebite et simile
S e c xxxi si quis anonā et etiā quasi sile infra li iij c xlvij Si
quis venerit S ij q^d ibi loquitur de pecoribus sed a foriori de
plastro q^d maius dāpnū fiat in agro v^l in prato plastran-
do q^m pecora pascēdo et rō quilibz q^d quis i terra ppria ha-
bitat habeat tū introitū et exitū ad forte et scegangh sine
omni dispendio ut s li c xlvij Quicunq.

¶ Om mā v^l pmer annē a farne wāie c lxxvi.

¶ Si aliū in via sua que dicit farne wāie viola-
uerit id ē v^l pmer v^l tollendo ab eo iumenta
sua que dicuntur pōgh vel plastrū suū euerterit v^l
ita impediēt q^d nā pōt abire cū rebus suis & eas
ibi dimiserit et siue eas detulerit siue ibi remāserit
tūc ille qui eū sic impediuit efficit^r raans mā **¶** Ta-
mē si ille iterū recepit res suas tūc nō pōt i eū age-
re praan p hys q^d in possessione sua habz Sed si
ille qui eū ita spoliavit res ablatas secū domū de-
tulerit zali? eas i curia sua cū bonorū testimonio

p

inuenerit vel si eas curere dimisit & ita inuenerit
tunc pot in eu agere pro raan.

Om mā ofprmer annē a farne wāie c lxxij.

Einner mā annā a farne wāie oc gōr hannuz
ofprmd anthen at hā tagher hās pōg aff han
nū eller welther hās voghen om eller tōuer hānū
so at hā mo epbort fare m3 hās colte mē forladhē
ihm ther then ther hānū rōnthe hwat hellchē hā
fordethe colte bort eller hā lod thm effther ligge
tha er hā e hās raans man at the colte en kennes
hā med the colte oc tagher thm effther i sin heud
so som fōre tha mo hā ep sōghe hannū m3 raans
dele for thet hā haffuer self i heft .en om hin thē
rōnthe fōre thm til hws anthen heft eller andher
colte thē hā rōnthe oc for hin ther rōnt wordhē oc
kēner sūch i hās gard m3 gode mēz wīthne tho at
hin ther rōnte fōrer anthn hiem eller lade lōbe oc
spner hin ther otte effther gode mēz wīchne ther
wiste at hā wōr rōnt tha ma han m3 raan dele thz

Qui aliu in uiaā q: habēt nō datur interdctm uide vi in
si de accionib? pncipio Itē circa istud c corrigant aliq dubia
sue defect? p rchordonē § lxxvj & infra c lxxviij si ille in glo.

Om kōmghūs mās bypde oc bīscops c lxxvj.

Si uillici hoīm regis et epōz deliqrīnt ad tres
marcas debent cōponere cū domesticis suis &
nō cū aduocato.

Om kōmghū mās bypde oc bīscops c lxxvj.

Alle kōmghūs mēz bypde om the bypde til tre
mark tha sculle the retthe wēd the eghn huf
bōde oc ep wēd ombolmā so sculle oc bīscops mēz

bryde.

Si villici hoiez regis pūilegiū ē qm̄ ad istas psonas scz ep̄os
ad villicos hoim regis .i. nobiliū armatorū q̄ dicūt hoīes regis
i. vassalli regis ⁊ hnt tres marcas cū suis sicut ep̄s cū suis vt h̄

Om biscops neffning c lxxviij.

Neffningi ep̄i dnt esse duo i q̄libz quarterio et
duo in qualibet prochia ⁊ prochiani dnt insti
tuere ⁊ exactor debz eos ad iurandū assumere isti
nā dnt esse hī nisi i vno āno post ntitatē dñi dnt
ip̄i institui sicut alij neffningi ⁊ illo nō iurabūt nisi
de de hellibryde.

Om biscops neffning c lxxviij.

Biscops neffninge sculle to wære i hwet fiertig
ellc to i wær kirke soghū oc thm̄ sculle sogne mē
til tage oc ombosmā scal thm̄ i ethe The sculle icke
sāmel wære i mere en een iāling Effthē iwal sculle
the oc skiffthes so som andre neffninge oc the scul
e ep̄ swarie othen om hellebryde thz ⁊ er om man
baries om hellegdagh.

Neffningi isti deputat ad certas causas ⁊ assimilāt testibz
h̄ nodalibz seu publicis de q̄bus in c̄pterea de testis cogenō ⁊
xxxv q̄ vi c̄ ep̄os sinodo ⁊ vocāt hellibrotz neffning.

Om neffningh skpl at c lxxix.

Si neffningh discordauerint i vna prochia tūc
accedant illi de alia quarterio tamē poti⁹ qui
vicinior ē Itē nota q̄ neffningi ep̄i nō possūt pl⁹ de
merere suo iuramēto q̄z tres mar. ⁊ si p̄ iurauerit
⁊ in lege defecerit satisfaciāt regi sicut alij neffningi.

Om neffningi skpl at c lxxix.

Skpl neffning a i kirke soghū tha sculle neffni
ge til aff annē fierthing om atskilie tho e thm̄

ther nest er fiden Biscops neffnige mme ep for
swarie mere en iij mark En swarie the vranght
oc falle the tha sculle the secche wed homghen so
som andre neffningh.

Si neffningi discordauerint Idē est si vnus illoꝝ morientur vel
peregre mierit extra regnū ac s̄ e c lv Si quatuor vnū. et etiā
s̄ e c lvj Si q̄s neffningoꝝ p̄ argumētū et etiā idē est si recel
serit de puincia vel de hereth vt in eodem capitulo Si neffnū
gi q̄ viciniores req̄runt sic i cōsecrationib⁹ ep̄oꝝ vt notat i c
si archieps de tēpo ordinā et tres marcas sile s̄ e c liij.

Hore sectes forhellibꝛde Cap lxxx.

Exactor ep̄i voluerit de aliquo cōqueri debz
in placito q̄relā mouere ⁊ citare eū ad placitū
et noiare hoīem quē verberauit et diē festū in quo
hoc fecit et in quito diē post placitū dñt neffningi
apud ecclāz eoꝝ iurare ⁊ nō in placito Ceterū q̄ p
hellebꝛde impetitur potest vti omib⁹ impedimē
tis supra dictis.

Hore sectes for hellibꝛde c lxxx.

Al biscops ombosmā giffue annen māz saag
tha scal hā hare a tigi ower thū ther han wil
saag giffue oc lade hānū. steffne thing oc neffne a
thingi thū mā ther hin borde oc then hellegdagh
ther hā bordes oc a femte dag effther thing sculle
neffning om skilie m̄z there eedh hēme hos kirke
oc ep a thingi h̄wilkhe til males som han ther sec
ther tagher a thingi the sanime scal hā haffue at
kirke h̄wo som sectes for hilligbꝛde hā monpde
alle the forfald ther op fōre er sauth.

Si exactor ep̄i Istud caplm ē localeet ponit modū p̄cedēdi
p̄tra violatores testoz Atē circūstācie loci et t̄pis debent poni

patz ij q viij libelloz et infra e i lxxij Nota qra die post pla
citu dnt leges dari vel solui piz infra li iij c liij § iij.

¶ At neffningi sculle ep thiende fra kirke
ganghe Capitulum lxxi.

¶ Effningi debet iurare de illo lagdag qd eis
pfixu fuit de placito de causa ad quaz vocati
sunt licet exactor nec causat? coparuerit z si sub fi
letio recesserit amittent tres marcas z si sint sine i
pedimeto z no venerint puniant etia in trib? mar
cis sed si ipediti fuerint tunc debent iurare quinto
die post placitu ad qd veniunt.

¶ At neffningi sculle ep thiende fra kirke
ganghe Capitulum lxxi.

¶ Effninge a then lagdagh thm wordher lage
a thingi tho at ep komer ombolma oc ep han
ther for saag er tha sculle the skilie om thz thz the
more til melte aff thingi forti at gange the thiende
fra kirke tha haffue the forgiort there iij mark. En
ere neffning vthen forfalde oc kome ep a lagdagh
til kirke tha take the oc there iij mark. En ere the
i forfald tha sculle the om skilie semthe dagh eff
ther thet neste thing ther the kome til.

¶ Neffningi Nota modu iuradi p neffningos p hellibrode et
si iuratur per verbu scio sup scdm alienu tuc est illicitu vt die
tu est sup e c xij in glo Itē nota qd is ille textus loquit solū
modo de neffningis tū etiā de verediciis et denotatis si sub fi
etio recesserint et ideo defectus iste corrigitur in cor p thord §
lxij Debet iurare qnto die vce. Nota leges q debent solui qn
ta die vel decima die s li c l Quicūq in glo et illa dies fuerit
festiua tunc soluant in pfecto pfecti si pfectu fuerit festiui
cū soluant in pfecto pfecti z plane intelligendū ē q sēp sol

¶ iij

uant leges p q̄cūq; cā excepto manhelleth maali i p̄ria die añ
festūz diesq; leges firmant nō debz cōputari thordz lxxviij.

A h̄wem hellibr̄ðde mo ḡores c lxxvij.

Quicūq; vberauerit vxorē suā vl' pueros suos
qui secū sūt in cōmunitate ppter hoc nō vio-
lat festū nisi ip̄os vulnerauerit cū armis l' etiā fre-
gerit eoz mēbra qz tenet eos si deliqr̄it corripe cū
bga z baculo z nō cū armis filē ē etiā de mercena-
rijs Sed vxor pōt violare festū vulnerādo maritū
suū filē ē de pueris vberatibz p̄rēni z matrē Et si
pueri qui dicunt l̄psken pugnaverint adinuicem
dūmō nō sint in cōmunitate fil' et ambo sint cōcor-
des nichilomin' exactor p̄t ex agere in eis.

A h̄wem hellibr̄ðde mo ḡores c lxxvij.

Man mo a fin hufstue oc fin bōrn ther i selleg
ere meth hannū ep hellebr̄ðde a thm̄ b̄pde
vthn̄ at han ḡoz thm̄ saar m̄z od̄ eller m̄z egh eller
laar thm̄ l̄p̄me s̄ondher forti at hā scal reffa thm̄
om te b̄pde m̄z staff eller m̄z wondh oc ep m̄z va-
ben so er thz oc om leiehion En a husbondhe mo
hufstue wel hellebr̄ðde b̄pde oc b̄p̄ a there for el-
dern m̄we alle tide aar hellebr̄ðde Ea oc l̄psken a
annē om the er sk̄pde at selleg Shie the bode thē
hellibr̄ðde giorde oc ere lotte tha mo ombolman
tho giffue thē saag ther han wil.

Quicūq; verberauerit Proa q̄uis iste texens in fine huius
capituli solummodo loquitur de hellebr̄ðde tñ in omnibz cau-
sis l̄z pro vulneribus et alijs potest exactor agere i eos et nō
iniuriā passum et hic defectus corrigitur per tordz lxxviij ni-
si vulnus fuerit promulgatum in placito et infra li iij t xxix
in glo Qui verberauerit Proa de correctione domesticorum z

est simile § de emendatione seruoꝝ l unica et ¶ de emēdatio
ue propinquorū l unica Item de uxore nota qd uxori non debz
virum offendere insti de iniuriis ergo a fortiori non debet euz
corrigere ratio est de germanis quia unus nō ē in p̄tate al
terius et ita nō habet cū corrigere ac p̄dictorū inriū.

¶ Hwilke thide hellibrøde bypdes c lxxxiij.

O E sabbato qñ aduent? domini inchoatur vsqz
ad octauas epiphanie in occasu solis festum
est et qui in hys diebus pugnaverit violat festū.
Sile aut de septuagesima vsqz ad octauas pasche
et tota septimana pentecostes ⁊ oēs dies quos sa
cerdotes plene festos pronunciant seruandī sūt fe
sti ab occusu solis vsqz ad occasum Sed p labore
in diebus festis nō debet aliquis incausari nisi pro
illis festis quos sacerdotes p̄nunciant ⁊ hoc ab oc
casu solis vsqz ad occasum ppter qd impetit? de
fendi pōt cū hoīm.

¶ Hwilke thide hellibrøde bypdes c lxxxiij.

E Ka then løwerdagh at aff th̄ n̄ ther aduēt gā
gher indh oc til otthen dag effther tolte dagh
imle til sol er sath hwa som er ther bares i mel
lom han bypther helleth So er oc fra ni vge fa
ste oc til otthen dagh poske oc alle pinzewghe oc
alle the daghe ther presther bimode fulhellith at
holde fra om aff then sol setthes oc til annē dags
aff then ther sol er sath En for hellidaghs arber
dhe mwe men ep setthes mthen the daghe ther
priest bimodher fulth helleth thet er oc mellō thwīg
ghe sool marke th̄ fore sculle mē wa ries meth cū
mēz eedh oc ep hange neffning til.

De sabbato festū violat dupliciter uno modo per delictū obervatio-
nis et huiusmodi alio modo per delictū laboris primo modo loquitur
prius ps et concordat cum magistro capellanus de feriis et c sequens
secundo modo loquitur secunda ps quoniam dicitur de vespere in vespere
et concordat et c et huiusmodi cum glo de feriis Item quando tutor confratrum
vel sororum eos corripit pro hoc nichil soluat ut hic in capitulo
Quicumque § 1 si sunt in communitate et infra l iij c xxx huiusmodi in glo.
et sup l i c xxx i glo.

De sabbato aduentus domini Nota quod quibus prohibetur est
diebus feriatis iurare vel leges solvere tam secundum canones
et iura in aliquibus causis est licitum primo pro pace servanda
extra de feriis c oēs dies dominicos Item iurare licite pro pa-
ce servanda pro quibus iuratur Item pro fama huiusmodi presbiter
Item pro fidelitate huiusmodi nullam Item pro reverentia subice-
tionis huiusmodi Item pro cautione dampni dist pro iudicio de
syracusana Item pro veri defectu pro iudicio quod huiusmodi Item hec omnia
habes per v Pax et fama fides reverentia cautio dampni De
fectus veri sibi querunt magna tueri Item licitum est veridice
et neffingis in diebus feriatis de omnibus suis iuramento in
dicare ad que legitime fuerit vocati omni tempore anni ut sup l iij c vi.

Et omnes dies quo sacerdotes festos pronunciant Nota
si dubitatur de festo translato a pristino die in aliam feriam
vtrum pro festo celebrabitur tunc si festum transfertur cum
officio et hoc a sacerdote parrochiali pronunciatum fuerit
festinandum tunc ille dies cum officio et festo translatus ab omnibus
festinus celebrabitur.

Dagh scal neffnes ther hellibroth scal
bydher Capitulum lxxiiij.

Quando aliquis incausatur pro hellibrothe tunc
debz dies noari quoniam hoc fecit et qualiter deliquit
et modum illud quod dicitur mandheuth quem tunc
arripet in placito prosequetur.

Dagh scal neffnes ther hellibrothe scal
bydher Capitulum lxxiiij.

Uter mā lectes for hellibꝛðe tha scal neffnes
thē dag ther hā bꝛð a oc hꝛe hā bꝛð oc
thē mwondheffth hā taghē a thigi thz scal hā splge.

Quādo. q. dies uominatur cū alijs circūstancijs ē sile sicut
in libello accusatorio ut notat glo in l i causis § de accusatio
nibus et e. Et libelloꝝ sile ē c. lxxix. Item actō expirat per
annū simile de actis iniuriarū Nota duplici pena non pōt q̄s
effici dūmundo solū vira accō et hoc delicto onatur alias sec?
de isto s. li ij e. iij c. Pro isto dic q̄ ubi in aliquo canone vel le
ge transgressor certa pena spālis est appōita gñal pena trāf
gressionis canonis vel legis non habz ibi locū ar. promissor
notatur de isto de elec. c. cupiētes § ad hoc vñ si vñ in v. pūctē
p. card. et io in no et ista notari pūt sem c. infra Siquis vulne
rauerit Hec archid. de hereticis in clup eo in v. peniteat i. vñ.
Nota si aliquis in anglans vim vñ cū moderamine inculpa
re tutele repellando defendet se nō tenetur de delicto hellibꝛo
de qz quilibz omī iure licet defendere se ipsum li ij c. Siquis aliū
occiderit § iij in fine sed si in vadēdo verberat tunc secus ut l
iij c. de sabbato Itē si duo cōtenderint et alter alterum fello
verberat nunquid verberatus nō repercutiēs tenetur rñdet
q̄ non qz nō ē transgressor legis sed magis q̄ cū percussit ut
li ij c. pro percussōe baculi et in capitul. de vulneribus li ij p. to
tū Itē oppressus ē sed nō opprimit et ideo rex tenetur eū lege
defendere ut in prohemio huius libri § iij Itē regis et pncipis
ibi iniuste oppressus defendere Itē apparet ex iuramento
neffnigorū qui sic iurabūt sic me adiūnet deus q̄ ille verbera
uit hoīm illū demonstrando aliquem die festo et verberans re
uetur et nō verberatus nisi repercussit Item afflictio non
datur afflictio de tali ergo c. ex pte Et si vulnerauerit aliquē
ordinatū Nota si laycus clericū lesit et cōuictus fuerit soluat
regiū suū pro blodwīde licet epō soluat ius suū. clericus
autē si laycū lesit satisfaciāt epō et non regi Thord § xxi.

Com ombolman Caplm lxxv.

Si exacti incausauerit hominē z noiauerit diez
in quo deliquit ante diez illum si aliquid deli
quid pro eo non agat in enm Nulla hellibꝛðe

pōt durare ultra annū.

Om ombolman c lxxx.

Heffner ombolmā dag thē hā sechthē mā huat
som han halsuer brōt for thū dag thē neffnd
er ther gangher ep fithū saag effthē En enghū hel
lebrōde saag mo stande ommer iamlinge.

Si exactor ante diē scō ē q̄ snia debet ferre s̄m allegata et
pbata sed de tali nichil est dictū ergo xē ibi ultra annū po-
ta p̄scriptōez annalē sile ff q̄ in fraudē creditorū lī s̄ i c lxxx.

At for en saag gialoher flere iū mark c lxxx.

Siquis vulnerauerit aliquē in ecclā vel cimate-
rio in die scō tūc spāliter emēdabit p̄ ecclā z ci-
miterio z p̄ vello z p̄ violētia q̄ b̄ blodwīde Et
si vulnerauerit aliquē ordinatū tāro pl? emēdabit
At for en saag gialoher flere iū mark c lxxx.

Hogghē mā annē i kieke eller a kieke gard om
helig dag tha bōdes serlige for kieke oc kieke
gard oc for hellibrōde oc serdel for blodwīde En
hoggher mā wjoh mā eller mtonck tha bōdher
han so mōghz mere.

Siquis vulnerauerit In ista pte aggrauat̄ pena ex circūstā-
cijs loci t̄pis z p̄sonaz sile in istī circa mediū z De furti z suo
corrupto l atrocē z prestat̄ emēda ecclē violatē p̄sone p̄cisse
z p̄ die violato det̄ p̄ncipi quia contra statuta ac de in iuris
in istī v̄p̄.

Om thpffneth Caplm lxxxij.

Siquis iputauerit alicui furtū z dep̄hēderit eū
cū aliq̄ furto legit illud in dorso ei? z ducat eū
ad placitū z assignet euz exactori z exactor req̄rat
iudiciū placiti quid p̄ tale furtū demeruerat.

Om thpffneth Caplm lxxxij.

On mā giffuer anē thpffs laag oc taght hā hā
nū noghz i hēde binde thz a hans bagh oc fō
re hānū tīl things oc anworde hānū i hēde kom
ghns ombosmā oc haffue things dom til huat hā
haffuer forgiort m3 sodan Apld3.

Si quis iputauerit hic de pena furti criminali ser? de ciuili i
sti de obligationib? q ex delicto nascuntur § pena aut & mod?
hic positus ē local et de beneplacito statuent.

Hwor fore thpff mo henges c lxxxiij.

If fur furat? fit res valētes dimidiā marcā vñ
plus tūc pōt eū exactor licite absqz iudicio sus
pendere & sine pctō & ppter hoc nō incurrit pctm
qz culpa sua dampnat eū sed null? bōdonū pōt eū
suspendere ne videant hoc causa ultionis fecisse & qz
nō pōt hbiiph iusticiā summere de ipso.

Hwor fōre thpff mo henges c lxxxiij.

Haffuer thpff stolet halff mark coste ellē mere
tha ma ombosmā henge hānū vñhen dom oc
haffue ther iche sōnd fōre thi hās gerning her haff
uer hānū sordomp? oc laohet hānū hēgi sōr retth
nes laag oc komghēs wold oc ep sōr heffn En bō
de mo ep hēgi sin thpf forthi argōret hanthz sōr
heffn oc tho at ilde er wēd hānū giort tha mo hā
ep tho ware sin eghn retther.

Potest eū exactor licite absqz iudicio suspendere nota suspēsi &
corpora dāpnator pnt sepeliri i cimiterio dū tamē penituerit
xij q ij c i verūtāmē ad deponēdū eos de patibulis requirē licē
tia iudic? secularisue iusticie concepnū videat ff de cadauerib?
punitoy li i & ij sed ipaz licentiā index denegare nō debz quia
corp? xpi si cōfessi fuerit et penitent nō debz eis denegari xij.
q ij c filz raptori dāuato ad mortē denegat pnia nisi restituat
ablata l plenā securit arē de redēdo faciat si hēat vñ possit

dux & actor

Si vero cū haberet unde possit distulit accipere pñiam vsq̃
ad mortē et sic nō potest satisfacere si petit penitentiā dabit
ei et etiam viaticū et sepulturā si p̃pinq̃ voluit satisfacere
si vero decedit impenitens tūc viaticū et sepultura negabitur
ei extra et super eo et c in lris hec p̃san? Sepultura iij § iij.
et communicari § nlti et raptor § i Tha mo han en were sin
eghū retcher Nota nullus filius seip̃ potest esse iudex et actor
iudex et testis in eadē causa vel accusator et exactor ut hic i c
Si fur furatus fuerit res. quia nemo debet habere duplex of
ficiū in una et eadem causa iij q̃ rli et c ij quia singula offi
cia singulis personis sunt cōmittēda lxxix q̃ i bresbiteros ff
ad trebellianū ille a q̃ § rēp̃ctiū ff de pacti si plures et vtp̃.
li ij ar c lvi scz nullus debet famulo suo suam cōmittere exac
tiōez Si fur furatus fuerit minus ṽ De q̃ta istius furti decla
ratur infra e c r̃o si q̃s scit furē in glo.

Quoniam ombosman wil ey taghe thpff aff
bondhen Caplm lxxix

Si exactor nō uerit recipere furem de bondo
ne vel eius officialis amittet exactiōem suam
quia facit bondonē esse sine iusticia hoc est retthe
lōs et tenetur emendare regi xl marcas et xl cogna
tis suis Et si fur postea solutus fuerit qui eū liga
uit iudicatur excusatus.

Quoniam ombosman wil ey taghe thpff aff
bondhen Caplm lxxix.

Ombosmā wil ey taghe thpff eller hās on
dherlaathe tha haffue forgiort sūth leen for
thi at han gōr bondhū retteloſe ac scal bōde hōm
ghen sprichinge mark oc so tpsfnes frendher En
wordher thpff fichenlōs tha ware bondhen tha
ongherlōs ther hannū bant̃h.

Si exactor Si aliquis aduocato furē suū tradiderit in placitū
et aduocatus ip̃m contra iudiciū placiti t̃m libez dimiserit

soluat bondoni xl marcas et regi tñ Thord § xvi.

Quoniam thpff skiel mpnne en halffmarks coste c. re.
Si fur furatus fuerit minus q̃z dimidiā mer-
 cā et deprehēsus fuerit et ad plicitū ductus te-
 neā karactere furis signari et dare regi tres mar-
 cas et bondoni inultā qđ dicit̃ igiald et thwīgild. **S**i
 fur si venerit ad placitū ligatus cū furto quantū-
 cūq; sit parū et signū furis in se habuerit tūc p̃t
 suspēdi et bondo recipiat igild et thwīgild et rex
 portōnē eius totaliter.

Quoniam thpff skiel mpnne en halff marks coste c. re.

Hoc mōghet som thpff skiel mpnne en halff
 markscoste oc wordhē hā taghū wed oc fōrt
 til thi ngs tha er hā skploug athaffue thpffs mer-
 ke oc giffue bonthen igiald et thwīgild oc ko-
 ninghū tre mark. En kommer en thpff thil things
 brandhū m̃z thpffnet hure lūth som thpffnet er oc
 haffuer hā fōrre thpffs merke tha mō hā hanges
 oc bonde tage igiald oc thwīgild so som laut er
 oc kom̃zhūs hās hom̃z lodh all.

Si fur furatus sit res in fendor de pace teuēda § si quis
 q̃q; habet de q̃q; solū et tātū etiā fm̃ leges skelandie q; ibi
 marca facit x s deñ Sed in iucia facit vi s deñ ibi in iucia
 dimidia marca facit iij s deñ sine pctō contra glo ioh̃ vi s.
 hīs ita ibi dicit nō occidas nisi sis iudex s nullus concor. Et ne
 q̃s sibi ius in causa sua dicz in rub et mag xxiij q v si homici-
 diū Si exactor concor insti de obligationib; q̃ ex quasi delicto
 § i et ff de varijs et extra ordinarijs cognitis l si sed de pena
 hic statuta sic placuit al̃ puniē ad arbitriū superioris ut iuri-
 b; p̃allegat; vide s e lū c̃dota q; aliqñ liber hō licz bona nō hz
 p debito dīneri nō d; s pig clator. Et d acti et obli l ob es ali-
 enū sed fallit hoc in l aic p̃tor § si debitorē ff si in fraudē credi-

q

torz d̄ debitor ubi dicit q̄ fugiens per creditore p̄t detineri
 Alius casus est in debitore fisci in l. ij. c. de exactoribus tribu-
 torz li. p. tercius casus est q̄n aliquis nec vult soluere nec cedere
 q̄ hoc facit ex malicia in l. i. c. q̄ bonis cedere p̄nt cū ibi nota-
 ris Item qui ab hostibus detinet c. de captiuis et post l. vñ
 reuerē l. ob hostibus et l. vltima Itē p̄ etia p̄t filiū obligare
 quem v̄ vendere p̄t in mariā necessitate c. de p̄bns q̄ filios
 distraxerūt l. ij. Itē ex consensu libera p̄sona obligari p̄t si in
 obstagio de iurcūrā c. ex rescripto al' ordinatū ē ut qui bonis
 cedit liber vadat q̄ vult S̄ qui bonis cedere p̄nt li. i. de so. odat-
 dus alia p̄nt ipse confessus fuerit furtū in placito Nota s̄m
 constitutionē erici regis dacie quasi in principio null' p̄t cap-
 tiuari nisi sp̄te confessus iure. i. in iudicio aut legaliter cōvic-
 tus vel manifesto facinore dephensus pro quo secundū leges
 terre vicia carere debeat vel mēbris Nota q̄ confessus in iure
 p̄ cōicto habetur c. de confessis l. vna ver d̄ fideiussor c. ij. d̄ ex
 confessione Itē sēper statur cōfessioi contra se fctē xij. q̄ ij. s̄ i
 ber d̄ fideiussor c. ij. i. d̄ ex cōfessioe Itē dicit hosti q̄ vno mō dicit
 aliquis manifestus in aliquo crimine per euidētiā facti ac
 extra de cohabi. cle et muli c. tua et c. fi Alio modo si sit de hoc
 in iure confessus vel conuictus s̄ sola fama nō sufficit ut ma-
 nifestus dicatur conxor p̄sa vsura iij. s̄ i Item de confessione
 q̄re infra e. c. xxiij. in glo in d̄ confessus De solutione igildh et
 twigildh conxor lex infra e. c. xij. Siquis iunene in glo p̄d̄ fur
 furatus hic dubitat quid sit igildh et twigildh sed declarat
 in articulis tho. S̄ p̄lo Item perdeus res suas p̄ furtum ce-
 netur eas rehabere ut ff. et c. de cōditione furtiua q̄ aut rex
 habeat penam pecuniariā vel partem bonorū furentis ra-
 tio est quia publica utilitas cui rex preest lesa est sed q̄ rex ca-
 piat om̄ia bona furentis est de beneplacito statuentis vide i
 fra e. c. ij. c. Item dampnatur tacite consuetudo certarū cōmu-
 nitatū sed q̄ totū furtum adiudicatur iudici et nō p̄denti ut
 in cōmunitate erphordenfi.

Bonde mo ep̄ lade thpff lōbe vthen
 things dom Capitulum rei.

Siquis captiuauerit furē l' aliū z eū ligauerit et
 ad placitū nō duxerit sed dimittit eū liberum

90
 emēoabit ei xl marcas denariorū et xl regi tñ erat
 tor non pōt eū impetere nisi ipse prius cōquest? fu
 erat q? amisit res suas furtiue Sed postq? fur de
 pphen? ē et ligatus cū furto cū testimoniō bonorū si
 postea fugerit vel de domo alicui? vel i via placiti
 vel in placito sine iudicō placiti tūc ubicunq? fuerit
 dephen? postea pōt fieri ei ius suū Tamen si ita
 fuerit solut? q? in sua libertate est z venerit ad pla
 citū nō ligat? tūc nō pōt capi in placito p illa cālq
 sibi imputabat s? debz in placito accusari z postea
 pcedēdū ē cōtra eū km leges terre q? quilibz tene
 tur habere pacē ad placitū z de placito p omī cā
 q? sibi iponi? nisi ipse pfeffus fuerit furtū i placito
Bonde mo ep lade thpff lōbe othen
 things dom Capitulum xci.

Agher man thpff eller annē mā oc bindher oc
 fōrer ep hānū til things mē lader hānū fōrē
 lōss tha bōdher hā hānū xl mark oc lo kōmghen
 tho mo ombolmā hannū ep setthe othn at bonde
 kerde thz fōre at hā er self for thpffnz wordhen
En sithen thpff er sanghen oc brondhen m? thpff
 net m? gode mēz withne slipper hā wōd oc wor
 dher lōss āthen aff bōdōns hws eller a thige wō
 ie ellē a thingi othn thigs dom tha mwe mē tage
 hānū hwore som mā findher hānū oc gōre hannū
 fin reth, Tho at hā wordher so lōss at hā far i fin
 egghen fresse oc kōmer hā til things obwondhā tha
 mo mā ep tage hannū a thinge for the sagher thē
 hānū wīthes mē sculle mē hānū setthe a thinghi
 oc lōge hānū m? landz logh forthi at hwat saagh

Som man gifuer annen tha er han e skplough at
haffue fred til things oc fra for othen ha gangher
selff med skpld a thinge.

Siquis captinauerit primū ptz qz psumitur violentia & in
iuria facta ipi captinato ideo ei refundit et etiā regi quia tā
gitur publica utilitas secundū patet quia intelligitur cōuic/
tus pro dampnatis sunt habendi ff de confessis l i Siquis cap
Nota in isto c nō loquit de muliere cū furto dephensa vtrū
debeat suspendi vel hūari et vtrū impregnata debeat indica/
ri vt fur iste defect? corrigi per thord incoi § xxx Siquis cap.
In e ultimo c dicitur qz quilibet tenetur habere pacez ad pla/
citum et de placito pro quacūqz causa Nota circa istū textū
oriunt multa dubia que corrigunt et declarant per thord incoi
§ lxx Pauper s c xliij Si queris vtrū ille qui tenetur ad pe/
cuniā seu aliquit pecuniare et non potest soluere in pecuniā
debet luere in corpore. i. aut debitor fraudulenter et dolose dis/
sipant bona sua et factus est non soluendo & tūc istā fraudē
luet in corpore ppter istā in carcerē rapiatur nec eo minus
debitū soluere potest quia pecuniā illā non soluit pro debito s
per fraudem vt est casus ff de hys qui in fraudē creditor l fi
§ si cum suū glo in auct de fideiussoribus § qz aut cum sua
glosa que incipit l eos credere coll et ar ff ad l iuliani repetū/
daz l sacrilegij aut non dissipant bona sua vel dissipauit nō
tamen fraudulenter et dolose & tūc aut queris de pecuniā de/
bita ex maleficio aut de pecuniā debita ex contractu vel quasi
in primo casu refert aut ista pecuniā debetur ex multa extra
ordinarie imposita per officium iudicis et tūc qui nō pōt talē
soluere nō debet luere in corpore sed liberatur ex toto vt ff de
officio p̄sidis l illicitas § si de modo multay l frau. h mōi
pecuniā debetur ex mera pena ordinarie per legem vel cano/
nē imposita et tūc aut ille cui debetur non vult penā corpo/
ralē subrogari seu imponi loco debiti pecuniarij seu pene pe/
cuniarie sed vult potius sibi debitū seruari rehabendū tem/
pore p̄terioris fortune et tūc qui nō potest soluere in pecu/
niā nō luet in corpore sic pōt intelligi de restitūspo c cuz olim
vbi forte iamoren episcopus potius voluit expectare qz onem

episcopus deuenisset ad pignorem fortunā q̄ q̄ lueret in cor-
pore et et ratio quia alius pro alio innito creditori solui non
debet ut ff si certum petatur l cū quid et ff de solutionib? l pau-
lus est istam opinionē videtur tenere hosti de solu c odardus
ar de officio ord c dilectus licet innocen indicto c odardus et
archid xiiij q vi si res in glo adde ubi de hoc vce. et vnicē et io
an infra de institū c auct videantur dicere in distinte iu pe-
nis ex maleficijs propter iopiā etiā inuicis creditorib? cōmu-
nē pene fieri debere p l i i fine ff de pen? x de seu j ex c vt fame.

¶ Om ombosmāl adher thpff

lps Capitulum xcij.

Si exactor receperit furem ab aliquo ligatus x
postea dimiserit eum absqz signo furis nō po-
test agere in bōdonē qui eum ligauit.

¶ Om ombosmā lader thpff lps c xcij.

Adher ombosmā thpff bōndhen a thingi aff
bōndhen oc ladhē hānū fithū lōps vthū thpffs
merke tha mo hā ep kate ower bōndhū ther han-
nū bant othen thpffe ene at wor hā vrettelige ta-
ghen oc bōndhū oc for the bōnd aff dōmpt.

¶ Si exactor receperit furem ab aliquo l scotio quia impntet
sibi ipsi exactor per se quia fuit in culpa non faciendo diligen-
tiā quam debuit ar ff ad legem aquileā l si putator.

¶ Nota hic dubitatur quantū debetur regi x bōdoni p omis-
sione rñdetur per thord in cor huius capuli § v.

¶ Om man tagher thpff noghz i hen

de Capitulum xcij.

Qui furem deprehendit cum furto et ipse non
potest ostendere illum a quo illud habuit tūc
potest ligari Si nominauerit aliquē a quo habuit
et ille negauerit tunc similiter ligabitur Item nota
q̄ ad tercium hominē potest extendi cōstia et il-

q iij

ugh at
ganger
olucia in
regi quia tā
gitur cōit/
Siquis cap
beria vrenz
ebat indita
Siquis cap
pacz ad pla
tra istū teru
er thord inu
eretur ad pe
re in pemaia
er dolose dis
c istā fraude
mer eomina
er pro debito
nde creditor
q̄ aut cum sua
l iuliani repeti
et dissipauit nō
s de pemia de
tractu vel quā
x multa extra
qui nō pōt talē
re toto ut ff de
p lfran. h mci
egem vel cano
ule penā corpo
th seu pene po
habendū tem
luerit in pema
spoz cū olim
care q̄ onā

3 14

e semper debet exponere quidquid confessus fu-
erit cū testimoniis bonorū et nichil pro eo emenda-
re sed preciū suū amittet Item, si testimoniū ha-
buerit qd emit illud in foro tunc defēdet se lege rī
hoīm qd nec fur ē nec furī cōsenties z vēditore suū
neqz sic viuū neqz mortuū z amittet pīū suū. Te-
stimoniū em remouebit suspēdiū quod dicit balt
oc bondh et iusticiā regis.

Om mā taghē thpff noghz i hende c rīij.

Gagher mā thpff noghz i hende oc haffuer hā
ep skōde til hware han terk thz tha mo han
bindes En neffner han skōde oc brysther hannū
skōde eller hemel tha er thz sāmē En tha mo mā
ep skīwde lēghē en til tredie māne thū tredie mā
hā scal ep wretthe the coste ther hā wed gaar hā
scal tha haffue withne til at vtlegge the coste ther
til hānū ere fulde m3 skōde oc bōde ep a mē haff-
ue tabet'lyth werth En haffuer han withne til at
hā tozff kōpre thz tha giffue tho logh at han er ep
thpff oc ep thpffs wīde oc wed sin kōbe hwerkhū
lemēde eller dōde oc haffue tabet lyth werd Om
ther er wīchne fori withne rīndhē balt oc bondh
oc kōmghūs reth.

*indm m
- balt oc
- dā rī*

Qui furē deprehēdit Sile de actōe publicata ff de publicis
iudicijs p totū insti de actionibus § alie aut.

Thwar til mē sculle wīchne haffue c rīij.

Ad testimēta pata q dicūt scabte kledher z in
strumēta pata q dicūt giorde antbodh ad ar-
ma equos z uniuersa pecora emēda debz adhiberi
amicus Itē amic? ē testimoniū alicui? fidedigni

qui affuit ⁊ vidit quando illud emebatur ad hoc
lufficiunt duo boni homines.

¶ Hwar til mē sculle withne haffue c xxi.

¶ Al scabte kledher oc giorth antbोध oc til va-
ben oc til hest oc nōd oc til āneth fa oc til ale
thz ther serligt merke haffuer a fig tha sculle men
withne til haffue. Mē er thz withne ther wed woz
at kōb kōptes thz er ep nypne en to men.

¶ Ad vestimenta. qūo amici pntes debēt eē in cōtractib? istaz
rex ⁊ duo testes sufficiūt qz i ore dnoꝝ l' criū ⁊ de testib? c
licet et cin omīet utrū testimoniū suspectoz videlicet circa hoc
idem caplm in glosa. Dithne er nota qz pnuuiciatū fuit corā
rege a moderuis regni cōsiliarijs qz testes dicti lyghobs with-
ne suspecti nō valent nisi ni casu q quis nescit ep̄toꝝ l' vēdico
rē snū nota vocatur taliū testiū testimoniū al' magnū siue mer-
cipius.

¶ Om bondh Capitulum xxi.

¶ Nullus pōt aliū ligare nisi dephēderit eū cum
furto vel iuenerit eū in domo sua sub nocte? si
lētio ⁊ certū iuenerit signū qz voluit furari.

¶ Om bondh Caplm xxi.

¶ An mo enghū mā binde vthū at han tagher
hānū noghet i hende eller at han taghī hānū
i lych hws om natthe thide mꝝ lantth merke at hā
wille stiele bondhens colte.

¶ Nullus concoꝝ c ij de furtis Et certum iuenerit signū qd
si non iuenerit certū signum qz voluit furare sed necessita-
te famis cōpulsus cupiens saturari de cibo alieno in domo al-
terius tunc non debet tanq̄ fur ligari q̄uis in nocte concoꝝ
lex imperialis C de furtis l siquis propter ubi dicit qz propē
necessitatem famis rem alienam occupare licet.

¶ Hwar mā scol lede effther sine stolne colte c xxi

Siquis amiserit res suas debet sequi ad villas
 illa ad quam credit res suas aduenisse et ibi de
 bet publicare coram omnibus qui dicunt granner et si
 aliquis confessus fuerit se habere res illas et dixerit
 de quo habuerit tunc non efficitur inde fur si alter
 confessus fuerit quod habuerit res illas ab eo Sed si
 aliquis viator deposuit apud ipsum res illas que ipse
 non cognouit tunc potest se defendere iuramento per ho
 minum quod non est fur neque furi conscius et nunquam zelauit
 res illas tamen ille qui res illas habet tenetur pro eis fieri fidei
 iussor hoc est tamen ad primum placitum et inde notabuntur
 tunc boni viri qui dicunt thinghþringe ut videant quod
 ille exposuit et quod alius recepit quod tunc ille qui deposu
 it res illas apud eum luandas non potest agere in eum
 Sed si ille venerit et depositum repetiuerit tunc debet
 totum reportari sub iudicio illorum qui presentes aderant
 quando ipse depositum exposuit et postea prout iustum
 est procedatur.

Unter mā scal lede effche sine stolne coste et pvi.
Aber nogher mā sine cost tha scal han, fplghe
 til thū bp cher han, wenther at hans coste ere
 til kāmē oc liwse for alle granner tōlig thpffneth
 Gangher nogher man wedh the costthe oc seier
 aff hwem han feck tha rindher han thpffs naffn
 om hin ghangher wedh ther han feck aff En
 on maffarēde mā thē hā kēde ep lassoe ellē lood
 the coste i hana hwa eller solde hānū thm atgō
 me tha er han skpldough atwīde thet meth rū mēz
 eedh at han er ep thpff eller thpffs wīdhe at han
 lassoe alohri lōgn a the costthe.

Tho er han skylough ther colthen haffuer i hēde
 at worde taak for the colte t il thz neste thingh oc
 the ther neffnes gode thinghōringe ower atwa-
 re at han seel wt ther i hende haffuer om hin ta-
 gher medh ther otte forthi at tha mo hin man ep-
 setthe hannū ther colte lassde indh atgome En kō-
 mer hin fithen ther the colte indh lassde oc haller
 a the colte tha sculle the samme thinghōringe thē
 thm togh wd antworde thm effther indh oc the
 dele fithen there dele so som reth er

Siquis amiserit Vide que notantur infra de obligationib?
 que ex delicto nascuntur § cōceptū et § que de fullone Siquis i
 u confessus Nota ad hoc em vt cōfessio preiudicet alicui erigū-
 tur pla qd sit maior xxv annis qd minor possit restitui contra
 confessionē ff de minoribus xxv annis l uo omnia ff de confes-
 sis l certū § in pupillo Item spōte et non coactus xv q vic i §
 xxxi q hē lotharius ff de questionib? l i i cūdetur h § diuus.
 Item qd ex certa scientia quia si errat in confitendo et potest
 probare se errasse non nocet ut hic et C de iuris et facto igno-
 rantia l error facti et ff de confessionib? l non fateri Item qd contra se cō-
 fiteatur quia confessio p se nō pdest xiiij q ij § i ff de interroga-
 torijs accionib? l de etate i hē Item in iudicio et corā suo iudice
 al non p iudicat ut de iudicijs c ac clerici et C l iij qm tamē
 confessio extra ius facta valet Siquis cōfiteatur se debere ex
 certa causa puta emptionis vel locationis vel aliqua causa
 cōsimili si probetur cōfessio ista per testes qui fuerunt pnt es
 in confessione condemnabitur ex eo C de non nuērata pecu-
 nia l generik et l aduersus et ff de p bationib? l cū de in debi-
 to § ultimo de fide instrumētōz c si cautō et iij q ix § si debitū
 Item si aduersarius sit pns al non nocet ff de interrogatorijs
 accionib? l vlti. et ff e l certū § si quis Item requiritur qd sit
 contra rerū naturā ut si confiteor me interfecisse hominē qui
 viuit ff ad legem aquilā inde veratius § ultimo et hoc si p-
 bo illū esse filiū meū qui ē maioris etatis qd ego vel si quis cō-

fitur fecit eius nomine actio cum ab alio esse non potest de
interrogationibus actionibus? I si is cuius et confessionibus Item quod
non cum sit contra ius et de libero homine aliter non nocet sed de pactis in
ris gentium et stipulo et precedentem et de pactis et pactones
de conditio appo et si conditiones et xxxij. q. ij. c. solus queri Item
quod de religiosa et de interroga actio confessionibus Item in
confessionibus vel confitentibus nulle sunt preter iudicium in cog
noscendo sed insententiando fit quia debet ferre sententiam
ex illa confessione et ad legem aquileam l. pinde et de transac.
et preterea Item Signis confiteatur se servum talis confessio
non nocet ei ut et de liberali causa interrogatio ubi maior sponte
sciens contra se ius sit et hosti certum his que facit ius nec na
tura repugnet hec verba de confessio c. vlti. glo. penultima et de
ista materia require s. c. c. in glo. in v. nisi ipse confessus. Sed
si aliquis Nota quod in textu huius lex ista loquitur de purga
tione christi hominibus pro furto et hoc secundum leges istas municipa
les et simpliciter municipales sed in casibus criminalibus secun
dum leges spirituales siue canones tunc reus siue infamatus
se purgabit cum vicinis suis in parrochia vel in primis per
rochijs cum honestis viris bone opinionis qui hunc causam illam
notam pro qua purgari debet infamatus de quibus etiam
verisimile sit eos nulle amoris odio et obtentu pecunie desera
re extra de purga canon c. cum per manconella et simile con
cor. infra l. iij. c. lxij. § scilicet c. minor piscis in quo quidem pa
grapho dicitur quod reus defendet se cum christi hominibus illi pro
chie in qua habitat Item quidam libri tractant de sortilegio i
l. iij. c. vltimo ubi etiam dicitur quod incausatus defendat se cum
nominatis de parrochia in qua habitat idcirco constitutiones
et leges contra sanctam ecclesiam aut ecclesiasticas personas seu
eorum libertates et contra leges spirituales et canonicas sanc
tiones sunt revocanda pro hoc c. i. de immunitate ecclesie l. vi.
et talis constitutio vel lex non meretur dici lex quia lex domini
dei est et de legibus? I lex est nec pro lege debet haberi ut iij. dist.
c. leges instituantur per archiepiscopum in rosario et talium constitutionum
factores consilio ope vel auxilio auctoritate statutorum provincialium
sunt ipso facto excommunicati Item extra de proba c. ad nostram dicit
pape in textu hec pestis omni iuri contraria. i. hec lex daciana scilicet

si cōtra sanctam ecclesiam et cōtra leges spirituales et cano-
uicas sanctōes penitus a clero extirpetur. i. in iudicio ecclesi-
astico secundum eam non iudicetur Item qd cōtra iura sit in-
profecto, debet haberi p̄ dict c vides nec valet iuramētū p̄tra
hoc sc̄m ¶ De legibus l nou dubiū extra de foro cōpeten c si
diligenti, Hec henricus boic de iure iure au c cum contingat b
v iij c et etiā s li i c xxxiij Quilibet in glo qñ circa finē.

¶ Om enghen man gangher wedh the coste
i by Capitulum p̄coij.

Si oēs in villa habitātes negauerint se habere
res illas quas ille dicit a se furatas tunc pōt
ipse petere discussionē qd vocatur randsaghe in to-
ta villa et hoc non pnt ei negare Sed in curia vni-
us vel duorū non pōt aliquis facere discussionē qd
b randsaghe nisi sub p̄iculo triū marcarū si ibi ni-
hil inuenerit quod furatū ē S3 si cū licētia facta fu-
erit discussio per totā villā tūc debz exactor p̄ns eē
si copia eius poterit haberi Sed si exactor p̄sens
nō fuerit tūc pnt bōdones i villis suis scrutiniū fa-
cere et incipere ubi volūt et obicūqz inuenerint res
furatas quas prius publicauerat se amissas si inue-
nerit sub sera bōdōnis i p̄cor ei? tūc nō pnt dirige-
re cāz illā in aliū h ē skind de lūth skind qz p̄ oēs
negauerūt tūc ipe p̄ reb? ill erit fur z dign? est sul-
pēdio si furtū sit valēs dimidiā marcam z amittet
portōz suā in bōla S3 p̄cor z ei? pueri nō amittēt
portionē suā nisi furtū iuentū fuerit sub se i eorū
etiā si pueri adeo sūt adulti qd sciunt zelare z occul-
tāt furtū cū eis.

¶ Om ēghn mā gāghē wed the coste i by c p̄coij.

¶ Alle the ther i by bo the coste ther mā lim-
ser at the mo han bedes at randsaghe ower

al by oc thz more the hānū ep mene En een mān
 gard eller to serlighe mo man ep randlage vhen
 at han herther sine tre mark wed om han spnnec
 ther ep thpffneth indhe En ther men loffue ath
 randlaghe ower albp tha scal ombolman ower
 more om hā er til er ep ombolmā til tha mo bōn
 ner selfue randlaghe oc tagher til i bp i hmore sō
 the wille Oc hmore som the spnne nogher the co
 ste ther hin haffuer athwāth oc er thz vnder bō
 dhns laas eller hufcrues tha ma han ep saindhe
 thet fithn annē man a hende forti at the alle opl
 the sōre oc tha er hā selfi thpff at the coste oc haff
 uer ther meth forgiorf sin hals om thpffnet er so
 mōghet ochans gotz thz er hans homz lodh i bo
 fa En bōn eller hufcrue tabe ep there homz lodh
 vthen ath thpffnet spnnes vnder there laas el
 ler lucke eller bōn'ere so sterke oc stinne at the kū
 ne siele oc lōne.

¶ Si oēs in villa Vnde qđ notatur in dicto § conceptus insti
 de obligationibus que ex delicto nascuntur quia inquisitō nō
 facit nisi psumptio sit contra aliquē cū q fallit in rebus qui
 seipās dolo malo pnt occulta vclernus vroz vē Sed vroz fa
 cit i her p totū & ne vroz pro marito vel econuerso vl etiam
 pueri ar § impubeēs & de falsa moneta l i a contrario No
 ta adultus. i. exertus ab exercere qñ exereens a puritate pue
 rilī ad maliciā et est idē q dolicapax Nota q iste pagraphus
 etiā Si pueri adeo sunt adulti. i. dolicapaces pōt intelligi de
 maliciā in casibus cōsimilibus vt infra linia iij c l Etia si pue
 ri Nota q sciētes zelare & furtū occultare pnt amittere po
 tionē suā in bofee vt hic in fine vltimi pagraphi et hoc intelli
 ge cū iam puer qñ cōpleuerat eratē puerilē et fit dolicapax
 quia in puero quāsi adulto maliciā aliquādo supplz eratē vt

de delictis pue & pueris de ista materia quere infra li iij c l in tex
tu § vlti et in glo et s li ij c xliij et in glo Deletare. i. per iura
re Priuaricari. i. transgredi Infringere. i. priuaricator legis
vel transgressor legis.

Om noghet hetthes vnder bondhens
laas Capitulum xxiij.

Qui scrutiniū fecerit qđ dicitur randsagher et
inuenerit res furtiuas in horreo bondonis vñ
in domo qđ dicit laalhus vel in alijs domibus q
per serā non claudunt tunc bondo debet defendi
cū iura nēto pñ hominū qđ non ē fur neqz furis cō
sciūs sed fuit ei apportatū inuidie causa et p hoc
erit excusatus si fuerit defensus tñ qui impetit euz
pōt pcedere cōtra eū per nēfningos si voluerit et
si cōuictus fuerit iudicabitur reus quasi fur.

Om noghz hittes vnder bondhens
laas Capitulum xxiij.

Ranther randsagher om hā hitther sine coste
anthen i bondens lade eller laalhus eller an
dher hus ther ep er laas fore tha er bōdhen e skil
dugh atware med loghen at hā er ep there thpff
eller thpffs wīde men wor born hānū a hende for
amendh oc er skplough atware orlaghe vthen at
loghen feller hānū Tho wolde hin ther seether
hānū hwat han wil heloher se en tolff mēz eedh
eller sōghe effther mēz nēfningh En failer hā at lo
ghen tha er hā thpff for the dele.

Qui scrutiniū fec. in b si fuerit defensio et querit utrum
puegar? de crimine pōt iterato de eodem crim sine accusari dī
cit henric? boic qđ nunq̄ potest iterato accusari nisi in tribus
casibus pmo accusans psequat ppiā iniuriā et p hoc pbat

¶

q̄ ignorauit inq̄sitionē et purgationē in dicta prius. secūdo si
 secūdos accusator vult probare q̄ p̄m̄s fuit p̄uariat? ut
 patz per io in c habz hoc h̄ q̄ v̄terio si iste vult probare q̄ il-
 le qui se purgauit deierauit ut iuli amonendū ff de iureiuran.
 Itē qui iurat aliter q̄ debet ex integro est iurandū ff de iurei-
 iuran non erit Qui scrutiniū fecerit bene distinguitur inter
 domos seratas et nō seratas et q̄ dicit in fi q̄ possit p̄cedi cō-
 tra eū si intelligatur post iuramentū prestitū tūc cōtra dicit
 glosa in c et si xpc super obo cōtrauerſie quia iuramēto dela-
 to et prestito ampli? nō pōt repeti ut ibidem et hoc iuramen-
 to ē maior auctoritat? q̄ res iudicata fm̄ io de cal ibi p̄ glo.
Manghe men mwe bindhes for en
 laagh. Capitulum xcix.

Quotquot deprehensi fuerint in domo cum re
 furtiua omnes possunt adiudicari fures et o-
 nes demeruerant sua que dicuntur bosa Sed p̄
 rebus furatis que inuente fuerit in domo nullus
 potest negari nisi domesticus solus quia ipse solus
 est tutor domus sue nisi ita contingerit q̄ aliquid
 repertū fuerit sub sera illorū qui domū ab eo con-
 duxerāt qui dicunt inest men hoc est in cistis eorū
 vel in cameris q̄ dicuntur bode.

Māge mē mwe bindes for en laag c xcix.

So māge som wed worde taghū eller fūdhū
 ther thpsfnet gōzes i hws thm̄ mwe men alle
 for thpsfue haffue oc the haffue alle ther bosa for
 ghort En for the colte ther i hws wordher funnē
 mo'enghen mā bindhes fore othen husbōdhū ene
 forti at han er warie athws Wthen at so saer at
 mā findher noghz vnder hans inesth māz laas
 eller lucke eller inesth kone anthen so som i ther hys
 the eller there bood.

Quotquot qualiter pena debet reuere suos actores & nō de
bet egredi & de penis l scimus & ibi p glo.

Om noghz hittes vndhē bōdens sōns hefft c c.

Si reperta fuerit res fortius in cista filij bōdo
nis cui? clauē idē fili? portat vñ in camera sua
ad quā spālez hz clausurā q̄ dē lucke tūc iudicabit
tanqz fur suspēdio si fuerit cōuict? vñ si cū aliq̄ fur
to fuerit deprehensus et de porciōne filij soluet re
gi ius suū et bondoni ius suū.

Om noghz hittes vndhē bondēs sōns hefft c c.

Hetther mā oc noghet i bondhns sōns kñsthe
there hā ber selft nōgei til eller i hans herbari
ther hā haffuer serlie lucke at tha er hā thpff for si
ne gernigher oc gangher a hās hals om hā word
feld eller i hēde tagū tha gōres sōns howz lod at
gialde bondhū sin reth oc kōmgen sin reth.

Si reperta fuerit intellige si fuerit dolicapax ut notat s e c
pxv et dē de portōne filij Si intelligitur de portōe peculiari te
net caten? q̄ntū ē in peculio insti q̄ cū eo qui i aliena prāte
p̄erca iterdicta si intelligit de portōne hereditaria et tūc aut
ptes viuūt & tūc ē contra nota in § in insti de heredib? q̄li
tate et differencia Itē nota q̄tuplex est peculū notat s li i c
xij in glo Itē nota q̄ hiciu textu dicitur q̄ de portōe filij sol
uet regi ius suū et bondoni ius suū hoc non intelligit de por
tione hereditaria et ratio patet vñ li i c xij Si filius in tex
tu ubi dē maritus eius nullā partē habuerit viuente p̄re et
mrē nisi aliquid specialit̄ fuerit ei cōmissum et simile vñ li i
c xij Si fili? i ceptu & i glo & ibi i c p̄rio q̄ diu p̄ i tex. & i glo.

Hoc mōghz mā mo forgoze m3 Apld c ci.

Null? incōmūitate existēs nec domestic? nec do
mestica p̄t pl? p furtū demerer vitā suaz
& portōez substācie sue nisi ita sit q̄ vñ curat & alē



occultat scienter vel si ples dephensi fuerint cum
furto Nullus pōt p furtū plus demereri q̄z portio
nē suā Sz si domestic? puic? fuerit ad xl marcas
liij marcas z portio sua nō p̄t tāta fieri tūc soluat
de reb? oīm i cōmūitate existētū Sed si aliq̄s ali?
in p̄munitate existēs cōuictus fuerat soluat portio
nē suā z nichil amplius.

Chwar mōghet man mo forgoze meth
Aplō Capitulum ci.

Husbonde eller husfrue eller annē man i selleg
mo ep forstige mere en sin eghen hals oc sin
eghē loth howz vthn at en stiel oc anē fiel vthn el
lē at flere worde taghen meth gerig Enghn mā
mo oc forstiele mere en sin eghn howz lodhū mor
dher husbundenen sēkt anthn til xl mark eller iij.
mark oc er hans howz lodh ep so mōghz tha gial
dhe aff alle theres ther i selleghe ere meth hannum
En hwilkhn annē aff selleghe ther feldh wordher
gialde sin howz lodh oc ep mere.

Nullus etc. in § Si domesticus v̄ hoc intellige de cōmūita
te innata et tacita ut hic et etiā intelligi debet ut quidā vo
lunt de cōmūitate peculij p̄fectū et s̄ h i c rj Si filius i glo.
Sed nullus alius preter domesticus cōuictus soluat plus q̄
porciōnē ppriā ut in § vlti huius capituli Item ad § Si do
mesticus habetur simile et ar s̄ e c lxx Nullus in com
munitate. s̄ in bonis indiuis et rō istius est q̄ pena debet re
nere suos actores et nō debet egredi C de penis l scimus de
hijs que fiunt a maio per ca c quesivit C ne vxor p marito
vel ecōuerso l ab maritorū vi qm c illud et fallit regula q̄ q̄s
nō cōdēpnetur ut egeat ratio quia dignū est ut mali meriti
egestate laborant ff de positi l bona fides lxxij d non sat? Itē
q̄n dī q̄ domestic? puniat etiā in portioe alioz rō quia fami

ita ppter delictum dñi quāq̃ ponit sicut quāq̃ excomunicat rī.
q. inq̃m multos in penul. glo.

Om naam Capiculum cū.

Ovi alium cōuicerit ad naam qđ dicit sōgher z
postea recepit ab eo cōposicionē p illa causa
tūc nunq̃z p̃t ampli⁹ aliquid ab eo extorq̃re qđ dē
mere tage licet minus recepit q̃z tenebitur.

Om naam Capiculum cū.

Hwilkhñ man ther sōge annen til naam oc ta
gher en sinne aff hannuz for then saagh tha
mo hā alori mere tage tha at han haffuer taghz
mynore en til hōzer oc for enghñ saag thī hā wor
fōze feld fore forthi at thz pōherste fōrtagher alle
the ther fore aff neffnde wordher.

Qui aliūcōuicerit ad naam ratio est qui talis tacite renū
ciat iuri ad plus petendū.

Thwo i taag mo ganghe Cap cū.

Siquis iputauerit alicui furtū qui p se terrā ha
bz tūc ipse p̃t p se fideiubere qđ dē gāghe i ra
gh for sigh Sed si alicui colono imputat furtū tūc
ille qui terrā quā colit possidet debz p eo prestare
caucionem q̃ dē taagh z bōdo p villico simili mo
do Itē si mercenario alicui iputat crimē istū tūc dē
p eo domesticus suus fide iubere z p̃stare tagh
si voluerit Sed si noluerit q̃rat sibi aliū vbiūq̃z
poterit Sed si nullū habere poterit qui pro eo vo
luerit gange i taagh tūc pōt eū exactor seruare ad
ratōem sile q̃ ē de inest mā z inest kone.

Thwo i taag mo ganghe Cap cū.

Omz nogher mā giffuer annē thysf saagh ther
self haffuer iordh tha mo hā self gange i tag
r iij

for sig En om landbo giffues tpyff saag tha scal
hin ganghe i tagh ther iordhen a for hannū oc so
bonde for sin byrde En giffues leie drenghe tpyff
ue saagh tha scalhās husbonde gange i taag for
hānū om hā wil en wil han ep tha fange figh an
nē mā hmoor hā kan En kan hā inghen man fan
ge ther i taag gangher for hānū tha mo ombol
mā tage hānū til skiels Thet sanime er om inest
man oc inest kone.

Siquis imputauerit Pro pma pte facit l sciend supncipio
R qui satis dare cogunt Pro scda pte facit dicta l sciend S cū
vero ff et ti h si nullū concor l i S si C de exhibend v introdu
cend reis et C de exhi reo l i.

Om landbo wordher tpyff c ciiij.

Si colon? alicui? cōuict? fuerit p furto tūc ille
qui cū incausauit dz prio habere ius suū hoc ē
igild et thwīgildh z exactor tenet habere oia aiālia
sua q dicunt queghfa q pnt transire limē z bondo
cui? terrā coluit debz habere oia alia q p se domū
nō pnt transire et si nichil ibi reptū fuerit nisi ea q
p se nō mouent tūc diuidant equalit iter exactorē
et bondonē Sed si aliquid sit ibi de queghfa licz nō
pl? ibi qz vna quis vel onus procus nichil ampli?
habebit exactor p iure suo.

Om bondes lādo wordher feld for tpyffnet
eller i hende taghen tha scal bōdhen ther han
nū gaff saag fōst haffue sin reth thz er igildh oc
thwīgild oc ombolmā alt hās queghfa ther omer
dōrther skel kan gāge oc atelbōde a øtelbūth Thz
er øtelbūth ther ep kan self gange wth atdpp En

er icke annēz til en dtebūth tha skpftes thz i tha
 deele mellō ombosmā oc atelbonde naat hīn ther
 laag gaff feck sin ret En er nogbz quegfa til tho
 ath thet er ep mere en eth foor eller edh swin icke
 hā ombosmā mere foz sin reth fange.

¶ Si colon? qd dñs rehabeat rē suā concor instide obliga qd ex
 delicto nascūt s manifestus fuit est & s si s3 exactor qd capiat
 nescitur qd iure pmo qd pena furis ē suspendiū l' alia pena cor
 poralis ut s e clxxxviij. et clxxxv et ex actor dicit se metrit ex
 alijs rebus rei publice qd at possessor t're vel bondo capiat nes
 citur etiā qui iure rū ei solū census deat solui nec furtuz est
 tale crimē ppter qd fm leges cōmunes fiat cōstatō bonoz
 De bonis dāpnatoz auct bona secus dei heredi & simile ut
 de hereticis auct gazaros de q dictū ē s e clxxxviij.

¶ Om mā tagsethē sine colte i anē māz hefte c co
S aliquis occupauerit iumēta sua vel pecora i
 alterius posselliōe & dixerit ea sua esse siue sit
 exactor siue ali? si ille negat qui ea hz in suo hefte &
 dixerit ea sua eē & q in curia sua sūt nutrita d3 ea
 defendere p iuramētū rj hoīm & p testimoniū duoz
 vicinorū qd in curia sua fuerunt ei nutrita S3 si di
 xerit se emisse illa d3 oñdere vōditorē suū et ipe te
 net ei ap ppiat ea Si neminē habuerit q ea volu
 erit ap ppiat & ille q impetit dixerit qd i domo sua
 fuerūt enutrita tūc d3 oñdere p signum qd d3 spūs
 merke qd ita fit Testiōniū qd d3 hiemfōtz wāhne
 ē iuramētū rj hoīm l' testiōniū duoz neffningoz.

¶ Om mā kēner sūth hors ellē nēdh i annē māz
 heft oc kaller sūth wāre oc dpl hīn thē i hefte
 haßuer oc keller sūth wāre oc fier at thet er hans
 hiemfōdh tha scal hā wārie thz met rj mēz eedh
 l' triū & postea inuenerit furē suū cū equo suo & fur

5
 12 13

oc thwige granne mithne ath thz er hās hiemfōð
En fier han at hā kōpte thz tha bōr hānū at kōme
fin kōbe wedh thz er thū mā thē han kōpte aff oc
hā er skplouh a hiemle hānū thz En haffuē hā en
ghn hiemel til oc wil hin fie thē a kaller ath thz er
hans hiemfōð tha at hā ath bōre fpls merketil at
thz er hās hiemfōð. Hiemfōð mithne thz er rī
mēz eed eller thwige neffnings mithne.

Si aliquis hic habet q reus pber pecora esse suo ymmo
scro: haberet pbare de pbationib? l actor in hoc finis ca.
bene loquitur pōt tū saluari q re? pber ppter istā q̄litate sez
q sicut nutrita in domo sua ar e dndū in delec i in glo v elcō
nis q̄ finiciū spectandū est et notat in l ex ploua de pbatio
nibus e ad nrām cū glo extra de proba rī Ibi ponitur nuēt
testiū de beneplacito statuantiū Itē si in fine duoz neffningo/
rū hic tollitur q dno neffningi equalent testimonio rī hoīm
q̄t aut testes equalent notario uotat in c cū ioh de fide instru
vel finis loquitur de duplici testimonio ueffningoz s3 primus
intellectus est melior Si aliquis scit furē suū rēe. Hic q̄rit p
q̄nto vel utrū p minori q̄ p dimidia marca vel p modica re
pt aliquis p furto p ueffningos iurando conuinci sūdet q p
pua re sicut ē galma pūt iurādo p furto neffningi cū cōuin/
cere et rīq̄ disti vi e vl. isti. de rex diuifioe § galmar et cōcor
ber dere iudicata e cum e in v iniuria et hoc idē cōsor infra e
e sez si q̄s scit furē in glo et concor in pte s e c lxxviij si fur fu
ratus fuerit min? rē et simile s e c lxiij pro uua cyrotheca.
Item in lege et iure curie regis regni dacie titulo de furto
dicitur q pro quatuor denarijs debet legitime cōuictus puniri
ut fur pro furto.

Hitther mā annē a sin hest Cap̄ roi.

Si quis furat? fuerit alicui? equū i cāpo vel in
stabulo z qui equū possidz statim sequit furez
suū z obicūqz poterit eū apphendere licite pt eū de
tinere sed si interuallū aliq̄ fuerit sez duoz diez

99
suum voluerit exhibere skøde vel ad vnā villā an
vel duas retro tūc tenetur bondo sequi eū ad villā
quam petiuit sed si defecerit ertaagh vel skøde tūc
puet furem suum.

Hitther mā annē a sin hest Capi cxi.

Agher thpff annē māz hest anthen inne wed
stool eller a mark oc sagner bonde sin hest at
gensthen oc wordher hwar wedh oc splgher sin
thpff atgensthen hwar som han naar hannū tha
ma han taghe hannū En wordher ther nogher
dwelie i mellō anthen tho dage eller mere oc fin
ner han tha hans thpff a sin hest oc biwordher hin
skøde anthū til en bp fram eller to effther tha scal
bondhen til then bp splghe hānū ther han bedes
til taag eller skøde En bpslther hannū taag eller
skøde tha gome bondhen thpff.

Siquis furatus fuerit alicuius equū. pma pars loquitur de
fure manifesto et secunda de non manifesto de quo iusti de
obligationibz que ex delicto nascuntur § manifestus fur et rō
differētie hic capitur quia ppter uō notorietatē fcti perēs se
ad mitti ad pbandū est mittēdus qui si in pbatōne defecerit
cōdempnabitur ut tacite conuictus et cōfessus ar l gūaliter §
sed iuramēto C si certū putatur.

Hwar mā scal sōghe effther vandne saag c cxi.

S aliquis scit furē suū et res sibi furatas non
pōt inuenire debet ipm in placito impetere et
citare eū ad placitū sicut prius dictū est de qrela
que dr raans dele z in secūdo placito iurare ipsum
hoc furtū fecisse z i tercio placito dñr accedere neff
ningi z illū suo iuramēto vel conuincere l excusare.

Hwar mā scal sōge effthē vandne saag c cxi.

Si aliquis scit furē suū et res sibi furatas non
pōt inuenire debz ipm ī placito inpetere et ci
tare eū ad placitū sicut pri⁹ dictū est de q̄rela que
de raans dele z in scōo placito iurare ipm hoc fru
ctū fecisse z in tercio placito dñt accedere neffnigi
z illū suo iuramēto vel cōuincere vel excusare.

Thur mā scal sōghe effther vandre saag c coij.

A Eoh mā fin thpff oc mo tho ex homine ī fine
wedh fine coste tha scal han sethe then mā a
thingi thet hā menthet thū saag a handh oc lade
hānū steffne thing so som fōre en sauth om raās
dele oc a thz anneth thing swarie hānū a hand til
so mōghet som han tōff fin eedh wedh hette &
thz tredie thing sculle neffningi til oc swarie hānū
anthen orsage for the coste eller thpff.

Si aliq̄s scit furē suū placet q̄ citetur ad placitū s̄ q̄ tunc
ste iuramēto illius accusant⁹ nō placet q̄ cēmia dñt pbari
apristimis pbarionib⁹. S de pbarionib⁹. l sciat et vrp̄e c vñ. Si
disorda ī glo et infra li iij c lxiij. Si imputatū ī glo scōo quia
iuramentū nō p̄standū per actorē p̄ q̄ nō est p̄sumptio nec se
miplena pbatō ut C de rebus creditis et iureiurā l in bone fi
dei q̄ nō est in pposito. scis q̄ talis nō ignorat scitū alteri⁹. &
sic subiret auceps p iuriū cōtra l videam⁹. ff de in lite iurādo
si etia⁹ dicat q̄ hic nō stat iuramēto accusatoris s̄ potius neff
ningoz ad hoc rñdet q̄ tūc accusator videtur supflue iurare
nisi fierz iuramētū calump de q̄ de iura calūp p totū s̄ veri⁹
dicatur q̄ hic ē iuramētū in lite qd vocatur bogz eedh q̄ iu
rat quātū valet q̄ alter abstulit.

Don mā wordher sworen til thpff c coij.

Si quis iurat⁹ fuerit ad furē hoc est sworen til
thpff pmo exponat totū p quo cōuict⁹ est et
insug thwīgilo et regi tres marcas Sed si cōfess⁹

fuerit furtū in placito vel repertū fuerit i ei? heſſe
iudicabit de eo tanq̃z de alijs furib? et rex p̃cipiat
portōne ſua ſz ſi poſtq̃z iuratu ē de eo noluerit ex
ponere tūc d̃z aduerſari? ſu? accedere ad placituz
vniuerſale q̃z b̃z landzthing cum teſtimonio de ſuo
haretzthingh z ibidē teſtificari q̃z illa ita legaliter
ſit conuictus om̃b? iſup i curia ſua lagdagh ſua
tis z ip̃i nichilomin? rēnuīt ſtare iuri tūc p̃figet ei
placitū vniuerſale z ſi tūc nō venerit z p̃ ſe r̃nderit
et deſtando iuri ſe obtulerit tunc adiudicabit ſus
pendio tanquā ſi fuiſſet deprehēſus cū furto.

¶ Om man wordher ſworen til thpff c wiſſ.

En wordher mā ſwore til thpff tha lade wth
fōrſt ſo mōghz ſom hā ſelde hānū til oc ther a
thwīgild oc kōmghn iij mark vthn han gangher
wedh thiffneth a thingi eller hitted i hās heſſt tha
fare hā ſom andre thpffue oc kōmghn tage hans
howz lodh En herdes hā wedh oc wil ep wtlade
effther at ſoret er tha ſcal hin ther a k̃rer meth
withne aff hās haretzthingh fare til landzthingh
oc withne ther a then mā er ſo lagſøkt oc wil ep
ſtāde til rette ſo at gōmt wære i hans gardh alle
trypne lagdage tha ſcal neſſnes for hānū landz
thing kōmmer hāep tha til geen ſwar oc ſtor ep
hin til rette tha formaler hās hals ſo ſom hā wo
re taghen wedh thpffn.

¶ Siq̃s In pte tangit pena furti nō manifeſti ſz pena dupli
et p hoc pōt intelligi expoſitio igildh er thwīgildh ſcilicet du
plū illius confeſſis quia in cōfeſſum nō datur aliud iudiciū ſz
de confeſſis li i ſi poſtq̃z hic uidet p̃cedi p̃tra p̃tūacē in cā cri
miali ad ſuiaz diſſinituā p̃tra glo c vritat de do z p̃tūa ſup m

phatum sed potest dici qd dictū neffningor precedens fuit lo-
co fute et iam pceditur ad executionē Nota Merito furti p mo-
dico datnr xij q vñ vñc vñc institutu de recti diuisione § galmar
ber de re indi t cum c v iniuria.

Om man kaller annen thpff ower thwer
thingh Capitulum cix.

Si quis aliū vocauerit furem in audientia placiti
hoc est owerthwerthingh z pbare hoc con-
tra eū per leges prie dissimulat emendabit ei tres
marcas z regi tres marcas.

Om man kaller annen thpff ower thwer
thingh Capitulum cix.

Aller man annē thpff ower thwerthingh oc
plgher thz ep fichen hannū a hand meth las-
ghen bōde hannū ther han kallede thpff tre mark
oc iij mark komghen.

Si quis alium vocauerit furem quia magna iniuria
ex hmoi vñs inferē vt l si non cōuicij C de iniurijs z istie ti.
Vocauerit eū furē in audientia placiti Nota scdm aliquos
nō vñciator actione ifamola si statū penitet quis repētiuo aio
hoc dixit i habit h q iij si quis iratus de pe b i § dino quia nec
lubricū lingue ad penā facile trahendū ē ff ad l i vñ demal fa-
mosi § nec lubricū et insult calor iracundie vñcio caret h q iij.
§ notandū Nota qui inrat uō deliberato animo sed calore ira-
cūdie motus nō habet ultorē uñs deū vt ff de reg. iurfol q calo-
re et C de iureiurando l i iurandū Hec henricus boie de iu-
reiurac qeclam b vna Sed si dixerit tale cōuiciū vel cōsimile
ex animo deliberato tunc secus Hec ber desen z re fudi c euz
te iū b minima .Nota q iura preallegata et leges scdm doc-
tores nouo iure debēt sic intelligi q calor iracūdie vel lubri-
cū lingue capitur dupliciter Vno modo quando fit huc pre-
iudicio iniuriā passi et tūc est verū quod hic dicitur quia tunc
per penitentiā potest reuocari alio modo quādo fit cū preiu-
dicio in iniuriā passi et tūc secus vt in c si culpa de i iur et dāp

da p modeenos doctores et credendū ē q lex ista municipalis
debet intelligi ut dictū est Vnde canon qui non pbat q obicit
penā quā intulit pari d3 xi q vltia qsq3 xxi q iij calupniator &
c nō pbat q obicit Itē nota qualiter ex vbis iniuria irroga
tur dce gregoriū in moralib? in principio vbi dicit q plus tur/
banc verba q3 verbera in l si uō cōuicij & de in iurijs et colim
de in iuris & dāp da. Itē pferens contra aliquē verba crimi
nosa vel viciosa puniuntur pena magni supplicij ut in lege xii
re curie regis regni datie titulo de vbis cōuicōs et spālir si in
lex casibus ē excōicat? ipō fctō ut p3 i statuti pñcialibus.

¶ Om thpff er fhwgh eller ep hiemme c ex.

S Ille qui pro furto impetitur infirmus sit ita
q ad placitū venire nō poterit vel pegrinati
onē accipuerit tūc expectabit donec cōualuerit vl
redierit sed si infra regnū est et tñ extra terrā illaz
tūc pfigetur ei menh vnus Cetera omnia impedi
menta supra dicta locum hñt in ista causa Sed si
causaz suā audiuit & citatiōez et postea fugā inierit
tūc nō proderūt ei aliqua impedimēta nisi rex fece
rit eū vocari.

¶ Om thpff er fhwgh eller ep hiemme c ex.

¶ M hin er fhwg ther seches for thpffneth so
ath han kan ep konime til things tha sculle
mē bide til han wordher fōf. En er han faren i
pellegrims ferdh tha sculle mē oc bide til hā hiem
kōmer En er han indhen righz oc tha vthñ landz
tha legge hannum en monet fore Alle the forfaldh
ther fōre er sauth the mwe oc her ware om hā
wor ep hieme thñ time han wor sechz En hōrde
hā fin saag oc flyde hā fithñ tha hielper hānū en
ghñ forfald vthñ at hōmghñ lodh hānū kalle.



Si ille q̄ p furto p̄ma pte fa ff Si q̄s cautionibus l nō exigi-
mus § si q̄s iudicō sed si infra mator simulatō datu iū l i C de
dilationib? nisi rex sit in p̄allegata l nō exigim? § Simile mo-
do ubi datur excep retēto a m̄gratu siue dolo malo ip̄sius q̄
auctoritas superioris intelligitur excepta de elec c significasti
ff ad municipales l impator̄s ff de regulis iuris l neminē Si
ille qui p furto impetitur infirm? sit p̄dota q̄uis text? iste lo-
q̄tur de fure infirmo tūc pōt intelligi de illo etiā q̄ iniuriā pas-
sus ē et infirmatur nō valens venire ad placitū q̄ executio
cause siue per nescingos veridicos aut denotatos aut q̄cunq̄
alio mō debeat determinari q̄d intrēs vel q̄d agendū sit p̄t̄p
thorō § lxxvii § s e c lxxv qui aliū in glo.

Om randsages i bondhens h̄ws oc bondhen
er ep hiemme Cap̄ cxi.

Si scrutiniū factū fuerit in domo alicui? q̄d di-
cit randsages domestico nō exsistente domi et
inueniente fuerint res furtive tūc domestica ligari nō
debet nec abduci ligata sed tenent̄ z debent vicini
eor̄ fideiubere p̄ bonis illis hoc ē gange i taag do-
nec domesticus redierit ita q̄ nec occultent̄ nec ab-
ducant̄ sed cū domestic? redierit agat in eū q̄ res
illas occupauit.

Om ransage i bondhens h̄ws oc bon-
dhen er ep hiemme Capitlm cxi

Om mā randsagher i bondh̄ns h̄ws oc er h̄ā
ep self hieme oc hittes ther stolne coste inne
tha m̄we men ep hulsfruen binde eller borth fōre
b̄wondhen men sculle granner i tag gange for the
coste oc i worthnet til b̄wondhen kōmer hiem at the
fōres ep borth oc ep fieles En ther bondhen kom-
mer hiem tha dele hin ther the costhe taghsatthe
losom fōre er sauch thz staar alch i b̄wondh̄ns swar

huore han mo effther bele.

Si scrutinium vide s e c Si omnes et ratio quia psumit ignoras in domo non inuentus vicini ptra hoc facit q bona immobilia pnt pro eo fideiubere ut s e c si quis putauerit et hoc fuisset melius ita q iniungeretur vicinis ad pspiciendu ne huius res auferant.

Om mā sinner nogher thingh c xij.

Si quis inuenerit aliquas res et non publicaue rit in ecclā vel in placito hoc ē limse ther op q tales res inuenit potest pro eis effici fur ac si fura tus fuisset illas.

Om mā findher nogher thingh c xij.

Om annē mā hitther nogher coste oc fier ep til *Om m*
finer m
oc lius ep thz at kirke oc ep a thigi at hā haff uer hēth sodane coste tha mo han ther fore wor de thpffso som han haffde thz stolz Thā thē hitte han scal seie huat han hitte en then then taber oc at liws han scal sete ierteghen oc merke.

Om mā hitther guld eller sølff c xij.

Si quis inuenerit aux v argētū in campo vel in collibus vel sub? aratrū suū hoc debet rex habere et si negauerit inuenisse defendat se iura mento cognatorū suoz.

Om mā hitter guld eller sølff c xij.

Hitther nogher man sølff eller guld anthen i hōie eller effther plagh eller nogher andher lunde tha scal koninghen thz haffue En dylhan at hā hitthe icke wārie sig m3 frendher eedh.

Si q̄s inuenerit intelligit qn q̄s pdens nō psumit habuisse animū dereliquēdi ut insti de rex diuisiōe s si si q̄s inuenerit aurū em iura legalia medietas cedit ip̄i inētori ⁊ alia medietas



etas ipso dño soli nisi inueneret in loco regis vel in loco publi-
co vel fiscali insti de rerū dñificōe § thesaurus fa l in § penul-
tīo ff de iure fisci ubi dicitur qd medietas inuentori et medie-
tas fisco cedit et si negauerit em hoc iniungitur inramentū
sine p̄sumptione seu semiplena p̄batione et male quia cōtra
notata in c si de inreuerā et l admonēdi ff de iure inrando et
ibi per bar de sax ferre Siquis inuenerit p̄ota de re inuenta
et in ecclesia vel in placito nō publiata oriuntur actō formosa scz
criminalis et intellige si rei huius inuentō nō fuerit uotozia
p̄cedente mora tūc inuencor huius rei dignus est suspēdio qd
periculū in mora scz piculū suspēdi et hoc vix ubi sua homōi
p̄cesserit siue cōfessio in iure vel euidentia fieri ut extra de tē-
po ord c questū et hic scz c siquis inuenerit sup. li ij c lxxvi.
et idem est ius et eadem lex de illo qd acceperit rem alienā pu-
tans suā esse si criminaliter fuerit p̄cedente mora iur idice in-
causat? sz si civiliter fuerit in causat? tūc sec? ut s l ij c lxxix § v.

¶ Om māfor annē noghz at gōme c xliij.

Si aliquis deposuerit aliqd apud aliquem seruā
dū vel in pignora uerit et domus eius postea
distructa fuerit per incendiū z depositū cū alijs re-
bus domestici p̄ire cōtigerit si testimoniū bonorū
affuerit nō tenetur restituere Et si ille qui deposuit
res suas apud eū noluerit in hoc cōtentus esse tūc
defendet se p̄ neffn i hpn qd nō āmisit p̄pter eum
Sed si ipse ē mercator hoc est hōb mā defendet se
cū cōiuiis suis. i. meth thz hōgeste lagh et si defece-
rit in lege exponat depositū z emēdet ei tres mar-
cas et tres regi Et si cū deposito nichil āmiserit de
rebus suis soluat depositū suū et remanet absqz
omī lege Sz res cōcesse qd dicuntur laan z bona esti-
mata que dicunt wirthings pēninge nō possunt
amitti.

¶ Om mā far annē noghz at gōme c xliij.

E Ar annē mā annē nogher colthe atgōme eller
 setther a meth oc kōmer iloh i hws oc brēd hē
 thz met andre bondhens colthe om withne er til at
 bōdhen tabet sine colthe m3 hās tha er hā skploug
 atwære anghēlōps En wil hā ep atormes effther
 withne tha wære hīn medh neffn aff hās hōgēste
 lagh bypſther hānū log lade wt colthen oc bōde a
 lū mark bōdhn oc iū mark kōmghū En worde ep
 hās egne colthe bort tagne m3 tha gialde hā effthē
 thz ther hānū worde i handh faed oc wære figh
 m3 enghū log En laan oc wprethpēninge mwe ep
 fortabes.

¶ Si aliq̄s deposuerit Si aliq̄s depo fa c bona fides de depo
 q̄ p̄sumptō facit et sufficit in isto casu ad p̄dēpnatiōez p̄p̄ q̄
 v̄ dominū deinde c si si depositū q̄ sic p̄sumit dol? p̄pter quē
 ide posito q̄s efficit infamias ff de hīs notant infamia l i circa
 p̄cipiū cōcor l si creditor C de pignozancia actōne si res p̄ces
 la rō q̄ dominiū eoz trāsferē i accipiē tē ido nō subiacēt p̄cul
 s̄ cap estimatio l equalēs reddat l ut nō om̄is s̄ si ff si certū pe
 cat Prota q̄uis cōmodatū dicit res concessa cū in aliq̄bus cas
 ſibus fortuit cū amittitur nō restituitur ut patz hic inferi?
¶ Si res concessa Prota res cōcessa q̄ nō potest amitti dicit
 mutuū & non cōmodatū et sic mutuū dicitur q̄s meū sic tuū
 & sic om̄e p̄culū rei mutuate ad te trāsferē et sic res mutuata
 nuq̄ pōt amitti ut hic in § vlti. Itē nota differentia int̄ mu
 tuū et cōmodatū q̄ cōmodamus illas res que eodē l̄ essentia
 debēt reddi scz que nō trāsēunt in possessionē recipient̄ ut e
 quū manellū et h̄mōi sed mutuam? illas res que trāsēunt in
 possessionē recipient̄ ut denarios tibi mutuos. cū sint mei dā
 do fiunt tui Vnde cōmodari? de casu fortuitu regulariter nō
 tenetur nisi in rebus scz interuenit culpa mora vel pactū Pro
 ta q̄ culpa dicit tribus modis interuenire videlicet omittēdo
 do abutēdo et delinquēdo omittēdo quia cōmodicarius nō ad
 hibuit oēm diligentia quam potuit & debuit ff de actionibus

l iij

Laan
 wijv
 ding
 ij forto

disc
 inf
 mut
 acco
 mod
 fu

5
 12 13

et obligationibus l i § xlvij quoz abutendo pñ quia cōmo/
dicarius equū ad nundinas deberet ducere duxit tñ ad bellū
ff de positi l i delinquēda quia rem cōmodatā cōmodarius ven
didit ff e l i et dicitur cōmodatū quasi utentis cōmodatū
aūt cōmodatū alicuius rei ad aliquē vsum gratuito factā con
cessio et ad hīc hosti intempestive nō reuocando Hec in c vni
co de cōmodato per textū et doctores et nota ibidē qd culpa est
duplex una est que adhibet in custodia rei et de tali loquitur
principiā decretalis de cōmodato Sed alia est culpa in qua
casus fortuitus accidit et de illa culpa loquitur mediū textus
eiusdem decretalis. exemplū aliquis phitus est transire cum
equo cōmodato per locū ubi latrones erant et trāsfecit et sic ē
in culpa hec iō an pte fm textum eiusdē decretalis dicitur cul
pa lata que est non intelligere qd omnes intelligunt vel nesci
re qd omnes sciunt. levis culpa est que desidīa vel negligētia
excludens sollicitudinē prudentialē qd diligens eiusdē pfectio
nis adhiberet leuissimā culpa est que a diligentissimo hoīe po
terat p̄caueri cōmodarius grana sui recipiēs tenetur de om
nibus hīs hosti.

Om mā Kiel i lethingh Caplm cxv

Siquis impetitur in expeditione p furto a q
cunqz fuerit ipetitus et res ille nō fuerint inue
te sub eo defendet se tñ duobz qui sibi sunt vicini
ores in toffte in illa pte navis et cū alijs sex quos
cunqz habere poterit de illis qui secū sunt in naui
et si tot non sunt in naui defenditur p illos qui in
ea sunt exceptis illis qui eū impetūt Si conuicerit
eū ad res valentes dimidiā marcā vl' plus fiat de
eo sicut de alijs furibus et amittat oīa q ibi habz et
insup portioz suā domi Sed si domū venerit non
causatus vel p se legē in expeditione firmauerit et
nō dederit eam anteqz domū venerit tūc defēdet
se iuramento xij hominū.

Om mā Riel i lethingh Caplin erō.

Oder mā sechthz i lethingh for thpffneth aff
 Apres mā eller aff nogher skipper oc taghes
 hānū icke i hende tha scal hā wārie sig mʒ to mē
 ther hānū ere nest om tofste a thz bord ther hā er
 a oc sex andre skipper hwilke hā kan til so En ere
 ep so mange til tha wārie figh mʒ the ther til ere
 othen the mē ther hānū seche felle the hānū til
 halff marks coste ellē mere tha fare mʒ hānū som
 mʒ andre thpffue oc haffue bode forgiorth the co
 de ther han haffuer ther oc sin howʒ lodh hiēme
 En kommer han wsechthz hiem eller festher logh i
 lethingh oc gaff henne ep fōre en han kom hiem
 tha scal han wārie figh meth rj menz eedh.

Siquis imperitur statouabile est cum paucis propter ex
 peditionem sed q reus inuentus perdit portiouem suaz quā
 habet domi non placet secunduz leges imperiales dummodo
 alias res ablata restituantur dño quia solum tenetur ad res
 restitutionem et ad penam criminaliter vel ad duplum seu
 quadruplū ciuiler insti de obligationibus que ex delicto nas
 cuntur § manifestus et § finali.

Item de restitutione furti cū emenda dupli cōcord lex urā
 § e c lxxviij si fur furatus intextu et in glo.

Finis Secundi libri.

Registrum Secundi libri.

Om landmen Cap i

Hwar om landmen sculle swarie c ij

Hware the sculle swarie c iij

Hware landmen sculle i tages or aff c iij

om landmen tage mere en rette heste leie c v

Nar landmen sculle swarie c vi

Skyl landmen ath c viij

om mandrab c viij

om ep moles loglige effther c ix

om komghn giffuer effther maal c x

Hwilke landmen til sculle c xi

Hware the sculle swarie c xij

om taghen gialdh c xij

Om aff hogh c xij

For huilke aff hogh landmē sculle swarie om c xij

om quinne techt c xij

om quinne wordher mostaghū c xij

om longlige c xij

om kone dōr aff barn c xij

om legetredh dather c xij

om markeskel c xij

om man wordher fredlōs c xij

om closther ma fredlōs mā tage c xij

om oregetdh man c xij

Hwa scal etthe boath opholde c xij

Hwa bōde scal niz annen c xij

om man hufer fredlōs man c xij

om man swaries til bōdher c xij

Hwar man scal dele herremærck c xij

I swillahz herrewerck er c rrr
 Om man ridher annē māz horn op c rrrr
 I swillket manz hws er c rrrr
 At landebo er selft husbōde for sigh c rrrr
 Sex sculle wīthne om herrewerck c rrrr
 Om nogher māz fa draper mā c rrrr
 Om mā tōdher wille diwr op c rrrr
 Om mā fāgher dōp aff thz thē ep lewer c rrrr
 Om mā haffuer hws a annē māz iordh c rrrr
 Om mā rēffues i annā māz hws c rrrr
 Om neffningh c r
 Om raan lms oc folges ep c r
 Raar neffningh sculle swarie c r
 Hwore the sculle swarie c r
 Om hwor mōghet raan ma swaries c r
 Om bo raan c r
 Om iord raan c r
 Om man faller for raans dele c r
 Om mā slaet anē māz agher ellē engh op c r
 Om wodes gerningh c r
 Hwore gāmetlich barn hellich nro bryde c l
 Hwore neffningh sculle i tages c l
 Om nogher mā wil ep neffningh wære c l
 Om neffningi sculle ep om skilie a thn sāmē dag
 ther the i tages c l
 Om ombosmā wil ep kreffue neffning i c l
 Om neffningh skilie ac c l
 At mā scal ep selie sin swen leen i handh c l
 Om neffningh dōpz eller far borth c l
 Raar raan scal deles c l

Om mā wordher deelth in raan oc wi pe hithen
 Rande til rettthe c lxx
 Hwilke neffningi sculle sailie om raan c lxx
 om fellegh oc wedh oc giald c lxxi
 om borghe c lxxii
 om mā ganger i borghen for then man thē lūff el
 ler lymmer haffuer forgiort c lxxii
 om hin wil fly ther borghe setther c lxxiii
 Hwo borghe scal warie c lxxiv
 Hwo mo eller scal swarie c lxxv
 Hwoe byde mo raan swarie c lxxvi
 Om feloh man at loghen c lxxvii
 om mā tagher feloh man til figh c lxxviii
 om feloh man haffuer annē māz fa c lxxix
 Aagsogth mā mo ey orege figh c lxxx
 Hwilket agher raan er c lxxxi
 Nota pactū legis cōmissarie fit hoc modo vōdo tū
 bi fundū certo p̄cio puta x lxx q̄ pacto tali adiecto
 q̄ si infra mēsem nō solueris decē fundū? sic michi
 emt? ff l cōmissaria § de pactis pig legis cōmissa
 rie iij de pigno c significāte p̄ textū z her
 Om aff errie c lxxxii
 om mā hugghet i annē māz skow c lxxxiii
 om mā aghē ower ānē māz aghē eller engh c lxxxiv
 om mā ofpremer annē a farne warie c lxxxv
 om kōmghn̄s men bydi oc biscops c lxxxvi
 om biscops neffningi c lxxxvii
 om neffningi sayl at c lxxxviii
 Hwoe sectes scal for helligbrōde c lxxxix
 At neffningi sculle ey tiende fra kirke gange c lxxxix

A hwem helligbrøde mo gøres c lxxij
 Hwilke tide hellig i brødes c lxxij
 Dag scal neffnes ther helleth brødes c lxxij
 Om ombolmā neffner dagh thē helligbrøde gior
 des c lxxij
 Nota mā mo ep ware foghz oc sād mā l ij c i i fi.
 Om for en saag gialdes flere tre mark c lxxvi
 Om thpffneth c lxxvi
 Hwor fore thpff mo henges c lxxvi
 om ombolmā wil eytage tpf aff bondhū c lxxix
 Om thpff stiel māne en halff mark c xc
 Ach bōde mo ey lade thpff løbe vthn things dom
 c xc
 Om ombolmā ladher thpff løss c xc
 Om mā tagher thpff noghz i hende c xc
 Hwor til mā scal withne haffue c xc
 Om bandh c xc
 Hwore mā scal lede effther sine stolne coste c xc
 om nogher mā gāgher wedh the coste i bp c xc
 Om noghet hittes vnder bondhūns laas c xc
 Mange mē mwe bindes for en saagh c xc
 Om noghz hittes vnder bondhens sons laas c
 Hwore mōghz mā mo forgøre m3 stp d c ci
 Om man c cū
 Hwo i taagh mo gange c cū
 Om landbo wordher thpff cū
 om mā tagsethē sin coste i annē māz hefft c cū
 Om mā hitther annē a sin hefft c cū
 Hwore mē sculle søge effthē vandre saagh c cū
 Om mā wordher sworn til thpff c cū

Om mā kaller a annē tyff ower thwerthing c cix
om thpif ep hwa g eller ep hiemme c cx
om candelages i hwas oc bōdhn er ep hieme c cxi
om spād c cxij
om mā hit her solff eller gulō c cxij
om mā tangher annē noghet atgōme c cxij
om mā stiel i lethingh c cxv

Concordancie Secundi libri

Om landman li ij primis cx c z li iij c cxix
om effchēmaal li ij c ix et c
om bōpl saagh li ij c ix
om mādrab i ij c viij z cxij z cix z cxi z sex sequētib?
z cxxij et duob? sequētib? et l et li iij c cxij z cxxij
Notaheredes defuncti recipiāt onū saal p emē
da z gōrlom li ij c cxvi s ultimo
om herrewerck li ij c cxviij et quinqz proximis et
cxcviij z primo z li iij c cxij
om fā draber eller saer mā li ij c cxxij z c sequēti
z li iij c cxxij
om raan li ij c cxxviij z decē primis z loij et trib?
primis z lcoi et primo z lxxij et quatuor primis
et li iij c l
Raan oc wptpēninge li ij c cxliij s vlti. p reb? qz
h3 i possēsiōe nō p̄t agere p raan li ij c lxxv s i p
re valente dimidiā marcā potest ad iudicare raan
li ij c cxliij s i
Om neffningh li ij c vi z cxxix z cxij z duob? pri
mis e li z quatuor primis z lx z lxxviij z proximo
et lxxxi

Om hellibrode oc blodwode li ij c xlix et primo z
lxxviij et lxxx et sex primis

om wodes gerning li ij c xlix z liiij c xxxviij et lx

Om bood li ij c xliij et proximo et liiij c xxiij et
tribus proximis

Om laan oc giald oc wed oc felles fa li ij c lxi z c
xliij z liiij c lviij

Om logh festes vthen thingh li ij c lxi

Om borge li ij c lxiij tribus primis

Om lage aloher li ij c lxx z li i c ix z viij quah con-
tra xxxviij

Om lagfeld mā li ij c xxiij z lxxviij et tribus primis

Om naam li ij c lxi z lxi z lxx z c ij

Om farne wāie li ij c lxxvi

om herremāz brydi li ij c lxxviij z liiij c viij et viij et
xx z xviij z xix

Om brydi li ij c lxxviij

om thpffneth li ij c lxxxviij ad finēsecundi fere per
totum z liiij c l z lxiij

Om withne oc hiemel li ij c xliij z c primo

om taag li c xxx z c l z c lx

om umbosmā li ij c liiij z lxi z lxxxviij z primo z xxi
et xxiij et ciiij

Om randlaghū li ij c xxiij z quatuor primis z cx.

om fynd li ij c xxiij z primo

om gōmsel fa om wprthne'pēninge om kōbmīgh
logh li ij c xxiij

Om saar oc affhogh li ij c xliij z xx z liiij c xxi et
duobus primis z xxx z nouē primis

Om sannē oc at sannē scal ep wāre righer oc her

re in principio plogi z li ij c iij et vij
 Nota contra illos qui nolunt admittere testes li i
 c i z iij z viij bn z xvi z xviij z xxxij z xl z li z liij bene
 et secundo li c vi et xxxi et xxxij bene et xxxij bene
 et lxxi z tribus sequentibus et lxxxv et xciij et duobus
 sequentibus et cv et cxliij et vij et iij li c vi et xxxij
 et xlvij et li et lxxi et lxxij.

Incipit liber Tercius.

Om lethingh Capitulum primum.

Quando expositio q dicitur lethingh fuerit
 edicta quotquot fuerit i uno hafne vadat
 ita q quilibet illorum suo anno sine omi
 nominatōe q dicit neffnd nisi aliquis sit adeo se
 nex vel iuuenis q nō possit ppter hoc vel si muli
 eres vl clerici tñ oēs isti mittere dñt p se pdoneuz
 Itē nota q gubernator qui dñt apres nā nullū pē
 cogere i expeditōz ire qz diu ali? inueniri pōt in illo
 hafn q in expeditōe nō fuerat postqz ille fuit Sed
 si aliqs voluerit p aliquo pgerē q su? hafne bra
 dher et hoc nō pōt gubernator impedire.

Om lethingh Caplm primum.

Alter lethingh bimdes wiche so māge som i en
 hafn ere tha fare hwaer lūth aar vchū neffnd
 vthen at mē ere so gamle eller so vnghe at the ere

ep fore atfare eller quiner eller lorde mē alle thiſſe
ſculle fa mē fore thm̄ tho the ther fore er Styrres
mā ma enghn̄ nōde til atfare i lethinge medhū an
nē mā er til ther er i haſſne lagh m̄z hānū ther ep
haſſuer fare ſichn̄ hā ſoor En wil nogh̄t fōp̄ mā
fare for annē ther hās haſſue brodh̄t er thz ma ſp
res mā ep formene.

Sciendū qd i ij iij et v sunt abrogata valet tñ corū ſcia
qn̄ ex expeditō regis fieret p̄ naues vel p̄ terrā ad imponendā
penam nō venientibus vel non preparatis Itē Nota qd textus
huius nō loquitur de uonis theolonys ⁊ iō defectus iſte cor
rigitur p̄ thord in cor § xlix.

Om leie dʒeng eller trel kōmer i lethingh c ij.

Nill? p̄t ſuū mercenariū qui leie dʒeng dʒ mit
tere in expeditōz nīſi gubernator voluerit qd
ſi venerit in expeditōez de haſſne pro bondone dʒ
carere cute ſua S̄z ſi ſuus venerit in expeditōez i
domeltici ſui haſſne tūc p̄t eū rex ad ſe recipere ſi vo
luerit vel reſtituere eū libertati.

Om leie dʒeng eller trel kōmer i lethingh c ij.

Bondē ma ep ſin leie dʒeng ſende i lething for
fig vthn̄ at ſtyres man wil forthi at kōmer leie
dʒeng i lething aff haſſne for bondhū tha ſcal hā
miſſe ſin hʒodh En kōmer trel i lething a hans
hulbōde haſſne tha ma kōmghn̄ tage hānū til fig
om hā wil eller mōle hānū frels hwer man.

Nullus pōt ſuū mercenariū ⁊c Itē c vi vñ ⁊ viij non obser
uant ⁊ qd dicit de ſuis ſc̄z trel de tali vide hic et ſpecialit̄ in le
ge erici regi c xvi ⁊ xviij Nota octo p̄ma capla tercij li. ſunt ab
rogata qd nō ſunt mō in vſu moderno Itē § p̄mi capli p̄mo
libro ſc̄z ſom̄ari de cōſanguinitate ē abrogatus vt p̄z p̄ thord
in correptione § lxxvñ nec etiā pōt eſſe in vſu moderno.

Item caplm xxxiij pmi li scilicet Quilibet bondo pōt ven-
dere. est abrogatū vt per c ix claustrales li iij Itē Scapitt xxx
Vireicus scilicet Nota q quicunqz tutor li i est abrogatus vt
patet p thord in cor S xvi Itē caplm xxviij Siquis iuratur li
ij est abrogatū vt ptz per cōstitutionē erici regis dacie S viij
et p thord in cōstitutione voldemari regis dacie in cor S lxxij
et est ratio iuristaz et iure diuino et in legibus imperialibz
qz excitat et iuuat hoies ad delinquēdū et occidendū et ideo
scludit in se mortale pctm et iō reuocanda quia manifeste
fit contra deū vt ptz in prologo huius legisserij in ij S in fi et
hec lex pscripta c siquis iuratur pprie nō est lex vel cōstitutio
qz lex domū dei est ff de legibus l lex est s etiā facit p hoc c i de
immunitate ecclē li vi sed aliqui cōtra quasi homicidā excu-
sare volentes qui se vel sua defendere cogatur et in defensiōe
illa inuasorē occidit et ista ratio est satis possibilis vt infra e
c xxij Siquis aliū occiderit S ultimo in fine Item capitulū lx
infra e Sepes est abrogatū vt ptz p thord in cor S xliij et ista
abrogatio fit in principio huius capi. Itē ij S c xxxviij pmi
libri scz placitū est abrogatus vt ptz per modernū et cōmūē
vsum qz nō admittunt pauciores in testidūo placiti q̄ octo.

Om hesteleie oc bypnie Caplm iij.

Gubernator debet sibi met acquirere equū s lo-
ricā et recipiat de quolibet haffne ix modios
filiginis p utroqz in festo sc̄i michaelis et tñ non
nisi illis ānis qñ expeditio exierit Quicunqz guber-
nator qui non est exactor aliquid ampli? exigerit
cū violentia soluat regi tres marcas et si exactorē
careat ex actione sua.

Om hesteleie oc bypnie Caplm iij.

Styres mā scal selft sanghe figh hest oc bypn
ni oc tage aff hmer haffne ix skeppe rogh for
bode at sc̄i mikels myste oc tho ep andher aar en
ther lethingh gangher math lzwilkhū styres man

ther ep er ombosmā oc tagher mere meth nogher
thwagh holde homghen op iū march en er han
ombusmā milte lūth leen.

Om vaben Caplin iij.

Quilibet gubernator dz habeat integraliter oia
arma q̄ dicuntur fulmāz vaben et vnā balistā et
rū pila triducta hoc ē tre thplth pile et vnū qui scit
sagittare si ipse nescit Itē quilibet hafne bōde qui
i nauī ē dz hre clipeū gladiū ferreū pileū z lanciaz.

Om vaben Caplin iij.

Hwer Apres mā scal hafue fulmāz vabē oc thē
til eth armbrōst oc tre thplth pile oc en mā ther
sawolde kā ther miz om hā kā ep selfi sawolde Oc
hwer hafue bōde ther a skib et scal hafue skiold
oc trp folke vabē Sward iernhath oc spiwā.

Hwo skib scal til redhe Cap v.

Nuez z oia vtēhlia q̄ dicuntur skib rede et clipeū
dnt oēs emere qui sunt in nauigio Sed guber
nator dz nauē edificare p pecunia tanta de quāta
oēs qui in nauī sunt cōcordauerit Sz si noluerit in
h p̄tent? eē tūc pnt ille qui in nauī sūt met edifica
re sibi nauī tñ nō pnt ei p̄iudiciū facere h ē forhopp
cū vna marca vī ouab? Itē fctā nauī omīs illi qui
sunt in ea qui dicūt skipp dnt illā in die illo qui eis
p̄fix? fuerit ad aquā trahere Sed q̄ nō venerit pe
na puniat pecuniaria put arbitratū ē inter eos z si
aliquis diu tenuerit eā z exponere noluerit guber
nator p̄t agere in eū. i. extorq̄re illā ab eo cū tribus
marcis hoc dnt scire qui vocant Apres mā vel skib
neffning quos qdā for wīde neffning et illā q̄ dicit
t iij

wide nō debet sibi gubernator usurpare s; dñt p
uenire ad cōmunē utilitatē oīm in nauī exillenciū
Sed si extorbet eā cū trib? marcis tūc gubernator
debet habere tres marcas z aij qui dicūt skippere
debēt tollere illā pecuniā qui dicūt wide.

Hwo skib skal til redhe c v.

Skib oc skib rede oc skiolde sculle alle the men
ther i skiben ere kōbe en styres mā er skipploug
skib atgiore for so māge pēninge som skipp wor-
de om satte En wil hā ep'atorwes at thz the haff
ue hannū bodhz tha nūwe skipp giore thm selfue
skibz tho nūwe the hannū ep forkiob giore meth en
mark eller to Ther skib ere gordhe tha sculle alle
skipp a thm dag ther thm wordhē forlamt skib vt
drage oc vp drage ther thz hiem kōmer En hwo
som kōmer ep til gialde so wide sō wide wordher
lauth oc skipp giffuer ia til En so lēge ma hā ther
wūth er holde the wide at styres mā ma thm de
le wt m; iū mark Thz sculle wide styres mē eller
skib neffnig thē same kalle fare wide neffnig The
wide sculle ep styres mā haffue mē sculle legges til
alle skippers therff En deel han thm wt meth iū
mark ta a skipp wide oc styres mā aa iū mark.

Om nogher man feller vðgerd c vi.

Si quis detinuerit p̄ciū nauis v' aliqđ ius nauis
z p̄ciū clipeoz qđ d; skioldekioz v' noluerit ci
baria ad nauē deferre die sibi p̄fixo l' alias res q̄s
secū tenet de iure ferre l' alicui alteri qui su? haffne
brodher ē pmittere z si ille qui vocāt skippere hoc
testant tūc p̄t gubernator tollere pecora sua ad na

110
uez q̄ dī stamēs hoc tñ pūiso q̄ n̄ p̄t hoc facere añ
q̄z nauis sit ad aquā ductā hoc ē vlsq̄th et res in
portate z die p̄fixo p̄terito. s̄z si gubernator nō rece
pit pecora sua ad stamē añq̄z de portu nauigaue
rit tūc nō p̄nt ei? officiales postea recipeo absēte
nec ipe met postq̄z domū venerit añq̄z puicerit eū
p̄leges. S̄z si pecora alicui? fuerit ablata ad stamē
z ille noluerit ea redimere añquā nauis deducebat
postea redimet in duplo plus q̄z deberet prius.

Esther noghē mā skips wert eller skips rede
ellē skilold kiob ellē wil ep fine wiste fōre wth
til skips a rete lagdag eller adher coste ther han er
skiloug vt atfōre anthū selft m̄z atfare i lethig ellē
fine haffne brōdre. i hād at sellis oc witne thz skap
per ta ma āpres mā tage hās fa til stamēs to ma
hā ep tage anē māz fa til stamēs fōr en skib er vt
flōth oc kost a fōrt oc thñ lagdag gāgher thē skip
per wor forlagt En tagher āpres mā ep fa til sta
mēs fōr en hā faar aff haffne ta mo hās woznet
ep fithñ tage ther effcher methñ han er borte oc ep
hā selft fithñ hā hiem kōmer fōre en hā sōghē thz
wt m̄z loghñ En ther bōdēs fa morder taghñ til
stamēs oc wil hā ep lōse fōr en skib bort far ta lōse
m̄z haffue mere en han sculle fōre.

Qui hominibus mā oc bīscops mā c vñ
Si hoies regi vel epōz habuerit māfioz vnā l
p̄les tenēt esse armati qui dicunt fulmefnet z
pgere in expeditōe i expēsa p̄pria s̄z si domi sede
rit fine legitto ipedimēto vñ licēcia soluat regi de q̄
libet curia terciā p̄tem vñius haffue vel remaneat

inde bonde si noluerit soluere qđ dictū est.

Ware thē kōmghns māere ellē bīscops hwat
heldher the haffue eth bo ellē flere tha ere the
skilduge athaffue fulwabē oc fare ilething a theē
eghñ colte oc tage there māle En fider hā hiem
me. vñhñ lage forfall eller orloff gialde kōmghñ af
wer gard hā haffuer en trithings haffne ellē mā
re indhe bonde om hā wil ep gialde som sauth er

Si homines & Rora qđ de textu istū c p̄t elici qđ si ēre bōdout
l regi p̄ inue suo fuerit estiatē qđ iuris l qđ agēdū fuerit p̄t
i cor p̄ chorō S lxxviij & i cōstitutōe regine margarete volde
marī filie S xpiij et in cōstitutōe erici regis dacie S iij.

Hwo man mo taghe Cap viij.

Rex pōt sumere sibi homines p̄ totū regnū suū
in quocūq; nauigio voluerit & dux in ducatu
suo & filij regū & p̄gnati regū vñ conites nō recipi
unt hoies id ē. fidelitatē ab aliquib? Ep̄i etiā nō re
cipiūt homines extra ep̄atum suū.

Hwo man mo taghe c viij.

Bōmghen mā figh mā tage ower alt hās ri
ghe i hwilke skiben som han wil oc hertugh
i hans hertughdom oc andre kōmghens bōrn ellē
frendher eller gramer tage i mā vñhen there eghñ
leen Oc bīsp̄rsculle ep̄. menstage vñhen there bī
scops dōme.

At mē mwe ep̄ skippē m̄p̄nske c ix.

Australia nō poterāt ērā de qua plenā land
uern soluebat emere post gñale cōhliū quod
innocēci? papa celebrauit Sz de terra quā postea
emerant faciāt expeditōnē vel cōponant s̄m volū

116
tatē regis simile est de omnibus monachis.

Et mā mwe saippen mpske c ix.

Olostre mē mwe ep iord kiohe ther landwern
gick aff sithen ther general consili war ther
innocencius pawe haffde. Hwat som the haffue
sithen kiopt ther aff sculle the anthen lethingh vt
giore eller fanghe a komghen so som hans willie
er ther holdes bode om gramoncke oc. sothe oc
om alle mwoncke.

Claustales Vegetur de c nuper de decimis quia de acqui
sitis pōis post consiliū tenent dare decimas vt i dicto c nup
et vt ibi notatur istud cōsiliū fuit celebratū sub anno domini.
M c cxi pontificatus Innocenci Anno iij vt in speculo historia
li vi fm alios Anno dñi M c cxi pontificatus Innocenci.
Anno xviij.

Om lerdē menz iordh Caplin x.

Sacerdotes caste viuentes in nullo seruiant re
gi hoc ē sculle enghen retzsel opholde fue mā
fionem habuerint in terra ecclesia sue fue i ppria.

Presther ther renlighe wille leue sculle aff eeth
bo enghen retzsel opholdhe hwat heller thet
bo er a kirkens iord eller a ther epghen iord om
the haffue.

Sacerdotes concoz e uon minus in glo v tributo de immu
nitate ecclesie Nota q ordinatū et districte phibitū in consti
tutione regis voldemari § ix est ne quis cuiuscunq conditō
nis existat se de bonis sacerdotū seu clericorū decedentiu nū
veri heredes aliqualit intromittere psumat. Itē in cōstitutōe
cristoferi regis filij voldemari regis dacie § i dicit q epī et p
sone ecclesiastice iuribz iurisdictionibz ac libertatibus suis bo
noz v familie gaudere debeāt libere put ex antiq cōsueuerunt
Siue māfionē habuerit in terra ecclesie Nunquid rectorie do
m? lez dos eccle gaudet immūitate ecclesie dicunt inno et io

an q sit q tales dom? sint fctā scōz dñs psecrate ut notat ex
tra de immūitate ecclē c xij c inter xvj q iij idem statuim?
ubi de hoc notatur s; alij hoc vbi intellgūt qñ dom? hmoi ec
clēie vltoris sint infra passus xl ab ecclēia xvj q iij sicut
antiquit? et si sint infra fines designatos xli d epō s; certe ubi
nō denegatur immūitas licet vltori? distēt unde iuxta opi
nionē pma dicam hmoi dom? etiā vltorius distantes immūi
tatis pūilegio gaudere ac extra de psecra ecclē vel altaris li
vi c i Item cū pma opinione innocēti et io an conuor statu
ta pūincialia d excommunicam? oēs qui de domib? maneris
vel grādis archiepōz epōz et aliaz psonaz ecclēasticaz contra
ipsōz voluntatē vel custodiā rex eorundē aliquid auferūt vel
cōsumūt aut iniuriōse cōtractāt itē denūciam? excoīcatos oēs
illos qui ecclēias iure suo malicio se pūare psumunt aut p
maliciā libertates earundē infringere vel pturbare cōtendūt
Item incōstitutione regine margarete regis voldemari filie
pripitur q quilibet pūbiter habeat vnā curiā pūncipaliōrē in p
rochia sua p residentia sua liberā et exemptā de oib? onerib?
regis vna cū familia sua in decā curia morante.

Om landbo vðgerdij Caplin xi.

Oloni cuiuscunq; siue epī siue sacerdotis siue
claustrī siue ecclē siue bōdonis siue militis qui
pri? nō fuerāt exēpti p pūuilegia soluāt expeditō
nē p se plenū landwern si terrā arauerit que dici
tur rebdraghñ nisi rex dimiserit eos exemptos.

Landbo e hūes som the erebiscops presthers
closthers, kirkens bondhens eller herremanz
ther ep more spēre fcelse oc vndhertaghen m3 pū
uilegi holde vplethingh oc landwern om the errie
rebdraghñ iordh vthen at komghen ladher thm
fcelse.

Coloni statio q; occupant terrā in regno & sic res transit cū
onere suo ad ecclā lxxij c i de censibus ubi de hoc.

Nota

Aff hwar mōghz iord līthing gōres wth e rī.

Dicūqz habuerit terrā valentē marcā auri vī
pl? faciat terciā pte vni? haffne qz terciā ps
nā ichoat a mīori tēa qz qvalz marcā auri Szi ter
ra valēte qtuor marcas argēti inchoat h ē rīs sep
ta ps haffne sz de mīori terra qz qvalz duas mar
cas argēti null? faciat expeditōz Szi si extētio orta
fuerit iter gubernatores z alios q vocāt vdgertz
mē tūc dñc scursmē hoc ē farwotthe neffnig hoc est
suo discernere iuramēto qd incausat? v3 exponere

Onde ther haffuē mark guld i iord eller mere
giore wt trithings haffue sorti at trithigs haff
ne rīs ep a mpne en een mark guld en a fire mark
solff rīs rī thinghs haffne Aff mpne en ij mark
solff giōres ep lething En wordher skelnet a mel
lō stpres mā oc vdgertz mā tha sculle scursmen oc
ships neffningh wīthne m3 there eedh hwar hin
skal wt giore ther seerthz er.

Aff hwar mōghz felle landbo skal wt gōres e rīq

Olon? qui soluit octo solidos argēti ad pēho
nē faciat septā ptem vnius haffne et si minus
soluerit ad pēhōnē qz quatuor solidos argēti hūe
terra sit rebdraghū eller kēnelandh soluat solidū
argenti ad mensam regis.

Aff hwar mōghet felle landbo skal
wt gōres Caplm rīq.

Landbo thē redhē otte ørtug solff at skildh giō
re wt trethings haffne Thñ ther iij ørtugh re
dher gōre wt setthings haffne En redhē hā mpne
en iij ørtug solff wat hellē th3 er rebdraghen eller

kæneland rede en ørtugh sølff til kōmghns bōrdh.

EOm man booz a sin eghen iord oc tagher
annē māz fellet til figh Caplm xiiij.

Qui habitat in terra ppria et recipit cōmuni-
tatē alterius ad se siue fit ille homo alicuius
dñi siue nō tantū soluat ad expeditiōē quantum
ipse prius soluit.

EOm man booz a sin eghen iord oc tagher;
annen māz fellet til figh Caplm xiiij

HWillkhñ mā booz o sin eghñ iord oc taghē an
nē māz fellegh til sig hwat heller hñ er herre
mā ellē ep giøre so wth som hā giørde fōre.

Hwre herremē mme felle iordh c x.

Quiūq; fit qui vocat herremā et nō habuerit
plenū plogz ari tūc pōt recipere terrā ad fir-
mā donec tantū habuerit quantū sibi sufficiat ad
vnū aratrū et inde nō facere expeditiōē.

Hwre herremē mme felle iordh c x.

HWillhen herremā som haffuer mynne en ful
plogz ari tha mo hā felle til sig iord e til han
haffuer ful plogz ari oc giøre tho ep lethingh aff
then iordh ther han felle.

Quiūq; vñ qñ itcunq; homines dominor possūt firmare ter-
rā & nō soluere lethingh ē spāle pūlegiū nobiliū.

EOm mā haffuer iord i flere skiben c xvi.

Siquis habuerit terrā in plurib; nauigijs & illā
totā arauerit ad vnā curiā et fruct? illi? repo-
nit in vno horreo vnā soluat inde solutiōz hoc ē en
retfel S; si i diuerb; locis reposuerit fructus illos
soluat etiā inde plēs solutiones Itē si quis sederit

In quersede et arauerit terrā in nauigio et reposu-
erit fructū in horreo ubi sedet et nō in alio loco tūc
soluat quersede ubi sedet et nō alibi et nō expedici-
onē Item si quis sederit in nauigio z arauerit terrā
iacentē ad quersede z reposuerit fructus in horreo
in nauigio tūc faciat in expeditionē z nō quersede
Item notandū est qd expeditiō q̄ dicit lething
debet solui qd dicit rathes de fructibz pceptis de ter-
ra z nō de seminibz terra mādat.

Quoniam mā haſtuer iord i flere skiben c. rvi.

Haffuer mā iord i flere skiben oc errier thet alt
thil en gardh oc leggher thet alt i en lade tha
rethes thet ep aff mere en en retsel En legger hā
thet i flere ladher tha redher han flere retsel Si-
dher man i quersede oc errier iord i skiben oc stan-
dher ladhe ther som han sidher oc ep andhersteth
tha redher han quersede oc ep lethingh Sidher
mā oc i skiben oc errier iord ther quersede liggher
oc leggher fruct i lade som i skiben er tha gōz han
lethingh oc ep quersede lethingh scal e rethes aff
then affgrōde ther taghen er oc ep aff thū ther lig-
gher i iordhen eller saa scal.

Quiſquis habuerit hō qz occupat domicilia in diuerſis locis
z ideo in diuerſis locis soluat expeditionē sec? si occupat unū
domiciliū hīc dubitat quid sit quersede.

Man ep kōbe annen mānz skiben op c. rvi.

Si quedā pars domozū alicuius edificata fu-
erit in nauigio unius z alia pars in nauigio al-
terius tūc ubicunqz fruct? exponitur in horreo ibi
faciat expeditionē Sed quersede z alie solutiones

soluantur ibi ubi dom? illa q̄ dicit illo h̄m̄s est J̄e
fiquis habuerit terrā in nauigio alio z illā arauē-
rit ad curiā in qua pri? sedit tūc nō soluat inde pl?
q̄z vnā solutionē.

¶ Mā mo ep kōbe annē māz skibē op c rōij.

Stādher māz h̄m̄se somme i en mānz skibē oc
somme i annēs tha h̄m̄ore som lade stand her
oc lade i legges ther skal lething utgōres ell̄ quer
sede redes oc andre retzle rethes th̄ som ilo h̄m̄s
stādher s̄aar mā iord i annē māz skiben oc errier
thz til th̄n samne gard th̄ han saath fōre i ta gial
dher hā ep ther fōre mere en een retsel.

¶ Si quedā ratio p̄z ex p̄cedentib? q̄lit aut decime soluātur
eccl̄is de terr? fructib? p̄z extra de decimis.

¶ At mē m̄ore ep skiben m̄pn̄ske c rōij.

¶ Vi cūq; haffne bōde habuerit tantū de terra
q̄ntā sufficit ad vnū aratrū z postea pl? eme-
rit soluat de terra quā emit tantū quantū in prius
soluebat ad exp̄dicionē et si minus habuerit tunc
pōt emere tantū q̄ satis ē ad vnū aratrū Sed ho-
mines dominoz pōt emere quātū sufficiūt qz faci-
unt quidquid dūt qn̄ p̄ rege et terre defensiōe uite
piculū nō formidāt Sepe etiā p̄tingit qz terra quā
emerint hoies dñoz z illa quā pri? habuerint trā-
seat ad nauigiū post mortē illoz.

¶ Capitulum rōij.

Hilke haffne bōde ther haffuer en plogs er-
rie oc kōp sithn mere gaar aff then kōbe iord
so mōghz sō fōre aff hēne gick en haffuer hā m̄pn̄
ne ta mo hā kōbe til so at hā haffuer en plogs errie

En herremē mīwe kōbe so mōghz sō the kmon or
he forti at the gīore thē fulth aff at the hette the
hals for kōmghn vfor lādēns fredh Offte word
oc so at thn iord thē herremē kōber oc thn the haff
ne fōre gangher til skiben'effther there dōpōdh.

¶ Quicunq; habne bōde sō pma pīs q; res transit cū onere
suo ut s̄ es xi s; hoies spāle pūilegiū nobiliū ut vcl p̄e cxiij.

¶ At men mīwe ep tho trithings habne
samme legghe Capitulū xij.

Si pueri qui dicūt splkē hī resident in cōmuni-
tate quotquot sint et quātūcunq; valet terra
quā hnt z eā arauerit ad vnā curiā nō soluāt de ea
nisi vnā solutiōz S; si sepanr tūt quilibz illoz p se
faciat expeditōz Itē nota q; postq; semel sepati sūt
nō pnt postea hī ponere terrā suā z inde dare vnā
solutiōez nisi aliquis eoz fletfōrer figh ad aliū.

Si he splken samme i selleg hwore māghe som
the are oc hwore goth iord som the haffue oc
errie the hēne alt til en gard ta redhe en retsel. En
skilles the at tha gōre hwore for fig effther ath the
are skploug oc tha mīwe the ep fithn effther sāmē
legghe oc wāre vnder eth retsel othen at annen
fletfōrer figh til hin annē.

¶ Si pueri ratio prime partis quia sub vna familia et do-
mo totum intelligitur sed si separantur quia sepratorū sepa-
ta est rō ¶ de donatōib; int virū z vxorē l s; marit; ¶ de calū-
pniarōib; l i fa glo de decimis c ad audiētiā Itē nota q; sepa-
ta p dīstīcti q; pūicta nō valēt z ecōuerso ut notat xvi qij S
p̄scriptōnū s; cōtra sepaata p̄mā naturā cāssumat ¶ de cor le/
gīs illicit; l i ¶ de ope libertoz l plane ¶ de adulcer; l adult. no
ra qntū soluāt ad expeditōz reg; de quolibz habne pater per
thorō. s; lxxviij.

¶ Nota frēs bona immobilia bondonū i cōmunitate ha-
bentes nō soluāt nisi vnā solutionē ad ius regū. ut hic et file
s h i c i in quolibet. § primo.

¶ Homo apres haffne scal erfue c rr.

Elius pōt hereditare nauigiū qđ dicitur apres
haffne post prēm z pať post filiū sed soror nū
quā nec mater nec fili? cōcubinarius licet pater ei
scotauerit quidquid habet nec filia quia ubi nō re-
linquitur filius legitim? post patrē tūc nauigium
qđ dicitur apre haffn deuoluitur ad regē Item no-
ta qđ nauigia que ptinent ad ep̄m sequuntur iudi-
cium ep̄i.

¶ Homo apres haffne scal erfue c rr.

Son maa erfne apre haffn effther fadher oc fa-
dher effther sōn oc brodher effther annen en
sp̄lther erfuer ep̄ apre haffn eller modher oc ep̄ Ne-
gefredh sōn oc ep̄ dather Tho at mā skōdher fin
Negefredh sōn alt thet han aa tha mo han ep̄ tho
skōde hannū apres haffne forti ath hwoz som ep̄
er atelkone sōn effther fadher eller fadher effther
sōn tha erfuer kōmghn apres haffn The apres
haffne som til bīscops dom ligghe the sp̄lghe e bī-
scops dom.

¶ Frater post fratē nauigū hereditare debet si est heres su-
us in alijs bonis et aliter nō § p̄r thord Filius pōt Quare fi-
lius et non filia vel mater quia tales ploue nō sunt habiles
ad seruendū in expeditōe sicut in simili de feudo in ti de gō
successione in feudo c per successis § ad filias quia potētī ad
illū seruiciū faciendū est talis hereditas deuoluēda ar de p̄-
thi in seu aliena per fredericū § firmiter quāq; tū feudū deu-
luitur ad filiā p̄pter pactū vel quia talis cōdicionis est feudū
ut in ti de successis seu c seq̄ § filia vero Itē qđ fili? illegit?

mus uō succedat ar ex vñb? fendi ti si defendo fuerit p̄tronez
 ha e uatnrales ubi filij naturales tñ nō succedūt i feudo neq̄
 soli neq̄ cū legitim? Itē ibi stare haffi Itē. nota p̄uilegium
 ecclesie q̄ bona ecclesiaz non redeunt su? rege sicut bona no-
 bilium vñsup e c xvij.

Om bothe maal Caplm xxi.

Siquis p̄ homicidio iustā firmaverit emendaz
 sine gōrlom tūc soluat xviij marcas denarioz
 ter vel recōpensatōz plenariā q̄ d̄r ful wirting p̄
 tāta pecunia sed totū debz emēdari infra ānū S
 illud q̄ vocat̄ gōrlom tantū erit quantū fuerit p̄di-
 ctū qñ emēda fuit firmata q̄ quilibet tantū offert
 in gōrlom quantū timet in causa Sed si aliquis iu-
 rat̄ ad emēdā tūc hoc ē etiā xviij marcas denario-
 rū ter sicut dictū est.

Om bothe maal Caplm xxi.

Elther mā ful bōdher for mandrab vthū gōrlom
 tha bōde hā trpñe xviij mark thz er, trpn
 ne atten mark pēninge eller ful wprthingh for so
 māge pēninge en alt scal bōdes indhen iamlinghe
 En gōrlō ere e som tōre wōdher melt ther both
 felles fortia, awe woldher mēth gōrlom Sma-
 ries mā oc til bōdher ta er thz oc trpñe xviij mark
 som sauth er.

Siquis pro homicidio Nota S in eodē c lēz awe woldher gōrlom
 est in pte abrogata ut ptz in cōstituciōe erici regis dacie
 S ix ubi d̄r q̄ prohibitū est vindicare i aliquē cōsanguineū in-
 terficiētis q̄dū vixerit qui occidit et s li ij c lxxij quicūq̄ se-
 mē ubi d̄r q̄ ath hwer man scal dele figh til rette oc ey tige
 fig self reth et vñsup li ij c xxvij siquis iuratur in glo S Nota
 prohibitū est recōpensatiōe plenariā Nota fm leges impiales
 S maud lfi mādato q̄ nomine sufficēt? cautiquis intelligit?

v lū

*fuld. n
 m bōd
 ar tr
 att ma*

5
 12 13

mus pignora vel fideiussores cōcorber de cōuersiōe cōiungato
rum ex publico super ō sufficienti et cōcorber textus sup li .
ij cix § li ō sufficientis valoris Siquis pro homicidio Pena cri
minalis pro homicidio est in maioribus deportatō in minoribus
decapitatō vel bestijs subicijut ff ad l cornelia de sicarijs
l eiusdē § si et l penl et C et l is qui cū telo per glo hic tñ ciuī
liter punitur homicida et licz quis per hoc cito inuitat ad
occidendū pōt tñ ista cōstitutō saluari attrētis circūstancijs ter
re et raritate hoīm ppter quas causas aliter pōt statui ac
c non debet decoulangui et affini quantitates autē emende
hic posite sunt arbitrarie seu voluntarie Itē in certis alijs le
gibus in Selandia habetur de emēda ab hīs qui faciūt homi
cid cōsilio auxilio .i. inflor et folge oc eller m3 odh ellē egh qua
liter emendant ad amicos ad minus ix mark et ad regē ad
minus iij mark sic etiā tenētur recipere puīam iuxta c sicut
dignū de homicid vide in legibus Seland cxxx i gli z c lx viij
iij li de hoc xxij q vlti c vlti qualiter peniteāt assistentes.

¶ Hwōz xl mark fplghe annē both c xxij.

Siquis aliū occiderit in expeditione vel cōcur
su qd dī samlet vel in placito vel in via placiti
vel domo ppria vel in curia sua vel in hāreth in q
ē rex vel in ecclesia vel cimiterio vel villa forenē vel
cum cultello vel aliqz tenentē suam in aratro suo
tūc soluae sp ppter iustam emendā xl marcas heres
dib? interfecti z alias xl marcas regi si obtinuerit
pacē suā et iuratus fuerit ad emēdā Sz si fugerit
pace priuatus emēdāt cōgnati eius sicut pri? pre
tactū est Ceterū in oibus pōictis locis quicūqz vul
nerauerit aliquē vl pdatas fuerit qd dicūt baries
soluat sp ultra aliā iustā emēdā xl marcas bōdoni
z totidē regi Itē ubicūqz fuerit alicui i locis pōictis
in hōie posite et insult? tūc ille qui insult? vel infir
dias posuit sp soluat ultra iustam emēdā xl mark

bondoni et xl mark regi et ille qui se defēdit iudicabit excusat? qz qlibet licet dī iure defēdere seipm

¶ Hwar xl mark splge annē both c xxij.

ORa ber mā annē i lethinghellir samleth eller a thingi eller a thing wā ie eller i sith eghz hus eller i thet hareth ther kōmghen er i eller i kirkī el ler kirkegardh eller i kōpingh eller meth knūff el ler bonde ther han holdher a sin eghen plogh tha bōde ther drab othen rettthe mābōdher e xl mark hins arffning ther draben worde oc so kōmghen om han huldher sin fredh oc kōmer weth bōdher **¶** En flpe hā fredlōs tha bōdhe frendher som fōre er sauth **¶** Alle thūste stādher ther nw er sauth hwilkhen man som wedher anneo saar ellē bariet tha bōdhe hā e ower ānē rette booth xl mark bonde oc so kōmghen othen at annē wordher laghe sauth oc areth weth **¶** Thūste stādhe thē sauth er tha gilde hā ther areth wethe so som sauth er oc hā were saghelōs thē figh worde forti athwer mā er loffuet m3 all logh at wārie figh selff.

¶ Siquis aliū occide Thette er thū reth som scriffuē oc statfe **¶** Thē aff kōmghen oc righns raad som skalles gardz reth i kōninghū gard vpa huse oc pa feste oc then samme reth er vne oc giffuē all righens raad som ere bisp ridder oc swene i haus raadh ere oc serdeles alle kōmghens umbolmen oc hoffnet men oc then samme reth er hwar che helst ere **¶** Hwilkhen en man laar i hiel bode liff for liff om han wordher fanghū m3 ferske gerningher **¶** En vmmier han vnden oc kennes hā wec geruingher tha e hwore han wordher grepen miste sith liff. **¶** Nota quota fuerit emēda interfecti qre vesup li ij c ix x l iij c xxi signis p ho. Siquis aliū hic in isto c sic dubiū quid soluat mandans l'cōsiliūdans hoc corrigē p thord S x pro delictis in l'c contentis **¶** Villa forenfi In qualibet villa forenfi sine

veridici et neffuigi et quilibet illoꝝ pro suo boosloe soluat sex
 marcas thoroꝝ § xvi Nota de delicto in insultus et similiter de
 pena ut sup li ij c xxx si quis intrauerit Itē de pena insultus in
 cōstitutione erici regis dacie filij xpofoꝝ regis § i Item de pe
 na insultus in cōstitutione erici regis ponis filij erici filij § i
 iij et v Item de pena insultus hic in c xxx si quis aliū occiderit
 § iij Item de pena insultus in correccionē legum § lxxiiij et h
 militer § lxxiiij per thoroꝝ Item in principio cōstitutionis
 erici regis filij cristofori An ecclesia etce. Nota hic nō loquit
 quantū soluat auferens violenter bona mobilia de ecclesia sed
 iste defectus corrigitur per cōstitutionē erici regis dacie filij
 ponis erici regis § v Nota insultus non iudicat pro delicto xl
 march nisi pꝛecideatibꝫ insidijis ut hic in c si quis occiderit § vi
 Nota una rō corꝝ ē q̄ dicūt q̄ aliquē vulnerās cū cultro l'cultel
 lo nō soluat ultra iustā emēdā xl marcas q̄ in textu huiꝫ cap
 fit mōtio de locis et nō de cultello q̄ cultellꝫ nō ē locꝫ sic em scri
 bit in h § huiꝫ c in oñibꝫ p̄dictꝫ locis quicūqꝫ vulnerauerint
 aliquē nisi sit ibi mentio de cultello.

Ellē mꝫ kniff Nota. So scriff landꝫ domer aff lādꝫ
 thighꝫ oc ādꝫ gode mē mꝫ hannū. Som wor hec
 mels haas her erick biqꝫnē her iēs mattisē kioder
 iwer iwl moꝝthū krabbe oloff mionck laas daan
 ion olskerē iep moghūē albert skeel erickowal mo
 ritꝫ niesē oc las skate lādꝫ veffner oc flet gode mē
 sō ra opa lādꝫ thighꝫ nerverēdes wor oc saude for
 rette efftē to mēz til tale oc swar sō hednis iepē aff
 noꝝlēē i hardspel oc en hed pethē kopmā aff lem
 wūgh at wor saar mꝫ kniff ep giorē i te stedher sō
 logboadhū holohe sō er i lethig eller sālīg eller a thī
 gi eller a thig weie ellē i sūt eghꝫ hus eller i thꝫ her
 ret thē kōmīghū er eller i kirki ellē i kirke gard ellē
 i kobig eller bōde ther hold a sin eghū plog tha er
 kniffs saar ep idhī mer brod effthē landꝫ log en iū
 mark bōde bōde oc skadhū of iū mark kōgē Wa.

117
Anno dñi m̃ c̃ lxi Sabbato primo ante festū beate marga-
rete . Siquis aliū occiderit notabile caplm ⁊ equissimū quia
circūstan. aggrauant delictū de quo per glo in c cū quidam
de iureiuran sicut p̃us s̃ li ij c xxiij Siquis fuerit pace puatns
defendere seipm vim vi repellere licet ff de iusticia ⁊ iure l vim
vi et ibi per glo hic corrigitur dubiū quid soluat regi et bow
doni cōsiliū dans vel mādans delicta et hoc contenta per
choro S x qua mādēt tenerē vt faciens quia idēz mādare q̃ fa-
cere de sen ex muliere et c tūc nup itez nota q̃ hec correctio p
choro intelligi debet de iure regis et bondonis quia nichomi-
nus satisfaciāt leso p dāpno et iniuria et idē ius ē de ratiha-
bitione quia eadē ratio in multis casibus . Sequitur verum
aliquis p conui delicti hūstredh oc gardfredh sit ipse iure pa-
ce puatus vl liberabit p solutionē xl marcap p̃tz s̃ li ij c xxx.
Siquis intrauerit in glo.

¶ Dra ber mā annē a bōth bōdher c xxiij.

Siquis primo recepit emēdam et postea occi-
derit hominē vl vulnerauerit vel in ipso aliquo
modo vindicauerit p illa causa p qua prius emē-
dam suscepit si pacem obtinuerit et in terra iurat
remanserit ⁊ iuratus fuerit ad emēdam primo ex-
ponit totam emēdam quā recepit ⁊ postea soluat
iustā emēdam siue pro homicidio siue pro vulne-
re Sed si aliquis dephensus fuerit pro talibus fo-
refactis qualia dicta sunt i hys duobus capitulis
et rex animaduertit in illū tunc nichilominus sol-
uant cognati eius duo saal q̃ vocatur etteboth qz
hoc erit ei pro priuatione pacis hoc est for ful fred
lōps maal qn rex vl fecerit eum derapitari vel alio
modo in ipsum duxerit vindicandū.

¶ Dra ber man anuen a bōth bōdher
Capitulum xxiij.

Dreber mā anē a bōth bōdher eller saarer ellē
 heffner a hannū nogher londe for thz maal
 ther fōre er aft ganghet holdher hā sin fred oc lā
 dūz oc kōmer meth bōdher tha lade with fōst alt
 thz ther taghz wor at boodh for the gerningher
 ther hin war fōre with oc bōde fithn retthe bōdē
 for mandrāb om drābz wordher oc for saar om
 sareth wordher En wordher nogher mā taghen
 for lodan gerningh som sauth er i tūstetho capitel
 oc retther kōmghn ower hās hals tha bōde hans
 frēdhē the to saal ther ettebooth hedher forti thz
 saar hin for ful fredlōps maal thee kōmghen la-
 der ower hans hals retthe.

Siquis pmo recepit Nota q hic est defectus qz text? iste nō
 loquitur de illis qui infra trengas occidit et vuluerāt vel q
 pena tales puniantur et ideo iste defectus corrigi p thord. in
 cor § lxx. Prius occidet recepit emendā et postea occiderit ho-
 minē et vulnerauerit Nota secūdu leges ff ad trebell l qui ita
 hosti fides seruanda ē xx q i noli q iij innocens s; in hoc ca-
 su sufficiens cautō pāri nō pōt ar de resti spo cl rās in fine &
 hoc ppter fragilitatē cautionis & iō testimoniū fideiūssomz
 p trenga vel pace vel inimicitia capitali vl p mortis insidijs
 vel membroz vl quocūqz modo cōsimili adeo validū ē & eo fir-
 mū q cōtra illū nulla lex pualebit her accerh? i lege pallecata
 quis ita Dreber mā annen a bōth bōdher Eller i kirke eller i
 māz eghz hus thz er orbothe maal sic itelligit q occiso ad e-
 mēdā vōire nō poterit nisi pus p eo intresserint & sanguinet
 infecti in cō erī re. Siqz pmo recipit hō i simili de rapina qz
 res ablata insticuit & cū hoc triplū insti ut bonoz raptor § i
 s; si aliqs opponit cōtra istud qz crimē p mortē extinguitur
 & si reus vel accusator mortu? fuerit l i & ij Itē exdelict? defūc-
 ti heredes uō sūt puniēdi & de delict? defūctorz l vnica Andet
 q crimē extinguit q ad psonā uō at q ad bona ar l si isz l qnis
 & si pendente appellations mors et quia presumit bona ad

heredes peruenire tenent etiam in solidum propter immutabilitatem
criminiis sicut plures exceptiones ponuntur in glo si dicte l
vnde a regula principali et per hoc respondetur ad secundum
ar qua propter si cognati reuocauerunt hereditati et bonis
equum est eos in aliquo non teneri ar. l. ij. C. de iure de liberandi ut
velup li i cxxvi per textum in fi

¶ Hinc bodes for valroff c xliij.

Quodcumque spoliatum fuerit ab aliquo mortuo si
ue sint vestimenta siue arma aux. ut argenti vel
denarii h. vocat valroff et p. eo emendabitur l. mark
et si negauerit qui fecit defendat se p. neffn i kpn.

¶ Hinc bodes for valroff c xliij.

Hat som man røwer aff then man ther dra
pen er æthen klædher ellæ wabæ eller solff eller
guld eller penninge om han hæfde a figh thet er
valroff oc bodes for l. mark eller maries meth
neffn i kpn

¶ Nota quod qui morientem molestant aut sepulture iniuste
impediunt aut funeri iniuriantur vel ad domum moribundi
accedunt ipsum vel alios molestant vel eius rebus signa im
ponant cadant ab actione et in tantumdem condemnantur
heredibus iniuriati et publicatur tertia pars scilicet bonorum
eorum et fiunt infames idem in eis qui circa funes peccant
C. de sepulchro violato et publice auctor.

¶ Item qui dum nec debet impedire sepultura preterito debiti
vel cuiuscunque obligationis C. de sepul. viola l. cum sit. Nun
quid propter debitum sepultura alicuius poterit impediri di
cunt quidam quod nisi creditoribus de solutione debitorum ab
herede vel consanguineis defuncti sufficiens cautio detur de soluendo
dum sufficiens sit corpus defuncti non tradetur ecclesie sepulture in
iudicium creditorum sed contra p. regulam cui excommunicamur
vivo communicamur et mortuo christi quod h. c. sane. Item nec dicitur sepul
tura defuncti impediri preterito debiti vel cuiuscunque obligationis

De sepul viola l cū sit ut s hie in glo preterit alia sacra eis
sunt concessa ergo istud sacrale scilicet sepultura ecclesiasti-
ca non debz eis denegari p c v s c illico sed cōtra ifra e cxxvñ
in textu et in glo p evidēcia istius q̄stionis distingue sic aut
talis et debitor ex cōtracta et sic nō impeditur aut ex malest-
cio et tunc impediatur notatur per archib i rosario q̄ q vi ab
executore in add in fi et hoc pūnciatū est in curia romana.
Quodcūqz vce. Nota declaracionē et penā pro valroffa s de
sepulchro violato aut Item qui dūm et de ista materia vide
isto e c in glo.

Thare ther bōdhes for affhogh aff
lemende man Caplm ppo.

Siquis amiserit linguam suā nasum oculos am-
bos vel ambas manus vel ambos pedes vel
instrumenta que pendent in bracciis emendabitur
p hys omnibus sicut p homicidio Sed si carue-
rit uno oculo vel una manu vel uno pede p quili-
bet istorum emendabitur tantum quātum p homi-
cidio Sed si quis caruerit auricula sua emendabi-
tur quarta pars emēda vñ? hominis qz vulnus il-
lud regi pōt et occultari crinibus et mitra Item no-
ta qz p pollice absciso emēdabit quarta ps vñus
hois Item nota qz ubicunqz unguis fuerit abscisa z
supmus articulus qui dicit p̄herste ledh tūc emen-
dabitur ac si totus digit? esset abscisus Item p in-
dice et p medio et p quolibet eorū emendabit oc-
tava pars emende vñus hominis Item p alijs
duobus extremis et p quolibet eorū p̄oi ps emen-
de vñus hominis.

Mstht nā fin tange ellē nā se eller bode pghā
eller bode hēdher eller bode fēdher eller aut

bodh ther i broghen hengher tha bodes for tyste
 ful manz boder En nipscher mā eth owe eller en
 hand eller en food for hwet tyste bodes halff mā
 boder En nipscher man lūth ore tha forti at thet
 ma holes meth hwe oc met haat tha bodes ter fo
 re fierthingh mā boder for tōmellingher bodes
 fierthing māboder oc for the ādre fire oc frettig
 manboder tho so at fore the tho neste bodes for
 hwet there ortin lood aff en manboder Oc for
 the to pderste sette lood aff en māboder Oc wor
 som nagel wordher aff hoghen oc thz pderste let
 bode so fore som figher wor alt affwe.

Siquis amiserit Nota textus huius capituli generalit loq
 tur de lesione cōmuni oīm hoīm sed spāliter nō loquit de ho
 minib? regis nec mentionē facit de insulcu qui defectus corrigi
 tur p chorō in cor § lxxi. Itē utriū veridici discernedūt de in
 sulcu et vulnere feri cū cultello per chorō § lxxij. Nota qñō p
 aff hogh aliquis puabitur pace sua si hē xv § ij. Siquis ami
 sio quia per hmoi mēbra depdica et homo dī morbosus ff de
 edilicō edictō. l si hoīes et l sui āt et l si cui lingua et q minus
 emendat p ptefacit q que rō de toto et de parte ff de merē
 di l que de tota.

Om lesth Capriulum xxvi.

Si mēbra alicuius impedita q dīcūtur l pde līcz
 pnt extendi et recuruari p hys tñ emendabi
 ficut arbitratū fuerit a bonis oratorib? Sed si su
 erint mortua et penitus inutilia tunc emēdabi
 eis ac si essent ablsia.

Om lesth Capitulum xxvi.

Wordher māz limer lpyth oc wordhē tog nōt
 telig so at hā ma thz krpmpē oc recke ta scal
 the fore bodes so sō ther wordher wpt aff gode

f

mē En wordher thz dōðth de aldels wnyttthe tha
bōde so fore som thz wore affwe meth alle.

¶ Si emēda alicuius sō qz eqpollēt mortuū et arefēt cū qz
in op? mēbri non possit ar l' idē ossibus s̄ de cōlito edcto.

¶ Om saar bood Caplin xxiij.

Siquis fuerit vulnerat? z agit in eū legalit? qui
eū vulneravit tūc dz emēdari p vulnere infra
quidenā postqz illū cōuicerat z illud qd vocat lesth
remaneat in tātū ad expletōz vni? āni z tūc emen
dabit p eo l'm qz fuerit arbitratū hoc tū puiso qz
pri? satisfactū sit p vulnere z si noluerit emendare
l'm qz dictū ē tūc pt eius māhelleth sōghes.

Uordher mā saar oc deel hīn thz m3 laghen a
hānū thē hānū thz giorde ta scal saar bōdes i
de trpne fem effther at saar ex hānū lagdelt a hān
oc lesth stāde alt til iamling er wōhe so som ta wic
thes lesth so bōdes tha effther gode mē tho at fōr
re er bōðth for saar En wil han ep bōde som mēlt
er tha mā hans māhelleth sōghes.

¶ Siquis fuerit vulneratus fa l' Si vulnerato ff ad legē aquī
leam tūc petitur declaratō qd sit māhelleth ānderur Ther er
māhelleth maal fori at han so fordeles at hā mo worde fred/
los om han ey bodher.

¶ Om mā ladher sūth māhelleth sōges c xxiij.

Siquis pmißit se cōuinci p suo māhelleth hoc ē
ladher sūth māhelleth sōge tūc emēdabit pmo
lustā emēdā p delicto sibi imposito et postea tres
marcas regi z tres bondoni Itē si occiderit eū quē
pri? cōuicit hoc est ther hā sōge til māhelleth ppter
hoc nō priuabit pace sua et si vulnerauerit eū nihil
p eo soluat.

Om man ladher lÿth manhelleth
lÿges Capitulum xxviij.

Lader annē mā lÿth māhelleth lÿge tha bōder
hā fōrt ful bōder for the gerninger ther han
worde lagslōgt fore oc fithen iū mark ower rettē
bōder oc iū mark kōmghn Drāber annē then mā
ther hā lōgte til hās māhelleth tha holdher han fin
fred En bārier hā hannū bōde icke fore.

Siqs pmiſ hic dat lex auctoritatē vindicādi idō fm leges
nō peccat nec fm eas punit & de adulteris lgtus q̄uis cau
tius et honestius esset talē cōtumaciē puniri p indicē q̄ p ptem
ne pō plus in vindictā q̄ in iusticiā videatur pcedere p uotas
ta sup li ij c lxxvi et s li ij c lxxij in glo.

Om saar i anleth Caplin xxix.

Pro vulnerib? q̄ nō pnt regi nec occultari mītra
vestib? vel crinib? sicut sunt illa q̄ fiūt in facie
vel i manu duplo pl? emēdabit q̄z p alijs vulneri
b? S; si aliqd̄ lōde interuenerit velud si os in ali
qua pte cōtractū fuerit vel ocul? vel nasus tūc d; illō
a bonis oratorib? estimari et fm hoc emēdari

Om saar i anleth Caplin xxix.

Eo mā saar i anleth oc alle the saar ther mā
mo ep hpli m; klāder eller met haar so som
er saar i anlath oc a hand tha bōdes e halstue me
re fore en for ander saar En wordē lōde a so sō er
at mōndh saar vrag eller ome ellē nase tha wpr
des th; aff gode mē oc bōdes ther esther.

Pro vulnerib? Et emēda estimet iuxta q̄litate vulner? seu
dāpnū dari isti de iniur? s; pena Pro vulnerib? Nota qd soluat
regi p mulgās vuln? in placito et cū veridic? nō fuerit psecut?
declarat p thord i cor s lxxij S; si vuln? nō fuerit p mulgatū

In placito tunc exactor pro iure regio agat contra iniuriantem et iniuriam passum non impetatur quocumque modo ut in cor per chorod eodem Sicet
lxviii et super li ij c lxxij Quicunque in glo.

¶ Hwar bōdes for saar c xxx.

Pro omni vulnere quod non est been hogghē nec perforatū quod dicit gōmenstwanghē emendabuntur tres marce denarioꝝ Sed si illud sit hulsaar vel beenhogghē ita quod ossa eruantur vel citatrix in ipso osse remanserit et fluit supra et inferius vel si duo habuerit foramina quod vocatur thwimont saar sicut aliquis perforatus esset in crure coram brachio vel manu vel ubicunque perforatū fuerit in corpe hominis sex pro eo emendabuntur sex marce denarioꝝ Item nota quod veridici possunt iurare unum hominem ad quinque vulnera et non ad plura pro uno delicto.

¶ Hwar bōdes for saar Cap xxx.

¶ Ette saar bōther ther ep er been hogghen oc ep er gōmenstwanghet tha bōdhes ther fore iū mark pēninge En er thz hulsaar eller benhogghē so at been tages aff eller aær er i thz selft been oc flpōher op eller nedher ellē thwimont saar so som at mā wordher stwanghē i gōmē saar eller legh eller arm eller hād eller hware som gōmē stwanghē wordher māz lūff ta bōdes e sex mark pēninge fore En til fem saar mwe sandmē en mā swarie at en gerning oc ep til flere.

¶ Pro omni vulnere Iste quaticas emēday sūt arbitrarie et quod pl? pro uno quod pro alio emēdet pte ratio ex pcedentib? Itē de iuramento medicorū super li ij c xij et quod reus purget se iuramento vis de fili ij capit c

¶ Om saar lūff oc fplges ep c xxxi.

Si vuln? fuerit publicatū z postea p veridicos
mīme psecutū quotquot pfect? fuerit incausa
tus tot emēdet put dictū ē S; si plura iputata
fuerit negat ille p neffn i kpn Jte nota q; si ossa fu
erit eruta et incausat? pfectus fuerit se hoc fecisse
emēdet p quolibz illoz tres marcas denarioz et si
negauerit expurgabit se p kpn neffnd.

Om saar lims oc splges ep Cap pxi

Lims mā lūth saar oc gāgher wet ther sechz
er bōde so som sauth er en wīdes hannū ftere
dyle m; neffn i kpn En er been afftaghz oc gāghē
hā wet thz giorde ellr scal wīt gāge bōde for htwē
thet iij mark pēninge en gāgher hā ep hūmeth d; p
le meth kpn neffn.

Si vulnus Qualit loqntur de cōfess placz p l & de cōfess q̄lit
bro reus negāda pbet ē cōtra notata s li c c & optime facit
e ad nrām de pba cū sua glo q̄ de tli scribit cōtra abusioz da
eoz i hoc q; rel negans d; pbari Si ossa fuerit Nota q; h mōt
ossa pbari dūt testimonio medici & duoz testiū fidedignoz
nec lex pualetur ptra illud et hoc ex cōsuetudine q; cōsuetudo
est ius morib; institutū q; p lege accipit l d cōsuetudo.

Om bardagh Caplm pxiij.

Pro punctione baculi vel lapidis vel ossis vel
pugni vel areptōe triniū v; p detruhiōe ad ē
ram emendabunt sex marce denarioz vel incausa
tus expurgabit cū neffn i kpn Sed si aliquis fuerit
ignominiose lesus qd dicitur trelbordh ita q; de d;
beribus illis iacet et est in utilis qd dicitur w; f; f;
ille qui hoc fecit tenetur sibi preuidere expensam z
expensam medicorū et postea emēda er ei xij mar
sas denarioz.

Om bardagh c pxiij.

f iij



En statts hogh oc steens hogh oc beens hog
oc nawe hogh oc haar grūb oc iord skuff scal
hā giffue ther seckthz er anthū sex mark bood eller
neffn i kpn En wordher mā trelbordh so at han
mo ep bare figh selff aff thet steth men aghes the
dhen eller bares oc er been brodhen so at han lig-
gher ther aff oc er wfoφ tha han ther giorde ger-
ningher er skplough ath holdhe hans colth up oc
giffue leghe lōpn oc bōdhe fithen a rj march pē-
ninghe.

Pro percussioe baculi Nota qd lesus aut hēbit sex marcas
p delicto et insuper resactionem dampni aut defendat se cū
neffnd i kpn sed exactor ex parte regis fiat iuramentum rj
hominū pro defensione si incausat? negant aut satisfaciāt re-
gi pro emēda delicti secundum legem quia non putandum est
q in tali excessu sit immunis vel exps ab emēda delicti quia
regi fiet pena pecuniaria pro delicto aut iuramentum rj ho-
minū ut li ij c lxxij. Sed lesio emēdam pro dampno et delicto
ut hic in ij li quasi per totum et etiam ex constitutione impe-
ratoris et rj cōsiliarioum regni ut in prologo Expensam me-
dicorum Nota expēse medicorum probantur testimonio me-
dici et duorum testiū fidedignorum similiter ex consuetudine
ut s c primo Pro percussioe baculi Iste emēde sunt volūtaris
s p salario medici ē lex q actōe ff ad legē aqleā Itē p percussioe
baculi aut tutori cōfratp z soroz i cōmūitate nichil soluit ut
sup li i c xxx Vitric? i glo z s li ij c lxxij quicūqz s ij p textum.
Com mā for saar aff annē māz fa c xxxij.

Si qd vulnerat? fuerit de aīali alteri? qd dī fa-
hue de eqs hue de pecorib? hue de cane hue
de aliq alio aīali tūc possessor aīal debz solvere im-
pēlas medicoz z si viciū aliq incurrerit qd dī l p de
tūc emēdabit p eo tres marcas denarioz z si ne-
gauerit defendat se rj hoīm iuramēto.

Om mā for saar aff annē māz fa c xxxij.

Engher mā saar aff annē māz fa āthn hors el
 ler nōd eller hōnd eller nogher annerh fa tha
 scal bōdhn ther fa otte giffue leghe iōn En fāghē
 hā ther aff lode tha bōde hā lode ther fa otte tho
 wordher thz lode ep mere en iū mark En dpl han
 wārie figh m3 rj. menz eeth.

Si quis voluerat? Ita lex hac lege ff si quadrupes paupiem fecit
 se de re q̄litas emēde hic posita ē voluntaria s3 iuramētū rei
 an sit licitū p3 ex p̄missē sup li ij c cii 3 li iij c xix.

Om mā hoggher annē māz hest c xxxij.

Si quis voluerit vulnerare aliquē in equo et ca
 tres hoīe vulnerauerit equū tūc emēdabit pro
 vulnere equo inflicto p̄ciū triū marcarū ac si hoīm
 vulneraret 3 insup equū vulneratū ad se recipiat 3
 faciat eū adeo bonū ficut ne fuit vulnerat? S3 si
 equ? fuerit mortu? ol debilitat? qd dē lpth soluat
 ei tantū p̄ciū p̄ quanto fuerit p̄ci? estimatus an
 q3 fuit vulneratus 3 insup emēdet ei iū marcas S3
 hquis secando tetigerit vestimentū alteri? cum ar
 mis qd dicit hoggher soluat tres marcas vel dese
 det se cū neffn i kpn.

Om mā hoggher annē māz hest c xxxij.

Al mā hogghe annē a hest oc miltther mā oc
 hogger hest tha bōde for thz saar hesthū seck
 tre mark so sō hā hade hoghz manne oc then hest
 ther hā hogh tage thū til fig i fin hest oc gōre hā
 nū so got som hā wor fōre en hā wor hoggen. en
 wordē hesthū dōd ellē lpyth gialde hesthū effthē
 so som wor wprth fōr en hā wor hogghū oc bō

de tho iij mark En hoggher hā many kla dher oc
gandher weth bōde for iij march Dpl han giffue
fore neffn i kpn.

Si quis voluerit nota hic puniē affect? q̄uis nō sequit effect?
iurēt? fa c nup de biga q̄ immalesichs spectat volūtas nō ex
it? ff ad legē corneliā de sicarijs l diu? Quāp fuit vulnerat? ali
bi dī: q̄ videat ad p̄ciū maximū infra xxx dies p̄teritas iā ad
legē aquileā § hoc tū capite p̄cē si aliquis volūtariū est.

Om mā læt annē fine vaben c xxxo.

Si quis cōcesserit alicui arma sua et nescit quid in
creoit cū eis facere qui ea i p̄cessu habuerit et si
postea interfecerit aliquē v̄ vulnerauerit l etiā ali
quā aliā stulticiā pegerit z imputatū furr̄it ei qui si
bi p̄cessit arma defendat se cū iuramento p̄j hoīm
q̄ nō p̄cessit ei ad dampnū suūz Et si p̄uict? fu
erit emēdet tres marcas Sz si cōcesserit ea alicui
manifeste q̄n duo p̄cederit ad inuicē p̄ f̄p̄cthe ord̄
z ille postea cū eis vulnerauerit aliquē tūc l̄ soluat
iij marcas denarioz v̄ defendat se per neffn i kpn.

Om mā læt annē fine vaben c xxxo.

Læet mā annē fine vaben oc wedh ep h̄mat hā
wil m̄z th̄m ther at lone tagher gōrer hin fithū
nogher skade m̄z anthen dr̄ber eller saater Word̄
thz h̄anū w̄th ther lode vaben tha w̄rie lig m̄z
p̄j m̄z eeth at han lode th̄m ep til h̄as skade th̄
skade feck En faller han atloghen bōde fore tre
mark En leer han th̄m openbarlige ther tho mē
deles weth m̄z f̄p̄cthe ord̄ oc gōrer hin skade m̄z
ther at lone togh tha w̄rie han figh anthen met
neffn i kpn eller bōde iij march.

Siquis concesserit hic statuitur idem qñ arma cōcedūt in
conflictu et qñ extra conflictū qđ videtur iniquū quia primo
casu nō est p̄sumptio sed secūdo sic iō in secundo casu iuste de/
fertur ei iuramentū et primo casu non deberet saltē ita graui/
ter iurare per notata in cfi de iureiuran et ff e ti l admonēdi
Nota hic fit quedā correctio huius capituli p̄ chord S iij cōtra
eos qui interfuerint mortī alicui? qñta fuerit eoz emēda cir/
ca regē et cognatos interfecti.

Om man sangher saar aff annen manz
vaben Capitulum xxxvi.

Quocūq; modo quis vulnerat? fuerit de armis
alterius qui concessit arma vel soluat iñ mar/
cas vel defendat se p̄ neffnd i kpn Sed siquis p̄
se habuerit arma et cū eis vulnerauit aliquem ex
improviso qđ dicitur wode emēdat leso et nō regi
nec ep̄o.

Om man sangher saar aff annen manz
vaben Capitulum xxxvi.

Hwilkelwode man for saar aff annen māz va/
ben bōde anthen for saar iñ mark eller giffue
neffnd i kpn En haffuer han selff vaben i herde
oc foer annē saar aff wode bōde wodes gerning
Tho fōz wodes gerningh bōdes ep̄ kōmghen oc
ep̄ bīscopen.

Quocūq; mō ex ip̄oniso Contra casus fortuitus nō impu/
tatur nisi culpa q̄s iucidit in casum per c vnicū de cōmodas/
to et c bona fides de de po Respondetur et hoc fm̄ canones se/
cus secūdū leges ut in c i et cfi de homi xv q i c siquis iratus
et l d c de hīs et de materia vide sup li ij c lxxviij in glo sed
de ca fortuitis vide sup li ij c lñ in glo Emendet leso et non re/
gi nec ep̄o Nota iste pagraphus siquis per se habuerit arma
debet intelligi secūdū illud c **S**iquis incausat? ut sup li ij.
cxlix.

Om mā sangher saar i horeleng c xxxij.

Si quis vulnerat? fuerit in lecto adulterij cū pro
te alteri? & viuis affugerit postea inde moria
tur bōdo & p eo esse excusat? hoc hā ligge a hās
eghē werk & si testat? obierit xpiana scuetur sepul
tura S; si in ipso lecto fuerit occis? tūc occisor debz
ferre ad placitū cultedra & lintheamīa sangui nolē
ta in qbus fuit occisus & nō alibi cū xpiana priuabi
tur sepultura cū testimonio duorū hoīm q in lecto
adulterij fuit occis? & nō alibi tūc xpiana puabit se
pultura hoc ē oc ligge a sin eghē werk S; ubicūq;
aliqs fuerit occisus extra lectū adulterij licet crimē
adulterij imputatū sit ei ad h dnt accedere veridi
ci et hoc suo discernere iuramēto.

Om mā sangher saar i horelengh c xxxij.

E Angher mā saar i horeleng m; annē manz ko
ne oc kōmer hā bort lewēde oc wordher dōd
aff the saar tha ligge hā a sin eghen werk oc bōde
wore angherlōis En wordher hā sciffch; oc fā
gher hā formaal tha haffue hā kirke gara om han
dōd En wordher hā draben i horeleng tha scal
thē drabfōre til thinge opne oc bleet blodpe thē hā
worde draben a m; thwigghe mēz witiyne at hā
worde draben i horeleng oc ep ādher ſ; tha ligge
han othen kirke gordh oc a sin eghen werk En
hware som mā wordher draben othen horeleng
tho at hannū withes tha sculle sandmē tilom at
skille.

Si quis vulneratus sit pmittit q vir impune occidat ad
uicerū simile in ligatus & de adulteris requat cū fm illa le

gem q̄ marit? inueniat illū adulter in domo p̄pria i actib?
 veneris cū vxore et d̄z esse vilis p̄sona ff e l marito que sunt
 viles p̄sone notat in dicta l marito xp̄iana sepultura simile
 de occis i tomeam̄to de tome c i vtrū iste occisor sit excusat? q̄
 ad eccl̄az Dicēdū q̄ nō et notat hosti in c si v̄o i de sen ex et no
 rat xxv̄ij q̄ ij int ij ⁊ de pe c ij Nota q̄ purgato adultero vel
 fornicatore eo ip̄o purgetur adultera vel ip̄a fornicaria p̄ hoc
 q̄ notat innocis de re iud c q̄uis fere in principio ubi d̄r q̄ ab
 solutō adulteri p̄dest adulter p̄ le ff de adulter l denūciat.

Nota fm̄ thord̄ § xxv̄ij Si occisor dixerit se i lecto adulterij ali
 quē occidisse habēs ad hoc duos testes nichilomin? d̄nt veridici
 ei sup̄ mortē interfecti discernere distinguēdo vtrū interfecit? fuit i
 lecto adulterij v̄l alibi ⁊ si iurauerit q̄ in lecto adulterij fuit inter
 fecit? tūc cōgnat? interfecti nihil emēdet vt hic c xxxv̄ij § i et filie
 hic in principio capli ⁊ cōcordet lex impalis ff ad legē iulianē de
 adulterijs le marito ⁊ hoc verū si fuerit p̄sona vilis ⁊ cui non
 debet reuerētia vt ibi alias sec? etiā cōcor̄ ber i sūma i b̄ lex
 § x sed lex diuina tenet cōtrariū et in hoc cōcor̄ om̄es doctores
 sed canones vnde exodic xx Non occidas Itē nota fm̄ thord̄
 § lxx Si aliquis fatetur in placito se cognouisse carnalit̄ legiti
 timā vxorē alterius capiatur et decollet q̄ aut per maritū vx
 orē accusat in placito p̄ dicto factō defēdet se iuramēto cognat
 roz qd̄ dicit̄ neffn i km̄ aut soluat bondoni xl marcas et regē
 ratū Siq̄s vulnerat? Nota text? iste ū loq̄t vtrū veridici suo
 discernant iuramento de occiso in lecto adulterij nec de emē
 da interfecti igitur iste defectus corrigi per thord̄ § xxv̄ij.

Item nec loquit̄ si aliquis fatetur se cognouisse vxorē alteri?
 nec loquitur si maritus vxoris accusauerit euz in placito pro
 dicto facto ista dubia et defectus corrigi thord̄ in cor̄ §
 lxx.

¶ Si quis vulnera Nota quicunq; vxorem alicuius carnali
 ter cognauerit et ipsam marito abstulerit oculte vel manife
 ste sit ipse pace priuatus si in recenti opere fuerit deprehens
 sus si vero maritus ipsum accusauerit pro tali delicto tunc
 debet iuramento stocke neffud defendi vel conuinci si fuerit
 conuictus sit pace priuatus Thord̄ § xci.

COm bper Caplm xxxviij.

Si habz apes debz eas circūsepire ita qd aia-
lia alteri? nō pnt eas deſcere z deturpare ſed
ſi ſepes adeo ſint pua z pna qd animalia pnt itra-
re ad eas et deturpare imputet ſibi met z ppter h
nullā aliam cōſequetur emendā Sed ſi pecora al-
terius ſtimulata fuerint ad mortē extra ſepē apud
qui poſſidet apes nichil p eo ſoluat Sed ſi intra
ſepē ſtimulata fuerit ad mortē qui poſſidet apes
ſoluat alteri dampnū ſuū qd nō habuerit ſepē ſa-
tis fortē et altā.

COm bper Capitulum xxxviij.

HWo ſom bper haſſuer hā ſcal ſelff worthe thm
meth gard ſo at annen māz fa mo thm ep ne
dher kaſte oc ſpille En er gordhen ſo law at an-
nen māz fa mo ganghe i giordhen oc ſpille them
wede ſigh thz ſelff oc ſanghe enghen annē booth
En wordher nogher manz fa ſwonghz thil dōde
vihen manz bpgardh bōde hin icke fore ther bper
otte en wordher thz ſwonghet i hiel i bpgard gial
de elſther ſkadhen ther bper otte forti at hā haſſe
de ep laghe gardh.

Qui habet apes Nota ſiquis habuerit dampnū ab alicui
animali quia clauſura ſepū pro ſuo heget eſt pua vel pna
vel multū fragilis imputet ſibi ipſi et nullā cōſequitur pro hoc
emendā ut hic et infra e c lx § i exceptis bobus capris et ſuib?
ut e c ij § Qui habet apes ſtatio imputet ſibi quia ſunt i cul-
pa nō faciendo fortē ſepem ar l ij pprio ff de pcuratoribus z
deſenſorib? § ſi et ff qd metus cā l ſilicet ppter regulā dampnū
de re iuris in vi Si apes alicuius ſtatio quia ſunt in culpa p
notata ſup ut dicitur eſt.

COm en māz bper ſlyge pa ānē māz bper c xxxix

Si apes alicuius inuaserint apes alterius qđ
 dicūt flpge op tūc ille cuius apes inuadūtur et
 deferūtur debz homo intinmare alq̄ qui forciores a-
 pes possidet sub testimonio vicinorū suorū z si ille
 qui forciores apes habuerit valuerit habere cuz eo
 plenū sellegē tā in apibus fortioribus q̄z debiliori-
 bus tūc iudicabit hoc ratū esse Et si noluerit et a-
 pes ille q̄ pri? fuerūt debiliores efficiant̄ forciores
 et cōsumplerit z interfecerint apes q̄ eas inuaserāt
 nullā cōsequit̄ emendā qz noluit secū dampnuz et
 cōmodū impitiri.

Om en manz bper flpgher a annen
 manz etce. Caplin xxxix.

Flpge annen manz bper annēs op tha scal hin
 ther the bper a ther op flpges m̄z andher grā-
 ne seie hin thil ther the andher bper a Wīl han tha
 ther the kaghe bper haffuer haffue m̄z hīn, annen
 sellegē bode om the bper ther wt flpges oc so om
 the andher tha ma thet wael ware en wīl han ep
 thz oc forkōmer hine bper sithn the bper ther hās
 flpge op vīoe sīgh thz selff forti at han vīlde ep skī-
 fte wēd hīn bode gacwē oc so skade.

Om mā hītther bper c pl.

Si q̄s inuenerit apes ī terra q̄ dicūt wīlde wolo
 licet nō habet terrā nec filuā in illo mark et nī-
 si aliquis sequit̄ illas apes tunc ille qui inuenit tene-
 tur possidere Sed si aliquis inuenerit apes in fil-
 ua alterius non pōt eas recipere si intra arborem
 aliquā volauerāt et nullam inde conqueretur ptez

p

vel oram denarioꝝ nisi secutus fuerit eas tñ la de
 Itē si secutus fuerit eas de curia ppria tunc tenet
 habere ex illis terciā ptē vel orā denarioꝝ quia qñ
 volauerit de p̄spectu hoīm tñc ille possidet qui eas
 inuenerit Itē si aliquis inuenerit examē apud in ci
 miterio inuentor possidebit illud.

Om mā hitter byer Cap pl.

Hitther mā byer a wilde wolde to at hā haff
 uer icke lord eller skogh a thñ mark oc fplghē
 eughñ mā the byer ta er hñ skploug at haffue thē
 hitther En hitther mā byer i annē māz skogh tha
 mā hā thñ om the ere fplghñ i tra ep bortaghe oc
 enghñ lodh i thñ haffue vthñ at hā sp̄gede them
 til la de aff sin eghñ garde oc tha a hā anthen tri
 thing aff thñ om the sculle optages ellē en øre pē
 ninge om hā wil thñ lōse forti at hwem sō the fpl
 ge aff anē māz dwe lōn tha aa thñ thñ ther thñ
 finner hitther mā oc by swarm a kirke gardh tha
 aa hā thñ ther finner oc ep annē mā.

Si quis innenerit De hoc iusti de rex diuisione § apū ubi tñ
 dī q̄ capiet sūt nñ dñs seq̄ret volauerint cōco: § examē illi
 de rex diuisione Nō pñt eas recipe Hoc vñ si pbatus fuerit a
 possessore filue ut iusti de rex diuisione § si nos ubi dī plane re
 itegra. i. ante q̄ iutret si preuideris ingredientem in funduz
 tuum poteris cum iure prohibere ne ingrediatur Quid si in
 grediens prohibitus non fuerit dicit q̄ potest eas i opere ut
 iusti de rerum diuisione § Apū ubi dicitur itaq̄ si in arbore
 tua confederiut ante q̄ in alueo tuo includantur a te hoc ma
 gis tue esse intelligantur quod volueris que in arbore tua nī
 dum feceriut ideoq̄ si alius eas incluserit ipse earum domiū
 erit Itē acur dicit qd si ingress⁹ fuerit an poterit retinere vñ
 dī q̄ accepit cūdet cum dom⁹ factus sit p̄ occupationē nō vñ
 dam qualiter defuit ar huius § qui tñ p̄uidenci consulit ut §

de aduo dominum in d i ueminem.

Om man tagher annen manz bper
eller stiel Capitulum xli.

Siquis inuabit sepē apū alteri? qđ ōr bpgardh z
inde sustulerit ul' occiderit ul' furatus fuerit ibi
mel tūc possessor apū p̄t agere i eū sicut voluerit p
neffningos siue p veridicos qz tal' iniuria poti' iu
dicanda est herrewerck qz raan.

Om mā taghē ānē māz bper eller stiel c xli.

Ughē bper oc s̄p̄er bort deghē ellē draber thm
oc tagher hwnnig tha ma hin ther bper otte dele
the effther hwat heloher han wil m̄z neffnig eller
sādmē forti at thz er liger herrewerck en raan.

Siquis inuaserit hic iudicat' potius iniuria q̄ rapina, fa
cit s̄ sed ex comelia insti de iniurijs.

Om kostebotz eedh Caplm xlii.

Null' p̄t rogere aliū ad kostebotz eedh nisi in
causal' voluerit hoc acceptare Sed si illud ac
ceptauerit i placito p̄ quacūqz cā sibi imposita vel
defendat se p̄ illā legē in illo placito ubi eā firma
uit ul' remaneat puict' qđ ōr langfeld tam p̄ bon
done qz p̄ regis exactore qz qui se obligauerit ad
penā aliquā q̄ dicit' wlogh debet p̄eam defendi

Om kostebotz eedh Caplm xlii.

Loghē mā mo nōde ānē mā tīl kostebotz eedh
Lothē hā wil self wittage En tagher hā weth
kostebotz eedh a thigi for hwat saag sō hānū gi
faes vinne anthē log ther hā felle eller were laugf
feldh bode for bonde oc for kōmghns ombosman

forthi at hwo som wologe felleher han scal wloghe
winne Tho alle cottebootz eedh thē felles a thingi
ghi sculle oc winnes a thingi.

Nullus flario quia qđ semel placuit Item per regulaz qđ
semel de regulis iuris in vi quia qui se obligauerit vide isto
eodem capitulo hic in glo Per illā legē Nota lex debet esse ho
nesta concor iij d est aut lex ff de legibus l iura Nota p qua
cuq; re Supple non causa turpi nec impossibili sed licita et
necessaria nec cōtra deū quia lex iusti non est posita quia qui
em spū dei aguntur non sunt sub lege de renūci c nisi cū pri
dem § dices de regula et licet xij q ij c due sunt Qui se obliga
uerit Nota hic intelligitur cōditō sed actus legitime cōditi
onem nō recipiunt ut ff de regulis iuris l actus de elec c signi
ficasti per ber In quo tñ aliqñ intelligitur pactū aliqñ causa
promissio aliqñ cōditō sed pactū nō valet nisi fiat secundū le
ges ff de pactis l iure gentiū § precor ait et § e l pacta dicē
at pactū duorū vel plurimū cōsensus in idē ff de pactis l i concor
der ber de d sig in c pactum.

Hwo mōghet husbonde oc husfrue mme
skōde i mellom thm c plij.

Quantū domesticus scotauerit domesticē vel
reconuerso siue pueros habuerit siue non ro
bur et fortitudinē nō habebit post mortē illorū nisi
heredes illorū in hoc voluerint cōsentire Itē si ali
quis eorū scotauerit alicui alteri qui cum eis in cō
munitate non est p̄textu alicuius fraudis z ille po
stea scotauerit domestico terram domesticē vel si
scotauerit domesticē terrā domestici vel possessio
nē aliam tūc etiā nō tenebitur nisi cū voluntate he
redū quia presumendū est qđ domesticus possit in
ducere domesticā siue per blandicias siue per mi
nas ut scotet sibi quidquid velit z quedā mulieres

sunt adeo subtiles & delectabiles qd etiā possint inducere maritos suos ut scotēt illū quidqđ velit & petāt.

Ehwar mōghz husbōde oc husfrue zee.c xliij.

Hwe mōghet oc hwar husfrue skōdhe husbōde eller husbonde husfrue hwar heldher the hassue bōen sāmēl eller ep tha skōde thz iche vthen at there arwinge wille holle thz ektther there dōd. En skōdher āthn there nogher ādher mā thz vthn there selleg er for nogher swīgh oc hin skōdher si thn husbōde husfrues iord ellē husfrue bōdēs iord ellē eghn tha holdes thz ep vthn rette arwinge wille forti at thz er wētelicth at husbōdhn mā āthn mz awe eller mz negsel kōme sin husfruetil at skōde sig hwar som hā wil. Oc ere sōme quine wel so līstelighe at the kōme wel oc there bonde til at skōde thm hwar som the bedes.

¶ Quātūcūq; Sciendū qđ ista donatō sū leges cōfirmat p mortē nō curato vel ex peccato cōsensu herēdū ut **C** de donatōibz **¶** int virū & uxore li ij l donatōes sūq; cōcor l creditor **C** de donatōibz inter virum et uxore et sufficeret mors viri ad confirmationē donatiōis cū vir sit dñs rerum suarum & pōt mori testatus et intestatus ratio tñ lre mltū vget qđ talis mutus amor pōt durare ad mortē sed ista lex respicit ad utilitatem heredum sed lex imperialis perpendit ne alter coniugū locuplet et alter depauperet ābobz viuētibz nō habito respectu ad heredes p rōez pdictāsa l cū mltre s scim? **C** de donatōibz añ nupcias ff de donatōibz int virū & uxore at spectet in principio et s si vir et exca de dona int virū et uxore c donatō cuz sua glo & ibi allegatis.

¶ Quātūcūq; domesticus & Nota secundū leges imperiales **C** de dona añ nup l q sponse si donatio porrigatur in tpe mrimoniū nō tenet donatio ut etiā hic Si vero añ mrimoniū

p ij

um donat ei tenebit donatō ut ff dicit publicana l cū sponsus
et ff e ti l inter eos et l cū hic status § si quis sponsā id est cuz
conditō tacita si mēimoniū sequatur secūdu henricū boie et
concor pisanus in sūma in v donatō pmo § vñ i fine alegās
legē pallegeram cū hic status.

¶ Hwat kone māa affhende ther self
haffuer husbonde Caplm xliij.

¶ Olier maritata nichil pōt alienare sine cōsilio
mariti sui z volūtate heredū suorū S; si muli
er aliquid scotauerit l alienauerit marito scotāte z
hoc sustinēte z ille cui scotatū fuerit obtinuerit pos
sessionē q̄ b; laugh heud in bonis l sine q̄rela ma
riti tūc pnt heredes ei? reuocare illud p q̄relā z ma
ritus soluat tā bōdoni tres marcasq; regi q; sciēs
ter cōsensit uxori sui scotāti qd nō poterat appro
priare S; si marit? p se illd reuocauerit cōquerēdo
tūc p eo nichil soluat s; ille qui scotatōz recipit amit
tat p̄ciū suū Itē nota q; fili? bōdonis nec filia i cō
munitate cū p̄e eorū nichil pnt alienare de bonis
p̄is sine volūtate sua neq; mercenarij eius.

¶ Hwat kone māa affhende ther self
haffuer husbonde Caplm xliij.

¶ Wilkhen husfrue ther self haffuer husbonde
hwan mo icke skōde bort oc icke ādher hwan
aff hēde nogher gootz vthen hēne bōdes raath oc
rette arwing willie En tol husbōde at husfrue skō
dher nogh; borth oc faar hin laugheuth a the co
ste ther kōptes vthū bōdes kare tha mwe tha hē
nes arwinghe dele thz effther ighn thz hwan skōte
bort oc bonde gialde bode iū mark bondhñ oc kō
ghen iū mark forti at hans kone skōte whiemelt

or han misse or tolde En deel han thz self effther
ighn tha gualde hā iche fore hīn haffue to syth we
rth tabz ther weth bōdens huffrue kōpte En bō-
dens sōn eller bondēs datther i selleggh m3 fin fa-
dher mwe iche affhēde aff bondhūs hert3ski vthn
hās willie or ep hans leie hion.

Mulier maritata. ut insti quibus al' licet vel nō § h' ibi no-
tatur et per bar in l si estatis ff soluto m' imonio Itē de filijs
familias Item pater insti quibus al' licet vel non § nunc ad-
monendi et q' heredes pnt reuocare non placet cū vir sit dñs
nisi excusaretur quia publice utilitatis est q' dos mulieris
maneat solua ar et per nostras in ff de dona inter virum &
uxorem h'ic sic statuitur in penā viri illicite cōsentis Mulier
maritata Nota h'ic in § sed si maritus etce. textus iste nō lo-
quitur sed maritus possessiones male acquisitas inuitis he-
redibus resignauerit et q'le legatū pro anima sua legari po-
terit defectus iste corrigi iē cor thord § xxi Mulier marita-
ta Nota si aliquis p'p'iam uxorem occiderit vel occidi mā-
dauert vel econuerso et ille negauerit tunc nominandi sunt
xij de illo hereth quoscūq; plures illorū cōuicerint pro fctō v'f
cōsilio vel mada to sint pace priuati et nuuq; cassetur corū
iuramentū & quilibz cōiurantiū soluat bondoni tres marcas
et regi tantū Thord § xxi Nota h'ic si mulier scotauerit vel
possessiones alienauerit et hoc idem sciens & sustinens cōsilio
et ope maritus fecerit et firmauerit credo q' legitima ma-
neat scotatio siue alienatio et tenet ut sup' quasi si le li prima
c xxxo maritus.

Hier mōghet kone ther bonde haffuer mo-
giffue til helie giffet Cap xlo.

Mulier que puerū habz cū suo marito nō p't da-
re pro aīa sua dimidietatē porcionis t' aliquid
mltū sine voluntate bondonis Sed si aliquis hu-
iusmodi legata cū petiuerit incausatus defendet se

pe: neffn i kpn et nō ueridici inde iurabunt Sed si
defecerint iuramento cognatorū reponat omnia le
gata Sed si mulier non habuerit puerū cū bono
ne tunc pōt dari pro anima sua dimidietatē porti
onis sue S; si claustrū vel cōuentū aliquis tū lega
tū petierit si plusq; marca argenti tunc accedant
ueridici dicināt suo iuramēto S; si aliquis ex ac
tū fuerit qđ in testamēto fuerit exaractū sub testi
monio bonorū siue a cōuētū siue ab ecclia siue ab
hospitali s; icausat? defendz se p neffn i kpn.

¶ Hwar mōghz hane thet selff xce. c. plo.

Husfrue thet barn haffuer wech sin husbonde
ma ep giffue til sielegaffue halff sin howz lo
od eller noghet stoorth mōn vhen bondēs ia oc
wille En wil annē mā tho kalle a lodā sielegift ta
scal bonden formarie m; neffn i kpn oc gange ep
sandmē til En faller han atkyns eedh lade wech
thet thet giffuet wor for henne hel En haffuer
husfrue ep barn wech bonden tha mo hōn giff
ue sin halff howz loodh borth til sielegiffet Kal
ler tho closthr a oc er thet mere en marck solff ta
ganghesandmen til En for hwar som ep er scriff
uet i manz testamento meth gode menz with
ne byroth oc klosther kaller a eller kirkhe eller
spital thet hwaroher bondhen e meth neffn i
kpn.

¶ Mulier q̄ puer h; Nota differētia int̄ mun? et donū mun?
em ex cā v sine cā donū ff de v sig le int̄ donū io au d heretic
i c accusat? i v mūra i glo int̄ linari i v nota hnat husfrue v
filia v fili? bōdonis pnt alienare v mercenari? ut h; v c primo

et sup li i c xxx § vlti. et c xxxix Mulier Ratio prime ptis ē ne
 puer exheredetur vltare at sua legitima siue culpa sua hec
 ratio cessat in ij iuramentū at de quo hic est periculosum et
 legi contrariū iuxta prius detāvt s li ij c iij Nota circa illud
 capitulū mulier qd mortuariū dandū est de iurē communī sed
 eius quota est consuetudinaria extra de sepul c certificare p
 hostiū Nota circa istud c mulier que puerū habet etce. querit
 utrū volūtas defuncti sit adimplēda et que p euidentia dicu
 dorū est sciendū qd hēmus verba que dispositiua vocantur vt
 volo dispono ordino alia sunt enūciatiua vt scias me a tli re/
 cepisse p in quibus tenebatur Alia sunt causatiua vt quia ta
 lis negotia mā gessit sibi lego talem rem Alia sunt demonstra
 tiua vt hūc fundū quē aut ticio emi se in pmo lego distingo
 in ista questione secūdū henricū boic aut testatur vsus est ver
 bis dispositis et talis volūtas est ad implēda et obligat he
 redem ratio quia volūtas testatoris et lex ad paria iudicāt
 in auct de nup iū § disponat coll iij hoc verū qn testator ali
 quid ordinat qd nō est impossibile aut iuris aut fcti fa t fi de
 constitutionibus institutio nū et fa l uemo ff de le i sed de vbiis
 demonstratiuis causatiuis enūciatiuis quere hen detesta i
 c si heredes Nota in § Sed si aliquid exactū fuerit qd in testa
 mento etce. Nota utrū testamentū vltimū firmitus erit pater
 sup li ij c iij p litteras iū glo quasi in fine. nota qd habeat vir
 plenā potestātē in testamēto suo quēcūq; voluerit exceptis he
 redibus terras et alias possessiones male acquisitas resignā
 di et postea pōt p anima sua legare medietatē portionis sue
 tam in bonis immobilib; qm in bonis mobilibus et si cōtētio
 fuerit discernāt sup hoc veridici Thord § xxxvj. nota ad epm
 ptinet defensio testamenti et eius executio vt volūtas defū
 cti debeat et hoc verū ē i hys q ad pias cās relinquunt de
 testamētis C tua nobis.

Umilke sandmen sculle skille omi siele
 giffte Capitulum xlvj.

Si vir l mulier habuerit bona et possessiones vl
 mātiōes in diuerb terris seu puincis tūc vbi

eūq; morit̃ veridici illius terre seu puincie debent
de legatis p̃ aīa sua iurare.

HWilkē mā eller kone anthñ ther flere ho haff
uer i flere land ellē i flere bpgd eller i flere ha
reth e hware som the ore thū time the dōp oc giff
ue noghz for thm̃ tha sculle the sandmē e til ther
ere i bpgdh.

Si vir vel mulier t̃o q; iudiciū inchoat̃ ubi res ē t̃ i iudi
cis ṽ i eqs l q; legat̃ s̃ si aut̃ Itē nota q; qua rōe veridici in
diuersis terris ṽ puicis habitātes iurabūt de legat̃ ubi mo
rit̃ aliqs veridici illius terre seu puincie iurare dūt eadē rō
intelligi d; de uestning̃ et rapina ṽ accusat̃ d; tēpestiue cita
ri ad placitū et si nō h; domiciliū debet citari ad placitū g̃na
le hic in isto c; s; vir sit hec corp̃ thord s; xij.

Om agher fredh Cap̃ xliij.

Si q; messuerit segetē alteri in agro sub nocte
silentio vel resectā sustulerit iudicabit̃ p̃ eo tā
q; p̃ fure s; si viat̃ fuerit ṽ dederit manipulū ṽ
gerbā equo suo p̃ eo nō efficit̃ pplator agroꝝ neq;
fur s; si secū tulerit aliquid de annona tūc ille qui
agrū possidet pōt agere in eū si voluerit pro rapi
na sue pro furto.

Om agher fredh Cap̃ xliij.

Et mā i ānē māz agher om nathe tūde oc na
er māz korn op eller tagher hans skorne korn
bort tha er hā thpff ther for En er hā w̃isfārēde
mā oc gissuer anthñ en kerff sin hest eller en neeg
oc bether a stubben i agher tha er hā hwerkē ra
ans mā eller thpff ther fore En lōzer han bort aff
agher tha ma hin ther agher a secte hin ther tog
hmat heller hā wil raan eller til thpffneth.

Si quis messuerit De isto de populatore notat in c. iur. de im-
munitate eccle. & ff. de furt. l. vulgar. § si quis sed si viator: qz i. ca-
su necessitat. hoc licet & comunicandū ē ff. ad legē rodiani de fa-
ctu l. ij. § cū eod. viij. d. in principio & ē casus i. § si de pace tenēda
in usufru. & cōcor. § huius capiti ibi sed si viator: per tex. & vi/
de isto § sed si viator: per glo.

Si si viator: fuerit: pcor: lex imperial' cōstitutōe frederici de pa-
ce tenēda c. vi. ubi dicit qz aquū meū possū i. alieno pabulo reficere
cōcordet etiā lex nrā infra hoc li. c. li. § vlti.

Om mā far m3 hioro i annē māz agher c. xloij.

Si quis venerit in agrū alteri? cū suo stooth vel
hioro v. vrathz deturpauerit anonā eius per
vim tenet ei emēdā xl marcarz qz illud ē plenū her-
remwerck. S; si aialia alicui? venerint exiprouiso in
agrū alteri? p ignoratiā pastoris tūc qui possidet
aialia soluat alteri dāpnū suū et defendat se lege
qz nō fuit volūtatis sue qz animalia venerunt i a-
grū eius. Et si quis inuaserit cū pecorib? suis pratū
alteri? p vim qd dicit hioroher op qui possidz pecora
soluat alteri dampnū suūz emēdet ij marcas. S;
si ex iprouiso venerint in pratū illius soluat tñ qui
possidz aialia dāpnū suū. S; si anona fuerit deua-
stata enormiter tūc pōt qui anonā possidet erequi
illud per veridicos et testimonio bonorum herre-
merck. Sed qui pro prato incausatur defendet se
per nelfn i kyn.

Om man far meth hioro i annen manz
aghre Capiculum xloij.

Ex mā m3 hioro ellē m3 stooth ellē m3 vrath an-
nē māz aghē oc hioroher hās korn op m3 wo-
loh tha er han skuldough atbode hānū ther fore xl

mark forti at thet'er falth herremereck En kōmer
 fa i māz agher aff wode for hyrthens wangōme
 tha bōdher hin skadhen effther thet fæet otthe oc
 giffue thes logh ath thz wor ep hans both at hās
 fa kom thet i En om mā hiorðher annē māz eng
 op m3 wolo tha gialdehan skade giald thet fæet
 otte oc bōde a tre mark En kōmer thz i aff wode
 bōde oc skade giald som fōre er sauth Wodher
 korn so eth som sauth er tha mo hin thet korneth
 otte dele thz meth sandmē oc m3 gode mēz witne
 til herremereck.

Siquis venerit vide. nota in l hac actione ff Si quadrupes
 paupiem fecisse dicat et cū notatis in l ff Cad legē aquileam.
 Item Nota qd qui de vastauerit euormiter per vim anona;
 alterius est herremereck ut hic et sup li ij c xxxi siquis anouaz
 Nota qd triplex violentia inuenitur in legisterio scz quando
 mulier vim passa fuerit ut sup li ij c xvi scē qñ aliquis dela/
 tus & ligat⁹ fuerit sine suo de merito ut s li ij c xxx et c xxxi S
 iij Itē quando aliquis deturpauerit anonā eius per vim tuz
 stood hors vel vrazh ut hic de ista triplici violentia discernāt
 veridici in placito totius terre ut notatur in locis prescript⁹
 Nota de violentia notat que dicat mark woldh ut hic c xlvij.
 et infra li c et vtrū de tali violentia discernāt veridici notat
 hic v3 c xlvij S iij Item si aliquis fuerit ligatus cōtra legem
 de illa violēcia discernant veridici ut sup li ij c xxx et c xxx S
 iij Item de muliere que vim passa est & iurabūt veridici ut
 s c xvi li ij Item Nota qd de violentia q fit qñ aliqs legauerit
 sua pecora i agro &c de illa violentia non discernāt veridici
 ut infra c li.

Thwillkz er stood oc hiorð oc vrazh c xlix.

Dodecim pecora sunt hiorð pñ equi qui dicūt
 hors sūt stood pñ porci sunt vrazh Et si ali/
 quis deuestauerit anonā alicui⁹ cū paucōrib⁹ peco

ribus q̄z duodecim tunc non pōt illud exequi per
herrewerck Tamē pro quolibet wold d̄z quīs vel
defendi p̄ neffnd i k̄pn vel soluere dampnū cū cri-
bus maris.

U milkz er stodd oc hiora oc waath c xlix.

W n̄e en r̄j nōdh er ep hiora r̄j hors stodd r̄j
swin wath En p̄oher annē mā annēs horn
meth m̄pne en m̄z r̄j faes howeth so som sauth
er tha ma thet ep deles m̄z herrewerck En tho e
for h̄wer woldh sculle men anthen wathes meth
neffn i k̄pn eller gialde shade effcher met īj mark
boodh.

Duodecim De ouibus dicit l oues ff de abigeis q̄ decē faci-
unt gregē quīqz porci gregem d̄ quo in glo c i de elec cūz ibi
notatis Nota hoc tū p̄uiso q̄ in illuz d̄z dirigi actio qui ea
sc̄z pecora de domo rapuerit intellige etiā si fuerit minor x̄ij
annis ut in dolicapacibus quantū ad legis seueritatē intelli-
ge vel rapuerit hic Nota q̄ delicta p̄uorū puniēda sunt li-
cet non adeo grauiter ut in maioribus extra de delict pue. c.
pueris et hoc verū si sunt dolicapaces et ubi malicia p̄uber-
tatem anticipat Si uero non sunt dolicapaces nullo modo
p̄uuant ex legū seueritate q̄m in pueris solz relinqui multū
q̄ in alijs p̄uorū etatis humane leges dicunt seuerius cor-
rigendū de delict pu sup c r̄.

Pereunde q̄d etiam p̄batur in illis ubi malicia supplet eta-
tem qui frequenter furta mendaria periuria q̄ peccata sunt
committunt in quibus plena ē etas p̄uorū de delict pue c p̄ue-
ris de ista materia require sup libro secundo capit xlix in tex.
et in glosa et capit vco § ultimo et in glo et sup li ij c xlix. Si
quis incausatus fuerit in glo.

Om in teckte l. Capil l.

S aliq̄s inuenerit pecora alicui? i anona sua l
prato z hoc uiderit ille cui? pecora ab illo au-

20

ferre sine volūtate sua Et si abstulerit ea pōt p' eo
fieri raans mā Sz si i domū illi? fuerāt deducta
ille qui ea possidet postea de domo sua rapuerit
tūc p't qui domū possidz agere in eū p herrewerck
Hoc tñ p'viso q' in illū debet dirigi actō qui ea de
domo rapuerat et nō in aliū.

Om interchte fa Caplm l.

Om ānnē mā tagher annē māz fa i sūth horn
Weller i sin egh oc kōmer hin weth ther faet a
anthū i hegnet eller a farēde wāie tha ma han ep
tage thz fra hānū vthen hās eghū willie En tagē
hā thz fra hannū tha ma hā worde raans māthē
for En kōmer thz hiem til hās hws ther thz togh
oc tagher hin thet wth ther thz otte tha ma thet
worde herrewerck togh sculle mē ep weth annen
dele en weth thū ther wdtoghy.

Si aliquis nota quō in re p'pria quis pōt delinq're et pre
supponit q' quis p'pria ancē pōt hmoi pecora includere cō
tra qd opponitur quia pignoriare pertinet ad iudicem ff de
regulis iuris l non ex singulis Itē nullus pōt esse index in p
pria causa Et de indeis et relicol' nullus et ne quis in sua cau
sa ius sibi da in ru' et in nigro solō fm leges licitū est retinē
hmoi animalia ad ostendendū iudici sed ad pign' siue autē
iudicis nō de quo notat insti ad legē aquiliā Et iohz ff e ti l cō
uictus nōne in spe ti de acto S i vñ sed pone.

Om mā tōp'rer i annē māz agher c li.

Ovicunqz cōpossestōrē in mark z ligauerit sua
pecora qd dicitur tōp'rer in agro alteri? l' pra
to iudicatur magna violentia qd dicit' molo et te
netur resartire dampnam et soluere ius triuz mac
carū vel defendet se lege q' hoc non p'cepit fieri et

• m o
st. st. / s
de p'm
w' p'm
Causa

dampnū resarciat si cōfessus fuerit Sed viatori
nō pnt negari equoz pascua.

Om mā tōpre i annē māz agher c li.

H Willkhū mā ther er egher opa mark oc tōpre
lūth fa i ānē māz agher eller engh tha er thz
mold oc er han skplough at gialde skadhen oc bō
de at tre mark eller gistiue thes log at hā bōdh thz
ep oc gialde skadegiald om hā ganger medh. En
ma ifarēde mā oc gest nime mē ep grees spnne.

Quicūq; sō q; i domo curia vel orto sit violētia isti de iū/
r' s; lex cornelia cū ibi notat; h; viatori cōcor c; siq; messu
erit s; e c; log. Itē nota qū veredica siue neffninga vocauerit
quō veridici vel neffningi q; pmo p; instituāt sup caus pns p
mulgat; discernāt vel qd iuris sit corrigat per thord s; xj.

Om mā d; ber annē māz f; i hū agher c lū.

Si pecora alicuius venerit in agrū alterius et il
le qui agrū possidet vel pastor agri depēde
rit ea z voluerit ea in domū abducere qd d; in ta
ge z nō pōc s; si incurrerint in lapidē siue lignū qd
dicit steen ul stawer et ita debilitatū fuerit ul mor
tuū sed ille qui depulerit ea qd dicit gēde cōfessus
fuerit recipiat ad se pecus mortuū z soluat pro eo
aliud viuū eq; bonū absq; omi emēdal; ille qui pec
illud possidebat soluat anonā quas pōictū pecus
deuastauit s; si occiderit illud cū armis q; dicunt
odh oc egh tūc soluat quātū pec? illud valuit viuū
et insuper iij mark Et si confessus fuerit qui oc
cidit et dixit se hoc fecisse ex improviso soluat dāp
num et defendat se iuramento r; hominuz q; fac
tum fuit ex improviso z non volūtate s; si pasto

rem nō habuerit pec? illud nichil p eo emēdet.

Qum mā draber annen manz fā i sin agher clj.

E Angher manz fā i annen māz agher oc kom
mer hin wīch ther korneth a eller agher hpr
de oc wīl thz fā intaghe oc gidhē ep oc haffde thz
fā hprde eller fāet er so kaeth oc lōffuer a steen el
ler stāffuer oc wordher ther lpth aff eller dōd gā
gher hin wēth ther gendhe taghe thz dōdhe til sig
oc gīalde anth so gooth ighen vthn booth forthi
ath thz haffde hprde oc mā ther fāet otte hā scal
gīalde effther korn ther hin otte En draber han
thz anthn mē od eller mē egh tha gīalde hā effther
oc bōde a iij mark En gāgher hā wet drab oc kal
ler thz wode gīalde effther skade oc gīffue a rj
mēz eedh at thz wor wode oc ep at wille En wor
thz hprlōss fā bōde iche fore.

Si pecora in § et si confessus quasi ille si Nota in § istius
c. loquitur in iuramento rj hoim et uō facit mentionē quo die
ista lex vel consimilis dari nel solui dnt postq lex firmata fu
erit nec utrū dies quo firmata fuerit debet cōputare iste de
claratur effectus per chorū in cor lxxvi § i si r s l c qcuq p
ar r s l h c lxxx si exactor r e c lxxxi in fine Sed pecora pro
pma pte est casus in l qnt? ff ad le aquileā et fal Si bos alie
nus de iniuriis et damp da sed in hoc q aliud aīal datur est
contra leges quia nō datur aliud pro alio nisi in rebus hūc
b? sanctitatē ideo in proposito sufficeret dari extimationē de
quo per ciuū in l h C ad legem aqleā et notat in dētō c bos Si
pecora Nota hic incidit in penā pecuniariā ex lege et ipō iure
ut hic in § i sed si occiderit et similiter infra e c liij Ille qui Itēz
s e c lviij Siquis uenerit § h Itē sup e c xlix Duodeci § h mfi
Itē Nota infra e c liij Siquis eqtauerit Itē infra e c lviij quili
bet § i Itē infra e c lxx minor § iij et filr infra e c lxxij siquis
naufragiū § h in fi Itē infra e c lxxvi hoc vocatur Item sup e

e xliij mulier Itē sup e c xliij null pōt Itē sup e c xxxv Sqs cō-
 cesserit Itē sup e c xxxvi Sqs voluerit in pncipio et § ij in fi.
 Itē sūp e c xxxvii Sqs vulnerat? Itē xxxvii c p punctione in pnci-
 pio et in fine Itē sup e c xxxvi & xxxvii sup e c xxxix et c xxxvii qd/
 cūq Itē sup e c xxxvii Itē sup e c vñ si hoies Nota hic i ist pscr-
 pt capitule gñalit in oib? delict? Sqs pmitit se pvinci emē
 dabit pmo iustā emendā p delicto & postea penā pecuniariaz
 ut sup e c xxxvii Squis pmitit.

Om gordonithingh Caplm liij.

Alle qui vocat gordonithingh emendabit regi iij
 marcas & bōdoni tres & insup resarciat dāpnū
 qd intulit quia magna iniuria ē q dicitur wold oc-
 cidere aial illud quod cōpeditū est vel ligatū vñ ali-
 quo alio modo impeditum est hoc ē thet ther lage
 heftt haffuer a sigh vel q fecerit in aliqua speciali
 terra alicuius que dicitur ornū Ubicunqz quis occi-
 derit animal alicui? siue in hegnet siue extra sēp eo
 efficitur gordonithing dunimodo pastorem habu-
 erit animal illud et resarceat dampnū et soluat re-
 gi tres marcas et bondoni tres.

Om gordonithingh Caplm liij.

Gordonithingh bōder bode skade ther han gō
 rec oc iij march bonde oc iij march komghen
 forthi at thet er woldh oc ep wode at drabe thet
 fa ther heftt hafuer a sigh eller standher i bondēs
 ornū ther han a ene Hwore som draber annē māz
 fa ther hprohe haffuer hwaat heldher hegnet eller
 othen han gordonithingh oc scal effther gialohe so
 som sauth er oc bōdhe a tre mark bōde oc so kom-
 ghen.

Alle qui vocatur Spāle delictū habet speciale vocabulū Itē
 ij

vocabulū et emēda ponunt hic ad placitū statuentis.

Dom mā rīdher annē māz hest c liij.

Siquis equitauerit equū alteri? sine voluntate sua soluat bōdonitres marcas. S; si habuerit eū in cōcessu l' cōductu et equitauerit logi? q; p; promissū fuit tamē soluat p; quolibet bp mark quod trāhuīt duas oras denarioz donec efficiantur sex p;re denarioz. S; siue equitauerit sine licentia siue logi? q; dictū fuit faciat equū sp; adeo bonū hcut eū recipit. S; si equ? mortu? fuerit vl' macillent? z venerit domū top z tagel z ille iurauerit q; p; ipz de turpat? nō fuit tūc nichil soluat p; eo. S; si p;cess? fuerit d; redire absq; omī debilitate q; d; ipde q; in causat? fuerit p; istis causē q; in istis duob? capitul' sūt expresse defēdat se iuramēto p; hoīm q; si nec voluerit se emēdare nec se iuramēto defēdere s; p; misit se p;uinci in placito cū naams dom tūc p; nūla istaz causaz emendabil' minus q; tres marce regi et iij bondonī.

Dom mā rīdher annē māz hest c liij.

Hwillkē mā ther rīdher ānē māz hest othn hās
willie thn ther hesthn a gialde for iij mark bā
dē En fangher hā m; willie anthen atleie eller at
laan oc rīdher lengher en melth wor fōre ta; bōde
hā for hwer bp mark ther hā ower reed fithn e to
ore pēninge til sex p;re wordher En hwat heldher
hā rīdher othen orloff eller lēgher en melt wor gā
re e hesthn so god som hā wor ther hā togh hānū
En dōp; hesthn eller worder mamer oc kommer

hiem top oc tagel oc thōr hā swarie at thz wor ep
 hās skplo tha gialde icke fore En wor thz laan ta
 scal thz kōme lpoelqth hiem hwo som sectes for
 the saze ther i thūste to capitel er sauth warie fig
 om hā dpl meth rj menz eedh En wil han hwer
 ken bōde eller warie fig so som sauth er mē latē
 fig sōghe a thingi met naams dom tha bōdes for
 enghen thūste saghe nypne en iij mark bonde oc
 iij mak kōnighen.

Siquis equitauerit Iste pene sunt volūtarie adeo bonū cō
 cor l sed michi § i ff cōmodati iuxta illud absq̃ satire debent
 cōcessa redire immo furtū cōmittitur l qui iumenta ff de fur
 tis et qđ hic de equo dicit̃ intelligit̃ de alijs rebus et naui et
 similibus et ratio est quia illud capitur siquis equitauerit cō
 tinet ius cōmune pbat̃ per legē p̃scriptā qui iumenta ff de
 furtis et sup li ij c xl nōnūgi dñt iurare § Itē si incausat̃ añ
 iuramētum Siquis equitauerit Nota si aliquis obtinuerit cō
 ductiue siue concessiue siue aliquo modo consimili domū vel
 terrā vel equum siue alias quascunq̃ res pōt eas perfrūdo
 occupare vsq̃ ad expletiouem pacti prehabiti vel termini si
 ne pena legis cū iuramento si necesse fuerit q̃ illas cū volun
 tate et licentia occupauit et non cum violentia ut primo de
 domo patet sup li ij c xxxi vbi cūq̃ § domos Item de terra
 sup li ij c lxxij qñ aliquis § pmo Item de equo ut hic in § ij.
 Item de alijs rebus quibuscunq̃ ut sup li ij c xl nōnūgi et si
 mile e li c lxi si aliquis § i Sed si concessus Nota q̃ res conce
 ssæ dñt redire absq̃ omni debilitate ut hic nec possunt aliquo
 modo amitti ut sup li ij c cxiij § siij Vñ vsus Absq̃ satire dñt
 concessa redire.

Om stood hors Caplm lo.

Ovi hz stood hors habeat illas i clausura q̃ dñ
 fold in pprio mark et habeat ad eas pastore
 z si hz nā fecerit sed deuastauerit p eas agros alioz

qui dicunt wrongh tunc pnt deponi i placito hoc est
forlegges et si ille aliquod dampnū incurrerit postea
qui eas possidet imputet sibi dūmodo hoc factū fu
erit in eoz wrongh S; si quis stodd hors apposuerit
in illo mark in quo nichil iuris habuerit tūc pnt cō
possessores illi? mark monere cū ad hoc laghdeele
hannū q; recipiat suū stodd ad domū suā z si no
luerit z ille postea aliquod dampnū incurrerit im
putet sibi q; sine voluntate eoz nō pnt deuastare
gramia eoz nec annonā cū suo stodd S; si ali
quis emerit in alterius mark terrā aliquam causa
fraud; cū vna marca v; duab; ut sic deuastet eoz
mark cū suo stodd tūc pnt cōpossessores hūc esti
matōz auri cōpellere ipz ita apponere put sustine
re pnt eoz mark z apponerē ad eoz pmutatē sicut
apponūt porci ad pascua qd d; oldhū et hūc arbi
triū eoz qui in illo mark habitāt apponant q; ipfi
meli? sciūt quot eoz mark poterit pascere S; si il
le eque q; dicūt hors efficiant scabide z possessor eo
rū noluerit eas euare in terra sua speciali tūc pnt
cōpossessores illius mark illas in placito deponere
h; ē forlegge z pellerē eas i loca paludosa q; dicunt
dynd z inficere eas sine oī iniuria q; d; wide. et hoc
lōe indicabit de equab; domit; si efficiant scabide
q; morbus vniuscāminat alias.

Om stodd hors Caplin lo.

Hwo som haffuē stodd hors haffue thm i folo
i fin eghen mark oc haffue til them hyrde wil
han ep thz gipre men shohet meth thm bondheng

wongh tha mwe the thm forlegge a thingi oc fā
gher hin nogher skade fithen thet horken a haf ue
hiem giald om thz wordher i wongh En ho som
haffuer stood hors a thn mark thet han haffuer ic
ke i ta mwe egher mē lagdele hannū til attaghe si
ne hors hiem en om hā wil ep oc fanghe the fithn
skade wide figh thz selff forti at othen there wil
lie ma han ep hcloher o de there gress a fellet eller
there korn m3 stood hors En kōber man a annen
man3 mark for swīg anthū for en mark eller to
eller mere forti at han wil o de there mark meth si
ne stoodh hors tha mwe eier effther gud3 wprth
thing nōde hānū thil attaghe so til som mark ma
tole oc legge so til there fellet som swīn legghes
til olden oc the thē i bp booz wolde thz forthi ath
the wide best hwat there mark mo tole oc fōde.
Woode stood hors scabet oc wil then thet a ep gō
me thm serlinge a lūt eghz tha mwe eghē thm for
legge a thingi oc elthe thm i dnd oc dra be thm
vthn wide Thz samme er oc om thanie hors om
the worde scabet forthi ath thet fangher hors aff
annet.

¶ Qui h3 q3 aīal nō tenēdū tu iacturā et dampnū alimēti al
terius iusti si qdrupes paupiez fecisse d3 S cetoz sciēd rō penltē
mi S quia vna ouis morbida iuficit aliā.

¶ Hwot mā scal wedh lōl. Cap lōi.

Dho pecoribus hūe iumētis in agris vel prat3
in domū ab ductis quod d3 intagh3 debet po
ni pignus b3m arbitriū vicinorū qui dicunt granne
qū publicāt eorū hegnet Sed tū ille cui? pec? dāp

nū intulit pōt exponere quātū vult ⁊ luret insuper
cū rj homib? q? ampli? dāpnū nō intulit pec? ei?
Itē nota q? pignora tali mō ipignorata si nō fu-
erint redēpta añ festū oīm scōz tūc nō tenent ad
restitutōem qui habet illa.

Chur mā scal wed lōsa Caplm lvi.

Eo fā ther worder i tagz antheu i korn eller
ēgh scal lagepant forlegges so sō egher wor-
de om latte thū thū the legge ther mark i hegnz
oc so scal lōf som the worde til eens fōrc En tha
ware hin wet log ther skade giorde atlegge wth
so mōghz som hā wil oc swarie a m3 rj mēz eed
at hās fā giorde ep mere skade Worther pant thē
fore inteckt fā er sath ep lōft for alle hellighns dag
tha ware thet forgiordh.

Arbitrū vicinorū q? tles melius sciūt sic alibi refert ad vici-
niā facit quosdā de p̄scriptionib? Itē illud iuramētū ē super
feto alieno iō debet fieri p̄ verbū credit alias iurās subiret
anceps p̄ iurū p̄l videamus ff de in litem iurādo.

Qui gertzel Caplm lvij.

Quilibet dz suas sepes sepire b̄m arbitriū oīm
cōpōstetoz ⁊ b̄m q? possioz i villa ⁊ bool b̄m
iustū funiculū ⁊ p̄ staff nō sepiūt nī illū sit for-
te sellet in villa tunc sepiet p̄ eo seps que b̄r hōff
degerde Itē nota q? oēs tenent p̄ fundis suis qui
inhabitati sunt hoc ē bygdher facere sepes S3 p̄
fundis nō inhabitatis q̄ dicūt obpgde i villa tenet
ille q̄ possidet facere sepē q̄ b̄r hōffdegerde ⁊ ceteri
vicini qui dicuntur granne faciunt sepem a latere
si sit incidenda q? dicitur om a faller et qui nolu

erit sepem suam facere infra illā diem quam presi-
gunt cōpōssēssōres soluat penā pecuniariam que
dicitur wide sūm arbitriū eorum quod arbitrati sunt
Sed si nec voluerit sepere nec penam pecuniariā
soluere tunc vicini eius qui dicuntur granne dñt ali-
cui insungere qd agat in eum ex pte omniū eorum
et convincere euz ad tres marcas tam bondoni qz
regi.

Om gertzel Caplm loij.

HWer mā skal sin gard gerde so som alle eghē
giffue ia til oc so som hā a i bp oc bool effther
reth reb En for stuff gerde mē ep vthn thz er forte
fellet i bp tha gerdes iher for hōffdegerde Alle mē
sculle gerde for ther toffte ther bpgd ere en for v-
bpgde toffte i bp gerde hinfther a hōffdegerde oc
alle granne hōdegerde om a faller En hwo som ep
wil gerde sin gard a thenlagdagh ther eier leggē
gialde wide so som wide legghes En wil han ep
gerde oc ep wide gialde ta sculle grāne befale en
mā om alle there dele oc sōge hin meth dom til iij
mark booth bōde oc so kōmghen.

**Quilibet debet quod omnes tangit ab omnibus est appro-
bandum** Itē ratio fūis ppter contumaciam sic ciuiliē ppe
contumaciam fit missio in possessionē de do et cōiu. S prout
sz criminalitē ad āuotatōz bonoz p glo c veri super v pbatū de
dolo et contuma.

Om agher gardh Caplm loij.

Ovilibz tenet facei sepē q bz agt gard sicut hñt
terrā ad essiātōz auri sz p stuff nō fiūt sepes
Itē si forta q dicit felleth vni? occurrerit alterius

hegnet tunc dñt ille quorū sortā est et sellet erigerē
dimidietatē sepiū et illi qui possident wongh reli-
qua dimidietatē ita exhibeat uterq; alteri equalis-
tate que dicit iassnz qñia qđ nūc impeditur vñ pñ
anno futuro impendet alteri z si ita contigerit qđ
illi qui possident hegnet vñ illi qui possidēt sellet no-
luerit facere dimidietatē sepiū tūc illi qui possidēt
wongh si incurreret aliqđ dampnū ppter debilita-
tem sepiū ppriaz imputent sibi ipi S; si dāpnūz
aliquod incurrerit ppter sepes hoim alteri? mark
siue illud puenierit de aialib? pprijs siue alienis
tūc soluat ille dampnū illatū qui debuit sepē pstru-
ere Et si nullus recognouerit se sepē illā possidere
per quā dampnū illatū est tunc dñt sepes per funi-
culū distribui et ita agnosceretur cui seps illa perti-
neat z super quēcūq; iustus ceciderit funiculus nā
habeat potentiā defendendi se lege sed soluat pe-
nā pecuniariā si prius fuerit arbitratū et insup to-
tū dampnū Sed si nec voluerit sepē facere nec il-
lum exponere qui facere deberet tunc dñt illi qđ pos-
sident wongh iniungere alicui de iphs ut eis extor-
quet iusticiā Et si sniam sustinuerint hoc ē tolethe-
dom qui sepes debeāt facere tūc quilibet conuince-
tur ad iij marcas regi et totidē bondoni.

Com agher gard Capilni loij.

Bonghs gardz gerde hwer man so som han-
dassu guloh wprthingh i bp mē for stuf ger-
des iche en om so wadher ath en bps sellet faller
a moadh annē bps hegnet tha sculle hine ther fellz

eie rese halff gard wet hine ther wongh eie de hol
 de so iaffnet forthi at the ther nra haffue sellet fā
 ghe at aare hegnet oc thyrffue ta thn same iaffnz
 meth om so wordher at anthen the ther hegnet
 eie wille ep gerde halff gard oc holde iaffnet the
 ther wongh eie fange the skade gōmē there eghn
 gardh haffue hiem gald en fanghe the skade aff
 othen marks men gard e hwaat heldher aff there
 eghz fā eller aff andre mēz fā tha galdē hin ska
 den effther then garden sculle gerde En om engē
 mā kennes meth thn gard then skade gōpō tha sc
 ulle marke men rebe garde oc wide hwem hā hō
 rer thil oc then ther reth reb faller a han haffue ep
 wold til atbinde log for sig mē galdē so wide sō
 fōrer wor wetherlauth oc galdē effther skade gi
 ald En wille the ep gerde oc ep wtlegge thn ther
 gerde sculle tha sculle the ther wongh eie bede en
 mā om aff thm selfue atfly thm reth En tole the
 dom tha faller hwer there ther gard sculle gerde
 til iij mark bonde oc iij mark kōmghen.

Quilibet teuetur ratio assignatur ut s c primo.

Hwar lenge gerde scal stande Caplm lxx.

SEps que fit p filigine debet sepire añ pasca z
 p alio semine qd dicit moor seed debet sepiri
 añ pētecostē et debet stare ad festū michaelis nisi
 ita fit ep omis anona pri? fuerit inducta z collectā z
 qui prius diripuerit sepē suā soluat omē dampnuz
 qd ppter ablatiōem sepis sue fuerit illatū.

Hwar lenge gerde scal stande c lxx.

B

Thū gard thī for rogh sattes skal ware gerd
om polke ellī fōre oc for war seed om pin-
dag oc skal stāde til scēi michael dag vthū alt korn
kōmer fōre ind hwo sō gard fōre vptagē gialde
effther al thū skade ther giōmē hās gard gior des
¶ Sepes q̄ sit nota sepes q̄ dicuntur rogh wongh gerde dñe sepe
ri an festū bti martini Sepes aut̄ q̄ dicuntur worlede gerde dñe
an festū valburgis sepiri Thors S. xliij quia terra sic requirit
in crescendo et metendo.

Om abelohgard Caplm lx.

Vilibet debz sibiūph suū pomeriū z suū kool-
gard z suū tofft gardh kuare cum sepe sua si
voluerit habere eā in hegnet z hoc pro omnibz a-
nimalibz hoc ē for all kpnz fa nisi p capris bobz z
porcis qui dicunt gardbypder qz debet cōuicere bō
donē ad hoc vt seruat suūgard brypder De istis cu-
rys supradictis nō pnt aialia induci qd dicitur inta-
ge nisi solū capre vel nisi qd aliqd aial depositū sit
in placito hoc est forlagth Sed si aliquis violēter
intrauerit pomeriū alicuius vel koolgardh et fura-
tus fuerit caules vel poma pro hys adeo bene pōt
fieri fur ac si furatus fuisset alias res Sed si ali-
quis amiserit vestes suas in pomerio alteri? nō pōt
agere in eū pro raan.

Om abelgardh Caplm lx.

Abelgard oc koolgard oc tofftgard skal hwoer
man sig selft witthe m3 sin eghū gard om hā
wil haf sue thīm i hegnet oc worthē th3 for alle hā
de fa vthen for gedher ene oc for garbypder so sō

er øren eller swiñ forti at han skal dele bondheu
til at gøme sine garbypdher. *Alf thyste garde ma ic*
ke fa in taghes othñ geøher othñ at thz er forlagt
a thingi. En bypdher nogher mā annē manz abel
gard eller koolgard oc stiel kool eller eble tha ma
han ther fore worde thiwif so som han stole i hās
hwas andre coste. En miltther nian sine klādher i
annē māz abelgard tha ma han ep søghe ther effe
ther m3 raan.

¶ Quilibet debz ratio qz quē rāgit emolimentū rāgat & em?
sed si aliquis qz in ill' rebz vñ mittit furtū ac l' vulgar' s3 si
qset s3 q' furti et l' vepz s3 eoz ff de furtis s3 si aliq's rō qz dedit
opam rei illicite iō imputer sibi dampnū l' d' c' clerico de homi
cid' c' cōtinebat ff de regulis iuris l' culpa.

¶ Om vragh Caplm lxi.

¶ Raagh id ē res aliqua q' dicit vragh terre cō
pulla quam null? qd d' effther kōmer regis ē
quia ipse possidet omnia littora que dicuntur for
strādh et illud quod nullus alius possidet rex pos
sidet.

¶ Om vragh Caplm lxi.

¶ Raagh ther til land kōmer oc enghen mā spl
gher eller kōmer effther thz a kōmghen forti
at kōmghen a alle forstrandh oc thz ther enghen
ma eie thz a oc kōmghen.

¶ Vragh. i. res aliq' vñ Nota q' rex fm hanc legē possidet oia
littora que dicūt forstrandh vt hic et ifra c' lxx in magna glo
in fine hoc verū nisi terra vni? cōcurrat ad aquā cōmunē tūc
aqua ē regis et alter retinet terrā ex q' sequit' q' piscatura est
regis s3 illa terra nō sūiat piscatoribz nec ad intrandū nec ad
reschia l' casulas sine licēcia possessoris vt sup' li i c' liij in glo.

*Small nu
for ande
manz b
ille illi
word: the
for tinf*

Ques aliqua regis est hoc videtur contra l i & de naufragijs
li x et extra auct' nauigia & de furtis nec videntur valere ratio
le quia litora maris nullius sunt sed omnibus communia
isti de reze diuisione & et quide sed respōdet qd istud est equuz
ex quo nou apparer alius dñs et si tūc exactor caperet extra
illū essent iura allegata cōsultū eēt tamē i foro anime qd aut
torum aut pars distribuereť impios vñs in remediū fidelū
aiar ar auct' omis & cōmunia de successiōib?.

Thwillhet wraagh et Ca lxx

Minor piscis qz sit styri nō vocatur wraagh sz
qd in possessione alterius fuerat sed ois res q
possideri pōt et potuit et poterit regis est si nullus
sequit' qd dicit hōmer effiher Sed piscis quā vn?
homo portare pōt sicut est delphin? et hiel et eorū
similes vel minores nō iudicant' wraagh Sz ma
iores pisces sicut sunt styrones ceti et listi et eorū
fīles quos vn? hō portare non possunt vocantur
wraagh et rex eos possidet Itē qui cetū inuenerit
anteqz ab eo sustulerit indicari debet exactoriz ha
bere p labore suo quantū portare pōt si pedester
sit si equos pond? equi si plaustrās pondus plau
stri z si quis inuenerit eū qui habet nauē debet tol
lere quantū nauis illa portare pōt z maior non dz
nauis esse et postqz ille prim? sustulerit ptem suaz
nullus debet inde aliquid auferre sine volūate ex
actoris Et si aliquid inde accepit sine volūate ex
actoris et postea incausatus fuerit vel exponat qd
recepit et insuper emēdet iū marcas vel defendet
se iuramēto rñ hoīm qui dicunt' lagefesse mē de ea
dem prochia in qua habitat Sed quicūqz exactor
cetum habuerit vel acquisierit et regi non tulerit

inde ptem suam amittet exactione suam.

Ihwilkh3 wraagh er Caplin lxx.

Manne fiske en styri er ep wraagh En hwat sō
 i annē māz hestē haffuer wæret so som er kīg
 ste eller tōmmer ellē klæder ellē nogher thing ther
 mā kēner at i hēdher haffuer wæret kōmer engū
 mā effchē tha er th3 wraagh oc a kōmghn En fiske
 ther en mā mābære so som er marwijn oc hiel oc
 thes lighe eller mpne th3 er ep wraagh for othn sty
 ri ene forti at hwalff oc list oc styri oc alle store fiske
 ther mā mā ep bære the are alle wraagh oc thm
 aa kōmghn Tho hwa sō hwalff hitthē fōst han
 skal fōr en han tagher nogh3 aff sie ombolmā thil
 oc haffue for sūt arbepd om hā er gāgher mā fin
 byrde ridē mā heste byrde aghnde mā woghū las
 oc kōmer mā tū meth skib haffue skibs færm tho
 ep styre skib en sep arer th3 er tre aare a hvert bord
 Siōhū thū fōrste haffuer afitagh3 fin lod tha skal
 engheñ mā aff tage othū ombolmā loff En tagē
 noghū mā othū hās orloff oc giffue ombolmā hā
 nū saagh lade wt anthū so mōgh3 som hā togh oc
 bōde a iū mark eller giffue rj mēz eeth hwalke sō
 hā kā fanghe i th3 kirke soghū sō hā booz i oc tho
 lagh fesse mē En hwilkhū ombolmā ther hwalff
 for oc ep fōrer kōmghū fin lod aff miste fin leen.

Minor piscis Quia domia nō debent esse sub incerto sed cō
 tra mare est oīm et omniū cōmune sic etiā piscis isti de re
 rum diuisione S et quedā uide glo ibidē in v p hoc littora Itē
 alia que hic statuūt sunt uolūtaria et equa Verū mare pōt
 prescribi cū sit cōmune omnib⁹ Prota licet mare sit publicū

B iū

8
sicut et flumē tantum dominū maris potest precribi tāto tē-
pore cuius inīti meōria non existit ut l vsum aque et l diligē-
ter C de aque ductu li xi sicut dicit de venetis et ianuenib?
q prescripserunt etiā mare pīncipe sciente et patiente Item
aliquis potest p̄scribere ius pīscandi in loco publico et iure ut
possideris ar l si quis q̄ et l sane si mare ff de regulis iuris Item
qualiter flumen potest esse publicum p̄prietate et vsu quan-
doq; p̄prietate non vsu quandoq; vsu non p̄prietate pro istis
li i C fossa ff de flumibus et ne quis in flumen ff de loco pub/
lico fruendo li i in pīncipio glo h Item si delictum sit cōmis-
sum in mari qui est in proximo loco hebet cognoscere C de
classibus archatibus l unica li xi sicut in simili tenet io an c
vbi periculum de elec in vi de electione pene mortui que spec-
tat ad ciuitatem proximam et si distarent equaliter a duo-
bus dominis locus est p̄uentionū ff de iudicijs et ne quis l
si quis postea et in simili per io an in nouellis de obliga ad ra-
tionem c i vel ambo dñi similis ff communi diuidentio l ar-
bor § de vestibulo.

Item ff ne quis in loco publico l littora vbi dicitur q littora
sunt populi romani respondetur hoc verū quo ad iurisdic-
tionem ita si glo super v littore in l i de rerum diuisione Item
rex datie est rex liberi nemini subiectus sicut dicit bar. de ci-
uitibus ciuitatis si te promissum ideo sicut ibi populus est pīn-
ceps in sua ciuitate ita rex hic in suo mari bar ne quid in lo-
co sacro l in iniurijs.

Item cursus aquarum flumina et littora pertinent ad eū
qui habet regalia ut p coll que sunt regalia c i et uotatur in l
ij in pīncipio ff ne quis in loco publico et per bar in l i ff ue-
nis in flu publico.

Om scilicet Capitulum lxiij.

Si quis naufragium passus fuerit et illi qui fu-
erunt in nauī uiui uenerint ad terram nullus
eractor vel alij presumant contractare res eorum
illis inuitis anteq; ipi eas resignauerint hoc ē s̄pore
the selfue ita q nullo modo possunt eas recupe-

rare hoc est bierghe nec per se nec per alios merce
 de conductos nec aliquis presumat impedire ali-
 quos quos ppter mercedem possunt conducere.
 Sed si testimoniū eorum affuerit qd vel exactor &
 famulus suus vel aliquis alius spoliauerit eos res
 bus illis aliquibus vel inhibuerit ut nullus in-
 uet eos anteqz resignauerint careat exactione sua
 et exponat quod de bonis illis recepit & emēdet iij
 marcas Et si aliquis alius spoliauerit eos primo
 exponat quidquid inde recepit et insup soluat regi
 tres marcas & alias tres soluat illis.

Om skibbroth Capitulū lxiij.

Brother man skib oc er folk a oc kōme lemen
 de til landz haffue enghen man wold til at kō-
 me neer there coste hwerkhen ombosman eller an-
 nen man fōr en the kōnne thet selfue engelow-
 de bierghe anthen meth thm selfue eller meth leie-
 men oc hwerkhen ombosmā eller annē man haff-
 uer woldh thil ath formene them thz folk ther the
 mme atleie fanghe En wordher ther sandh wi-
 thnes byrd thil at ombosman eller hans swene rō-
 wer then affnogher there costhe for en the ower
 ghiffue thet selfue eller forbiddher folck athiel-
 pe thm thē the mme fāge atleie misse sūth leen oc
 ladhe thet wth ther han togh aff them oc bōdhe
 for fulbōdher En cōmer nogher annē man them
 lade wt alt fōrst ther han tog oc bōde a iij march
 them oc so kōmghen.

Naufragium-concor: l primo & de naufragijs lxiij. auct



naugla & de fortis & est constitutio equissima licet pessime ser/
natur vide de excommunicationi cum glo de raptoribus qualiter in/
currunt excommunicationem ipso facto hoc verum quia prius sunt moni/
ti de quo quilibet in reportorio aureo ti de sen ex § casus quibus
ipso iure est excommunicatus vide etiam glo in dispensationis h q viij
in u despiciamus Item spoliantes naufragos secundum leges terre tam/
quam per theghroff conuincuntur et eodem modo puniuntur ut in con/
stitutione cristoferi regis § xxx.

Om falsa Capilum lxiiij.

Si imputatum fuerit alicui quod sit stigman vel quod
falsarius sit vel incedarius sit quod de mortbren/
ner debet defendi per nominatos in hareth hoc est cum tri/
bus hominibus in quolibet fierthing illius hareth et
illos debet exactor nominare vel alii qui est wuldough
qui nec est cognatus illi qui agit in eum nec alterius
Item nota quod incausatus potest tali modo in ista lege
manifestare inimicos suos quod nullus defendi cogi/
tur vel debet per inimicos suos Sed qui nomina/
ti fuerint vel debent incausatum absoluerere vel dam/
pnare hoc est scire nihil esset fra quia nullus po/
test alium silendo dampnare ad mortem vel ad
absolutionem et tamen antequam nominati fuerint
debet iniuriam passus contra iniurantem eodem
placito iuramentum suum exponere et nisi iurauerit
non teneatur nominati discernere.

Om falsa Capilum lxiiij.

Hoc falsa de formorthrad de om man wites at/
ha et stigman sculle me waries m3 haretz neff/
no th3 et at tre men aff hwer fierthing the i th3 ha/
ret ere thm scal ombasman eller en wuldough man/
ther iche a self i the dele de ex a bpro hwerke wet

hinther saagh gissuer oc ep wedh hin ther for sa-
agh er Then rho for saagh er han maa i then
logh wretthe sine openbarlighe wuener so so fpre
er sauth forthi ath enghen man scal nōdes thil at
warie sig meth sine wuener The oc ther neffde
worde the sculle anthen swarie hin ther for saagh
er til eller fra forti at men mwe enghn man dōme
thpendes enghn mā kan oc sāghe haretz neffn aff
annē othn at hā swarier hannū gerning i hand aff
sin hals eller aff sin pl mark.

Si imputatū inimicos concor auct si dicatur **C** de testibus
de hoc sup̄ primo li c i absolvere concor l preses **C** de sentētijs
inter locutionibus omniū iudicum silendo quia i criminali
bus probationes debent esse apertissime per l sciant **C** de pro
bationib⁹ et sup̄ li ij c vij si discordā in glo et li ij c xv in glo alī
qui textus habet thote i restari i nullus post aliū convincet
fm istas leges per testes ad dampnationē vite vñ xl marcar
Si imputatū Nota hic de ultimo § huius capituli quasi in fi
ibi et tamē anteq̄ et sic simile sup̄ li ij c xl neffnūgi § ultimo
in textu et in glo Nota cōquerens causas aliquas si pmul
gauerit sup̄ quib⁹ denominati qui dicunt stockneffend fece
rit de nominari et postea omnino non fuerit causam p secu
tus tunc soluat bondoni tres marcas et regi sex tamen aūq̄
nominati fuerint debet iniuriā passus cōtra iniuriāte; eodē
placito iuramentū suū exponere et nisi iurauerit nō teneant
discernere stockneffend et tertio placito dnt per duos fillingh
moneri ad discernendū Thord § ix vel vñ Nota de duob⁹ fil
lingh textus legis nō loquit⁹ et iō defectus ille corrigat⁹ p thord
§ vñ et § xxiij sine quibus duob⁹ fellingh nullus iniuriā pass⁹
pro gressū fm legē habere poterit p veridicos sine neffningos
vt etiā sup̄ li ij in pte declarat⁹ c xl neffnūgi in glo Itē Nota
q̄ prosecutio omniū causarū sup̄ quibus teneant stocke neffnd
discernere debet fieri per tria placita thord § x Si impnta
Nota text⁹ nō loquit⁹ de stocke neffn et etiā si nō fuerint pñ in

5
13

placito & ideo defectus iste corrigitur per correctionem thomae Sexte
Nota in § ultimo istius capituli scilicet tamē anteq̃ nomina
ti fuerint acc. & simile ius est de neffuigiis i causa rapine ut
supl h c pl neffuigi § iij et vlti & c pl qui iurauerit si impu
tatu Nota ista sunt crimina excepta actionis vel crimina ex
cepta scilicet crimē per iurij falsi testimonij incestus sortilegij
crimē falsi raptoris vgis et monialis furti lese maiestatis per
contra naturā sumouie sacrilegij intrusionis homicidij heres
proditoris p̃e et alia similia perā vel crimina que post per
actā p̃niam ipso iure terrogant infamiam sed io iij q iij § por
ro et per ber dicit reuū c nisi cum p̃ide § ppter conscien
tiam ṽ duntaxat et ibi melius per hosti et de actu c cū per
manconella super b quia laucus per ber et infra e c de cetero
scz de testibus dicit i per hen. et c qm̃ idem et i per hen. et
vtrum infamia talium criminū ab rogatur per purgationez
patet sup li h c xviij qui scrutinium in glo et hic

Nota similiter secundum hosti de purga ca c extuarum q si
infamia post purgationez non cessat sed magis vehementi
inualecit tunc non abrogatur sed de iure potius iterato pur
gabitur ut in c ceterum et c preterea de testi cogend et c pa
storalis de excep et c li qui matrimonij accusare p̃nt et ratio
est qui de nouo emergunt auxilio indigent ff de interrogato
rijs actionibz de etate § ex causa & noua res nouum consiliū
et remediū exigit ff de ventre inspiciendo li i in principio &
si noua causa allegetur puta quia fideiussor mortuus sit ite
rum erit equū p̃are cautionem ff ut in possessionē legator
l plaus et nouis morbis noua consuevit antioda preparari
extra de iura calump c ceterū et l d c ut cōstituet hec ber de ex
cep c pastoralis in ṽ de nouo.

¶ Wilkij falsi et Capitlm lco.

Siquis posuerit incudez et stabel et percusserit
denarios sine voluntate et mandato et cōbul
serit falsum argentū et emit et vendit aliquas res
cum denarijs quos scit esse falsos ṽ cum falso ar
gento hoc totum vocatur falsi Item nota q qui

fecerit falsum man? eius erit in ptate regis et qui
habuerit ex eo falsū teneat habere recōpēlatōz dāp
ni qđ dē skade giald S; si aliquis decept? fuerit &
recepit ab aliquo ignorāter falsū argentū vel fal
sos denarios et porrauerit eos ad monetariū vel
aurifabriū qui scit discernere & noluerit cū eis emē
anqz sciat utrū sit falsū vl nō tal? non teneat vocari
falsari? S; agat in illū q̄ dedit ei falsū & ille q̄ soluat
ei dāpnū suū vl defēdat se lege et falsum tñ rema
neat sub testimonio bonoz ubi fuit inuentū & nū
qz emat pro eo de cetero nec exponat venale S; vl
d; abūci vel cōminui l' in mare deſcīta qđ null? in
ueniat illud de cetero.

Ihwilkhz falsk er Capl'm lro.

Falsk er thet om mā setther steth eller stabel oc
flaer pēninge othen kōmghns orloff eller hās
both oc brenner falsk sølff Ihwilkhñ mā ther falsk
gōr eller met falsk wordher frōnnen eller for falsk
word feld met loghñ tha a kōmghñ hās hand oc
han ther falsk feck haffue aff hannū sin skade gi
aloh En wordher mā nogher swegen oc fāgher
falsk sølff eller penninghe oc ber then til mynther
eller gulmedh eller annen man ther skōn kan a at
skode oc wil ep kōbe m; fōr en hā haffuer pōm;
om thet er falske eller ep tha er han ep skuldough at
hede falsker En om han wed sin kōbe mā tha gif
ue hannum saagh oc haffue aff hannum anthen
skade gialdh eller logh oc falsketh bidhe meth wi
ethnes bprdh ther som thet wordher hūth.

Thz falsk ther so wordhē fmannz scal ep mere vt
ghiffues men scal anthen brennes eller i spndher
hugges eller i haff kastes so at enghen mā thz
npde maa.

Siquis posuerit Vide li C de falsa moneta ubi pene ponū
tur sed si deceptusq; ignorantia eum excusat per dēam li i
ibi ubi dñs ignorans Nota q; istud capit' siquis posuerit incu
dē extractū ē de legib; impialib; C de falsis ministris v C de fal
sa moneta causa adiecta.

Om mordbrand Caplm lxi.

Hoc vocatur mordbrand qñ aliquis sub nocte
silentio vel alio mō claudē ignez supposuerit
domui alicuius et si deprehensus fuerit adiudica
bitur morti et dampna illata resartōnant de bonis
eius et insuper xl marce soluant bondoni sed si cō
uictus fuerit legaliter pro illa causa soluat damp
num et fugiat de terra donec rex fecerit secū gra
ciam suā.

Om mordbrand Caplm lxi.

Athz er mordbrand om mā anthen om nathe ti
de eller i lōn far til oc setther iloh i manz hws
wordher hā taghen wed lodane gerningher tha
haffue han forgiorth sin hals oc skadhen gialdes
effther aff hās gootz oc xl mark bondhū En wor
dher hā feldh at loghū ta gialde effther the skadē
oc rpmme selff landh; e til komghū gōret anē na
de medh hannū.

Hoc vocat Pro isto c v sequiti facit C qñ lite sine i vindi i v
h v c int de inuicite ecclē Nota istd c hoc vocat mordbrandh
v extractū ē de legib; impialib; scz ff nouis li ix ti ix scz de in
cēdio rapina naufragio e filr seqns titul; scz de stigma.

¶ Om Stigman Caplin lxxij.

Ille vocatur Stigman qui vel iacens in filua vel
vmbraulo qđ diciť skivol vel in cāpo vel iuxta
viā et spoliauerit equitatē vel plaustrantē vť pe
destrem et fugerit cū rebus illis ad latibula sua et
zelauerit et si deprehensus fuerit in scđo illo adiu
dicabitur morti et portio sua soluatur regi Sed si
cōuictus fuerit per legē resarciat dāpnū de bonis
suis qđ intulit et xl marcas soluet bondoni ⁊ caput
eius erit in potestate regi ⁊ qđ quilibet tenetur co
borare pacē.

¶ Om Stigman Caplin lxxij.

Stigman er then ther anthū liggher i skow el
ler i skivol eller a hede eller a farne wā ie oc rō
wer anthen ridende eller agende eller gāghende
oc sōgher mȝ thȝ fiellther oc lōn wordher han ta
ghen wedh the gerningher tha, haffue forgiordh
fin hals oc fin howȝ lod med kōmghen En faller
han atloghen gialde effther skadhen aff sȝth eghȝ
gootȝ oc xl mark bōde oc hā wā re selff i kōmghā
wolo forti at fred scalhwer mā sprcke.

¶ Ille vocat Stigmā De isto clup c. primo et in usu seu. c. de
pace reuenda § publi.

¶ Om hedhe brenne Caplin lxxiij.

Siquis supposuerit ignē in campo et incende
rit alteri? orthefangh hicut ē. nitrīcas vel gle
bas qđ dicunt torff vť si ignis accensus currendo ex
cendat ad filuā et eaz deuastauerit tunc soluat ille
dampnū qui ignem portauit in campū licet nichil
pposuit cōburere nisi qđ suū erat speciale vť omni

¶

bus esset sine dāpno Itē si ignis ille extēdat in vil
lā domū alicuius tūc idē est iudiciū Sz si pastor vl'
marcenarius aliquis qui nō est in cōmunitate euz
bōdone ignē in cāpū portauerit z inde tūc eue-
rit aliqđ periculū non tenet bōdo resarcire damp-
nū illud sed si hoc fuerit iputatū sibi defendat se p
neffn i kpn qđ nec rogauit illō fieri nec pcepit Ta-
mē cauci? est qđ nullus supponat campo ignē nisi
ex volūtate omniū vicinorū qui dicunt granne vel
cōpōssessorū ut ita destruant terrā que vocat mole
vel cāpū et personaliter aderāt et diligēter caueāt
ne ignis ita incellus inuadat alterius mark z dā-
pnū aliqđ irrogat Et si accens? fuerit ignis in cam-
po vni? velle qđ dicitur bp mark tūc possessorēs il-
lius bp mark vbi ignis accensus primo fuit si dāp-
nū fecerit vel soluāt dampnū vel exponāt illū qui
primo ignē accendit.

Om hede brenne Caplm lxviij.

Etther mā ild i hede oc brēner māz prthelāgh
Op so som er anthū liwong eller tōff eller om
hā lōber i skom oc brenner oc spiller skom tha gīal-
de hā skade effther thē vtbaar ildhū tho at hā ac-
thz icke at brēne othn sūth eghz ellē thz ther skade
lōs more lōber oc thn ildh i hws ellē i bp ta er thz
slicth sāmē En bar bprde eller āneth hion ther ep-
er i bōdhns felligh wt ild othn hās with oc othen
hās orloff oc kōmer ther nogher mode aff tha er
bōdhn i skploug atgialde thz Wil tho nogher mā
wīde hānū thz tha giffue for neffn i kpn at hā thz

ep bath eller ep bōððh Tho er thz warleer at engē
mā setther iloh i hede vthn at alle eier worde sam
sette om atbrenne anthn mole eller hede oc gāge
selfue met oc wocche at ep hōmer ilo i annē maz
mark thm til skade en om ilo settes i hede a en bp
mark oc gōre skade a ānet bp markt the eier thē a
thn bp mark bō thē ilo settes fōrst i gialoe āthn eff
ther skade eller legghe wt thn ther ilo sette i fōrst.

¶ Siquis posuerit Vide l. siquis fumo § qd dicitur ff ad legem
aquileā Nota isto caplm Siquis posuerit ignē & extractū est
de legibus impialib? scz ff nouis ti de popularib? actōnibus.
Nota resquahedhe Mrica mola h? bico dr qd ē idē qd genesta
Sigs imputatū Nota in isto c ē defect? qd txx? iste nō loquit
de kerbynne skogh flar et sile nō loquit vtz dephensū in delic
to hui? capli captuari debeāt et excoariet iste defect? cor.
in cor Thord § xliij.

¶ Om nogher wider annē at han haffuer
forgiorth hannū Caplm lxiij.

¶ Si aliquis imputauerit alicui qd eū destruxerat
cū sortilegio & incausat? cōfessus nō fuerit qz
uis agens cōiecturando sibi imputauerit tunc alē
defendet se eum nominatis in prochia pro aduer
sario et similiter pro epō.

¶ Om nogher vidher annē at han haffuer
forgiorth hannū Caplm lxiij.

¶ Om man vidher annen mā at han haffuer for
giorth hannū meth trolldom oc gāgher hin ep
medh ther secchz wordher oc getther hin hānū a
hand ther seccher ta warie hin sig m3 neffn i kirs
ke soghen ther saghū giffuer bode fōr hin ther sec
ther oc so fōr biscop.

Siquis imputauerit Nota cū isto c concordet lex imperialis
Et de maleficiis et anathematicis l nemo Item pena sortis
legorū multiplex est sunt enī infames et nō dnt recipi ad eucharistiā
xxxi q v per totū et si se nō correperint dnt vberibus castigari
et incarcerari xxxvi q v c cōtra vdozōm fm leges capitū
te puniant Et de maleficiis et mathematicis l nemo.

¶ Finis Tercij libri.

¶ Registrum Tercij libri

Om lethingh Cap i

Om leie dreg eller trel kōmer i lething c ij

Om hesteleie oc bynie c iij

Om vaben c iiij

Ho skib skal til rede c v

Om annē mā feller vðgerth c vi

Om kōmghns mā oc biscops c viij

Hvo man ma taghe c viij

At mā ma skippē ep minske c ix

Om lerdē mēz iordh c x

Om landeboos vðgerth c xi

Aff hvor mōghz iord lethingh gōres aff c xij

Aff hvor mōghz feste lande bo skal vðgiøre c xij

Om mā booz a sin eghn iord oc taghet annēs sel
legth til figh c xiiij

Hvore herre mē mine feste iord oc gōre ep lething
aff c xv

Om mā haffuer iord i flere skiben c xvi

Man ma ep kope annē māz skiben op c xviij
 At mē mwe ep skippen minke c xviij
 At mā mo ep trichings hafue sāmelligge c xix
 Hwa stpres haffne scal erffue c xx
 Om bothe maal c xxi
 Hwa re pl mark fplgher annē booth c xxij
 W.ber mā annē a bōth bōdher c xxij
 Hwa re bōdes for walroff c xxij
 Hwa re bōdes for affhogh aff leuē mā c xxv
 Om lesth c xxvi
 om saar booth c xxvij
 om mā ladher lūth māhelleth c xxvij
 om saar i antleth c xxix
 Hwa re bōdes for saar c xxx
 Om saar liwles oc fplges ep c xxxi
 Nota quō aliquis priuatur p affhogh pace sua li
 ij c xv si
 Om bordagh cxxij
 om mā for saar aff annē māz so c xxvij
 om mā huggher annē māz hest ondher hannū el
 ler hans kledher c xxvij
 om mā leer annē fine vaben c xxxv
 om mā fangher saar aff annē māz vaben c xxxvi
 om scal dele herremwerck wedh thū ther interkt so
 tagher wth aff māz gard li ij c l s ij z iij
 Om mā fangher saar i horelengh c xxxvij
 Om bper c xxxvij
 om en māz bper fplgher aa annē māz bper c xxxix
 om mā hitther bper c xl
 om mā tagher annē māz bper miz wold elle steler
 C ij

e xli
 Om lade stander i en skiben oc saathwes i annen
 li iij c xviij
 om coltebootz eedh c xliij
 Hware mōghz husbōde eller husfrue mwe skōdes
 i niellom c xliij
 Hwat kone mō skōde c xliij
 Hware mōghz kone thet selft haffuer husbōde mō
 giffue til siele giffte c xli
 Hwilke sandmā skillic sculle om siele giffte c xli
 Om agher fred c xliij
 om mā far mē hiorð i annē mās agher eller engh c
 xliij
 Hw ilket stoder oc wraath oc hiorð c xliij
 Om inteckt fa c l
 om mā tōrer i annē mās agher c li
 om mā draber annē mās fa i sūth korn c liij
 om gardnithing c liij
 om mā ridher annē mās hest c liij
 Nota si equ? mortu? uel macillētus ē c li iij c liij S
 liij S3 si cōcess? fuerit equ? ē cibidē c liij
 om stodd hors c lo
 Hware mā skal wedh lōsa c lvi
 Om gertzel c lviij
 om agher gord c lviij
 Hware lēge gerde stande c lix
 om abel gardh c lx
 om wraagh c lxi
 Hwilkhz wraagh er c lxiij
 Om skibbroth c lxiij

Om falsk c lxiij
 Om wilk h; falsk er c lxx
 Om mordbrand c lxxi
 Om stigman c lxxij

Om hede brenne c lxxij
 Om trolldom c lxxix

Concordaunce Tercij libri.

Om lehtingh primis xxi c fere oc om vgerdh oc vaben iij li.

Om fred oc xi mack li iij c xxiij et duobus sequentibus

Om manhelleth li iij c xxviij

Om huer li iij c xxviij ⁊ tribus primis skode li iij c xlv ⁊ viij

Hwat huftræ oc bœrn hion ma affhende li iij c xliij ⁊ primo et i c xxx S ultimo

Om agher feed li iij c l et sex proximis

Om inthecht fa li iij c liij et sex sequentibus

Om tœvret li iij c li

Om laan li iij c liij et li ij c xliij et xvi

Om hegnet li iij c lix et tribus primis

Om skibbroth li iij c lxiij ⁊ ij sequentibus

Om falsk oc mordbrand oc stigman li iij c lxxij ad finē tercij li fere per totum

Om wragh oc hwat kōnighn aa li iij c lxi et lxx

Om lerdē men felle oc dlofthers li iij c lx et ij sequentibus

Om arath li iij c xxiij

Om helth li iij c liij et li ij c xxiij

Om hede breude in fine tercij libri i

Itē vithner nogher mā pa thingi eller er i logh
eller er i things vithne ther lagfōgt er eller er i for
budh eller er i banne withnē han fōst tha are the
alle felde ther hannū withner effther withner hā
sūt tha feller han ep othen sigh selff

Kyns neffn

For thūste sage scal mā wāries mʒ kyns neffn ky
ns neffn er pʒ mē indhū credie māz bʒrō fōst om
ther er thwilhwat helohē modhē dōdʒ fōr en bar
net eller om barnet er so cristnet at thet mo erfue
thʒ scal mā wārie mʒ neffn i kyn

Itē mē scal vtlegge mʒ kyns neffn thʒ hā seck mʒ
hans husfrue effther hennes fadhers oc modhers
dōdʒ om han mere wil erfue

Itē bōrn sculle withne mʒ kyns neffn hwar mōghʒ
there stipfād ind fōrde oc so mōghʒ tagher hā wt
Itē iord scal wāries mʒ kyns neffn om bōdā haff
uer iord i wāre thē kirkē kaller sūth wāre

Itē for mādrab om han līer nep

Itē om iord er merckt meth steen eller stabel til en
bʒ oc annē bʒ wil haffue hēne bort mʒ markesæl
thʒ scal wāries mʒ kyns eed fōr en sādīnē swārie
Itē om to tretes wed hwat atelbōde scal vtgiffue
tha thū ther fōst settes giffue wt ellē legge en an
nē wt mʒ kyns eed ther nermer er **I**tē om herres
werk om hin fāgher ep fulle sex mēz withne ther
adele **I**tē om nogher fangher ander noghʒ atgid
me eller til panth oc han mīsther thʒ mʒ sūth eghʒ
oc hin wil ep lade sigh nōwē thē meth tha wārie
sigh mʒ kyns eedh.

Item om nogher røwer dødd man oc seier nap
 Itē om laar thz liwse oc splges ep mz sandmē
 Itē om been gāge aff laar oc hannū wides flere
 en han kennes

Itē for steens hugh been hugh keps hugh nawe
 hugh haar drag iord skw trelbord

For hwer thyste bødes anthen ser mark booth el
 ler giffue nestn i kpn

Itē om mā huggher annē māz klædhe mz vaben

Itē om mā leer annē fine vabē mz willie oc gøres
 ther skade mz tha warie figh hin ther vaben vte
 dhe mz kpn's eed eller bøde iij mark

Itē for sielegiffte om hulfue haffuē barn wed bā
 dhñ Itē om mā hiorder annēs kornop mz velde

Itē om mā setther ildh i hede oc seier nep

Itē om hulfredh oc gardfredh wordher thet ep
 kerth indhen ser ogher effther thz er giord warie
 figh mz kpn's eed Itē om mā huser fredløz man
 giffue kpn's eed eller xij mark

Itē hwo som ofpremer nogher mā i hans hws el
 ler gard eller kirke oc wordher thet otter formā

dhñ ho thm huser giffue xij mark eller kpn's eedh

For thyste sage skal mā waries mz frendher eedh

først om sōn tagher kone oc fører ind til fadhē oc

modher oc lagd i selleggh oc han dødz borth hwat

helohet the haffue bōn eller ep tha leggher olde

fader wth hwat hā wil mz frendher eedh

Itē om sib splkñ sailie om aff tha legge bode w

mz frendher eed.

Sibspst



Om en mā hitther guld eller sølff effthē sin plog
eller i hōie eller andherwāde oc seier nep

Titē om eeth sp.ike sier at thz haffuē sanghz myn
dre til arff en the andre tha mo hā alle kalle ighen
oc hwer tage sin lodh m3 frendher eedh

Titē om mā settes for engh ther sē haffuē eedhz
m3 wolo tha wārie sig met frendher eedh

For thūste sage scal mā wāries met hāretzneffn
fōst for stigmā falkke mordbranti

Titē om noghē slaer annē m3 raadhz raad i hās
hws eller i kirke eller i thz hws som hānū er lont

Titē om man herbergæret thn som so fredhløs er
wordhen

Titē for huffredh oc gardfredh

Her stāde alle pl mark sage som i logboghn stān
dhe fōst om thn mā kōmer bōd the sūch lūff scal
milte bōde pl mark bōdhen oc so kōmghen

Titē om ombolsmā wil ep henghe bōdhens thpff
tha bōde han pl mark kōmghen oc pl mark thpff
uens frendher

Titē om man bindher thpff eller annē mā oc spēer
bort tha bōde hā hānū pl mark oc so kōmghen.

Titē om samlet i lething pā thigi wāie i sht hws
i thz hāreth kōmghen er i kirki eller i gard i kōbig
m3 knūff mā ther holdher a sin plog eller ligghe
pā laghe oc wedhē annē araad for hwer thūste sa
ghe bōde pl mark ower rette boot oc so kōmghn
hwat heldher man drābes eller sacēs i thūste for
wessnde stādher.

Itē om mā rōwer dōðd man som kalles valroff
bōdes fore xl mark

Itē om mā hiorðher annēs korn op meth wold
mz rū ſpcker hiorðh ſtoðh eller wraðh thet er xl
mark mz mpne en rū ſpcker thz er tre mark

Itē tagher mā fa i annē hws thz intaghū er thz
er herrewerck xl mark bondhen oc ſo kōmghen

Itē for fallke mordbrād ſtigmā bōdes ower ret
the bōðher xl mark bōdhen oc hās hals i kōmghes
mare

Itē for hulfred oc gardfred bōdes xl mark bode
bondhen oc ſo kōmghen

Itē hwo ſom faller for kpnē eed bōde ellē ſagher
hānū wīdes oc xl mark bōdhn oc ſo kōmghn haſſ
uer han ep atgialde meth oc fui borghn atſette tha
gangher han i kōmghens iern meth retthe.

Eplicit Tabula libri tercij.



5
13



Constitutio Waldemari regis ꝑ Thordone le
 giferū articuli ⁊ correctōes legi quas lile
 thorddeghū Dacie legifer cōpo-
 suit ex cōsensu meliorū regni in
 plamēto danorū i nþburg
 rex Waldemarus
 cōfirmavit.

Diximo quicunque aquam deduxerit extra antiquū
 cursum reperit illud infra xv dies et omnibus pos/
 sessoribus soluat tres marcas et regi Si vero ali/
 quis possessionem alicuius q̄ b̄ mōlledam v̄l fiske/
 dam destruxerit reddet eū in dāpnū cū iure xl marcar et tñ
 soluat regi p̄ hīs causis debz se defendere S̄ h̄ Ista duo serui/
 unt ad c̄ vlti primū Item bñ liciat q̄ clericus laico iuramen/
 to cognatorū causam rapine cōmittat p̄sequendā similiter et
 causam herrewerck Istud ad c̄ viij li h̄ et xxix c̄ et lviij c̄ ibidē
 in eadē Itē non debet aliquis ad placitū generale veridicos ci/
 tare nisi executor cause vel aliquis ali⁹ ex parte sua ad hoc ī
 placito cōstitutus vel aliquis qui veredictorū hesteleie exsolue/
 re sufficit cū emenda si cōvincatur quia suū hesteleie nō expo/
 suit legitimo tpe S̄ iij Isthō seruit ad p̄ia xxv c̄ h̄ li Item de
 wetherwilt booth qui morti alicuius interfuerit soluat heredi/
 bus interfecti sex marcas et regi tres marcas S̄ iij Istud s̄
 uit ad c̄ viij h̄ li et ad c̄ xxv iij libri Itē si aliquis aduocato fu/
 rem suū tradiderit in placito aduocatus ipsum contra iudi/
 ciū placitantiū liberū dimiserit soluat bondoni xl marcas et
 regi tñ S̄ a Istud seruit ad c̄ xij li h̄ Item si cōtentio fiat de
 piscatura tunc quilibet licentiā piscandi habeat sicut h̄z terrā
 rebdraghū in suo mark Item silua semel diuisa nunq̄ potest
 fūne solari diuidi licet campus diuidatur S̄ vi Istud seruit ad
 c̄ xlix primū li & iij sequētibz Item conquerēs causas aliq̄s
 promulgauerit super quibz denominati qui dicuntur stocke/
 neffn teneuē discernere et illos stocke neffn fecerit nomina/
 ri et postea omniū nō fuerit causam p̄secutus tunc soluat
 bondoni tres marcas et regi sex tñ anteq̄ nominati fuerint
 debet iniuriā passus cōtra iniuriantē eodem placito iuramē/
 tum suū expouere et nisi iurauerit nō teneant discernere sto/
 cke neffn & in tercio placito dñt per duos fyllingh moueri ad
 stocke neffnd S̄ viij Vide c̄ xliij secūdi li Item p̄secutio omniūz
 causarum super quibus teneuē stocke neffn discernere debet
 fieri per tria placita Item clericus ordines h̄ns et coronam
 si vulnerauerit vel occiderit lancū v̄l conuerso super hoc nō
 debent veridici discernere S̄ viij Ad c̄ vi li h̄ infra mi Item si

D

aliquis pace princeps p stocke neffu et ipsi conuincant et conict?
 paci restituit et iniuria passus tenetur medietate cum rege p/
 cipere de iure qd stockeneffu psoluerunt pro iuramento suo § ix
 Qui conictus e lxxvii secundi li Itē p quacūq; causa aliquis im/
 petiē q ad illā causam cōsiliū dederit vel mādauerit pro qua
 causa aliquis priuari pōt pace si iuramento cognatorū qd dicit
 neffu i hū se nō defenderit soluat bondonū xl marcas et regi
 tantū si at impetiē qd cōsiliū vel mandatū dederit q aliquis
 vulneratus fuerit si cognati ipm nō defenderint soluat bondo
 nū xij marcas Si aut accusat q ppter cōsiliū eius vel mādau
 tū fracta sunt brachia vel tibie & cognati eū nō defenderint
 tunc soluat bondonū xl marcas et regi tantū pro hīs causis
 dz accusat? citari ad placitū tempestine § x Si occi e viij li
 ij et cxxij terci li si quis aliū occi Itē si aliquis eps vlcus offi
 cialis leges firmauerit et eas soluere sic ipse excusatus et le
 ges dare causaz debeant In qlibet villa forensi sunt veridici et
 neffningi quilibet illorū p suo boosloth soluat sex marcas §
 xi d e v si probatū li ij Itē in quocūq; hareth vel villa foren
 facta fuerit rapina in placito illius hareth dūt neffningi illi?
 hareth discerne et qui accusatur pro causa rapine debet i pla
 cito sui hareth tempestine citari ad illū placitū quo neffnin
 gi dūt discernere et si ille nō habet brofiel tunc debet citari in
 placito generali § xij d e xvi si vir v l m l i ij Itē si aliquis
 succiderit filiam alicuius et succisam detulerit tunc possit i
 iniuriā passus pro illo sequi causam herrewerck v l rapine si ve
 ro filiam succisam iacere permittit tunc prosequat causam
 herrewerck tū debet filia succisa valere tres marcas denario
 rum & succisor debet possessore in dampnū reddere et sibi emē
 dare xl marcas et regi tantū veridici dūt suo iuramento pseri
 bere dampni sui quantitatem Si filia minus valuerit qz tres
 marcas tunc defendet se iuramento cognatorū v l soluat tres
 marcas § xij d e lxxij si quis intraverit li ij Item frater p/
 fratre nauigij officiū hereditare dz si ē heres suis in alijs bo
 nis et nō aliter § xij d e cxx filius li ij Itē sciendū ē q trun
 ne flothermaal intelligitur spaciū triū annorū § xv d e vlti
 li primo Item si aliquis clericum leserit et conictus fuerit sol

nat regi ius suū pro blodwīde licet ep̄o soluat ius suū clerici
 aut si lapcū leserit satisfaciāt ep̄o et nō regi § xvi 2d c xxi h
 quis aliū occidit li iij Item in iusto iudicio si causa de qua iu
 dicatur summā trium marcarū continet et nō ultra exactor
 emendat bondoni tres marcas p iusto iudicio et regi tan
 tū si vero causa transcendit summā triū marcarū soluat bon
 doni sex marcas et regi tū § xvij 2d c in quolibet hareth li iij
 Itē si pace priuat? pōt testimonio ep̄i et aliorū fidedignorū ve
 ridicos cōvincere debet pace sua restitui § xvij 2d c si discor
 dauerit li iij Itē pōt aliquis pace priuari testimonio eorū dē
 licet veridici iurauerint q pacem habeat et emēdat et illud re
 nendū est i omnibus causis pro quibus aliquis cōvincitur v
 defenditur per placiti veridicos neffingos et denominatos
 § xix Itē si aliquis pro quacūq; causa testimoniuū habet et
 aduersarius suus filie habet illud testimoniuū tenēdo est pro fir
 mo in quo ep̄s et octo meliores illius haret testimonio suo cō
 senserūt § xx 2d c xxxvii hoc ē testimoniuū li i et ad c viij si dis
 cordauerint li iij Item si aliquis ppiā uxore occiderit vel occi
 di mādauerit et econuerso et ille negauerit tunc nominati
 sunt xij de illo hareth quoscūq; plures illorū conuicerint p fac
 to vel consilio vel mandato sint pace priuati et nunq; caste
 eorū iuramentū et quilibet contra iurantū soluat bondoni
 tres marcas et regi tū § xxi 2d c viij si occisus li iij Item non
 dūt veridici discernere ad monitionē illorū fullingh qui ep̄os
 ad discernendū inuocant sine consensu executoris cause et ta
 lium fullingh quilibet soluat bondoni tres marcas et regi tā
 tum § xxij 2d c vi infra minns et c li e li scilicet c. neffingi et
 ad c lxiij si imputatū li iij Iuramentū veridicorū et neffingo
 rum ⁊ denominatorū sit stabile si infra sex septimas nō ipe
 tit sup suo iuramēto § xxij 2d c in qlibz hareth li iij Itē q rex
 extra puinciā suā nullū citet ⁊ aduocat? regis ipm infra pu
 ciā ex pre regis impetat ⁊ cōuincat § xxij 2d c xxxij quicūq;
 semel libro primo Item si aliquis redditur uimis decrepit?
 v ex toto insensatus tunc habeant heredes ipm cum omnib?
 bonis suis § xxv Item quicūq; in villis forensibus interfec
 tus fuerit vel alia morte subitania moriatur tunc bona sua

ratione aruekōb nō arassantur nisi illa que tunc inuenta fu-
 erunt in villa forensi qua morietur Item si aliquis cōtra ali-
 quē docuerit legaliter qd terras venditas venales i placito nō
 exhibuit tunc consideranda deterioratio illius monere iuxta bo-
 nitatem mouere reg? Voldemari et iuxta illaz bonitatē ema-
 tur qualibet marca auri § xxi Ad c viij si occisus li ij sed de
 arrestatione ad c ri Obicung li ij Item si occisor dixerit se in lec-
 to adulterij aliquem occidisse; habens ad hoc duos testes tūc
 veridici dñr super mortem interfecti discernere distinguēdo
 utrū interfectus fuit in lecto adulterij et si erat interfect? cog-
 natis interfecti pro morti eius nichil emendetur § xxvj Ad c
 xxvj si quis vulnera li ij Item si aliquis aliquē p suo seruicio
 receperit qui pro aliqua causa legitime cōuictus est si iniuriā
 passus ad aduocatus illum in placito incausauerit qui euz
 tenet cū iuramento cognatorū suorum se defendat vel expo-
 nat illū statim vt satisfaciāt pro eo § xxvij Ad c lxx nullus de-
 bet legaliter conuicto li ij Item violentia que dicitur voldfēz
 est talis si aliquis aliquē violenter tulerit alicubi cōtra volū-
 tatem et est potius super eū tanq̃ super captum § xxix Ad
 c xvij si mulier libro ij et ad c c ij li ij Item mulieres p furto nō
 dñt suspendi sed hūari debeant et si inueniūt qd sint iprenqua-
 te tūc abscondentur sibi ambe aures § xxx Ad c xci si quis cap-
 tinauerit li ij Item habeat vir plenā potestatem in testamen-
 to suo quicunq; voluerit exceptis heredibus terras et alias
 possessiones male acq̃sitas resignandi et postea pro anima
 sua legare medietatem porcionis sue tam in bonis immobili-
 bus q̃ in bonis mobilibus et si contentio fuerit discernant su-
 per hoc veridici § xxxi Ad c xliij mulier li ij Item si aliquis
 de aliquo ius qd naam dicitur receperit contra leges que in
 libro legali continentur tūc habeāt licenciam causam herre-
 werck vel rapine prosequendi contra illū ita tamē qd alijs p
 quibus conuictus erat primo satisfaciāt § xxxij Ad c lix si ille q
 alium conuicerit li ij Item si veridici neffungi vel denomina-
 ti ex parte alicuius decreuerint aliquem conuincēdo et nō cō-
 fitetur eis qd ille cōuictus erat in alijs partibus propter hoc
 nō debeat puniri in penā si vero p sufficiens testimoniū doc-

in prim
 Auct

tum fuerit q̄ conuictus erat tunc nō discer uāt si executor fal-
sum testimoniū esse docuerit soluant ip̄i pro falso testimonio
ut supra dictū est et executor causam suā ex nouo p̄mulget in
primo placito subsequēti & p̄ falso testimonio sunt redarguēti
§ xxxiij Wd c viij si discord li ij Itē apte lrē que dant dñt stabi-
les esse nisi possessor sigilli cognatorū iuramēto qđ dicē hñs
neffn se possit defendere qđ lrē tales nunq̄ ex cōsensu suo da-
te erant § xxxiij Item si aliquis lrās regis impetrauerit ille
galiter soluat bōdoni p̄ prima littera unā marcā & regi tñ &
unā p̄ scōa et regi tñ p̄ tertia unā et regi tñ p̄ q̄rta littera
bondoni tres marcas et regi tñ § xxxv Wd c iij in glo scz c p̄
lrās regis li ij Item nō pōt aliquis alicui terras illas ip̄igno-
rare quas nō pōt secūdu leges scotando alienare § xxxvi Wd c
xxxiiij quilibet pōt terrā p̄p̄iā li i Item arffbedher arff illud
nō est seruādū i terris nec i bonis imobilib? q̄ post patrem et
m̄rē auū et auā hereditario iure p̄cipiunt sed in hereditate
bonorū mobiliū que a latere accidens contingit iure heredita-
rio post auūculū vel in cōsimilibus vsq̄ ad quartā lineam §
xxxvii Wd c xvij Una hereditas li i Itē si aliquis i stocke neffnd
cōuictus fuerit postea ad discernendū nō dz nominari nec co-
gi qđ diu pōt ducere aliq̄ in illo h̄reth esse qui iuramento
stockneffnd nō fuerat cōuictus § xxxviii Wd c lxviij qui cōuic-
tus li ij Item de stocke neffnd si in placito xij nō iuneniuntur
tūc nomiuent qui in placito fuerūt et inde nomiuent absentes
donec xij fuerint et tempestiue dñt sup hoc certificari ne excu-
satio absentie fiat sicut veridicorū § xxxix Wd c lxviij si quis im-
putatū li iij Item quicūq̄ dixerit qđ terras suas venales ex-
hibuit docet hoc p̄ testimoniū placiti et alter nō teneat idē qđ
contra testimoniū placiti legi? se nō defendet § xl Wd c xxxiiij
quilibet pōt terrā li primo Itē si aliquis p̄ aliquo fideiussorē
qui vitā vel mēbra teneat amittere emendat delictū illius in
pecunia ut exprimūt leges et soluat bondoni xl marcas & re-
gi tñ si ille fugā dederit p̄ quo fuit fideiussor § xli Wd c lxij si
quis fideiussor li ij Item hede brenne her brenne skowflar si
possessores unius capituli possessores vicinos super talibus
causis impetierint tunc qui impetuntur emendant illud de

Sim arff
Be 94.

D li

5
13

dictum et si emendare conſueſſit nūc tunc poſſeſſores illos ſine
 culpa ad placitū deferant et aduocat⁹ faciat eos perfectos ex
 coriari ſi vero fugam dederint ubiqueq; deprehendi fuerint p
 quocunq; feratur ſine culpa ad placitum § xliij. Ad c. penl. Si
 ſuppoſuerit li iij. Item quicunq; in villis forenſibus que dicun
 tur arelthobingh lagena ceruiſie carius emere preſumpſerit
 q̄s pro x. ſolis ſoluat iij. marcas de qualibet dimidietatem reci
 piat aduocatus et aliam dimidietatē recipiant ciues in villis
 at forenſibus portū habentibus ematur p. vna merca § xliij.
 Item ſepes que dicunt rōgh wongs gerde debent ſepiri ante
 feſtū beati martini ſepes at que dicunt woorſede gerde dñt
 añ feſtum beate walburgis ſepiri § xliij. Ad c. lix ſepes que ſit
 p. filigine li iij. Item notū ſit q̄ igildū eſt tantū quantū fur ab
 ſtulit bōdoni et thwigild ē in duplo tantū § xlv. Ad c. xc. ſi fur
 furatus li ij. Item tutor alienus qui cūſ⁹ p. pinquior ſit cogna
 tus non abſtante ſi nō ſit ſufficiens in bonis immobilibus ſi
 ue alijs bonis nichilominus maneat tutor dūmodo pro ipſo
 fecerat cautionē § xlv. Ad c. xxx. Vitricus li i. Item delictum
 herrewerki ſit illud ſi aliquis cōmunem pontē vel ſtabella pla
 citi fregerit et illi qui pontē reperare cōſueuerunt conſtitu
 ant executorē huius cauſe ſi vero ſtabella placiti fracta fu
 erint conſtituatur executor ex parte cōmunitatis que illō pla
 citū viſitare § xlv. Ad c. xxx. ſiquis intrauerit li ij.
 Item ſcribenda ſunt nomina eorum qui pace priuantur
 et placito quo pace priuantur debent dicta nomina omni
 anno ter vel quater q̄ minor cōgregatio populi affuerit pro
 mulgari et cunctis pateat q̄ pace ſunt priuati § xlvij. Ad c.
 xxij. ſiquis pace priuat⁹ li ij. Item nulla nona theolonia ſiue cō
 ſenſu danorum imponant. Item generale cōſilium ſemel in
 anno vibergis celebretur § xlix. Ad c. i. q̄n expeditio li i. ij. Item
 ut leges voldemari regis exceptis illis que in hys ſcriptis ſūt
 correcte obſeruent⁹ § l. Item leges erici regis bone memorie q̄
 handfeſte dicunt ſeruentur. Item iſte correctiones que per re
 gem voldemari ſunt confirmata tanq̄ leges inuolabiliter ob
 ſeruentur § li. Ad c. xij. ſi filius exiſtens et c. xix. ſi pueri li i. Itē
 tacita cōmunitas eſt ſi mortuo viro mulier cū pueris reſid⁹

ingild

Notand⁹

et ipor primonio p cognatos in placito nō promulgato vtrū
 recepit legitimū tūc oēs sunt in tacita cōmunitate idē ē si mor
 tua mīr ē & vir vxoīe recepit tūc sūt oēs i tacita pmutate *paria*
 si vir pueros habet et bona materna non sunt in placito pro
 mulgata extunc ipse et ipa et pueri viri et pueri mulieris iu
 uenta sunt in vna tacita cōmunitate bonorū mobilū § lū Itē
 notandum qd in istis nouis legib⁹ omne iuramentū cognato
 rum sit iuramētum uestri i hyn et in eisdem legibus iuramen
 tum qd dicitur stocke uestri continet xij denominatos et quidqd
 plures illorum iuranerint hoc ita ratum sit qd ipsorum iura
 mentū nunq̃ possit in irritū reuocari sicut supra dictū est §
 lū Itē quicūq̃ per multitudinē populi ad bona alicuius et
 ibi iniurias bondoni intulerit p modū qui dicitur stockh tunc
 iniuriā passus executione sui nunq̃ careat antequam rex ad
 placitum generale puenerit et xij meliores tunc i placito ex
 istentes nominari fecerit et ad discernendū super hoc manda
 uerit et denominati debent eodem placito discernere super
 quantitatem dampni sui et quotquot iuramento ipsorum
 pincti fuerint sint pace priuati et iniuriā passi ex bonis ip
 sorū reddentur in dampnes et eisdem bonis emendetur regi
 ius xl marcarū propter violentiāque in regno regis inferē vin
 dicando se et regem iudicem contempnēdo § lū Itē quicūq̃
 q̃ fuerit executor homicidij habeat de quolibet saal res mar
 cas pro executione et labore suo § lū Ad c. x. Si rex dederit li. ii.
 Item nō potest aduocatus assumere sibi executionē causarū in
 illo vel forensi villa ubi aduocatus ē nisi nullus executionē il
 lam voluerit acceptare § lvi Ad c. x. si rex dederit alij li. ii. Item
 si in placito aliquis fatetur se legitimā alterius vxoīe carna
 liter cognouisse capiatur et decolletur si aut per maritū vxoī
 accusatur in placito pro dicto facto si negat defendat se iura
 mento cognatorum qd dicitur uestri i hyn aut soluat xl mar
 ces et regi tantum § lvi Ad c. xxxv. Si quis vulneratus fue
 rit in lecto li. ii. Item liceat quilibet sue omni scandalo hospi
 tibus expensas receptas non soluerit et domesticus contra
 dixerit tunc contra hospitem super expensas sic receptas cau
 sam rapine prosequatur si expense ad huc minus q̃ dimidiā

in arcam valuerint qui sic fecerit sic honor coram omni popu-
 lo et hospitantē indiserere sit scandalum in regno vniuerso re-
 ligiosis et sacerdotibus liceat talem causam prosequi per exe-
 cutorem constitutum § lviij. *Wo c. lviij.* Pro vna cyroteca li. ij.
 Differentia inter pax et treuga et fedus pugnantes et dicitur
 a fedus da dum fuit enim olim consuetudo q̄cum aliquis
 vellet inire fedus quedam pax sacrificare tur in hunc mo-
 dum maior ex ista pte et minor ex alia siue esset imperator
 siue rex siue alius princeps tenebat pertam illam et ipsam
 percutiebant et turpiter occidebant qđ sic occidatur ille qui
 a pace resiliat et inde dictum est fedus a pta feda id ē tur-
 piter occisa cuius mors aptabatur ei qui a fide resiliat vel di-
 citur fedus a fide vel dicitur ab hircis et edo f littera addita vlt-
 pocius posita ph que habetur pro nomine hircus et dicitur fe-
 dus sic quia hircus et edus cum pta immolabatur in fede-
 re faciendo et secus preuenit pacem sed federis partes sunt in-
 ducite dicte q̄ in dies oia vel induciamenta Hec catholicon.

Nota pax a pactu deriuatur hec pax pacis quia posterior
 pax accipitur et fedus primum initur et dicitur pax quasi p̄-
 lium arcens et est etymologia Item treuga ge est scriptio re-
 galis vel securitas Item fedus federis id est pactum vel per
 que fit inter dimicantes Item si quis delictum huffredh in vil-
 la forensi commiserit tunc fiat in placitis illius ville executio
 huffredh per villanos ibidem habitantes consimili modo si-
 cut in rure § lxx. *Wo c. lxxviij.* Si quis fregerit et xi. c. Vbiunq̄
 homo fuerit libro secundo Item firmandum est semper iura-
 mentum plurimorum veridicorum nescingorum et denomi-
 natorum donec improbatu ille autem cum quo pauciores iu-
 ranerint tenetur litteras inquisitoris recipere et non alter et
 semper ille recipiat litteras inquisitoris qui se sentit indebi-
 te pregruari et non alter § lxx. *Wo c. lxx.*

Si quatuor unum et reliqui quatuor aliud et *Wo c. xvj.* De
 quolibet affhogh libro ij.

Nec q̄cūq̄ vindictā in aliquē intulerit p̄p̄ excessus cogti l' a m̄is

ci sui discernantur qd vltimam intulit inuocenti § lxi. Ad c
vii. Siquis occisus fuerit quinta feria ante nonam li ij. Item
si veridica vel neffninga vocauerit tercio placito quo veridici
vel neffningi discernere teneantur ex tunc veridici vel neffnin
gi qui pmo p? instituant super causis prius pmulgatis no
primo placito postq instituti fuerint discernant sed secundo
placito utantur aut testibus qui dicuntur follingh prius pro
iuramento ipsoru testificantibus vel testantibus et ex nono
no dnt veridici p eis de? vocari ad placitu generale § lxi. Ad
c li quicunq; compositor est li iij. Item seruetur idem si veridi
ci vel neffningi vel denominati sub silentio transierunt ille/
galiter de placito et tunc soluat quilibet illoru bondoni et co
querenti tres marcas qui sibi ius suu silendo abstulit illa vi
ce § lxiij. Ad c lxxi. neffningi dnt iurare li ij. Item seruetur idez
si violenter impediti fuerint qd ad terciu placitu venire no pos
sint ita tn qd lex fidedignos de suo haret h iur testimonio habe
ant qd erant violenter impediti § lxiij. Ad c vii. si discordaue
rit § iij. Item quicunq; aliu infra treugas occiderit vel vul
nerauerit sic ex ipo facto pace priuatus et vtru infra treugas
factum fuerit an non sup hoc dnt veridici suo discernere iura
mento pro vulneribus tn factis de bonis leso satisficiat § lxxv.
Ad c xxiij. siquis primo recipit li ij. Item si homo regis homine
regis leserit emendet sibi ultra ius comune xl marcas et tm re
gi nisi qui lesus fuerit insultum fecerit qd dicit arath § lxxvi.
Ad c xxv. li ij. Nota homo regis i nobilis leserit homine regi
id est nobile Item pro omnibus delictis p quibus debent xl
marce emendari ultra ius comune si lesus dixerit aliquem se
lesisse et in ledendo sibi fecisse insultum qd dicit arath dnt
veridici distinguere iuramento distinguendo tn super detā lesi
one iurauerit quis illoru qd alteri fecit insultu similiter dnt
veridici distinguere suo iuramento vtruz? vulnus factuz sic
cu cullello auc uon § lxxij. Ad c xxij. siqs aliu occiderit libro iij.
Item statuendu est qd quilibet pro quacunq; causa pace secu
re veniedi vel denomiati discernere debeant pace habeat et si
pace priuat? fuerit de inde ad tres dies et noctes fuga dandi
quo voluerit securitate habeat p cognatis et fil cognati ipm

5
13 14

intra ipsas treugas p regem ex consensu intēhū svonenhū ac
ceptas vulneraverint vel occiderint sit ex ipso facto pace pri
uatus et utrū inter treugas istas factū fuerit an nō sup hoc
veridici suo distinguunt iuramēto nō obstante q ille pace pri
uatus fuerit q per danos acceptas & p regē cōfirmatas erat
interfectus vel vulneratus § lxxviii Ad cxxij li ij Item corrigē
dū est capitulū de homicidio ita vedelicz quicunq pro morte
alicuius impetierit q tunc veridici eundē et nō aliū pro dicta
morte cōvincunt vel defendunt si ille qui impetitur fatetur
se fecisse tunc veridici iuramento suo distinguāt utq debz pa
ce carere aut nō Si vero negauerit et veridici ipm defende
rint et postea testimonio epī et aliorū fidedignoz in puincia
doctū fuerit q ecū defenderunt extunc si ille pace priuatus
quia homicida erat et negauit se fecisse & pace merito priua
bitur quia erat crudelis occisor qui dicit mordher quia factū
suū negauit Si vero veridici illū qui impetitur pro morte cō
vincunt et postea testimonio epī et aliorū fidedignoz de puin
cia doctū fuerit q innocentē conuicerūt extunc ille si pace ille
galiter priuatus fuit p veridicis paci sue cōuictis veridicis re
stituitur et si ex toto innocens fuerit extunc iuxta iporū tes
timoniū iudicetur p dicta morte excusatus et executor cause
hoc sibi imputabit et nō legi q innocentē ipetebat § lxxix Ad c
vii & viij et ix Item Si dū q qcuq ad placitū accesserit & in via
aliquis cōtra eū deliquerit ad distanciam a loco placiti quo a
placito videri pōt illud delictū sit thingfredh brōde similiter si
cōtingat in placito similiter sit thingfred delictū per totū diē
integru quo placitū hareth vel sylsel tenet si aliquis cōtra ali
quem in recessu a placito deliquerit Si vero in recessu a pla
cito generali cōtingat tū pax illa p totū diē & sequentē dura
bit si in placito cōtingat tū eodē placito promulget delictū
illud et in secundo placito ad discernendū sup hoc faciat rñfi
dignos nominari et tercio placito discernāt et in recessu a
placito si lesus fuerit tunc sequenti placito promulget delictū §
lxx Ad c xci Si quis captiuauerit Item si aliquis bona sua in
placito alienauerit et ad annū bona eadē quiete tenuerit de
fendat ea sibi iuramēto cognatorum et precium receptū ex

qm in infirmitate sua fuit impeditus et tunc per duos testes
 ex nouo citentur ad discernendū primo placito subsequenti et
 idem possēt facere heredes si infirmus moriatur § lxxvj. Ad
clxxv li ij ad v c ex si ille li ij itē si terre bōdoni l regi pro iure fu
 no fuerint estimare tūc ille qui eas possid; poss; eas redime
 re vel cognati sui infra terminū et si sic redimerint extunc
 cedunt ip̄s perpetuo § lxxvij. Ad c vj li ij Item si pro causa
triū marcarū conuictus fuerit aliquis excepta executiōe mā
hellech maal si appellare voluerit vel aliquis nomine suo ad
iudiciū regis appellet in eodem die in placito quo conuictus
fuit et iter recedenti arripiat infra quindenuam si appelaue
rit et non fuerit p̄secut⁹ tūc soluat bōdoni tres marcas et re
gi tñ Sed si non appellauerit tunc teneatur aduocatus sub
 pena triū marcarū assumptis scē quatuor fidedignis ad do
 miciliū conuicti accedere et bondoni iusticiā facere ⁊ regi ita
 tñ q̄ prius seruensibi tria lagdage Si aduocatus ad primaz
 monitiōē nō fecerit bondoni iusticiā soluat sibi sicut dictū ē
 pro cōtumacia tres marcas et tñ p̄ secūda monitiōe et tā
 tū pro terciā monitiōe et tantū pro quarta Si tūc non fece
 rit sibi iusticiā exīde possit cogere p̄ litteras reg⁹ ad faciendū
 sibi iusticiā et ad satisfaciendū ei pro cōtumacia Aduocata at
et sequacibus suis si bondoni iusticiā fecerit tūc debet imponi
causa herrewerck l rapine § lxxix Ad c lxxvj li ij itē homo
citandus ad placitū citari debet apud ecclesiā suā coram per
rochianis dñica proxima ante placitū per duos testes § lxxx.
Ad c l quicunq; primi libri itē quacunq; causa aliquis pace p̄
uatus fuerit rex nō restituet eū paci auteq; satisfecerat iniu
riam passo § lxxxi Ad c xxij li ij Item quicunq; promiserit in
placito alicui bona sua vendere ad implendū hoc tenetur ob
ligatus Si vero bona alterius vendere promiserit et nō im
pleuerit soluat bondoni tres marcas et regi tñ § lxxxiij Ad
c xliij li ij Item si aliquis aliquē de curia sua vel ecclesiā expu
lerit et fugauerit vel traxerit extra curiā suā vel ecclesiā et
postea eū in fuga existentē extra curiā leserit hoc delictū sit
hustredbrode § lxxxij Ad c xxx li ij Item quicunq; aliquē in ta
berna que dicitur rylbooth loco aggere circūdato vel in navi vel in

stund

cimiterio per insultū qđ dicitur rathū raath leserit vel hīs
 locis fugauerit vel traxerit et postea ipm in fuga existentem
 leserit hoc delictū sit hūfredh brōde § lxxxiij 2d c xxxij li ij.
 Item si aliq̃s aliquē fugauerit et expulerit de aratro suo hoc
 delictum sit herrewerck si ipsum leserit § lxxxi 2d c xxx li ij
 Item legalis est exhibitio Si puella vel vidua in placito haret
 in quo habitat vñ lxxxi placito generali cū se exhibuerit co/
 gnatis vt ipsam maritent in eodem placito quo se primo ex/
 hibuerit debet exhibitionē suam psequi 2d c viij primi li iij
 leges que dñt solui decima die et decima dies si fuerit festiua
 tunc soluantur in profesto Si profestum fuerit festiua tunc sol/
 uantur in profesto profesti Et plane intelligendū est qđ semp
 soluantur leges pro quacūq̃ causa excepto manhetlet maal
 in die prima ante festū et dies quo leges firmantur nō debz
 cōputare § lxxxi Fa per argumentū 2d c l primi li iij Item fa
 per argumentū ad c lxxxi li ij in fine capituli in v dñt iurare.
 Item quicūq̃ alicui infra quintā linia actinet ipe pōt cum
 eo leges dare Item quicūq̃ cognatos non habet infra regi/
 num iuret solus per scōs qđ cognatos nō habet infra regnū
 et postea defendat se manu duodena hominū qui dicuntur lag/
 feste men § lxxxiij Fa ad i primi li vbi dicitur de tertia linea
 Item si rex duxerit expeditionē naualez redimendā tunc de q/
 libet hāstie soluantur tres marce denarioz § lxxxiij ad c xix
 li ij Item p falso testimonio in placito prestito soluat falsus te/
 stes ad minus tres marcas bondoui et regitanti § lxxxiij .
 2d c primi li in glo Item si aliquis aliquē in placito pro ali/
 qua causa in causauerit pro qua nō est citatus ad placitū ha/
 beat spaciu deliberandi quid respondent vsq̃ ad primū Item
 quicūq̃ vxorē alicuius carnaliter cognouerit et ipam mari/
 to abstulerit occulte vel aperte sit pace priuatus si in recenti
 opere fuerit deprehensus § lxxxi c li nescungi li ij Si vero ma/
 ritus ipam accusauerit pro tali delicto tunc debet iuramento
 stocke nescund de illo haret defendi vñ couinci si fuerat con/
 uictus sit pace priuatus § lxxxi 2d c xxxviij li ij Si aliquis ali/
 cui abstulerit filiam sororem vel aliam cognatam et ipsam
 carnaliter cognouerit per nuptias vel sine nuptijs disting/

E

De iurav
 to ex lxxxi

5
 13 14

nant veridici iuramento suo verū prima vice oppressa fuit vi
 vel nō licet ipa postea cōsenserit et hī iurauerint qđ ipsa oppres-
 sa fuit vi sit ipse pace priuatus Sed si ipsa oppressa fuit vi
 nou tamē super hoc veridici distinguant verū fuit sibi ablata
 vel nou vel si ad hoc conuincitur soluat bondoni xl marcas &
 regi tantū et preter hoc potest causam herrewerck prosequi
 si sibi factum fuerit tempore quo ablata fuit cognata de ista
 scriptura et correctione nolo argui quia breuitas tempis i
 illis studere et meditari nou per misit § xxiij §a ad c xvi et vij
 libri ij Item qđm homo uiuit semper ignorat ergo omni tem-
 pore vite sue addiscere debet ubi est termin⁹ vite ibi est termi-
 nus addiscendi.

Handfestningh.

or 543
 147



Wilken man annen slaer i hiel giffue liff for
 liff om hā wordher greben meth ferlke geru-
 gher En rymmer han bort oc kennes gerni-
 ghen tha hwoie som hā wordher fanghū mi-
 sthe sūch liff wil hā oc dullie thz tha dullie m3
 xij mē ađ garbhū oc taghe self haff nekndy
 hwer ther thū sō pa harer oc thm som swarie scal huggher
 mā annen slaer eller stingher tīl blodwide han scal misthe sin
 hand Slaer mā pwlth eller andherkondhe so ath en wordhē
 blodwide han scal stinges igomen sin haph om han wordhē
 grepen m3 ferlke gernigher hwo som drauer kniff ellē swere
 m3 wredh willie en tho at hā enghū made gōi han scal stiges
 igomen sin handh om han wordher grepen m3 ferlke gernin-
 gher En wil hā dullie thz tha dullie m3 xij mē som sōre er sauth
 fallē knabe for vocht eller wecht ta scal hāo haffue bydes el-
 lē faller myndre mā for thz sāme tha springe han vthi grawe
 oc ligge vj netther i stocken eller liffthen wech van oc borth.
 Waller man annen thiff heriensōn eller nogher andher vque-
 mes ordh ther knabe er eller skut the ligghe i to m3 en moner
 oc edhe van oc broth en er hā hyrde drenghe eller myudhē mā

ligghe han i stock eller kiste sameleth en er han smadrengh
 worde hwdstroggen Skeer thz so at thū mā som nogher ger-
 ningher haffuer giort som pa hans liff rores wordher hā en
 greben meth ferske gerninger men dul thet tha neffu hwer
 thet ther karer oc theu som deel sex men aff gardhen hwat
 som the seile thet wære oc bliffuefeld oc hwat the warie thet
 bliffuer warth En geller thet en vpa mans liff tha neffne
 hwer tre mē Stiel nogher mā til tho ore thet henges hā foē
 Stiel han til en ore miste hwchū om han wordher grepē mee
 farske gerninger eller warie sigh som fore er sauth Uwer
 māscal ildh lius oc alle hāde ild ruel beware hwer i sin stz pa
 huilke mā vegne skathū timer tha scal hā tages oc i thū sā-
 me ild kastes om han wordher grepen m3 ferske gerninger
 om thz er i gardhen eller koblader oc thet er so wjth som
 konighen oc haus folk ere En wordher han en grepen meth
 ferske gerninger oc wiches thet hannū sichen oc dul hā tha
 dulle meth rj men som fore er sauth En skeer sodan brandh
 vpa landh3 tha boderl marck oc skathen ighū forms han en
 so achbode tha bliffue han iudhen konighens nadhe En-
 ghen man motha welleghe eller doble leugher en konninghū
 haffuer bwdh3 godhe nath i sūch herberghe got thet nogher
 sichū er thz knabe eller skytte ligge i tomet h3 netthē wed
 van oc brod Er han munde mā ligge vj netther i kjschū ellē
 stockē weth van oc broth En er hā smadrengh worde hwdstrogū
 Wides thz oc nogher oc vordhē en grepē meth ferske gernighū
 dulle m3 vj mē som fore er sauth Enghū maa sine heste eller
 vaben vort doble oc en pa hogre gialdh en han ber rede til
 leghs eller til borth3 Hwo thet goier wære vgildh oc stande
 han samme reth som fore er sauth Forbidher mīn herre
 konighen nogher atridhe sūm market antheu holde eller hōhe
 Hwo som thet meth farer wære vgildh oc wære thē om sam-
 me reth som om doble.

¶ Eughen man maa ānen for gialdh eller skjldh mane Hwo
 thet ghoier standhetten samme reth som fore er sauth om
 vquemes ordh ¶ Then thet gialdh kennes then scal mīn
 herris umbosman saa laghdaghe legghe thil at beredhe

som hantum muelig^{er} er athbetale oc then annen quemlighe
 er sine penninge at fange at han ey forlenghe effther them
 bidher Vil han ey berede indhen daghen tha skal myn herres
 vmbosmamech gode mē i gordhen ere lade wude hans hawe
 oc betale met En recke the ey til tha skal hans gootz vpa lan
 dez wth meth at hans giald oc skul aff betales recke thz en
 til tha skal kōmghens vmbosmā antworde then som skuldug
 er i hendher then som gialdñ eier vp at bare oc han haffuer
 woldh ower hanuū sichñ indhen hecche achaffue haunum oc
 hās liff v forderweth til thes han er betalet eller han oc i hās
 mynne bliffuer om han fangher en borghen for sich vthñ thz
 er kōmghens giald Dele man effther giald oc er ey wth
 ne eller opne breffue til er thz tre mark eller myndre dele m^z
 sels eedh er thet mere en tre mark oc myndre en x mark dele
 meth wthnes eedh er thet xl mark eller mere dele m^z xij mēz
 eedh Hwo som voldtagher quinne oc hoies rober hwn ell^r oc
 hwn kaller synes blodwude eller reffne kledher en tho at han
 ey fulkommer sin vilie meth henne miste sit liff om han vor
 dher fangher meth ferste gerninghe En vithnes thet haunuz
 dullie meth xij mē affgordhen oc radhe self hwer annē man
 Hwo sō rowē til en halff mark oc word til wōdē miste sit liff
 En hwo som rowet mynne en halff mark bode skathen oc thet
 til xl mark thm tagher kōmghen halffue oc then sich misthe
 halff eller miste han om han ey forme atbode Hwo som annē
 wth seigher mynne kōmghens gard oc homme aldrigh for
 hans oghen oc haffue hans vuentcap Sligher nogher kōm
 ghens hws i modh ligge indhen eller vthen then thet gorre
 haffue forbrotslyth liff Nu mechen thisse thingh scriffne ere
 hwo them gorre tha forbiwde wñ kōmgn alle the som wore
 hoffsinghe ere oc alle andie at the so wore vmbosmē til sigher
 thm atfanghe eller thage oc for vmbosmē kōme ladhe thet
 Hwitke aff wore hoff singher eller radh; som nu sagt er dū
 nes them brodelighe i huat madhe som thet helle er atwa
 rie eller vntwilde a mod rethethen oc vordē sodanne mē fan
 gne stande sodan reth som the brodelighe sculle stande vntw
 kommer then man som brodelig er haffue ey fred i wore rige

oc komme aldri for vore eghen vthen at han nvdher ferlighe
 wor uade hwo som forbndher sig til hobe met radhenscap
 fire eller sex eller flere so indbyrdes at hwer scal annen hielpe
 so at vore reth krenches oc munskes vare sodan mā som vo-
 re verste ville vide oc komme aldri gh fore vore eghen Thūne
 sāme ret haffuē kōnighū wnt sūt folk in sine rige at the mwe
 thū haffue i thet garde oc thū scal so wjt oc so langt recke wt
 hōpstadherne oc reth om som mwn herres hōffingher ligghe
 oc hans ridder oc swene Thette er oc reth i kōnighūs gard at
 om nogher mā dvrues til riddher eller swene fatughe eller ri-
 ghe ther hannū haffuer sworet arware hwlde oc tro oc dicke
 nes sichū til i drōningsgard at krencher som fruer eller qun-
 ner tha scal han miste the fingre ther han haffuer vpholder
 i helgen oc twingher han haffuer sworet met oc rume so hās
 landh oc rige oc bliffue arelos Er ther oc sodan mā ther han
 iche sworet hawer tha scal en dwn bare en thend laughalms
 kerff vpa en staghe for hannū oc alle the andre dwn oc dren-
 ghe som innē gardhen ere the sculle hannū kaste meth tree-
 ke oc vrenligh thing oc ware so saent oc are los oc forswarie
 so hans land oc rige oc komme ther aldri gh mere fynnes han
 ther effther mere i hans land tha scal man gore werh hānū
 som wed en annē fredles mā oc rettthe ower hans liff Then
 som sig ladher krenche eller skende hwn scal forswarie drōn-
 ghūs gard oc hōme ther aldri gh mere oc vare hwn so saent oc
 so are los som han er Er ther so at man findher hannū i hās
 land eller rige sex vgher ther effther tha mo mau tage han
 num oc rettthe ower hās liff anthū henghe hannū eller hwat
 han willom hannū giber.

Nota istā cōstitutōez dedit voldemarus rex ex
 pre filiū suū cristoferi Constitutō regis voldemā
 ri priis margarete regine.

In noie dñi amē Nos Voldemarus dei grā. Danor Sla-
 uor rex et xpoferus fili? nē dilectūs dur lalaudie ppter in-
 gentē penuriā et innumera exorti discriminis incomodo i regno
 nrō dacie hucusq; pchdolor illata subnemēda salubri? & delen-
 da qdā plamētū Sub āno dñi M ccc lxx die pērecostes cū de-
 E iij

Nec hoib? et vassall' iuris militib? pncipib? idit? dñs voldema
ro eadē grā & hēricō filio suo ducib? iucie venerabilib? pñbus
ac dñs ep̄is militib? militariib? ceterisq; regni nri dacie pñt
tari & icol' ifra script' spālir' i haliburg celebravim? & tēgū no
strū dacie vigori et reformationi meliori substat cooperāte
grā spūs septiformis quia ip̄ius spūllcti festo hmoi statuta
handfestingh et decreta cōposita sunt et facta In primis pro
mittimus sub fide nrā regia et filius nū xpoferns pñlect? oēs
articulos infra scriptos firmos et iniolabiles observare § ij
Primo oēs terre regno dacie nūc adiacentes & in poster deo dā
te acquirēde legibus et iuribus suis put in veris antiquis li
bris legalibus cōtinētur libere uti debeant put tpe regis vol/
demari et alior' pgenitor' nrōz felicitis recordatōis liberius &
melius pfrui cōsueveret § iij Itē dñm voldemar? & filius suus
hēricus pñcti dñes iucie et eoz heredes oībus iuribus suis li
bere et bñ uti dēant put aliqui ducū iucie eis vñ liberi? & me
lius fuerūt ab antiquo Itē eidē dñm dñes pñmittunt bona fide
ut permittant hoīes suos & incolas sui dñi vñ universos libe
re et bene oībus suis iuribus uti sicut antiqs pgenitor' suoz
hoībus suis et incolis liberius & melius uti pñmiserant & gau
dere ac hoīes eorundē ducū ad hoc sint coadiutores efficaces
q̄ eidē dñes et eoz heredes suis iuribus libere et bene gande
ant sicuti pgenitores eorundē ducū melius & liberius uti cōsue
verāt ab ātīquo § v Itē si quilibet ep̄oz in regno dacie iuribus
et libertatibus suis libere et bñ gaudebit put eoz predecesso
res suis iuribus et libertatibus vñ liberius et melius fuerāt
ab ātīquo § vi Itē si aliquis ep̄oz regni dacie pñunc non pñs
hmoi statutus et liberius uti voluerint ip̄a statuta et hand
festingh ratificare dēat & suo sigillo vna nobiscū roborat § vij
Itē si aliq̄ terre siue dñi a regno & corone dacie i poster acq̄ri
poterint quo q̄uo et si ip̄az t̄raz et dñoz incole ip̄is statutis
et handfestingh iuribus & libertatib? libere et pñctē uti decre
uerint extūc ip̄a statuta et handfestingh vna nobiscū suoz si
gilior' appositōe roborabūt § viij Itē capella monasteria eccle
& ecclesiastice p̄sone ad sacros ordines tā minores q̄ maiores or
dinate iuribus et libertatibus suis libere et bene gaudebunt

put liberius et melius? uti consueuerat ab antiquo § ix. Item mi-
 lites militares domine uigues mercatores hospites bōdones
 et rustici antiquis suis iuribus libere et bene utantur sicut libe-
 rius et melius? uti fuerat ab antiquo § x. Item nullus in regno
 nro dacie captiuabitur nisi in recenti facinore raptus? vel super
 hoc legaliter conuictus? vel in iure confessus § xi. Item de concordia con-
 silio et unanimi consensu perior regni nri Dacie ordinauimus? quod
 plamentum quod danc hoff dicitur in primis tribus annis primis et
 prime subsequētib? i calingburgh celebretur et illis tribus annis
 elapsis ipm plamentum in nyburgh annuatim in die nativitat? beati
 iohannis baptiste celebretur put antiquitus? est consuetum § xii. Item si
 quis aliquem in ipso plamento danc hoff conuenire vel inculcare
 voluerit eum prius in placito pronunciari sui haret pmonere et le-
 geanter citet ut ad implamentum veniat per se ad obicienda le-
 gittime rursus nisi legitimis impedimentis fuisse docuerit impe-
 ditum § xiii. Nos duces epi milites militares totaque communitas
 dacie et quilibet propter magnam gram et in eternam benivolentiam
 nobis per delictum domini nostri regem voldemarum predictum quatuordecim
 et pluries antea sed nunc spalliter impesaz etiam de cetero ut spe-
 ramus per dei gram impendendam unanimiter convenimus? et nos et
 quilibet nrm per se ad tenendum statuta omnia handfestingh et ar-
 ticulos infra scriptos sub fide nra promittimus et firmiter ob-
 ligamus recognoscentes hoc spalli spallitigra cui? festo hec
 acta sunt nobis accidisse § xiiii. Prima quicunque infra scriptorum
 hys statutis handfestingh iuribus? et libertatibus? uti et gaudere
 voluerint has partes lras suorum sigillorum appositione roborabunt
 et si apponere sigilla sua noluerint hys handfestingh et iuri-
 bus? nobiscum non utantur § xv. Item si aliquis infra scriptorum quicunque
 alius in regno dacie existens huius statutis et handfestingh con-
 trarie voluerit vel oppositum fecerit ad hoc vos omnes co-
 operari efficaciter debemus ut huiusmodi transgressor statu-
 torum secundum exigentiam legis terre iudicetur et debita
 pena puniatur specialiter contra illos qui infra regnum da-
 cie rapinam incendium et captinationem faciunt ex auxilio
 et consilio duos extraneos et homines inducunt qui regno dacie
 officere poterint quolibet vel nocere § xvi. Quicunque autem huiusmodi

Statuti ingressor in recenti facinore deprehensus vel legaliter
cōuictus fuerit pace et bonis priuabitur atq; vita § xvij Item
quicunq; subscriptorū transgressor vel aliorū cuiuscunq; statū
aut cōditionis existat cōtra dñm regē vel filium eius coronāq;
dacie uotabiliter deliquerit secundū exigentiā legis terre iudi-
cetur et debite punietur et ad oēs p̄mūter et singulariter co-
operabimur toto posse § xvij Item promittim⁹ oēs ⁊ singuli ⁊
q̄libet p se sub fide bona sicut pri⁹ ne q̄s ur̄m apud aliquē sine
libera licencia hospitis in iuste et irrationabiliter hospitet §
xix Siquis at̄ nr̄m infrascriptorū vel alij quicunq; in regno da-
cie q̄b ablit oppositū fecerint et si in recenti facinore deprehēsi
vel legaliter conuicti fuerint tanq; publici latrones iudicent̄
et secundū leges terre debite punientur et ad hoc coadiuare
debemus toto posse § xx Si at̄ aliquis ipsum peramentū visi-
tare voluerit mera et perfecta et bone securitate ad quinde-
nā añ et quindenā post dictū diē beati iohannis plenarie per-
fruat̄ quam quidē securitatem infringere nolumus et si
aliquis nostrum vel alter quicunq; ipsam securitatem aliq;
liter infregerit eoip̄o penam orbotemaal sciat se passurum §
xxi Siquis in ip̄am penam orbotemaal inciderit per dominū
nr̄m regē et aduocatos et officiales suos s̄m leges terre debi-
te punietur et ad hoc cooperabimur toto nisu § xxij Item nul-
lus cuiuscunq; status aut cōditōis existat aliū inferiorem
se vel minus potentē supprimat vel compellat ad hoc q̄ ins-
surum in placitis vel iudicijs prosequi non valeat quod si fe-
cerit et hoc contra eum rationabiliter edoctum vel probatū
fuerit illud pro quo agitur primo perdat ⁊ postea domino re-
gi tanq; in lite legaliter succubuisse secundū leges terre peni-
tus emendabit § xxij Item quicunq; s̄bis malis aliquē et cōtu-
meliosū q̄ manigh dicunt corā p̄dicto dño nr̄o rege vel in curia
sua seu corā dapifero suo l' mariscalco i iudicijs existētib⁹ in p-
lamētis in placitis iusticiarijs gñalibus vel sp̄alibus terrarū
dacie allocut⁹ fuerit vel iſestauerit sup quib⁹ et p quib⁹ loqui-
mur p̄mo pdat et cū hoc s̄m leges terre emēdabit § xxij Item
si dñs nr̄ p̄fat⁹ aduocati ⁊ officiales sui super aliquo forefacto
iuste et secundū leges terre vindicauerit sibi l' suis a nemi p

modū inimicie vel odij aliquāliter imputetur § xxv Item
 si quis iniuriā ex dñō nrō rege suis aduocatus vel officialibus
 passus fuerit qđ ab sit et si super hoc iuste cōquestus vel prose
 cutus fuerit ad dñō nrō rege vel suis ppter hoc nullā vīdictā
 paciatur § xxvi Item Nos infra scripti et quilibet nostrum
 pro se totaq; cōmunitas regni dacie promittimus vt prius
 bona fide qđ dñs noster rex filius suus cristofer? coronaz da
 cie oībus iurib? suis perfecte vti debeant et ad hoc cōmuniter
 et figulariter coadiuare et fideliter cooperare dēmus secū
 dū qđ leges terre requirūt toto cōuānie atq; posse § xxvii In
 super ecclesie monasteria bīgines vidue pupilli et orphani ac
 alij tutores legitimos non habentes villa ni ciuitates bon
 dones mercatores hospites rustici homines triū marcaz to
 ta familia regia et omnes pro quibus dñs rex respondere hz
 et teneatur oīi iure suo legibus terre et libertatibus vti liberi
 us et melius pmittuntur et ad hoc oīs et singuli infra scrip
 ti et quilibet pro se cooperari debem? cōsilio et auxilio et to
 to posse § xxviii Et nos voldemarus rex pfatus et filius nē
 cristoferus oīibus hominibus nostris subscriptis cuilibz sub
 scriptor ceterisq; regni nostri incolis hāc statuta et handfes
 tīngē et omnia alia in melius vertere volum? et debem? §
 xxix Et nos duces episcopi milites militares subscripti tota
 q; cōmunitas regni dacie dñō nostro regi Voldemaro filio suo
 cristofero et coronedacie oīa statuta et handfestīngē supia
 scripta et omnia alia vertere volumus et debem? § xxx De
 ac hec omnia et singula pmissa perpetui roboris obtineāt fir
 mitatē et pleniorē sortiātur effectū necnō et p omnes nos et
 singulos infra scriptos et quemlibet nrū firmitus teneantur
 § xxxi Nos Voldemarus dei grā rex dacie Xpoferus dux la
 landie voldemarus et henricus duces iucie pfati nicolaus ot
 toniē petrus vibergeū petrus ripenē henricus roskoldenē
 paulus arusiē et magnus burglaucenē diuina miseratione
 ecclesiarū epi Strigotus anderē nicolaus lembeck hennig? po
 dbusk ericus barnū benedictus āneveld senior boecius falk
 ericus niels petrus laurens palno ionē euerhard? molthig
 sicko molthīng petrus grubbe nicolaus knutē iacob? bekere

petrus bekere olau? ionf petrus niels andreas frosth elge/
 rus kroogh iacobus oleffs iohanes hwmmerfburle heyno ca
 polt benedictus aneneldh iunior otto de hoo vffo peterlz pe/
 trus lodhwiglz arnoldus molchmgh cristiernus, hyle, lyderus
 lembek iohannes mikellz nicolaus offlz erlandus kalf pe/
 trus mwuck nicolaus gloob ago steegh iohanes obsolonlz pe/
 trus albrich iacobus spljth laurentius hwas iohanes vendel
 ho nicolaus hase et nicolaus vmdh milices § xxxij Nicolaus
 ericklz de linde iohanes laurenz nicolaus ionlz de colberck ka
 nutus hnggi paulus gloob nicolaus enlz voldemarus sappi
 iohanes laas nicolaus thmmelz strango ebbz boeci? hoogh
 thomas nielsz lago offelz petrus iwerf cristiernus haas o/
 lau? peterf de ugroz olauus petrus lwng olauus oleffs
 lwng mathias falster nicolaus karlz petrus hwid et kaun/
 tus horingh armigeri presentib? lris Sigilla nostra duximus
 apponenda Datum anno die et loco supradictis § xxxij.

¶ Qua constitutio voldemari regis prius marga
 rete regine triu regnoz scz Dacie et

In nomine dñi amē Nos Voldemarus dei gracia Danor
 Slanor rer imperlameto generali danor dane hoff dco
 Sub ano dñi M ccc liij octaua bti iohannis baptiste nhiburg
 celebrato ex consilio et consensu venerabiliu patru et domino
 ru epoz videlicz nicolai octroui petri ripen petri vibergen he/
 rici roskilden et pauli arufien nicolai limberck dapiferi nostri
 palionis senf marscalci nostri ceterorumqz consiliatorum
 nostrorum et hominum statuimus omnes articulos infra
 scriptos inuolabiliter obseruandos

¶ Primo q tota communitas regni dacie debeat legibus et
 libertatibus domini regis voldemari et aliorum regum da/
 cie predecessorum nostroru vri libere et gaudere Item q om/
 nes bone consuetudines quas habuerant ab antiquo tate ee
 debeant atqz firme § secundo Item pro uimio defectu po/
 puli regni dacie et alijs q plurimis defectibus et periculis ipi
 regno incubentibus omnia forefacta tam hominisqz muti/
 lationem mebrorum tangencia i hunc diem perpetrata ex
 rogatu et consilio eorundem dñor epoz et hoim nostroru sa/

uorabiliter indulgemus ita tñq̃ cuiusq̃ leso satisfaciatur se/
 cundū exigentiā legis terre in qua ipsum forefactū fuit perpe/
 tratum § iij Item quicunq̃ equos boues iumenta seu alias
 res iniuste amiserat ius suum corā nobis seu dapifero nostro
 vel iusticiario nostro aut aduocato nostro tunc pñte lega liter
 proelignatur § iiij Item si aliquis domos suas uolenter ab/
 latus in fundo alterius positas illegaliter constructas inue/
 nerit eas legaliter arestet ius suum fm̃ leges terre legaliter
 prosequendo § v Si uero reus infra diē beati martini proxi/
 mū emēdare nō curauerit bōdoniet nobis satisfaciatur prout
 exigunt leges terre & sic notandū est de omnib⁹ excessibus qui
 buiscunq̃ § vi Item si aliquis aliquem super bonis sine terris
 uolenter sibi ablati incansare uoluerit ipsa causa debito p/
 cessu uidelicet placito sui hāreth sylsel et terre qđ landzthingh
 di coram dapifero nostro iusticiario seu nobis si iusticiam pri⁹
 consequi non ualuerit ventilari debeat et finire qđ si nullate/
 nus iusticiam obtinere poterit extunc aduersarium suum in
 placito sui hāreth ad decem septimanas ante premoniat et
 ad generale perlamentum proximo celebrandum manifeste
 citet ubi dicta causa fauente deo debite terminetur § vii
 Item nullus cuiuscunq̃ cōditionis existens cum aliquo cleri/
 co seu laico sine domestici uoluntate hospitetur qđ si aliquis
 fecerit domesticus eum cum sua familia si iussuerit sui autem
 cum vicinis et nostro aduocato tunc pñte seu nostro dapife/
 ro tanq̃ publicuz raptorē prosequi et impedire poterit nullo
 sibi delicto ratione illius aduersando § viij Insuper manda/
 mus firmiter et discrete ne quis cuiuscunq̃ conditionis exi/
 stat de se bonis sacerdotum seu clericorū decedentium nisi ve/
 ri heredes aliquualiter intromittere presumat nostre gratie
 sub obtentu § ix Item perlamentum nostruz daue hoff dictū
 semel i āno uidelicet diē bti iohānes bap. e nyburg fm̃ ātiquā
 p̃suetudinē regni dacie celebret § x Itē qđ oēs dissētōs & inimi/
 cicie iur̃ q̃scunq̃ ad qñdenā aū dictū festū bti iohānis bap. usq̃
 ad festū bti iacobi primio futurū sub mera securitate i suspē/
 so habeāt sub pena orbotemaal uulgarit nūcupata § xi Itē
 sub abtentu grē nrē firmiter inhibem⁹ ne q̃s aduocatoz nrōz

5
 13 14

cu officialium contra premissos articulos aliquid presumat
attemptare qđ si aliquis attemptaerit nobis nolumus im/
putari si ipse aduocatus super ppijs factis stabit iure suo.

Constitutio Cristoferi regis filij
Woldemari regis.

In nomine domini amen Anno dñi M ccc xx In die con/
uerſionis ſcti pauli conueniētibus vibergis regni meliori/
bus vna cū popularibus ad elcōz noui regj placitū fuit et cō/
corditer ordinatū In primis qđ epi ac persone eccleſiaſtice iuri/
bus iurisdictionibus ac libertatibus ſuis bonorū ipſorū et fa/
milie gaudere debeant libere prout ex antiquo conſueuerunt
S i Item qđ decime eccleſiarū non petātur nec recipiantur ni/
ſi ſufficiens cautio facto fuerit prelatiſ eccleſiarū et parrochia/
nis de qua contenti fuerint ⁊ certificati ſufficienter S ij Item
non citentur clerici ad placitū ſeculare vel coram iudice ſeculari
ſed coram iudice eccleſiaſtico pro quacūq; cauſa citentur ⁊
ibidem legitime conuincantur S iij Item qđ nullus extraneus
ignote lingue vel imperfecte etatis ad aliquā eccleſiā preſen/
tetur S iij Item vt non talientur clerici vel eccleſiaſtice pſone
nec per litteras regis aliquatenus aggrauentur S v Item
a ſacerdotibus parrochialibus de terris vni curie ſue in qua
perſonaliter reſidet adiacentibus nullum ſeruiciū regiū eriga/
tur S vi Item vt nullus clericū ad aliquam eccleſiam pnter/
niſi in qua mernz ſus pñatus habuerat ex antiquo S vii.
Item vt nullus epiſcopus ſeu eccleſiaſtica perſona capiat exu/
let vel bonis ſuis priuetur niſi ad mandatum ſūmi pontificis
ſpecialē ſi fuerit epiſ Sed ſi inferior clericus quicūq; ad man/
datum ſui ordinarij iudicis ſpecialis dūmodo coram eo cano/
nice fuerit conuictus S viij Item non grauentur clauſtra p/
equos et canes paſcenda S ix Item bona archiepi caſtruz ⁊
terrā quantū in ipſo et deliberet et deliberata reſtituet S x
Item qđ omnes milites et armigeri de ppiā familia emendā/
trium marcarum vel ix ſecūdum conſuetudinem cuiuſlibet
terre et ultra ſi ad hoc exſtiterint priuilegiati S xi Item non
coguntur ire in exercitum extra regnū et quūq; ad mandatū
regis ſiue itra regnū ſiue extra bellandi cā meruit rex ipſos ſi

capti fuerint de captiuitate redimat expedite, saltē ifra annū
 et super perditis satisfaciāt anteq̃ secundo secū ire in exer
 citum iubeantur libertatibus suis p̃stinis etiam si non
 inierint eis nichilominus conseruatis § xij Item vt guerras
 contra aliquē rex inchoare nō debeat nisi cum consilio ⁊ con
 sensu p̃latorū ac regni p̃cioꝝ § xij Item expulsis ⁊ eoz here
 dibus in quibuscūq̃ iniuste bonis suis priuatis bona eoz vti
 inuenta fuerint restituant § xiiij Item vt nulli laico siue cle
 rico aliquāliter imputetur q̃ in seruitio regis nūc mortui fī
 deliter se habuit et si quas inimicitias p̃pter mandatū regis
 immuniſſe inciderit p̃ futurū regē totaliter liberetur excepto
 em̃ de oleſſe quōdam dapifero et excluso § xv Item inimicitias
 et dissentiones quascuq̃ inter regni colas p̃ posse sedare de
 beat et sopire § xvi Item omnes fideiussōres p̃ rege nūc mor
 tuo et captivos causa ipsius liberet cū cōsilio et auxilio p̃cio
 rū regni p̃rimo perlamēto inueniēdo et labore ad hoc vt in
 ducias obtinere poterit lōgiores § xvij Item vt burgēses libe
 re vtantur suis marcaturis absq̃ aliquibus grauamīib⁹ no
 uis et theoloneis imponendis et absq̃ quacūq̃ quota merci
 monioꝝ suoz ducant extra regnū qui vendenda habuerint l
 emenda nisi ex rationabili causa et urgente necessitate rex de
 cōmuni cōsensu melioꝝ super aliquib⁹ nō deducendū ihibitio
 nem duxerit faciendā § xvij Item vt rex et sui officiales si
 qua mutua a mercatoribus reciperint eisde satisfaciāt § xix
 Item vt non talientur sine misericordia sicut huc vsq̃ no
 sciter esse factum § xx Item vt bondones nō grauentur per
 aduocatos regis contra leges et iura terre § xxi Item vt nō
 cogantur expensas regis ducere extra suum hareth in quo
 resident § xxij Item per aduocatos regis talia et grauamīa
 inconſuetā eis mīe imponantur § xxij Item semel in anno
 celebretur perlamentū noburgh § xxij Item vt omnes cou
 seruent leges voldemari regis et siquis in eis inueniatur de
 fectos per discretus regni suppleatur § xxv Item nullus ci
 tetur ad placitū regis immediate sed primo ad placitū sui
 hareth et si inde puocauerit placitum generale sub pena cō
 sueta et si ibi iuri stare noluerit corā rege puocando examis
 R

Notandum

netur sua causa ibidem ubi si iusticiam non habuerit pronon-
cetur ad parlamentum generale § xxvi. Item ut nullus capi
debeat nec ad mortem dampnari vel bonis privari nisi prius
iuste et secure vocatus publice incausatus et legaliter conuic-
tus prout erigunt leges terre § xxvii. Item quod rex non offenda-
tur alicui pro eo quod pro iure terre et regni loquatur nec ab hoc
ipsum aut suis prosequatur § xxviii. Item ut omnia et singula
gravamina noviter imposita a modo non petantur videlicet
ploghs penninghe kulkorn rheolonea aut alia quecumque post
mortem voldemari regis imposita et inuenta § xxix. Item spo-
liantes naufragantes tanquam pro stegh roff conuicantur et eodem
modo puniantur § xxx. Item ut advocatus undecumque oriundus
bondone illius hereth suum obstituat officialem § xxxi. Item
omnia debita notoria et rationabiliter probabilia in quibus rex
vive mortuus regnicolis tenebatur omnino persolvat rex fu-
turus et cautiones per hijs interposite donec totaliter soluta
fuerint teneantur exceptis castris destruendis § xxxii. Item
ubicumque placitum regis teneatur incausandi utantur legibus
illius terre § xxxiii. Item ut nullus citetur extra terminum sue
terre § xxxiiii. Item ut non inveniatur nove leges nisi de com-
sensu totius regni in parlamento generali in primo celebrando
in quo videlicet placito liceat regi futuro de consilio patrum
et meliorum regni supra dictos articulos imutare diminuerere vel
augere gravare vel etiam alleviare secundum profectum vel honorem
corone regni ac utilitate reipublice viderit expedire § xxxv.
Nos igitur propter dei gratiam danorum dux promittimus in hijs scriptis
nos si deo volente ac populi accedente consensu ad regni regimen
assumpti fuerimus predictos articulos in modum preactum impetu-
tum inviolabiliter observatores § xxxvi. In cuius rei testimonium sigilla
venerabilium patrum dominorum petri viburgenis nicolai burglancensis
geri arufienis iohannis ripeus nicolai carbathensis episcoporum ac dominorum iodwici
marscalci lagonis quodam marscalci petri mule de bagh
nicolai hee laurencij iensen iohannes nielsen de kaas iohannes
perse iohannes kaan petri nielsen de allerut nicolai holghens ni-
colai stamg alberti albrich iohannis offe iohannis oliffe et absolomus
iensen militum una cum nostro sigillo presentibus est appensa.

Constitutio Circi regis.

Anno dñi m^o cclxxx march in helsingborgh in plameto p
 Adm regē ericū de cōsilio meliorū regni dacie celebrato
 Statutū est ut nullus portat vestes imunitas ptes incisas sed
 integras vel bipertitas Nullus etiā vestes suas ornet auro l
 argento nisi rex solū cū liberis suis incisas etiam vestes non
 liceat dño regi portare § ij Quicumq; at per annū vel ampli
 vestes suos portare voluerit hoc sibi nequaq; ad verecūdiā
 imputetur § iij In nullus theutunicū potū scz ceruissā ferat
 vendat vel bibat post lapsam p^{ri}mā pēterosten quicumq; cō
 tra hoc statutū venire psumserit p qualibet lagenā soluat xl
 marcas in penā § iij Item quicumq; bonā ceruissā haurare
 voluerit habeat licentiā vendēdi quāto carius pōt § v Itē q
 nullus petat hospiciū a clericis vel laicis quibuscūq; reglarī
 bus seu seclariis sed taberne sufficientes p transeūtibz ordi
 nent in quibz necessaria habeāt § vi Si vō domū alicui aliq
 inuaserit et fregerit vel aliquid abstulerit soluat dño regi xl
 marcas et leso tñ Si vero pacifice tabernā intrauerit et pro
 receptis soluere noluerit licitū sit eū detinere Si vō violēter
 recedere voluerit aduocet auxiliū vicinor et si eū deprehende
 re nequiverit hospes cum duobz vicinis suis accedat ad plas
 citū suū citando eū ut redeat satisfactorius secundū consuetū
 dinē loci quod si uoluerit conuincat eū ubi dinoscitur eū deli
 quisse § vii Item quicumq; aliquē interfecerit satisfaciāt con
 sāguineis interfecti cū ceteris l p^{ri}mpta pecunia et cū nō alijs
 rebus nec cognati copellantur p dñm regē cōtribuere cum ho
 micidā nisi forte pace priuati fugerit tunc propinquoies soluat
 duo ættelaal et secundū antiquam terre cōsuetudinē reci
 piunt suum stuth de cognatis § viij Nec licitum si alicui cog
 natorū interfecti in quēquā cōsanguineū interficiētis vindica
 re qdā vixerit qui occidit § ix Quicumq; ptra hec fecerit pūat
 tanq; si occidisset antiquem innocentem § x Item si aliquis i
 domo p^{ri}ia vel ecclesia occiderit hoc est orboremaal. orbore
 maal sic intelligitur q occisor ad emendam venire non pote
 rit nisi prius pro eo intercesserint cōsanguinei interfecti.

potius
tamen

orboremaal

Constitutio Erici regis dacie.

Ericus dei gracia Danorum Sclauorum rex omnibus hoc
scriptum cernentibus ad perpetuam regi memoria con
stare volumus presentibus et futuris qd anno dñi M ccc lxxij.
in die beati olavi nuburgh de consilio meliorū regni ordina
uimus cum in consilio vortinburgh de eorum consilio promi
simus semel in anno in media xl parlamentū qd dicitur hōf
debeat celebrari Nullus captiuari debeat nisi sponte cōfessus
in iure aut legitime conuictus vel manifesto facinore depie
hensus fuerit pro quo secundū leges terre vita carere debeat
vel mēbris Sed conuictus indncias habeat fugiendi extra re
gnū que in libris legalibus continentur Item nullus cōuic
tus pro quacūq; causa ultra id qd in legibus est expressus pe
na pecuniaria vel alia puniatur nec mulcetur aliquis nisi
legitime conuictus Item nullus super aliquibus causis de
bet litteras regias contra aliquem impetrare nisi causa ip
sius prius vērīlata fuerit in suis placitis et discussa sed post
q̄ aliquis primā litteram taliter impetratā supersederit con
tumaciter soluat cōquerenti vnā marcā denariorū et iij mar
cas regi ultra id pro quo in prioribus placitis est conuictus et
p̄ secūda tantum et pro tertia tantū sed pro quarta conquerē
ti tres marcas et xl soluat regi et si talis bona mobilia non
habeat sed tantū terram extunc officialis regis mūdeat eum
vt infra mensem tantū vendat de terra sua in quantū tenet
bondoni et regi qd nisi fecerit officialis regis sub estimatione
honorū ius regis accipiat et bōdonis de dicta terra et nō am
plius sed si terra non sufficiat ad soluendū defectus ille p̄ ra
ta p̄ta cedat regi p̄ter et bondoni Sed si aliquis contra ea q̄
dicta sunt litteras impetrauerit minus iuste soluat bondoni
iij marcas similiter et regi tres marcas Ordinauimus insup
et firmiter p̄mittimus leges regis voldemari clare memone
prout in suis libris legalibus continentur inuiolabiliter obser
uare Omnes abusiones et dissuetudines contra leges terre i
troductas penitus in irritum et euocantes expresse et preci
pue infrascriptas primo qd victualia uxoris nostre puerorū
dapiferi nostri plaustrare non debent ultra limitē sui haretib

et quicūq; in claustrando defecerit officialis regis cōduc; pla
 ustrum et deficiēs soluat preciū triū marcar; Item q; nostrū
 stuth horn in festo sancti andree secundū cōsuetudinē pronin
 cie cuiuslibet exsoluatur Item bondones non debent cōpelli ad
 edificandum vel reperandum molendina curias vel alia nec
 etiā; castra nisi in te mpe necessitatis sed in hīs faciant secū
 dum q; cōsueuerunt in te mpe voldemari nec cōpelli sub aliq;
 pena ad dandū; auferes vel pullos seu alia dona ad mēsam
 regis exceptis hīs que solui cōsueuerunt tempore regis vol
 demari sed pro dono vel gratis peti pūt; Item; licitū sit bondo
 nibus pprias terras habentibus villicationē aliorū sumere
 ita q; bonis suis regia iura soluant Item non debemus edi
 ficare in fundo alieno nisi de cōsensu & voluntate possessoris
 Officialis nostrī non debent citare aliquem nisi ad iusta pla
 cita nec coram se Item littere patentes et preuilegia nostra
 suo robore permaneant nisi per fideles nostros in parlamento
 nostro docere poterimus q; sint merito reuocanda Item non
 debet aliquis pro aliquo delicto terram suam amittere nisi
 pro crimine lese maiestatis conuictus fuerit cum iuramento
 wortheldh excepto casu superius expedito Item; de naufragiū
 passis volumus obseruare qd in libris legalibus continetur.
 Item mercatoribus regnū; nostrum visitantibus et nostris
 pprijs nulla noua grauamina imponi debent sed uti dñt li
 bertatibus quas habere consueuerunt ex antiquo consuetu
 dine nichilominus que seruantur in skand; suo robore dura
 turis Item si aliquis nos impetere noluerit super bonis qui
 buscūq; tanq; minus iuste occupatis super hoc consilio stabi
 mus et ordinatione fidelium nostrorū in parlamento nostro
 per te mpe celebrandis Item volumus q; null; apud clericos
 claustra vel laicus hospitetur in discrete sed cōtentus sit hīs
 que domesticus habuerit et voluerit sibi dare si ulterius face
 re presumpserit aliqua rapiendo liberam habeat potestatem
 Si clericus sit huiusmodi violentia per causam herrewerck
 rapine vel excommunicationis prosequendi si vero laicus per
 viam herrewerck vel rapine Item q; ecclesia dacie gaudere
 debeat omnibus libertatibus quibus unq; floruit te mpe reg;

*De miv
 to vrbis*

voldemari qui libertatē ei⁹ in oib⁹ illibata voluit obseruare
Et at hec oīa et singula rata et firma permaneant Reuerendi
p̄s dñi ioh̄es lunden archieps petrus vibergeñ eps c arufien
eps c ripeñ c v burglanen c i roskilden c ia lleswigcē e ioh̄as
ottonien epi electi confirmati uenon comes i de rawenlburg
et voldemarus domicellus de rostock sua sigilla vna cū sigillo
nrō p̄tibus apponere curauerūt Actū nūburgh Anno et die
supra dictis.

Constitutio Erici regis prioris erici filij.

Unne logh gaff kōm̄g erich annē erichs son i nūburgh
Kirche warre sculle selie kirkens thiende som the mwe
dureth vthen wild oc swegh oc the sculle gialde om pinstdag
at lyste eller ligge vnder kirkens dom kōm̄ghñ eller nogher
mā paa rjghens vegue sculle aldrig thiende taghe vthen for
landsens terff oc meth bscops raad oc beste men i righet oc
gore wille effthēthere raadh Enghñ mā scal oc kirkens thiēde
raade eller kobe ther seire oc the kirkē at gialde hwert aar
scal hof ware i nūburgh aa then sondagh nest effther pinxe
sondagh er h wilkññ māther faar m̄z raadh; raadh til annē
man; hws eller gard eller til th; hws eller gard ther mā haff
uer herber vthi oc draber eller hamler eller saar husboudhen
eller husfrenen eller hion eller geste eller om mā bwdher kir/
ke fred i kirke wother han grepen m̄z ferste gerningher thñ
ther formāer oc hans til feller m̄sthe hals oc ther howz lodh
eller booslooth halff taghe kōm̄ghen oc halff taghe then ther
skathen feck eller hans arwinge forti at for husfredh brodhe
scal bodeshals oc booslooth ower retthe bodher En wordher
han drapen cha taghe hans arwinghe halff booslooth werdh
kōm̄ghñ til retthe bodher so som i logboghñ standher scriffnet
En fanghes the eu at ferste gerninghē tha warre the wedh
haretz nestnd tha scal umbolmā nestne m̄z haretz m̄z raadh
eu v wilbugh man oc han scal nestne rj men v wildughe oc
eu hans openbare v wēner tho maa han for en hā hārer hus
fredh brodhe fulghe hans loghmaal hwat werth hannum er
brodh so som logboghē seier til hwo som husfred brodhe wil
hāre tha haffner han sex vghers dagh en sithen hans annet

logmaal er ganghet athare hufrede bredhe En karer han ev
indhen sex vghē at hās anneth lagmaal er gāghet tha dullie
hā thz m3 neffnd i kvn thē for lagē ar Hufred brede oc gard
frede brede oc kirke fred brede scal sofulghes ath aa thz forste
thingh scal livles oc hare aa thz anneth thingh scal ueffnes
hæret3 neffnd a thz tredie thingh sculle v wildughe men Tho
mo han ev neffue andher en tha ere aa thingi En skul thm a
tha standher ther ther the felle giorde vthen biscops oc otthe
gode men indhen bygdhen seie them amodh tho standhē thz
the withne Then samme logh er om the swarie alle eth Thwil
khen man ther forwinnes i thjste haretz neffnd for hufredh
brede at han swerier wreth gialde xl mark oc hwilkhen man
ev wil swarie loglig til neffnd gilade xl mark oc them taghē
kōmighen halfue oc halfue thūcher saagh giffuer Thwo som
faar met raad3 raad3 i bondhens gard eller hws eller kirke
oc vformer anthen bondhen eller annē man som sauth er oc
wordhe the ser hare ther fore ere oc fanghe the skathe ther
arath wede eller worde drapne m3 alle hawe hiem gialdh oc
lighe a ther geruigher En om man ewer om huat heller hi
ne finge skathe a thē sagelos maal eller ev thz sculle laudmē
wtlede oc scal fulghes so som herrewerck Thwo som herbergar
rer nogher man ther for winnes meth tyste sage som sauth er
tha warie sigh meth neffnd i kvn eller giffue xij mark penun
ge oc then tagher kōmighn halfue oc halfue hin ther skathn
feck Umbosmā oc hin ther skathn feck mwe bodhe dele tyste
dele hwilkhen ther heldher wil forti at the eghe bode then rre
ther ther hōier til Wordher nogher māfeld til xl march sagh
ther ev haffuē fult wet at herte eller annēsaag som hānū ber
atbode fore so som han barier man eller soier eller rōwer tha
scal hā haffue sex vghers dagh effther at han er lagfeldh a
thingi anthen atbødre eller ath setthe borghn en gor hā hwer
khen indhen sex vgher tha fare han som andhie fredhlcse
men.

Land-
vand

Grub
naag
loff
bold
xij mark

t obfernare
r fleurnd
is e aruē
rē e iohā
wenburg
a cū sigillo
mo er die

a i wburg
m the mwe
m pinstag
eller nogher
be vthen for
i righer oc
irkis thide
gwerth aar
ther pinke
dyl amē
ther mā haff
hufbondhen
i wnder kir/
ringher thū
er hōw3 loth
phe then ther
fredh brede
En wordher
looth wroth
dher scriffuet
ere the wroth
m3 raad3
wildughe oc
hā karer huf
hanum er
d brede wil
hans annet

Constitutio regine margarete regis vol
demari filie Item nota ista constitutio alio
modo sic inticulatur Constitutio olani regis
dacie et haquin regis norwegie ⁊ margare
te regine trium regnorum.

In nomine sancte et indiuidue trinitatis amē. Anno dñi
Mccc lxxvi die inuentionis scē crucis convenientibus
flaulosie regni dacie potioribus cum popularibus ad electio
nem uoni regis perlamentū fuit et concorditer ordinatū In p
mis q̄ ep̄i capitula monasteria et omnes ecclesie et ecclesiasti
ce p̄sone regni dacie omnibus libertatibus gratiis in iuribus iu
risdictionibus legib⁹ ⁊ preuilegiis quibus unq̄ liberius et uti
libus fruebantur congaudebunt et ab omnibus sint onerib⁹
regis quocunq̄ nomine censeantur liberi p̄ter et exempti.
Item quilibet presbiter habeat unam curiā principaliorē in
perrochia sua p̄sidentia sua liberā et exemptā de omnibus
oneribus regis vna cum familia in dicta curia morante § i.
Item decime ecclesiarū non petantur nec recipiantur per
regem et ei⁹ officiales quoniam modo § ii Item nullus extra
neus ignote lingue vltimperfecte etatis ad aliquam ecclesiā
presentetur § iii Item nullus cuiuscunq̄ status extiterit se de
bonis ⁊ possessionib⁹ monasteriorū episcopoz abbatibus prio
ribus et preuisoribus contradicentib⁹ aliquāter intromit
tat sed ipsi abbates priores et preuisesores monasteriorum dñs
suis tanq̄ veris dñs in temporalib⁹ ⁊ spiritualibus per omnia
integre respondebunt § iiii Item nullum clericū ad aliquā ec
clesiam quis p̄ter nisi in qua merum ius pronominat⁹ ha
buerit nec potencie inferiori preiudicium faciat in p̄tando
§ v Item nullus ep̄s seu aliqua alia persona ecclesiastica ca
piatur exulet vel bonis suis priuetur nisi per suum iudice⁹ ec
clesiasticū fuerit canonice conuict⁹ § vi Item non grauentur
monasteria l ecclesiastice p̄sone per equos ⁊ canes pascendos
§ vii Item nullus intromittat se de bonis clericorū discenden
tium sine suorū heredum voluntate et ordinarij § viii Item
omnes milites et militares et armigeri de p̄pria familia e
menda triū marcarū vel ix secundū consuetudinem cuiuslibet

terre in quocumq; placito seculari conuincantur percipiant li-
bere et ultra si ad hoc existerint priuilegiati § ix Item nō co-
guntur ire ad exercitum extra regnum et quicunq; ad manda-
tum regis siue intra regnum siue extra bellandi causa inie-
runt rex ipsos si capti fuerint de captiuitate redimat expedito
saltem infra annum et super perditis satisfaciāt anteq; secu-
dario secum ire in exercitū iubeantur libertatibus suis pristini-
s etiam si uon inierint eius nichilominus conseruatis § x
Item ut guerras contra aliquem rex inchoare non debeat ni-
si cum consilio et consensu prelatorū ac regni poriorum § xi
Item quicunq; terras suas iniuste amiserit per coronam reg-
ni illas reuocare debeat et si aliquis ex parte regis terram sic
resumptam et reuocant impetierit hoc rex discreti et autentici
iudices per episcopum illius diocesis nominandi sub iuramento suo ter-
minabunt § xii Item nullius infra sacros ordines constitutus
admittatur ad regem ad aliquam aduocatiā regiam sed in-
stituat laicus idoneus et discretus pro talibus officiis exercen-
dis in quibus officiis si notabiliter deliquerint pro excessibus
suis emendant et nunq; ad talia officia admittuntur § xiii
Item inimicitias et dissensiones quascunq; rex et officiales sui
inter regnicolas pro toto posse suo cedere debeat et sopire §
xiv Item qd nullus capiatur nisi sponte confessus ē in iure
aut legitime conuictus uel manifesto factore deprehensus fu-
erit pro quo secundum leges terre uita carere debeat siue me-
bris Sed conuictus legitime inducias fugiendi extra regnū
habeat que in libris legalibus continentur Pro quacūq; cau-
sa ultra id qd in legibus expressum ē pena pecuniaria et alia
puniat nullus nec mulcetur aliquis nisi prius legitime sit
conuictus § xv Item omnes leges regis uoluntari legistato-
ris bone memorie prout in suis libris legalibus continentur
nisi aliter priuilegia et handfestingh reperiantur modificare
et declarate inuolabiliter obseruentur § xvi Item omnes ab-
usiones et disuetudines contra leges introducte per quoscūq;
q; penitus in irritum renouentur et precipue infra scripte qua-
rum prima est qd victualia regis uxoris sue puerorum suorum
et dapiferi plaustrare nō dnt bōdones regis ultra limites sui

G

iohēs iohīs otto strāgonīs iosep falster nicola? thome nicola?
 haret et quicunq; bondo regis in plaustrando defecerit offici/
 alis regis conducet plaustrum deficiensq; soluat precium tri/
 bus marcis § xvij Item bondones non dñt compelli ad reedi/
 ficandū vel roperandū curias regias et molendina nec etia;
 castra nisi cum consilio et consensu regni potiorum § xvij
 Item noua grauamina nouiter inducta videlicet thindeskath
 amodo nō petantur nec recipiantur per quēcunq; § xix Item
 licitum sit bondonibus pprias terras hñtibus villicationem
 aliorū sumere ita tñ q; de suis terris pprijs regia iura soluā/
 tur § xx Item nō debet rex in fundo alieno edificare preter cō/
 sensū et voluntatē possessoris et hucusq; edificata penitus de/
 struantur § xxi Item villici et coloni quorūcunq; si bone ī qui/
 bus resident ulterius inhabitare noluerint secundū leges ter/
 re dñs suis predicent et resignent et satisfaciant et liberi rece/
 dant secundum leges terre ab eisdem § xxij Item officiales re/
 gis non debent aliquem citare nisi ad iusta placita nec corā;
 se conuenire § xxij Item nullus pro delicto aliquo terrā suā
 amittere possunt nisi pro crimine lese maiestatis quis conuic/
 tus fuerit per denominatiōem ordchelbe uesti cum iuramen/
 to excepto casu de litteris regijs expedito § xxij Item nullus
 apud claustra clericus vñ laicus hospitetur indiscrete sed cō/
 tentus sit hñs que domesticus habnerit ⁊ voluerit sibi dare
 Si vero ulterius attemptauerit aliqua violenter rapiendo si
 veram habeat potestatem si clericus fuerit violentiam hñmōi
 per causam herrewerck rapine vel excoicationis prosequi si
 vero laicus per viam herrewerck l'rapine § xxv Item ut mer/
 catores et burghenses in regno dacie habitantes libere vtantur
 suis mercaturis absq; aliquibus grauaminibus et theolonijs
 nonis iponendis et absq; quacūq; quota mercimoniorū suorū
 ducāt extra regnū que vendenda sunt.

Constitutio olauī regis dacie

Omnib; pñs scriptū cernentib; Olauus dei grā Duaoz
 Olauoz Gortorūq; rex Margareta eadē grā Swecie ⁊
 Norwegie regina Nicola? misatōe diuini archieps londenſis

swecie pūmas iohānes repeñ frater iacob? viburgñs olau?
 areñsē nicolaus roskildeñ sweno burglancñ et woldemar? de
 tonieñ eadē grā ecclesiāz epī et dñm hēningus de podepñs da
 piferi ewerhard? molthingh dapifer tivo galen pfectus sca/
 nie petrus mwnck boeciū hēgh nicolaus storstanni nicola?
 cysē cristiernus vendelbo andreas offes laurencius offes
 nicolaus iohannes andree cristiernus kaas petrus alber/
 ti lago iohannis nicolaus lycke erlandus kallf petr? grwb/
 be olau? bioms iacobus olau olauus iohannis olau? petri
 thwro. kauntñ olau? lunge henricus iohānis boe dyre barnū
 erici fisko molthingh de līwse māno basse steno basse bñdic?
 bīngh andreas iacobi holger? gregorij tobernus petri lodwic?
 andree andreas pepp nicola? thwē iohēs nielsz iohēs absol/
 nis deyneri? bugge haffn iohēs stawerliow ebbo pūgh iohēs
 petri de bellīngi milites albert? andree iacob? anchelē iohānes
 rwndh vuarus lycke nicola? vuari lodwic? vuari iohēs offes
 audreas offes nicolaus bratze thwro boof iohānes eskilli ago
 ostradi iohānes gloob petr? gloob andreas gloob olau? oleff
 vuar? crane themo limbeck cristiern? kaas elger? frosth ka/
 mutus erici marquard? wulsteen lago dws iacobus lage? got
 scalus nielsz iohēs frīs nicolaus erici de awensberg iohānes
 pele iohēs mws themo nielsz eric? nielsz acho pudher cristier/
 nus pudher magn? iohēs vuar? petri petrus hwas vuarus
 nielsz de truheltorp nicolaus ebbisz gerboo thwn nicolaus fle/
 th nicolaus been waben dictus nicolaus molthingh contra/
 dus moltike senior ericus nielsz de huringherholm andreas
 petri de swanholm eskillus falck de vallef boeciū falck pe/
 trus falck henuinckinus moltike korth moltike minor petr?
 basse ericus pileman petrus offes iohannes offes andreas
 swens hēningus de lanchen tokillus nielsz iacobus absol/
 nis heuricus iosephz nicolaus iosephz esgi brock petrus brandh
 iohannes haufz nicolaus hack audreas dauidsz nicolaus an/
 dree henricus andree nicolaus gagghe andreas iohis bolto
 paris tukio pndh ericus geedh absolou kerilli petr? nielsz de
 thioldenes thuo nielsz iohēs petri petr? bāter nicola? mattisz

iohannes de vdstorp richmannus de lanken ago staar et pe-
 trus assels dictus rebing armigeri Eternam in domino sa-
 lutem qm̄ ab omnibus et singulis prelatiis nobilibus militib⁹
 militaribus ceterisq; alijs regni dacie inculis pro nuuicū per
 lamēto danorū nyburgh celebrato cōuenientibus cōmuni vo-
 to et voluntate concordī omniū statutum est in iuramentis sin-
 gularū salubriter ordiuatum qd omnes et singuli ipsius regni
 dacie incole in quacūq; terra regni commorantes pace fir-
 ma fruantur Iuriumq; legū ⁊ libertatū suarum inuiolabi-
 liter gaudeat firmitate Nos statuto tam salubri assensu toto
 prebentes animo promittimus firmiter in hīs scriptis sub
 nostris fide et honore omnia inra leges libertates et consuetu-
 dines licitas et honestas a domino voldemaro legifero reco-
 lende memoriē condam rege danorum ceterisq; alijs regib⁹
 dacie clericis et laicis quibuscūq; in hunc diem datas ⁊ cō-
 cellas firmiter tenere et inuiolabiliter imperpetuū obseruare
 Insuper obligamus nos sub obseruatione fidei nostre ⁊ hono-
 ris qd si contingat aliquos clericos vel laicos contra leges ter-
 re per quoscūq; iniuste opprimi vel grauari et ad huiusmo-
 di iniurias vel grauamina repellendas atq; emendendas iux-
 ta consilium conciliariorum iuratoꝝ regni in illa terra reg-
 ni cōmorantim in qua nos requiri contingat per dominos
 dapiferū et marscalcū seu prefectū requisiti fuerimus extūc
 sine omni dilatione et contradicōne quacūq; ad hoc conueniē-
 et vita pariter atq; bonis ad hoc nos efficaciter exponere de-
 bemus Pro quorum oīm firma et inuiolabili premissorū ob-
 seruatione nos omnes et singuli suprascripti sigilla nostra p̄
 sentibus litteris duximus apponenda Actū et datū ut supra.
 Anno dñi M ccc lxxvij infra octās iohis baptiste.

Constitutio Erici regis dacie filij
 xp̄oferi regis in nyburgh.

Om̄ Vnd
 De vund
Hvo som ridher meth giorth raad hiem til annen manz
 hws oc dræber hannū i sin egghen gardh eller hamler el-
 ler sozer tha er han fredlōs ther fore oc alle ther meth han-
 num ere i ferdh oc i fulge oc er orbotemaal oc bōer aldrig at-
 sanghe sin fredh for him dōdes neste frendher bede for hannu

til kōmghen oc kēmghen tage halff hās howz lodh vthū iord
 oc halff hans howz lodh tage han ther then gard aa ther thū
 geruinghe wor i giorde En wordher nogher man drabū ther
 sodan geruinge wil gore oc i then thime ther the thz gore tha
 ware han vgild oc for hannū scal mā ev bode oc ev fette hwer
 siken kōmghens reth eller bīscops reth En wordher uogher
 man wūth ath han wor meth i sodan geruingh oc dul hā tha
 warie sigh meth haretz neffud oc han scal hannum i ethe ther
 laagh sogher er En faller han atloghen tha haffuer han da/
 ghes rwm oc nette at rwmme men hwor som han wordher
 sichen greben tha ganghe thet aa hans hals Draber nogher
 man aumen meth radh3 raadh eller hamler eller soer i kirkē
 eller nogher andher st3 ther som man haffuer herber taghet
 hwat heller thet er i kōbūgh eller paa land tha er thet oc or/
 bothemaal oc the ere oc alle fredlose ther then gerningh gior
 de oc kōmghen oc bondhen taghe som fōre scrifuet staar Vi
 des noghē man sodan gerningh oc dul han tha warie sig m3
 haretz neffud En wordher nogher man iaghet aff sine vwer
 ner hiem til uogher māz gard hwat heldher som man kom
 mer i gardhen eller hws tha haffuer hā ther fredh hiemne so
 som hieme i hās eghz hus wore Hwat som ther wordhē gior
 aa hannū tha er thz som fōre er sauth om bodh beder oc one
 logmaal Hwo som herbergerer fredhlos man tha scal hā bo
 de hannū there skathau feck i3 mark penninghe eller hans
 arwinghe oc so kōmghen En dul han thet warie sigh meth
 haretz neffud Hwo som draber eller soer eller hamler oc haff
 uer han ev selft til arbode meth tha scal han haffue ful borghū
 for sigh En kan han ev borghen fange for sigh oc orker ev at
 bode tha ware han fredlos oc haffue daghs rwm oc naath
 atwome oc hwor som han wordher sichen grepen tha gange
 thet aa hans hals Stuth kom scal hwer man rethe at sancti
 andree dagh en wil ev umbosman tha taghe wedh stuth tha
 ridhe bonner til eth thingh oc anneth oc tredie oc biwde vth
 sin stuth en wil umbosman ev tho taghe wedh tha sculle hē/
 retz men neffue til aff thinghi tre gode men eller fire oc folge
 hannū til kōmghens gardh om thet er i thet hareth eller til

Gubergin
 nage fri
 luff mand
 bed thet
 in fitt
 mark or
 kōmghen
 mōgh



vmbosman gard en ere the hwerken i thet hareth tha for
 re sin stuch til haretz kirki oc the gode men sculle ther wedhe
 ware ath stuch horn legghes in kirke Hwat skathe ther sithen
 kommer aff then skathe scal vmbosman eftther gualde oc en
 bondhen om han redher fulch Hwo som en march redher
 i skuldher eller ix ore eller x ore eller xi ore tha redhe han the
 aff en ful haffn En haffner han xij ore skuld i iordh eller myn-
 ne ther han saar en oc aaar en tha scal han indhe for then
 iordh En sker han oc aaar tha inne han for sin iordh som for
 re er sauth.

Cōpletum est aut pñs opus perutile le-
 gis Danice Impressuz haffne p
 Gotfridū de ghemen Wino
 dñi M cccc viij In pro-
 festo scti marthie
 apostoli.



a fpa
edhe
ithin
ic ex
ther
hee
un/
pen
fpa

13 14

